imburgs agblad

aterdag 12 april 1975 . 57e jaargang no. 87

MEER DAN EEN MILJOEN ABONNEES

gave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad B.V., Nobelstraat 21, Heerlen, tel. 045-718100 — Hoofdredacteur: Pierre Huyskens — Abonnementsprijs per kwartaal f 34,25, per maand f 11,51 — Giro 1035100

van de hoofdredacteur

... is nou fair play ten opzichte van minister Pronk, die wegens dronken-rijden veroordeeld is? Men kan zijn aftreden eisen, en dat hebben velen al gedaan, omdat een dienaar van land en kroon zich een dergelijke wetsovertreding niet kan permitteren. Men kan daarbij ook herinneren aan eerdere gevallen van dronken-rijden op ministerieel niveau, die ertoe geleid hebben dat de betrokkenen er hun politieke carrière aan moesten geven. Men kan er zelfs aan toevoegen dat de socialistische oppositie in een van die gevallen niet rustte, voordat de overheidsdienaar in kwestie zijn beschonkenheid met een politiek faillissement had uitgeboet. Nu is 'n minister van 'n overwegend socialistisch kabinet in opspraak en zelfs premier Den Uyl vindt dat deze zijn politieke verantwoordelijkheid voor een ontoelaatbaar alcoholpercentage toch niet behoeft prijs te geven. Dat is veel gezegd, té veel misschien voor Nederlanders, die Pronk liever zien vallen dan opstaan. Maar dan hebben ze toch de politieke Pronk op het oog. En dat is een heel ander heerschap dan degene die dronken tegen een boom reed. Als men de politieke Pronk onderuit wil halen, moet men dat doen op het politieke vlak en niet buiten dat veld. Dat is fair play. Goede morgen, minister Pronk, zolang U niet faalt als minister kunt U zich straks als chauffeur nog menige buil vallen.

Het weer

Wij krijgen een wisselvallig weekeinde met veel bewolking en plaatselijk af en toe regen of motregen. De middagtemperatuur varieert van 8 tot 10 graden. De wind is matig en komt uit west tot zuidwest.

VANDAAG:

Zon op:	05.52	Onder: 19.31
Maan op:	05.49	Onder: 20.49

MORGEN:

Zon op:	05.49	Onder: 19.33
Maan op:	06.16	Onder: 21.57

Zd-Limburg	regen	5
Athene	geheel bewolkt	23
Barcelona	onbewolkt	15
Innsbruck	zwaar bewolkt	7
Malaga	licht bewolkt	16
Rome	onbewolkt	14
Tel Aviv	onbewolkt	22

Volley

Het zit toch niet goed in de top van de PvdA. De schuld daarvan dragen... jawel, de commentatoren van pers, radio en tv. Aldus onze excellente Joop den Uyl. Vredelings gave punter dat hij uit de boot zou stappen, als de PvdA zijn (Henks) beleid inzake de opvolging van de Starfighter onvoldoende zou steunen, werd door onverstoorbare Joop uit de lucht opgevangen met de laconieke toevoeging dat alleman de wat opvliegende partijgenoot Vredeling had misverstaan. Totdat diezelfde Henk gisteravond op de RAI een geweldige volley afvuurde, door zijn dreigement glashard te herhalen. Het was een onhoudbaar schot, waar den Uyl nog niet op is gedoken.

Jeugd steeds vroeger aan sigaret



Hij weegt 5 pond en rookt half-zware.

PvdA-congres unaniem tegen aanschaf van YF-16

Meerderheid voor mildere houding jegens de NAVO

AMSTERDAM — Nederland zal lid van de NAVO kunnen blijven op voorwaarde dat er binnen drie jaar een wezenlijke bijdrage tot ontspanning is geleverd. Deze uitspraak deed het congres van de PvdA gisteravond. Steeds opnieuw voor een nieuwe regeringsperiode zal het congres zijn oordeel over continuering van het lidmaatschap geven.

Met ruime meerderheid verwierp het congres het voorstel om Nederland onvoorwaardelijk uit de NAVO te doen terugtrekken. Wel stelde het congres vast, dat uittreding onvermijdelijk is bij toekenning van een rol aan het Franse kernwapen in Midden-Europa met medewerking van de Duitse bondsrepubliek.

Op het nippertje

Het partijbestuur slaagde er gisteren op het nippertje in te voorkomen dat het congres zou besluiten om alle kernwapens onmiddellijk uit Nederland te verwijderen.

Pleidooien van fractieleider Ed van Thijn en diens partijgenoten Relus ter Beek en Hans Kombrink ten spijt, sprak het congres uit dat: a) het maximum voor de defensieuitgaven gesteld wordt op 3% van het nationaal inkomen in 1978 (besparing van 15%); b) de NAVO tijdens het ontwapeningsoverleg in Wenen (MBFR-onderhandelingen) ook de atoomwapens ter sprake moet brengen; c) voor 1978 alle kernwapens uit Nederland verwijderd moeten worden, als de NAVO in dit opzicht in gebreke blijft.

Kleine meerderheid

PvdA-fractieleider van Thijn moest zijn volle gewicht in de schaal gooien om te voorkomen, dat de afgevaardigden zouden besluiten, alle kernwapens uit ons land te verbannen. Hij hield het congres voor, dat men daarmee de kans wegnam om bij de besprekingen in Wenen zo'n gebaar te stellen; dat men de Duitsers niet met de kernwapens mocht opzadelen en dat de Russen wel eens wantrouwig zouden kunnen worden, als de in Nederland opgeslagen kernwapens naar Duitsland verhuizen. Een minimale meerderheid van het congres was uiteindelijk bereid het advies van van Thijn op te volgen.

Andere belangrijke besluiten waren dat de Nederlandse krijgsmachtonderdelen geen atoomtaken meer te vervullen mogen krijgen en dat de Starfighter slechts vervangen mag worden door een goedkoper toestel met beperkte mogelijkheden. In elk geval mag dit niet de YF-16 zijn.

Ir. Vredeling herhaalt zijn waarschuwing

AMSTERDAM — Minister Vredeling van Defensie heeft vrijdag het congres van de PvdA in Amsterdam nogmaals voorgehouden, dat hij zijn konsekwenties zal trekken „als de club waar ik toe behoor geen vertrouwen meer in mij heeft".

PPR-GROEP OVERWEEGT BREUK MET DEN UYL

AMSTERDAM — Binnen het partijbestuur van de Politieke Partij Radicalen (PPR) is een ernstig verschil van mening ontstaan, dat politiek vergaande gevolgen kan hebben. Een meerderheid van het bestuur is van mening dat het beleid van het kabinet-Den Uyl onvoldoende perspectief biedt. Daarom overweegt deze groep binnenkort het vertrouwen in de coalitie op te zeggen. Dit zou het einde betekenen van het kabinet-Den Uyl.



B EN W VAN HEERLEN BIJ CRM

HEERLEN — Het is nu zeker dat de Thermen in Heerlen open gaan. In de raadsvergadering van mei zal het college van B en W met een voorstel op tafel komen, waarin de financiering van het project rond is.

Behalve voor de begrafenis van burgemeester V. Marijnen waren burgemeester Fr. Gijzels en wethouder H. Schlösser gisteren in Den Haag voor een gesprek op het ministerie van CRM. Burgemeester Gijzels was na afloop niet ontevreden over het verloop. „Men ziet daar in de Thermen een nationaal element en van de morele steun van CRM weten we ons verzekerd". Of dit zal leiden tot een geldelijke steun was gisteren nog niet bekend, omdat hierover de minister van CRM, de heer H. van Doorn, een beslissing moet nemen. „Maar ook zonder geld van CRM krijgen we de financiering rond. Al moet ik er dan wel mijn laatste reserves ingooien", aldus burgemeester Gijzels.

Het Thermenplan is begroot op 5,5 miljoen gulden. Twee miljoen hiervan komen van DSM en één miljoen van het ministerie van Sociale Zaken.

Vandaag in Vrijuit



„Je moet er toch maar glashard voor zijn om een hond boven een vuurtje op te hangen en om een pony de tong uit de bek te trekken." De heer J. de Boer, beheerder van het dierentehuis Oostelijke Mijnstreek en controleur van de Vogelwet stelde het verontwaardigd vast tegenover onze verslaggever Wim Jongsma. De serie geweldplegingen waarvan het LIMBURGS DAGBLAD de laatste tijd melding moest maken was aanleiding voor het interview van Wim Jongsma met de heer De Boer.

Bij ontbreken van deel III

MAANDAG NOG NIET METEEN OP DE BON

Van onze verslaggever

HEERLEN — Het ontbreken van deel drie van het kentekenbewijs zal maandag nog geen halszaak zijn. De eerste dagen zal nog niet verbaliserend opgetreden worden, terwijl er nog een mogelijkheid bestaat om deel drie alsnog aan te vragen en toch gedurende de periode totdat men het nieuwe kentekenbewijs krijgt, toch te rijden. Aldus wordt bij politieinstanties vernomen.

Landelijk heeft de politie de richtlijn gekregen om maandag slechts waarschuwend op te treden. Later zal bekend worden gemaakt, wanneer de politie met verbaliseren moet beginnen. Men neemt aan dat dit zal starten als de Rijksdienst voor Wegverkeer in Veendam alles verwerkt heeft. De personen die hun deel drie wel aangevraagd en betaald hebben, maar nog niet op het postkantoor hebben afgehaald, krijgen daar maandag nog de gelegenhei dtoe.

De andere groep, die niet aangevraagd en betaald heeft, kan daarvoor ook nog op het postkantoor terecht. Deel een en twee van het kentekenbewijs moeten dan aangetekend verstuurd worden naar de Rijksdienst voor Wegverkeer in Veendam. Op het postkantoor wordt een ontvangstbewijs uitgereikt. Geadviseerd wordt dit dan tijdelijk achter de voorruit van de wagen te plakken. Na enige tijd, tot twee weken, wordt een nieuw kenteken in drie delen onder rembours thuisbezorgd.

Het ministerie van Verkeer en Waterstaat is onbekend met de richtlijn dat het ontvangstbewijs tijdelijk als vervanger voor deel drie zou kunnen dienen. „Zonder deel drie is het kenteken maandag ongeldig en kan formeel geverbaliseerd worden. Maar als de politie dat niet doet, dan is dat geen aanwijzing van de rijksdienst voor wegverkeer maar een oplossing, die de politie gezocht heeft", aldus een woordvoerder van het ministerie.



● In een sfeer, die onwillekeurig herinneringen opriep aan de distributiekantoren van 1940-'45 (dichte rijen, wachten op het afroepen van namen) hebben gisteren duizenden nog hun tijd doorgebracht op de postkantoren om er 'deel III' te halen. In Heerlen liep het (zie foto) vooral tijdens de middagpauze storm. Hier waren alle loketten voor het afgeven van deel III ingeruimd. Toch duurde het in het spitsuur tien minuten tot een kwartier eer men zijn naam hoorde afroepen. Maandag moet deel III op de voorruit van de auto zijn aangebracht.

Boete van f 2.000 en rijverbod van 9 maanden

Pronk treedt niet af na veroordeling

DEN HAAG-ZWOLLE — Minister Pronk zal niet aftreden als gevolg van zijn veroordeling wegens rijden onder invloed van alcohol. Dat heeft premier Den Uyl vrijdag meegedeeld na afloop van het wekelijks kabinetsberaad.

Den Uyl zei dat het gedrag van minister Pronk gelijk beoordeeld moet worden als van iedere andere burger in onze samenleving. Dat betekent dat hij niet nog eens extra gestraft moet worden door hem zijn funcie te laten verliezen.

Gistermorgen veroordeelde de Zwolse politierechter mr. B. Sprey de 35-jarige minister van Ontwikkelingssamenwerking tot f 2.000 boete en negen maanden ontzegging van de rijbevoegdheid. De officier van justitie, mr. Van Buuren, had eveneens f 2.000 geëist alsmede een voorwaardelijk gevangenisstraf van een week met een proeftijd van drie jaar en ontzegging voor de tijd van een jaar.

Minister Pronk was in de nacht van dinsdag 4 op woensdag 5 maart na een zeer lange, vermoeiende werkdag met een borrel op achter het stuur van de ministeriële auto gaan zitten en vervolgens in Nunspeet op de Elspeterweg in de berm van de weg terechgekomen. De wagen kantelde en werd ernstig beschadigd, maar Pronk kwam er ongedeerd uit te voorschijn en waarschuwde zelf de politie. Een bloedproef wees uit dat hij een alcoholpromillage van 1,41 had, hoger dan het maximaal toelaatbare.

De politierechter was het met de officier eens, dat bij de strafmaat het feit dat de minister in 1970 ook al was veroordeeld voor rijden onder invloed (7 dagen cel en drie jaar ontzegging) nu niet meer bij de strafmaat moest meetellen. Het is vijf jaar geleden en u hebt een forse straf gehad. De politierechter vond die zaak afgehandeld.

Minister-president Den Uyl heeft de afgelopen weken geen commentaar gegeven op de kwestie-Pronk, om de beslissing van de rechter niet te beïnvloeden. Nu de uitspraak is gevallen, verklaarde hij altijd op het standpunt te hebben gestaan, ook toen de PvdA in de oppositie zat, dat ministers hetzelfde behandeld moeten worden als andere mensen. „De rechter in Zwolle heeft dat ook gedaan, dus waarom zouden wij daar nog een straf aan toevoegen?" aldus Den Uyl.

De premier zei het wel diep te betreuren, dat minister Pronk een dergelijk strafbaar feit heeft begaan, omdat juist dit kabinet van de bestrijding van 't alcoholgebruik in 't verkeer zo'n belangrijk punt heeft gemaakt.

(Zie vervolg pagina 3)

GRASMAAND 1975

HERDENKING GESCHIEDKUNDIGE FEITEN

DEZE MAAND HERDENKEN wij de volgende geschiedkundige feiten: 350 jaar geleden huwde prins Frederik Hendrik op dringend verzoek van zijn halfbroer prins Maurits met Amalia gravin van Solms-Braunfels. Deze gravin was als hofdame van Elisabeth Stuart, de koningin van Bohemen (bijgenaamd de „winterkoningin") in 1620 naar Holland gevlucht.

Genoemde prins Maurits, graaf van Nassau en prins van Oranje, die op 2 juli 1600 in de befaamde slag bij Nieuwpoort (Vlaanderen) een overwinning had behaald op de Spaanse troepen onder bevel van aartsbisschop Albertus van Oostenrijk, overleed op 23 april 1625.

Een ander historisch feit: 75 jaar geleden was de prins van Wales, de latere koning Edward VII, met zijn gemalin op doorreis naar Keulen uitgestapt op de voormalige Noordstatie in Brussel. Toen vuurde een jonge Belg, de 15-jarige Jan-Baptist Sipido uit St. Gillis, opeens twee revolverschoten af op de prins. De schoten misten hun doel en doordat de kordate stationschef zich op de jongen wierp, werd verder onheil voorkomen. Toen de Engelse kroonprins al gauw bekomen van de moordaanslag, vernam dat de booswicht was gearresteerd, moet hij laconiek gezegd hebben: „All right, we vertrekken!" Later verklaarde Jan-Baptist dat hij geschoten had uit wraak voor de Britse aanval op de boeren in Zuid-Afrika.

Nu we het toch over België hebben: het is precies een eeuw geleden dat koning Albert I in Brussel werd geboren. Als opperbevelhebber van de Belgische strijdkrachten onderscheidde deze vorst zich in de bloedige strijd aan de IJzer in de eerste wereldoorlog.

We blijven nog even in deze oorlog: precies 60 jaar geleden deden de Duitsers de eerste chloorgas-aanval op twee Belgische dorpen nabij de Ieper: Steenstrate en Boezinge. Het gebeurde over een frontbreedte van zes kilometer. Met het chloor uit 6000 gasflessen werden toen duizenden Belgen en Fransen gedood. In 1929 werd in Steenstrate ter nagedachtenis aan hen een monument opgericht dat door de Duitsers in 1941 werd opgeblazen. Er is later op deze plaats een nieuw monument verrezen. In Boezinge werd met uit Bretagne overgebrachte zwerfstenen een calvariemonument samengesteld om de herinnering aan de gevallen Bretonse soldaten levendig te houden.

In dezelfde maand (april 1915) maakte de regering van Turkije, die in de eerste wereldoorlog de zijde van Duitsland had gekozen en die bevreesd was dat de in Turkije wonende Armeniërs partij zouden kiezen voor Rusland, een begin met de uitroeiing van de ongeveer 2 miljoen Turkse Armeniërs. Men voerde hen naar de woestijn tussen de Eufraat en de Tigris, en stelde hen daar bloot aan honger en dorst, totdat de dood een einde maakte aan de marteling. Slechts 'n paar honderdduizend Armeniërs wisten te ontkomen. Na de oorlog zwermden zij uit over de hele wereld, maar in het bijzonder vonden zij een toevluchtsoord in Libanon.

Een en ander ontlenen wij aan de Matla-agenda, een uitgave van het Haagsch Persbureau.

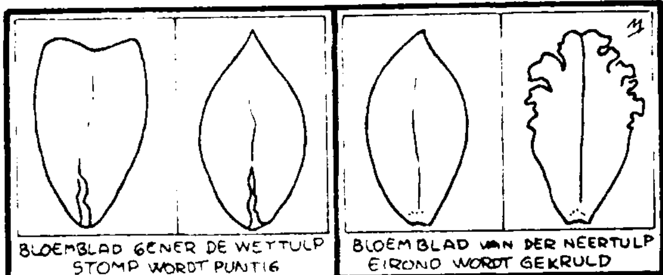
●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●

DRONKEMANSWIJSHEID (1)

Drink ik dan bederf ik;
Drink ik niet dan sterf ik.
Doch het is beter gedronken en bedorven,
Als niet gedronken en gestorven.

DRONKEMANSWIJSHEID (2)

Wijn in de mans, gedult in de vrouwen,
Dat doet het huis in vrede houwen.



TULPEN

TULPEN BIJ DE BLOEMIST, tulpen in de tuinen van de rijken en de armen, tulpen in parken en plantsoenen: Nederland is weer Tulpenland.

Het is een Vlaming geweest: Ogier Gislenius van Boesbeke aan wie de eer toekomt de eerste tulpen aan het eind van de 16e eeuw naar West-Europa te hebben gevoerd. In Iran en Turkije gold de tulp in die tijd als een heilige bloem.

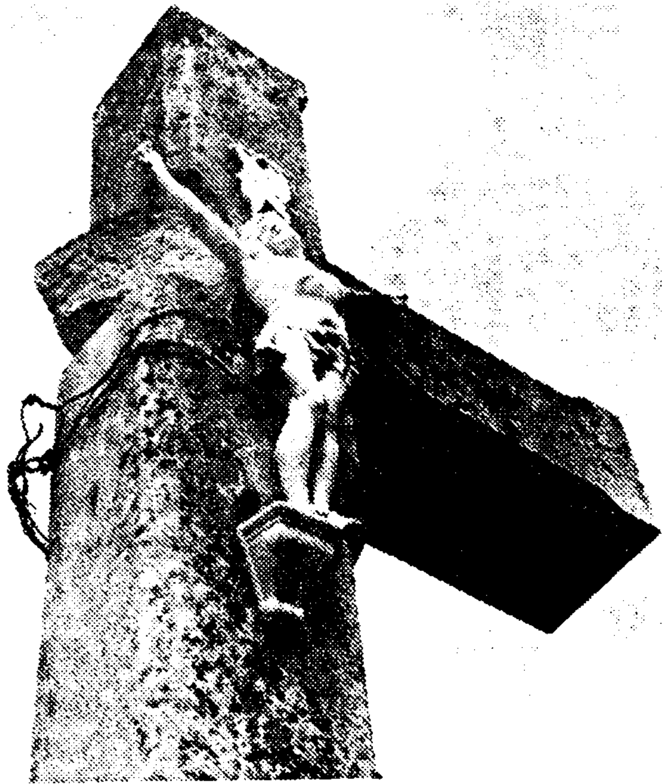
Als de bollen in bloei stonden werden grote tuinfeesten gehouden. Uit kruisingen tussen de laag groeiers – de Duc van Tol – en de bekende Darwins, zijn de Mendeltulpen ontstaan die in de tweede helft van april aan de markt komen. Van de Darwins zijn meer dan 100 soorten bekend. De talloze variëteiten welke de tulp biedt, zijn in het algemeen het resultaat van zaaiproeven en kruisingen, doch ook andere methoden worden toegepast. Wanneer de bol tijdens de bloeivorming bijv. aan een te hoge temperatuur wordt blootgesteld, is het mogelijk dat de bloem acht in plaats van zes bladen ontwikkelt.

Nieuwe variëteiten ontstaan door röntgenbestraling. De oorspronkelijke stompe bloemdekbladen van de „Generaal de Wet" worden dan puntig. Door eenzelfde behandeling krijgen de eironde bladen van de „Van der Neer"-tulp een rafel-aanzien door insnijdingen en omkrullingen. Zo kunnen ook de kleuren door bestraling veranderd worden: een uiterst langzaam proces, waarmede pas na vele jaren experimenteren positieve resultaten bereikt kunnen worden.

AUG. MOOK

●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●

WEGKRUISEN



WEGKRUISEN KOMT MEN op veel plaatsen tegen in binnen- en buitenland. Het zijn markante tekenen waarvan practisch iedereen vindt dat zij nooit meer mogen verdwijnen. Zij hebben hun eigen betekenis en soms een ontroerende schoonheid.

Drs. G. Egelie, verbonden aan het Biohistorisch Instituut van de Rijksuniversiteit in Utrecht is deskundige op dit gebied. Over het onderwerp „Wegkruisen en wegkapellen in het Weerter land" zal hij dinsdag 15 april om 20.15 uur in café-restaurant „De Rogsteker" (Langstraat 15 in Weert) een voordracht met lichtbeelden verzorgen voor de Kring Weert van het Limburgs Geschied- en Oudheidkundig Genootschap, welke kring „De Aldenborch" heet.

NIEUWS VAN DE VOLKSSTERREWACHT

IN DE AVONDUREN VAN 14 en 15 april vinden aan de Westelijke hemel weer enkele ontmoetingen plaats. De Maan staat op 14 april vlakbij de heldere planeet Venus en op 15 april bevindt ze zich in de buurt van de roodachtige reuzenster Aldebaran, de helderste ster van het sterrenbeeld Stier (Taurus).

Op 15 *maart* j.l. hadden we een soortgelijke ontmoeting tussen de Maan en de planeet Venus, echter, toen ging de Maan ten Noorden van de planeet voorbij en in de avond van 14 april gaat ze er aan de andere kant voorbij.

De ster Aldebaran is een stuk minder helder dan Venus en zal niet zo gemakkelijk met het blote oog zijn te zien. Op het kaartje zijn de situaties getekend voor de avonduren van 13, 14 en 15 april, 's avonds omstreeks 20 uur.

Op 18 april staat de Maan enkele graden ten zuiden van de planeet Saturnus. We zien dat de Maan steeds bij elke omloop een „bezoek" aan de dan zichtbare planeten brengt. Dit komt omdat het vlak van de maanbaan niet veel afwijkt van dat der planeten (of: Ecliptikavlak). Als de vlakken precies zouden samenvallen, dan zou de Maan steeds bij elke omloop de planeten bedekken.

Een geheel ander verschijnsel vormen de zogenaamde „vallende sterren" met een meer wetenschappelijk woord „meteoren" genoemd. Dit zijn (gelukkig) geen sterren maar nietige deeltjes die met dermate hoge snelheden de dampkring der aarde binnenstormen dat ze, door de wrijving met de lucht, tot smeltens toe worden verhit: er valt een ster.

Omstreeks 22 april trekt de aarde door een zwermpje van die deeltjes heen en dat gebeurt elk jaar omstreeks deze tijd. Zo'n meteoorzwerm is eigenlijk een afvalprodukt van weer een ander soort hemellichamen: de kometen, ook wel „staartsterren" genoemd. De stofdeeltjes van zo'n komeet verspreiden zich langs de kometenbaan en als de aarde die baan dan toevallig snijdt, komen de deeltjes in de dampkring waar ze verbranden.

Soms zijn de deeltjes wat groter (bijvoorbeeld enkele centimeters) en de meteoren een stuk helderder. Zijn ze helderder dan de planeet Venus dan spreken we van „vuurbollen". Dit zijn vaak prachtige verschijningen.

Echte grote brokken kunnen verblindende vuurbollen teweegbrengen die soms honderden malen helderder kunnen worden dan de volle Maan.

Vaak verbranden ze dan ook niet geheel maar komen er restanten op aarde neer: de meteorieten.

In 1908 kwam in Siberië een meteoriet neer die bijna een miljoen ton woog en een groot gebied verwoestte.

In één van de komende afleveringen zullen we wat dieper op de meteoren ingaan.

Wie omstreeks 22 april, als het maanlicht (volle Maan op 25 april!) niet al te zeer stoort, de hemel een uurtje gadeslaat, zal beslist wel een meteoor zien verschijnen.

B. APELDOORN, ass.
Volkssterrewacht „Simon Stevin"
HOEVEN 01659-2439





MIJNGEEST

IN 1853 WERD EEN spoorwegverbninding tussen Maastricht en Aken aangelegd. Tijdens deze aanleg werd het eerste verzet geboren tegen datgene wat wij thans verstaan onder milieuvervuiling en landschapsontsiering. Volgens de overleveringen daalde bij onweer een angstaanjagende figuur uit de hemel naar de aarde, stenen en brandende fakkels naar beneden werpend. Deze verschijning moet die van een toen reeds lang geleden overleden kluizenaar zijn geweest die zich niet kon verenigen met de ruwe verstoring van de rust en goede stilte door de aanleg van stations, rails e.d.

Tijdens de aanleg van de Oranje Nassaumijnen in Heerlen, hebben soortgelijke manifestaties plaats gehad. Uit vele als bovennatuurlijk te beschouwen incidenten die zich nadien in het mijngebied hebben voorgedaan, ontstond een als bijgeloof te beschouwen overtuiging dat de bewoners van de onderwereld in de vorm van mijn-, berg- en „koel"-geesten er alles aan gelegen was om hun woongebied tegen de indringende Mens te beschermen. Ofschoon zij angst en vrees veroorzaakten, boden zij een helpende hand aan degenen die niet met hen spotten. Zo bestond het geloof dat de berggeest door onnodig fluiten geïrriteerd kon raken.

In zijn boek „Mijnwerkersfolklore in Limburg" vertelt de auteur Gerard Lemmens hoe Hannesjoep uit Nieuwenhagen, die in de Oranje Nassaumijn werkte, een jongeman die pas in de mijn werkte een aframmeling gaf, omdat deze een waarschuwing ondergronds niet te fluiten, in de wind sloeg. Hannesjoep had immers twee maal een instorting met dodelijke afloop meegemaakt: De getroffenen bleken allemaal te hebben gefloten...

Deze en soortgelijke verhalen behoren thans echter tot de historie:

Gelijk de door Alladin opgeroepen geest weer terugkeerde in zijn ketel, hebben ook de geesten der duisternis zich weer teruggetrokken in hun wereld waar de zon niet op- of ondergaat.

AUG. MOOK

●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●

ANTIEK

HET GEBEURDE in een klooster, ergens in Mergelland, waar de enig overgebleven en laatste bewoner van het eens zo florerende convict zijn koffers pakte omdat hij benoemd was tot assistent van de rector van een bejaardencentrum.

Bij het pakken kreeg hij bezoek van een snuffelaar naar antiek.

„Wat doet u met die oude kast?" vroeg de man. „Wat ik daar mee doe? Die neem ik mee, want ik heb toch opbergruimte nodig. Wat zou ik er anders mee moeten doen?" lachte de oude, maar nog zeer vitale kloosterling. De antiekman lachte mee, in zijn vuistje natuurlijk. „Als het u alleen om de opbergruimte te doen is, dan kunt u van mij een andere kast van dezelfde inhoud krijgen, als u mij dat oude kreng geeft. Die zou ik namelijk heel goed kunnen opstoken in het open haardvuur dat ik thuis heb. Het is prima brandhout, zo te zien." Nou, daar ging de monnik mee akkoord. Het bleef hem om het even, een kast was een kast...

Drie dagen later kwam de antiekhandelaar terug met een ijlings voor weinig geld aangeschafte opbergkast, aan de hand van een bouwset snel in elkaar gezet. Hij pootte het meubel in de hal en rende de trap op, waar de antieke kloosterkast stond.

De liefdevolle welwillendheid en de vitaliteit van de oude monnik deden de man echter verbouwereerd naar zijn hoofd grijpen. Daar stonden drie zakken, volgepropt met houtblokken van de uiteengezaagde eikehouten kast.

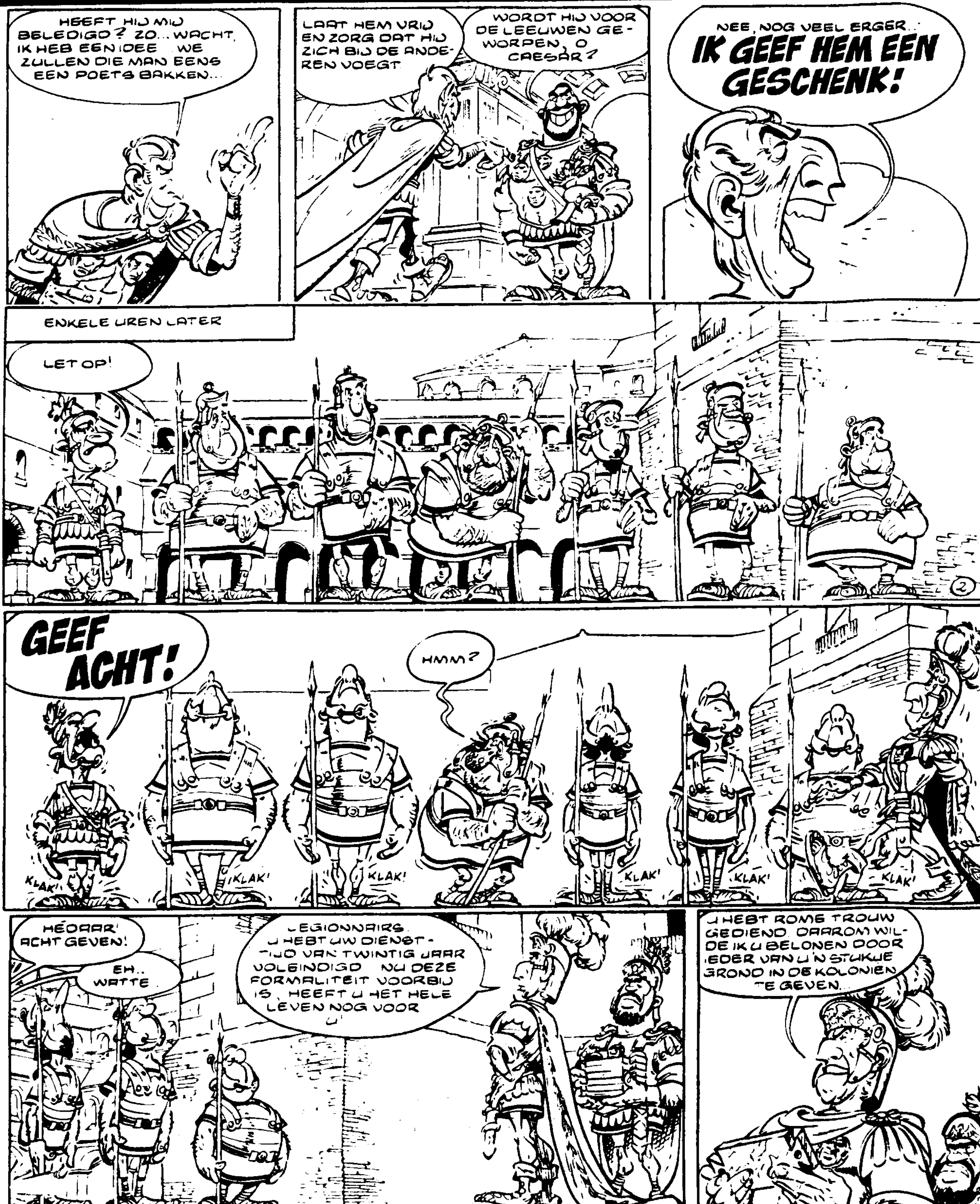
„En?" vroeg de monnik, zijn brevier dichtslaand...

ALMANAK

onder redactie van pierre rousseau en servé overhof

OP CORSICA





'Paté-soesjes

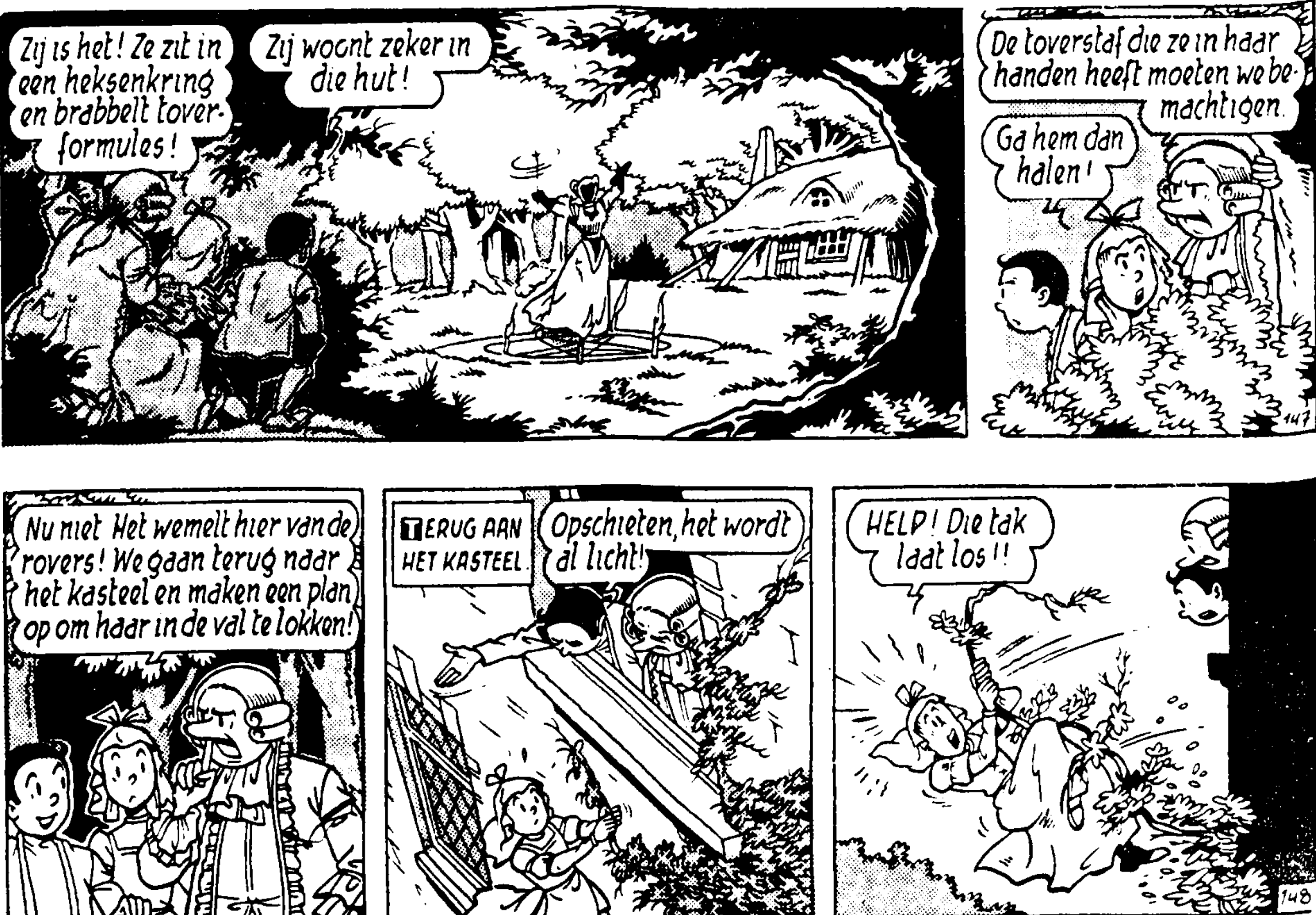
smullen

Deze hartige soesjes zijn zeer geschikt als bijzonder borrelgarnituur, trouwens ook bij een glas wijn doen ze het voortreffelijk. Maak ze wel klein, zodat ze zonder meer in de mond gestopt kunnen worden.

Breng een deciliter water met een snufje zout en 90 gram boter aan de kook. Roer door, zodat water en boter een geheel vormen en voeg dan tegelijk 60 gram gezeefde bloem toe. Blijf steeds goed roeren, boven laag vuur, tot de deegbal geheel van de pan loslaat. Neem de pan van het vuur, laat twee minuten bekoelen en roer er dan, een voor een, twee eieren doorheen. Schep kleine bergjes van het deeg op een licht beboterde bakplaat. Er moeten er minstens 30 uitgaan. Zet de bakplaat een klein half uurtje boven in een voorverwarmde, tamelijk hete oven. Laat de soesjes in de oven geheel afkoelen, de eerste tien minuten nog met gesloten ovenklep. Roer 200 gram zachte patee met een scheutje madeira tot een romige crème en voeg nog een lepeltje fijngeknipte bieslook of peterselie (of beide) toe en enkele druppels citroensap. Knip de koude soesjes open en vul ze met een lepeltje patee.

Wina Born

DE BEMINDE BARABAS — Suske en Wiske



[V]ANDAAG de dag

[Ha]lf Amerika [vo]or oorlogs[in]menging

[NEW Y]ORK — Bijna de helft van [de Am]erikanen is nog van mening [dat de] Verenigde Staten „zich soms [in beperkte] oorlogen moeten men[gen o]m te voldoen aan hun ver[plichtin]gen tegenover de bondgeno[ten". Dit] blijkt uit een opiniepeiling [van het] bureau Louis Harris. De pei[ling werd] gehouden in de eerste week [van ap]ril. Uit het resultaat blijkt dat [.. proc]ent van de ondervraagde per[sonen h]ermee akkoord gaat dat de [Ameri]kanen „beperkte oorlogen" [voeren] aan de zijde van hun „vrien[den en] bondgenoten", terwijl 43 pro[cent zi]ch ertegen verzet. De Ame[rikane]n zijn echter veel terughou[dender] als het gaat om het sturen [van wa]pens naar Indo-China. 75 Pro[cent is] tegen de levering van militair [materi]eel aan Saigon (16 pro[cent v]oor) en 66 tegen dergelijke [verl]ening aan Phnom Penh (23

[Sc]hrikbarende [ki]ndersterfte [in] Napels

[NAPE]LS — In de Italiaanse provin[cie N]apels eisen armoede en werk[loosh]eid een hogere tol aan levens [van z]uigelingen dan de Vietnamese [oorlog] in Saigon. Dit zijn de bevin[dingen] van een groep specialisten, [die t]ijdens een persconferentie [van] dokter Giuseppe Giliberti wer[den b]ekendgemaakt. „Het sterftecij[fer v]an zuigelingen in Napels is met [een p]ercentage van 64 procent het [hoogst]e in Italië en het hoogste in [Europ]a", aldus Giliberti. „En uit een [onderzoek] hebben wij afgeleid dat er [een] omgekeerd evenredige relatie [bestaa]t tussen gezinsinkomen en zui[geling]ensterfte". Giliberti, die ver[bonde]n is aan een ziekenhuis in Na[pels d]at gespecialiseerd is in prena[tale e]n zuigelingenzorg, verbond aan [zijn v]erklaring de waarschuwing dat [het zi]ekenhuis mogelijk zal moeten [sluite]n als er niet meer fondsen ko[men] van de regionale regering.

[B]edoeienen [kr]ijgen [le]venslang

[TEL] AVIV — Drie 20-jarige Bedoe[ienen] van een stam in de door Israël [bezet]te Sinaï zijn donderdag in Tel [Aviv] tot levenslange gevangenisstraf [ver]oordeeld. Zij werden schuldig ge[acht] aan het leggen van mijnen in [het n]oord envan de Sinaï in opdracht [van d]e Palestijnse verzetsorganisatie [Al F]atach. In 1971 raakten elf Israë[lisch]e soldaten gewond toen zij met [hun] auto's op deze mijnen reden.

[W]apens in cel [g]edetineerden

[DEN] HAAG — Bij twee gedetineer[den] in het rijksasiel „Veldzicht" in [...]eest hebben bewaarders tijdens [een] routinecontrole wapens in de cel[len a]angetroffen. In de cel van de [ged]etineerde H. werd een revolver [z]onder munitie gevonden. H., die in [het] kader van zijn behandeling elk [w]eekeinde naar huis mag, had de re[vol]ver na een van zijn vrije week[ein]den mee de gevangenis ingenomen. [In] de cel van de gedetineerde L. le[ver]de de controle een mes op dat [ond]er het matras verborgen lag. [Vol]gens justitie was het wapen een [we]rkmes dat L. dagelijks gebruikte [bij] zijn werk op de gevangenisboer[d]erij.

'Volkscongres' [i]n Pnom Penh

[PH]NOM PENH — Vertegenwoordi[gers] van leraren, studenten, arbei[ders] en de Boeddhistische hiërarchie [hebben] voor vandaag een „volks[cong]res" belegd in de Cambodjaanse [hoo]fdstad Phnom Penh om een co[mit]é te kiezen dat onderhandelingen [moet] voeren met de 'Khmers van de [and]ere kant', zo is vrijdag bekend[ge]maakt. De vergadering wordt ge[hou]den in de letterenfaculteit van de [uni]versiteit van Phnom Penh. De re[geri]ng heeft juist vrijdag bijeen[kom]sten van meer dan vijf personen [ver]boden en de veiligheidsmaatrege[len] versterkt.

[O]verigens ....

[In] een gespannen sfeer in Milaan [is een] proces geopend tegen 41 rechtse [extr]emisten, allen lid van de neo[fasc]istische Italiaanse partij MSI, die [besch]uldigd worden van een reeks ge[weld]daden waarbij een agent gedood [werd] ● zijn bij opgravingen in Syrië [kle]ie tabletten gevonden met teks[ten i]n een tot dusver onbekende taal ● hebben leiders van een onder[gron]dse coalitie van Zuidvietnamese [gods]dienstige groeperingen(?), politici en intellectuelen [Hanoi] een onmiddellijk bestand [voo]rgesteld ● en spoorde de Utrecht[se] politie een auto op, waarin tussen [de] ... en bodemplaten 85 kilo hasj [met] een waarde van 150.000 gulden [was] verborgen.

Staatssecretaris wil „gesloten gebieden"

Mogelijk negatief vestigingsbeleid voor huisartsen

UTRECHT — Staatssecretaris Hendriks van Volksgezondheid acht het niet onmogelijk, dat in de toekomst bepaalde gebieden gesloten zullen worden voor huisartsen. Hij zei dat in Utrecht op een bijeenkomst van de Landelijke Huisartsen Vereniging, waar hem vragen werden gesteld over een eventueel vestigingsbeleid.

Over de toekomstige behoefte aan huisartsen vallen nu nog geen concrete voorspellingen te doen. De „vraag" kan door de struktuurwijzigingen in de gezondheidszorg groter worden. In ieder geval zullen de spreiding en de bereikbaarheid van artsen zo goed mogelijk moeten worden gewaarborgd.

Als bepaalde streken „overvoerd" raken, aldus de heer Hendriks, heb ik het recht en de plicht om een negatief vestigingsbeleid te voeren. Dat houdt in, dat artsen die willen meedraaien in het financieringssysteem zich overal kunnen vestigen, behalve in bepaalde „gesloten" verklaarde gebieden. De kans daarop is niet gering: het ziet ernaar uit dat het aanbod van artsen in de toekomst groter zal worden dan de „markt" kan opnemen.

Staatssecretaris zei tijdens de discussie: „U moet afleren om voor elke flauwekul in Den Haag aan de bel te trekken. Als wij ernst maken met inspraak, geldt dat ook voor u". Hij zei, dat hij dagelijks wordt geconfronteerd met vragen om een beslissing te nemen in situaties waarin men het niet eens wordt. „Daar bedank ik voor, daar word ik niet voor betaald". Hij drong er op aan, wel goed te denken om de rechten van de patiënt. „Als u beseft hoeveel informatie de patiënt tekort komt, gaan uw haren recht overeind staan. Vergeet eens wat u in het Latijn hebt geleerd en vertel het hun in gewoon Nederlands".

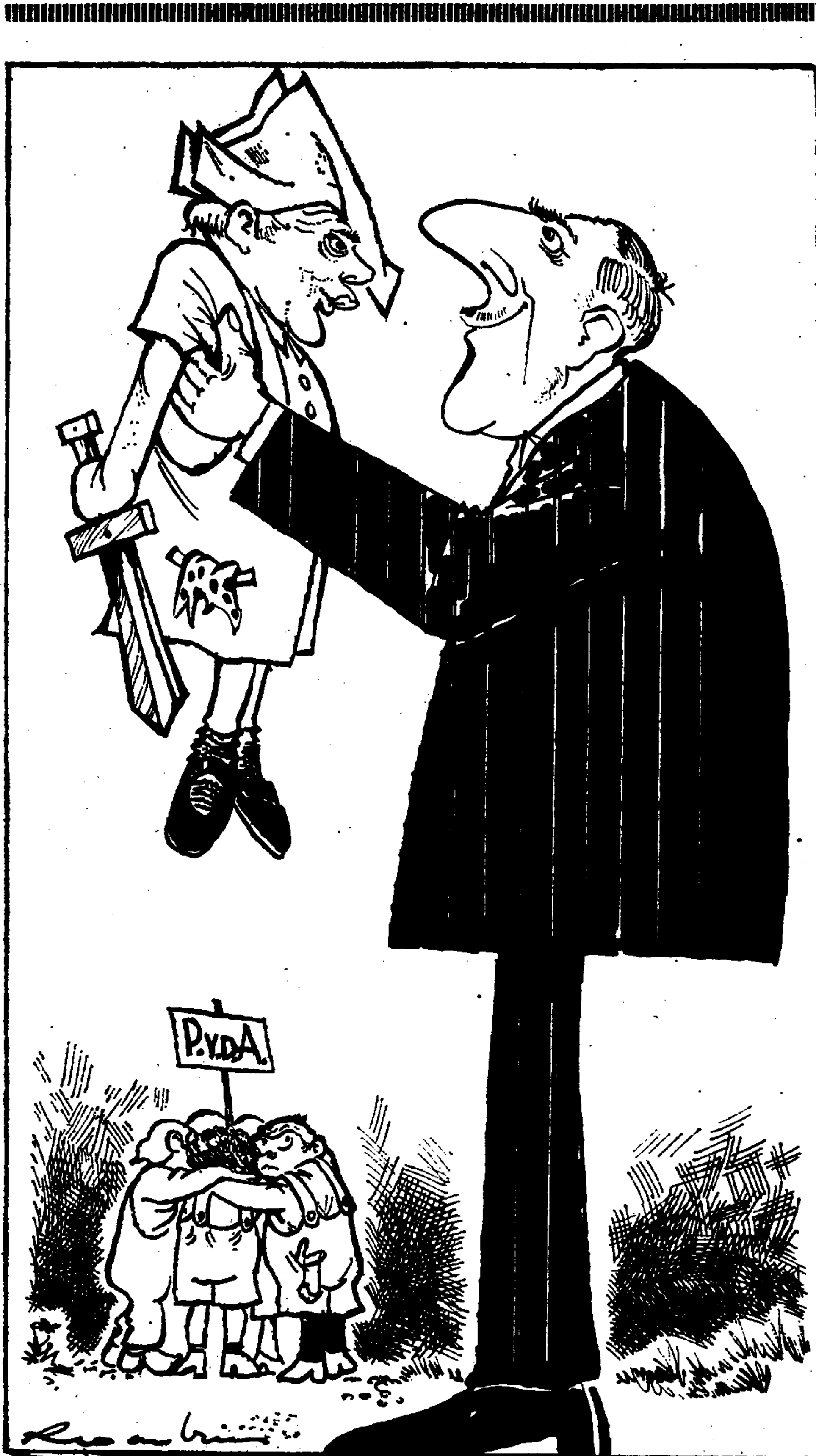
„Eigen Huis" wil wettelijke bedenktijd bij aankoop huis

AMSTERDAM — De „Vereniging Eigen Huis", consumentenorganisatie voor (aspirant) eigen-woningbezitters. heeft minister Gruijters verzocht een wettelijke bedenktijd van veertien dagen in te voeren bij de aankoop van nieuwbouwwoningen.

De vereniging constateert dat zich in de praktijk regelmatig situaties voordoen waarbij kopers van met name premiewoningen, aangelokt door rooskleurige advertenties er op basis van niet gegarandeerde subsidiebedragen en fiscale voordelen, gedwongen worden om in enkele dagen, soms zelfs in enkele uren, te beslissen over het kopen van een huis.

Aangezien, aldus de vereniging, het kopen van een huis met daaraan gekoppeld het kiezen van de juiste hypotheek een ingewikkeld probleem is, worden door de kopers ook geregeld teleurstellingen ondervonden met financieel uiterst nadelige gevolgen van soms duizenden guldens.

De vereniging is van mening, dat hierbij ook vaak sprake is van agressieve verkoopmethoden en wijst er bovendien op, dat in België een dergelijke wettelijke maatregel reeds van kracht is.



Kom jij maar veilig bij ome Jozef...

Meeste Nederlanders met auto naar werk

DEN HAAG — De Nederlanders maken meestal gebruik van een auto om van huis naar werk en terug te komen. Dat is de conclusie van een enquête van het Nederlands Instituut voor de Publieke Opinie (NIPO).

Van de ondervraagden maakte 48 procent dagelijks gebruik van de auto voor het woon-werkverkeer. De fiets kwam op de tweede plaats (28 procent). Per bromfiets bleek 9 procent de afstand tussen huis en werk te overbruggen, terwijl 8 procent van de ondervraagden te voet bleek te gaan. Openbaar vervoer was niet zo in trek. In totaal 1? procent van de ondervraagden maakte gebruik van bus (pct.), tram/metro (2 pct.) en trein (2 pct.).

Ook voor het winkelen wordt vaak de auto gebruikt. De auto komt hier op de tweede plaats (31 procent) na het winkelen te voet (33 pct.). Ook de fiets wordt vaak gebruikt voor het boodschappen doen (26 pct.), de bromfiets maar weinig (3 pct.). Openbaar vervoer is voor het winkelen weinig in trek (7 pct.). VVD-stemmers maken blijkens de NIPO-enquête het meest gebruik van de auto voor het woon-werk-verkeer, namelijk 63 pct., de PPR-stemmers daarentegen het minst (33 pct.).

Londen overweegt wapentransactie met Libië

LONDEN — De Britse regering overweegt een belangrijke wapentransactie met Libië af te sluiten. Dit heeft sir Lester Suffield, hoofd afdeling wapenverkopen van het ministerie van defensie in Londen bekendgemaakt.

Suffield reageerde met zijn bekendmaking op een bericht in de Daily Express dat Libië heeft aangeboden in Engeland een order van 1 miljard pond (5,7 miljard gulden) te plaatsen voor de aankoop van fregatten, onderzeeboten, gevechtsjagers, helikopters en andere wapens. „We zullen moeten bekijken wat ze willen en of het geregeld kan worden", aldus sir Lester.

In het bericht van de Daily Express werd ook gemeld dat premier Harold Wilson het aanbod van Libië van de hand had gewezen. Een woordvoerder van de premier zei dat dit laatste onjuist was.

Wiegel: Den Uyl stelt zaak Pronk te simpel voor

Vervolg van pagina 1

VVD-fractieleider Wiegel wilde, zolang de officier van justitie nog de mogelijkheid heeft in hoger beroep te gaan, geen commentaar geven op het aanblijven van minister Pronk. Wel vond hij dat premier Den Uyl de zaak wat al te simpel voorstelt, als hij zegt dat een vonnis voor een minister niet meer nadelige gevolgen mag hebben dan voor een normale burger. Hij noemde als voorbeeld een vertegenwoordiger die zijn rijbewijs kwijtraakt en dan vaak ontslagen wordt. Een minister verkeert nu eenmaal in een bijzondere positie, aldus Wiegel.

Fractievoorzitter voor de VVD in de Eerste Kamer, mr. H. van Riel, herhaalde zijn standpunt dat een minister die dronken in een auto zit, onmiddellijk dient af te treden. Het oordeel van de rechter maakt voor de politieke consequenties van een strafbaar feit op zich niets uit, aldus Van Riel. De VVD-senator baarde enkele weken geleden nogal opzien met zijn uitlating dat het niet-aftreden van minister Pronk de vorming van terroristische groeperingen als de Baader-Meinhofgroep in de hand zou werken.

KVP-leider Andriessen zei de beslissing van Pronk te respecteren. Hij ziet het als een zaak van Pronk zelf om over zijn aanblijven of aftreden te beslissen. Voor de KVP is er geen aanleiding om hierop invloed uit te oefenen. Andriessen zei geen reden te zien om aan te nemen dat de rechter in de zaak-Pronk van de normale lijn is afgeweken, al zullen sommige mensen misschien denken dat de straf nogal meevalt.

commentaar

Ziekteverlof

Het afgelopen jaar blijkt het totale ziekteverzuim in Zuid-Limburg iets te zijn teruggelopen, ofschoon de uitkeringen met elf miljoen omhoog schoten. Ook het korter ziek zijn nam toe. Deze conclusies kunnen getrokken worden uit de cijfers van het districtskantoor van het GAK in Maastricht.

De uitkering steeg tot 73,5 miljoen omdat de lonen met gemiddeld tien procent omhoog gingen. Het gevolg zal waarschijnlijk zijn, dat de premie de komende tijd opnieuw verhoogd moet worden.

Een eenvoudig sommetje leert, dat voor elke ontvangen gulden aan een zieke een kwartje meer moest worden uitbetaald. Het afgelopen jaar heeft het GAK dan ook ongeveer twintig miljoen meer moeten uitgeven dan het ontvangen heeft.

Dat bedrag zou nog veel hoger geweest zijn als niet door de slechte economische situatie het ziekteverzuim gedaald was in Zuid-Limburg. De mensen zijn bang sneller voor ontslag in aanmerking te komen als ze lang of vaak ziek zijn.

Daarentegen is het korte ziekteverzuim toegenomen. Ofschoon het niet voor de volle honderd procent kan worden bewezen bestaat het ernstige vermoeden, dat tal van werknemers een weekje ziekteverlof gebruiken om uit te rusten. Dat weekje wordt nodig geacht omdat de vakantiedagen op zijn of omdat de spanning op het bedrijf niet langer verdragen kan worden.

Het GAK is niet in staat om te controleren of het korte ziekteverzuim reëel is. Sociaal is het onverantwoord van de werknemers om ziek thuis te blijven wanneer ze niets mankeren, enkel en alleen om het bedrijf even te ontvluchten. Op deze manier wordt de premie voor iedereen omhoog gedreven en worden collega's bovendien dubbel belast.

Het zou wellicht invol zijn om te onderzoeken of de sfeer op een bedrijf verbeterd kan worden en in zijn algemeenheid of het huidige systeem van vakanties niet veranderd moet worden. Er bestaan vage plannen om iedere werknemer na een half jaar werken recht te geven op een maand vakantie. Voorlopig een utopie omdat deze plannen handen vol geld kosten en dat is er niet.

H. Th.

DOKTER

Hartchirurgische voorzieningen nog in noodsituatie

BREDA — Bij de Nederlandse Hartpatiënten Vereniging bestaat nog steeds kritiek op de capaciteit van de hartchirurgische voorzieningen. Al treden er nu wel verbeteringen op, toch kan van een noodsituatie worden gesproken, vooral in het zuiden van het land. Prof. P. J. Kuijpers, voorzitter van het medisch adviescollege van de Hartpatiënten Vereniging, meent dat er spoedig vier of vijf hartchirurgische centra bij zouden moeten komen om de nood te lenigen.

Prof. Kuijpers, die hoogleraar in de hart- en vaatchirurgie is aan de Nijmeegse universiteit en zelf een hartoperatie onderging, betreurt het dat de situatie onduidelijk is als gevolg van een meningsverschil over de behoefte aan hart- en longchirurgie. In de kringen van cardiologen en chirurgen bestaan tegengestelde visies over het aantal operaties dat moet worden verricht.

* * *

Zij die menen dat de behoefte niet zo groot zal zijn, vinden dat bepaalde open hartoperaties achterwege kunnen worden gelaten en dat in plaats daarvan behandeling met geneesmiddelen kan geschieden. Prof. Kuijpers stelt daar tegenover, dat de zogenaamde cardiochirurgie zich de laatste jaren wel heeft bewezen. Er kan wel eens verschil van opvatting zijn over de noodzaak van een operatie.

De term niet-operabel valt in de hartchirurgische centra niet zo snel. Bovendien, aldus de Nijmeegse hoogleraar, kan de kransslagaderchirurgie bogen op een sterftecijfer van 1 tot 1,5 procent, dat is lager dan bijvoorbeeld bij de galblaaschirurgie. Het is nu een kwestie van capaciteitsuitbreiding en prof. Kuijpers becijfert dat in plaats van 2000 op 3000 operaties minimaal per jaar moet worden gerekend.

Dat is ongeveer 1000 meer dan het gestelde doel tot dusver, waarbij wordt gemikt op 250 operaties per hartcentrum per jaar. Hieruit volgt dat er dan een viertal centra meer moeten zijn. Er zijn er nu zes, die waarschijnlijk volgend jaar een totaal van ruim 2000 kunnen bereiken. Omdat er een jaar nodig is om een operatieteam voor een hartchirurgisch centrum op te bouwen zou dan wel spoedig met de uitbreiding moeten worden begonnen.

* * *

De gehele gang van zaken in de hartchirurgie is echter ernstig vertraagd. De planning voor de zogenaamde eerste fase, die op een totaal van 2350 operaties per jaar mikte, komt pas omstreeks 1 januari 1977 tot dit aantal. Over de tweede fase, waarin de hartchirurgie buiten de academische centra zou moeten worden uitgebreid, zijn van overheidszijde geen duidelijke toezeggingen gedaan.

Eén van de grootste problemen, die prof. Kuijpers in dit verband schetste, is het feit dat patiënten, die zolang op operatie moeten wachten, op die manier in de wao komen en niet meer meer aan het werk raken. Bij snellere behandeling zou te meer kunnen worden gepleit voor de herkeuring na revalidatie om te zien of de patiënt weer aan het werk kan. Bij de huidige gang van zaken blijft men arbeidsongeschikt en komt opnieuw inschakelen in het arbeidsproces meestal niet tot stand. Hebben de te opereren patiënten eenmaal het inwendig vooronderzoek ondergaan, dan staan zij vaak een jaar op de wachtlijst voor operatie. Nog groter is de in feite onzichtbare wachtlijst van mensen, die eerst moeten wachten op het vooronderzoek. In vele gevallen beginnen de cardiologen er niet aan, omdat er te weinig operatiecapaciteit is. Patiënten boven de 50 jaar hebben in ieder geval weinig kans. Prof. Kuijpers is tegen het stellen van een leeftijdsgrens, zoals die van 65 jaar, waarvan in officiële rapporten wel sprake is.

* * *

Het bestuur van de Hartpatiënten Vereniging raamt de behoefte aan met name open hartoperaties hoger dan prof. Kuijpers. In 1972 was het uitgevoerde aantal open hartoperaties 1050, in 1973 was het 1175 en in 1974 kwam het op 1425. In het zogenaamde zwartboek „hart nodig", dat de vereniging in 1972 uitbracht, werd al van 3000 gesproken. Nu wordt de totale behoefte per jaar op 3500 geraamd.

Daarom zegt het NHV-bestuur in een dezer dagen aan staatssecretaris Hendriks (volksgezondheid) gezonden brief, dat pas tweevijfde van het minimaal benodigde aantal hartoperaties is bereikt. De vereniging heeft de staatssecretaris bedankt voor zijn vorig jaar gedane toezegging.

Toch is er, volgens de Hartpatiënten Vereniging, sprake van een ernstige noodsituatie. Vooral omdat beneden de lijn Rotterdam-Utrecht-Nijmegen geen open hartchirurgie kan worden bedreven. Daarvoor zijn wel mogelijkheden en daarom vraagt de NHV binnen maximaal een half jaar deze mogelijkheden te gaan benutten. Het liefst zou zij ook zien dat de — als gevolg van betreurenswaardige kwesties — uitgeschakelde hart-longchirurg dr. P. van der Schaar hierbij wordt betrokken.

De Hartpatiënten Vereniging meent dat de overheid de hartchirurgie meer geldmiddelen moet verstrekken. Zij ziet een uiteindelijke behoefte aan totaal 15 hartcentra, verspreid over alle regio's. Ook aan de nazorg van hartpatiënten moet meer aandacht worden besteed. Om haar streven kracht bij te zetten komt de vereniging in de loop van dit jaar met een tweede „zwartboek", waarin alle noden worden opgesomd.

Nieuwe Nederlandse ambassadeur in Ghana mevrouw Ferringa:

Op eenvoudige schaal representatie bedrijven

Van onze correspondent

ROME — „Lady and gentlemen". Met deze merkwaardige inleiding begonnen deze maand in Rome de lezing-gevers van de NAVO-cursus hun toespraken. Correct, want in het gezelschap van 49 deelnemers aan de NAVO-cursus voor diplomaten bevindt zich één vrouw, mevrouw J. C. Ferringa, kortgeleden benoemd tot harer majesteits ambassadeur in Ghana.

Mevrouw Ferringa vindt al die ophef over haar uitzonderingspositie erg overdreven. „Als ik een man was geweest, zou er over mijn benoeming geen woord gevallen zijn; het is normaal dat ik na twintig jaar werk in de buitenlandse dienst voor zo'n promotie in aanmerking ben gekomen".

Heeft mevrouw Ferringa niet het idee dat zij door wat publiciteit een duwtje meegeeft aan de vrouwenemancipatie? „Integendeel, die emancipatie is juist heel gewoon; die kan plaatsvinden zolang iedere vrouw haar werk maar goed doet. Dat is volgens mij ook de methode om sprookjes over achterstelling en dergelijke de wereld uit te helpen. Maar het tegenovergestelde is nog veel erger: dat men denkt dat je naar voren geschoven wordt omdat je een vrouw bent, of, zoals ik al gehoord heb, dat het jaar van de vrouw er iets mee te maken heeft".

Ladder

Een normale ontwikkeling van zaken derhalve, en een ontwikkeling die ook voor andere vrouwelijke leden van de buitenlandse dienst in het verschiet ligt. Kent mevrouw Ferringa overigens Ghana al? In het rijtje Ankara, Tokio, Singapore, Pretoria, Brussel, New Delhi, Washington en New York komt Ghana niet voor, maar dat is gebruikelijk als de ladder via tweede attaché, tweede secretaris, eerste secretaris, ambassaderaad wordt afgesloten met een ambassadeurschap. Wel zal mevrouw Ferringa in de zomermaanden in Nederland eerst zeer uitgebreid door de afdeling-Afrika van buitenlandse zaken worden voorbereid.

„Een vrouwelijke collega in Ghana ken ik al", vertelt de nieuwe ambassadeur, „dat is Shirley Temple. Die heeft haar „tweede carrière" in de diplomatie gevonden, als mevrouw Temple-Black".

Pragmatisch

„En wat Ghana betreft heb ik me over twee dingen al een oordeel kunnen vormen: over het karakter van de Ghanezen, van wie ik er een aantal heb leren kennen die me heel veel hoop op de toekomst hebben gegeven, en over de situatie van dat deel van Afrika: ik geloof niet dat de politieke situaties elders in de wereld op dit ogenblik van invloed zullen zijn op dat land. Ghana maakt zeker niet de indruk gauw partij te trekken als het over hete politieke hangijzers gaat. De Ghanezen lijken me rustige mensen te zijn, die zich zeer pragmatisch kunnen opstellen". Over de huidige problemen bij de Amerikaanse buitenlandse politiek: „Ik heb in de drie jaar bij de Verenigde Naties erg veel sympathie gekregen voor de Amerikanen, en groot respect. De zaken die zich nu in het Verre Oosten afspelen, zijn ook voor hen dramatisch".

Is Ghana een centrum voor Nederlandse ontwikkelingshulp?

„Nederland heeft zich niet speciaal met Ghana als centrum van activiteit beziggehouden. Er zijn een paar projecten, maar Ghana is geen concentratieland voor ontwikkelingshulp. Persoonlijk ben ik vóór ontwikkelingshulp, en ik zal me er ter plaatse zoveel mogelijk voor inzetten. Ook op cultureel terrein zou ik trouwens graag zien dat we, misschien in uitwisselingsvorm, het een en ander voor elkaar krijgen. Ik zal me daarover bij CRM goed laten voorlichten".

De lopende NAVO-cursus is voor mevrouw Ferringa oveigens een welkome overgangssituatie tussen Stockholm, waar zij tot voor kort ambassaderaad was, en haar toekomstige functie in Ghana. Tussen de specialisten in defensie en een aantal vertegenwoordigers van buitenlandse zaken voelt ze zich geaccepteerd, niet achtergesteld, maar ook niet in de door haar afgewezen positie van buitenbeentje. Al is het natuurlijk niet zo dat ze ongemerkt een middag niet van de partij kan zijn. Want dat gaat opvallen. De lady bij de gentlemen wordt wel opgemerkt.

Hoe zij nu in goed Nederlands dient te worden aangeduid resp. aangesproken' Als mevrouw de ambassadeur (want ambassadrice is de vrouw van de ambassadeur), en wel hare excellentie, maar dat hoeft wat mevrouw Ferringa betreft niet. Eenvoudig goed je werk doen impliceert bij haar ook op eenvoudige schaal de representatie bedrijven.



MEVR. J. FERRINGA
...promotie normale zaak...

Geloof in eigen waarden en samenlevingsstructuren primair

LES VAN VIETNAM

Van onze militaire medewerker

DEN HAAG — De les van Viëtnam is, dat het nucleaire machtsevenwicht tussen Amerika en Rusland regionale militaire conflicten toelaat en dat de Amerikaanse veiligheidsgarantie voor een bepaalde regio slechts effectief is wanneer er binnen die regio sprake is van overeenstemming over politieke doelstellingen en van een algemene aanvaarding van het defensiebeleid. Geloof in eigen waarden en samenlevingsstructuren blijkt in de prakijk belangrijker dan de kwantiteit en kwaliteit van strijdkrachten.

West-Europa leeft in de schaduw van de expansieve grootmacht Rusland. Factoren die deze macht bepalen, zijn o.a. het maatschappelijk systeem, de geografische ligging, natuurlijke rijdommen, stand van de techniek en het bevolkingsgetal. Op het wereld-politieke toneel is Rusland bezig de plaats in te nemen die het toekomt. Dit streven wordt op militair gebied begeleid door o.a. de ontplooiing van de marine over de wereldzeeën, het veiligstellen van bases in de Derde Wereld, de kwalitatieve verbetering van de strategische kernwapenmacht en de organisatie en uitrusting van conventionele strijdkrachten voor taken overal ter wereld.

In dit verband denken wij aan de ontwikkeling van vier nieuwe intercontinentale raketten (de SS-X-16 tot en met 19), de uitbreiding van de helikoptervloot (in 1968 1500; in 1974 2500) en de ontwikkeling en het in de vaart brengen van vliegdekschepen (Kuril-klasse 40.000 ton voor heli's en vliegtuigen).

Rusland is Amerika op militair gebied terzijde gestreefd. Als wij de balans opmaken, constateren wij: pariteit op het gebied van de strategische kernwapens en de marine; Russische superioriteit wat betrefft landstrijdkrachten en een Amerikaans overwicht in de lucht.

Tegenwicht

Al eerder stelden wij dat de beheersing van de totale Russische militaire macht geen taak is voor West-Europa of de NAVO. In theorie kunnen wij — ook op kernwapengebied — wel een aardig tegenwicht vormen, maar in de praktijk missen wij: gemeenschappelijke politieke doelstellingen; slagvaardige besluitvormings- en beslissingsorganen; de bereidheid om de nodige financiële offers te brengen en (geografische) diepte om een aanval van enige omvang goed op te vangen. Bovendien zijn wij te laat. Een streven naar militaire gelijkwaardigheid is niet in overeenstemming met de huidige ontspanningspolitiek en zou ook door Rusland niet meer worden geaccepteerd.

Wat is, gegeven de huidige internationale politieke situatie, een verantwoord regionaal defensiebeleid? Deze vraag kunnen wij slechts beantwoorden als wij een indruk hebben van de politieke doelstellingen van Rusland en van zijn bereidheid om voor het bereiken daarvan gebruik te maken van militaire middelen.

De Russische politiek lijkt te worden bepaald door het streven om de eigen samenleving verder te ontwikkelen en veilig te stellen en door het verlangen naar een communistische wereldgemeenschap. Dit kan voor de relatie met West-Europa betekenen: de bevordering van goede economische betrekkingen en het tegengaan van een ontwikkeling van West-Europa in de richting van een politieke en militaire grootmacht; een militaire dreiging op één flank — namelijk China — is voldoende.

Wij kunnen deze doelstelling als volgt concretiseren:

- handhaving van de bufferzone in Oost-Duitsland;
- terugdringing van de Amerikaanse invloed in West-Europa;
- realisatie van een Europese veiligheidsstructuur met Rusland in de leidende positie.

Geduld

Zal Rusland voor het bereiken van deze doelstellingen gebruik maken van militair geweld? De korte militaire geschiedenis van het Sowjetbewind biedt voor de beantwoording van deze vraag weinig houvast. De Sowjets hebben hun strijdkrachten gebruikt: voor de verdediging van hun vaderland (wereldoorlog 2), om hun posities te behouden in Oost-Europa (Hongarije, Tsjechoslowakije) en uit opportunistische overwegingen (Polen, Finland).

Het geloof in de onvermijdelijkheid van de ineenstorting van de kapitalistische maatschappij en de risico's van een kernwapenoorlog manen tot geduld en voorzichtigheid.

Er zijn o.i. vier motieven voor Rusland om 'n beperkt gebruik van geweld in de Westeuropese regio in overweging te nemen. Die zijn:

— tegengaan van pogingen van het Westen om de positie van Rusland in Oost-Europa aan te tasten;

— beletten dat West-Duitsland de leidende militaire macht wordt in West-Europa met een vinger aan de „atoomtrekker";

— steunverlening aan een communistische machtsovername in een van de landen van het Westen;

— profiteren van de verwarring als gevolg van een mogelijke ontbinding van de NAVO.

Inkapselen

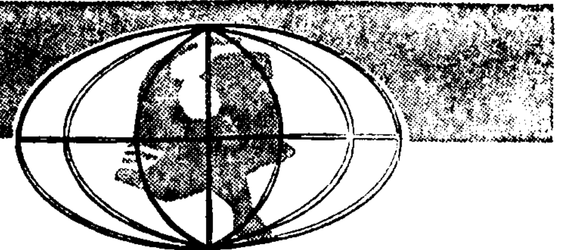
Een beleid gericht op de bevordering van goede economische, sociale en politieke verhoudingen in Europa en op meer onderlinge samenwerking, kan deze situaties voorkomen. Het defensiebeleid zal enerzijds geen bedreiging mogen betekenen voor Rusland, anderzijds voldoende effectief moeten zijn om militaire conflicten te voorkomen en snel op te lossen.

Kernwapens passen niet in dit beleid. De gedachten gaan meer uit naar een beperkte hoeveelheid parate en mobiele conventionele strijdkrachten voor het inkapselen van conflicten langs de grenzen en voor de beveiliging van het achterland en de aanvoerwegen over zee. Daarnaast is er behoefte aan mobilisabele strijdkrachten bestaande uit dienstplichtigen, gegroepeerd in „streek-eenheden" en uitgerust met eenvoudig te bedienen wapensystemen voor de bestrijding van gemechaniseerde eenheden en vliegtuigen.

Dienstplicht voor een zo groot mogelijke groep van jongeren achten wij een onmiskenbaar element van een verantwoord veiligheidsbeleid. Het kan een signaal zijn van de bereidheid van een volk om zich in te zetten voor de instandhouding van de eigen samenleving.

Een veiligheidsbeleid met een beperkte doelstelling als hier besproken, garandeert niet dat wij nimmer betrokken zullen worden bij een militair conflict op grote schaal. Er blijven tenslotte conflict-mogelijkheden die buiten onze invloedssfeer liggen en die van meer dan regionale betekenis zijn. De voorkoming van deze conflicten is primair een taak van Amerika, waarbij natuurlijk de steun van de regio een voorwaarde is om deze taak te kunnen uitvoeren. Mede daarom is samenwerking in Atlantisch verband noodzakelijk om onze veiligheid op een verantwoorde wijze te verzekeren.

signalement



Ontheemden in de samenleving

Er zijn momenteel ongeveer 200.000 werklozen. Dat is een benauwend groot aantal, dat niet half zo benauwend zou zijn als niet zeer waarschijnlijk was dat 120.000 van deze werklozen wellicht nooit meer - en zeker niet op korte termijn - in het arbeidsproces zullen terugkeren. Zij zijn namelijk het slachtoffer van de zogenaamde structurele werkloosheid. Dat is werkloosheid die ontstaat door structuurveranderingen in het bedrijfsleven, waarbij - bijvoorbeeld door automatisering - mensen overbodig worden of voor nieuwe soorten arbeid niet aangepast zijn.

De samenleving begint dit feit al te aanvaarden. Men gaat er zelfs de sociale ideologieën al op afstemmen. Sprak men tot dusver van een recht op arbeid voor iedereen, nu gaat men al spreken van een recht op inkomen, dat niet meer aan arbeid gebonden is. In feite zijn we ook al bezig ons sociale beleid op deze nieuwe situatie af te stemmen. Want laat ons vooral niet denken, dat de groep mensen die uit het arbeidsproces is gestoten, zich tot de 120.000 structurele werklozen bepaalt. Telt daar eerst de zogenaamd vervroegd gepensioneerden bij op; een vergeten groep werklozen, die allerminst werkschuw is, maar elegant en zogenaamd in hun eigen belang terzijde en in de bijstand geschoven kon worden. En telt er vervolgens nog eens de 65-plussers bij, die ongeacht hun vitaliteit eenvoudig veroordeeld werden op een bepaalde datum het arbeidsproces te verlaten.

Voor heel deze massale groep van honderdduizenden hebben we, zonder dat het beginsel 'recht op inkomen' tot officiële leer is verkondigd, toch deze leer al toegepast. De materiële nood, die uit dit werkloos zijn zou kunnen voortvloeien, hebben we in WW, WAO, AOW, Bijstand en hoe de voorzieningen verder mogen heten, keurig ondervangen. Iedereen heeft een inkomen; niemand lijdt armoe. Wel is de groep gedoemd minimumlijder te blijven, omdat ook elke promotiekans hun is ontnomen, maar hun inkomen volgt de stijging van de levensstandaard nauwgezet punt voor punt. Voor deze mensen is in beginsel het recht op inkomen erkend en de materiële nood, die uit hun werkloos zijn voortvloeit, redelijk - nou ja - gelenigd. Maar is daarmee ook hun geestelijke nood verholpen? Want er is een ontstellende geestelijke nood onder dit massale werkloze volksdeel, waartoe - het zij nog eens gezegd - ook de vervroegd gepensioneerden en de vitale 65-plussers moeten worden gerekend. Zij zijn ontheemden in onze samenleving. Zij zijn losgeslagen van de zekerheden, die tot dusver in hun leven golden. Arbeid, het deelnemen aan het produktieproces, het zich nuttig weten in een geheel, dit alles bevestigt de mens in zijn menselijke waarde. Werkloos zijn wordt door hem ervaren als onnuttig dus uitgestoten zijn.

Daar komt dan nog bij, dat deze van zijn zekerheden losgeslagen mens bovendien in een geïsoleerde positie komt te verkeren. Hij verliest op eenmaal de menselijke contacten, die hij in en door zijn werkmilieu had. Dit drijft hem verder in een ontkrachtende eenzaamheid. Tenslotte krijgt hij nog te maken met de nieuwe situatie, die in zijn huwelijk ontstaat. Er moet blijken of zijn huwelijk bestand is tegen een thuiszittende man, die zichzelf overbodig voelt en door zijn vrouw wordt ervaren als een pottenkijker in de uren, die zij totdusver geleerd had geheel naar eigen inzichten te vullen. En menig huwelijk is er niet tegen bestand.

Wij hebben de indruk, dat de samenleving niet half beseft welke geestelijke nood er geleden wordt door de honderdduizenden, die zij momenteel wel van een inkomen, maar niet van werk voorziet. Men beseft niet hoe leeg de woestijn is, waartoe deze mensen zijn veroordeeld. Of eigenlijk: men wil het kennelijk niet beseffen, omdat spreken over deze nood een taboe is. Arbeid heet nog altijd te adelen en wie niet arbeidt is ergens toch een beetje onmaatschappelijk.

En toch zullen we met een maatschappij, waarin geen werk maar wel een inkomen voor iedereen beschikbaar is, moeten leren leven. Er valt immers niet aan te nemen, dat de automatisering van het produktieproces geen voortgang zal vinden. Ook bij herstel van de conjunctuur zal de inkrimping van de werkgelegenheid doorgaan. Daarbij is het onvoorstelbaar, dat de samenleving zal blijven volharden in de onrechtvaardigheid, dat zij de geestelijke nood die uit deze nieuwe situatie voortvloeit, op een groep mensen blijft afwentelen.

Er zal een mentaliteitsverandering in de samenleving moeten groeien ten aanzien van het begrip arbeid.

We zullen naar een maatschappij toe moeten, waarin andere waarden dan het feit alleen of men werkzaam is, gaan gelden voor de erkenning van de menselijke persoon. En vóór alles zal er een herverdeling van werk nodig zijn. Geen werk voor sommigen zal teruggebracht moeten worden tot minder werk voor allen. Onder allen dan ook uitdrukkelijk verstaan de 65-plussers, als zij althans even zo valide zijn als anderen en aan geen andere kwaal lijden dan 65 te zijn. Er moet een einde komen aan de schande dat mensen, zonder dat zij zelf daarin enige zeggenschap hebben, door de samenleving in de wachtkamer des doods worden geplaatst. De drempel van die wachtwamer voor iedereen en ongeacht zijn toestand bij 65 of - zoals sommigen willen - nog lager leggen, is misdadig.

Als we een toekomst tegemoet gaan, waarin arbeid en inkomen meer en meer ontkoppeld worden; als er dan voor de gehele samenleving meer vrije besteedbare tijd ter beschikking komt, zullen er mogelijkheden moeten worden geschapen om creatief bezig te zijn. Niet in de kneuterige zin van clubjes en kransjes, maar in de zin van meedenken en meedoen in productieprocessen en maatschappelijke diensten. Overheid en bedrijfsleven hebben hier samen een opdracht.

Men zou van een progressieve overheid mogen verwachten, dat zij een dergelijke mentaliteitsverandering in de samenleving beter onderkende en beter stimuleerde. Zich neerleggen bij het feit, dat de geestelijke nood alleen gedragen wordt door de drop-outs, die naast het arbeidsproces zijn gevallen, is onbehoorlijk en onrechtvaardig.

in gesprek

Bevriend staatshoofd

Vrij onopvallend bespeuren we ver-ontwaardiging hier en daar in Nederland over de uitlating van heer Den Uyl, dat president Thieu maar af moet treden. We lezen niet alleen over uitlatingen, maar ook over daden, want er worden zelfs (via Parijs!) contacten gelegd met de V.R.R. Een ziekenhuis heeft de V.R.R. al gekregen van het rijke rode land. De inzamelingsacties waren wél voor heel Vietnam.

Amerika probeert eerst in dit land een bevrijdende rol te spelen, zoals eens in Europa met succes. Of hadden zij zich toen óók niet moeten „bemoeien?"

Het wordt weer 4 mei. De begraafplaatsen stemmen nog steeds tot nadenken. Welke school gaat daar eens bloemen leggen?

Half Vietnam vlucht en ziet de V.R.R. allesbehalve als een bevrijdend leger. Toch blijft Nederland oordelen, veroordelen, verraderlijk veilig vanuit de rode stoel. Amerika vangt wezen op. Oók niet goed. Na-tuurlijk, miljoenen ouderloze kindertjes kunnen in tehuizen gemakkelijk tot een leger van onderhorige gehersenspoelde tieners worden opgevoed om „wraak te nemen". Stel je voor dat diezelfde kinderen in Amerika en Europa opgevoed werden tot artsen, verpleegsters, leraren, bouwkundigen, om hun eigen land weer op te bouwen, wanneer zij volwassen zijn!

Om op het begin terug te komen: stel je voor dat er na dit alles en nog meer een bevriend staatshoofd was, dat dacht: Nederland wordt geregeerd door een éénoogskoning. Stel je voor, dat hij zou zeggen: de heer Den Uyl moest maar eens opstappen. Dan zou Nederland moeten inzien, dat dit bevriende staatshoofd Nederland een land der blinden vindt. En dat zou wel eens een niet te verteren waarheid kunnen zijn.

CADIER EN KEER — A.M. Nolet-Muskens

Wereldvrede

Onvoorstelbaar groot is het leed, dat overal in de wereld wordt geleden. Ik ben ervan overtuigd dat dit ook aan de kerkelijke autoriteiten bekend is. Maar bezoekt men de zondagsmis, dan is het telkens hetzelfde liedje: evangelie van de zondag, brief van Johannes, deze mis wordt opgedragen voor de overleden ouders van de familie X. Alleen met kerstmis wordt speciaal aandacht besteed aan de vrede op aarde en aan hen, die van goede wil zijn. Welnu, alle mensen die de kerkdiensten bezoeken, zijn van goede wil en zij zullen het zeker accepteren als voor de H. Missen een tientje wordt gebeden voor de wereldvrede. Hierover kan iedere parochieherder zelf beslissen. Ik ben er óók van overtuigd, dat één H. Mis, maandelijks in alle kerken opgedragen voor de wereldvrede, O.L. Heer zeer zeker zou behagen.

NIEUWSTADT — J. Cleven

Criminaliteit

Dezer dagen is officieel vastgesteld, dat de criminaliteit in ons land vorig jaar met 10 pct. is toegenomen.

● Vraag 1: hoe is dit mogelijk in een maatschappij met een regering, die zich inzet **voor** vrede, medemenselijkheid en **tegen** gewelddadige beroving van vrijheid in Vietnam, Chili, Portugal of wáár dan ook?

● Vraag 2: zou het niet eerlijker zijn éérst de stoep voor eigen huis schoon te vegen en pas dán met een bewezen kans van slagen dit bij anderen te doen?

● Vraag 3: waarom lukt dit niet in ons land? Het antwoord lijkt voor de hand liggend; immers: kan men een gezonde samenleving opbouwen als men normen, voorschriften en zelfs wetten over boord gooit? Te weten:

a) De Tien Geboden van God, zelfs het allereérste gebod, want Gods zegen mag niet meer worden afgesmeekt in de Troonrede;

b) De internationale rechten van de mens, o.a. ieder heeft recht op leven, dus ook en zeker: het ongeboren kind, allen zijn in vrijheid geboren, het gezin is de funfamentele groepseenheid van de maatschappij en heeft recht op bescherming door staat en maatschappij, aan de ouders komt in de éérste plaats het recht toe de soort opvoeding en onderwijs te **kiezen**, die zij aan hun kinderen willen geven, moeder en kind hebben recht op bijzondere zorg en bijstand etc. etc.

● Vraag 4: en wát komt hiervan terecht in de praktijk? Het aantal echtscheidingen verdubbelt, want trouw, offervaardigheid en zelfverloochening zijn er niet meer bij in het huwelijk; dat kan bepaald geen bescherming genoemd worden van het gezin, noch van het kind. Kinderen worden door school en maatschappij geïndoctrineerd, **tegen** iedere vorm van gezag, ook het ouderlijk gezag: als ouders zelfdiscipline leren op sexueel gebied, leert het kind buiten het gezin sexuele bandeloosheid. Ouders worden hierbij **wederrechtelijk** uit de ouderlijke macht ontzet als de maatschappij oordeelt, dat kinderen - zelfs van 12 en 14 jaar - het niet eens zijn met het natuurlijk gezag van hun ouders en tegen dat gezag worden opgezet door o.a. het niet handhaven van art. 280 van het B.W. Kan dát bijzondere zorg en bijstand genoemd worden aan moeder en kind, aan het gezin?

● Vraag 5: is het gezien deze concrete feiten verwonderlijk dat de criminaliteit toeneemt? Het antwoord en vooral de verbetering is aan ons allen.

SITTARD — Mevr. Th. Schmedding-Regout

VOORVERKOOP KAARTEN DINSDAG VAN START

Reductie voor LD-lezers bij schlagerfestival 1975

Van onze showpagina-redactie

KERKRADE/HEERLEN — Opnieuw, voor de vierde achtereenvolgende maal, organiseert Harry Thomas in samenwerking met TROS-televisie, radio en Limburgs Dagblad op vrijdag 22 en zaterdag 23 augustus het Duitse schlagerfestival. Vanaf komende dinsdag wordt via alle kantoren van het Limburgs Dagblad gestart met de voorverkoop van kaarten voor dit evenement waaraan zeker 15 bekende sterren hun medewerking zullen verlenen. De prijs van de plaatsen in de Rodahal te Kerkrade: ƒ 12,50 en ƒ 23,50. Lezers van het Limburgs Dagblad kunnen met een bon die wij regelmatig (tot 1 juni) op deze pagina plaatsen op de kaarten van ƒ 23,50 een reductie krijgen van TWEE GULDEN. De plaatsbespreking kost twee kwartjes.



● Dennie Christia



● Freddy Breck



● Chris Roberts

Nadrukkelijk willen wij stellen dat deze reductie uitsluitend geldt voor de lezers en lezeressen van het Limburgs Dagblad omdat elders vanuit het land en de omringende regio Aken en Hasselt op voorhand ook veel belangstelling is voor het schlagerfestival 1975.

+ Topzanger uit de DDR

Als bijzondere attractie mag dit jaar gelden dat behalve bekende sterren uit de Bondsrepubliek, ook de Oostduitse DDR op het festival is vertegenwoordigd met topzanger Frank Schöbel. De autoriteiten in de DDR hebben voor dit optreden hun volledige medewerking toegezegd. Het programma, zowel op de vrijdag- als zaterdagavond is hetzelfde met uitzondering van Tony Marshall (alleen op vrijdagavond) en Costa Cordalis (alleen op zaterdagavond).

Volledigheidshalve hier een overzicht van de sterren op het schlagerfestival 1975:

- Jürgen Marcus
- Bernd Clüver
- Dennie Christian
- Freddy Breck
- Cindy und Bert
- Chris Roberts
- Hein Simons
- Tony Marshall
- Ricky Shayne
- Costa Cordalis
- Tina York
- Adam und Eve
- Frank Schöbel

Met een aantal artiesten zijn nog onderhandelingen gaande. Deze lijst is echter definitief. Verder is de kans zeer groot dat ook Freddy Quinn op beide avonden aanwezig zal zijn. Hij zal dan de eregast zijn.

+ RTL-Luxemburg

Een team van de Duitse uitzendingen van Radio Luxemburg (RTL) eveneens op onze uitnodiging in Kerkrade aanwezig, zal in de komende maanden onder leiding van onze medewerkster Helga Guitton in Luxemburg uitvoerig aandacht gaan besteden aan dit evenement. Hetzelfde doet ook onze collega Wolfgang Trees in de wekelijkse Duitse hitparade op vrijdagmiddag (17.10 uur) bij BRT II (België)

De niet in Limburg woonachtige fans van het schlagerfestival (TV-uitzending op 5 september) kunnen kaarten van f. 13 en f. 24 bemachtigen door dit geld te storten op giro 25.37.077 van de Banque Pays Bas te Heerlen met vermelding: ten gunste van het Limburgs Dagblad nummer 63.36.90.848. Op de strook dient men te vermelden voor welke avond (22 of 23 augustus) men kaarten wil hebben.



● Costa Cordalis



● Berd Clüver

„MESS" vanavond in Sittard



Bovenste rij v.l.n.r.: Bart van Meer (bas), Rick Huyts (electrische viool/sologitaar), Guus van der Heyden (dwarsfluit/slaggitaar), Frans Reintjens (soundeffcten).
Beneden v.l.n.r.: Ewald Meyer (elektrische piano/mondharmonica), Hans Keuls (drums), Norbert Schmidt (slaggitaar/mandoline/zang).

Van onze showpagina-redactie

SITTARD — Vanavond treedt in het jongerencentrum „Don Kiesjot" te Sittard de Heerlense jazz-rock-formatie „Mess" op. De entree voor dit optreden, dat om half negen begint is drie gulden.

„Mess" bestaat uit zeven leden en speelt uitsluitend eigen composities. Hun muziek betitelen zij zelf als „progressieve jazz-rock" In de maand juli van dit jaar gaat de groep op tournee door Frankrijk, waarbij plaatsen als Nice, St. Tropez, Avignon, Marseille en Cannes zullen worden aangedaan. Daarna hoopt de formatie een plaat op te nemen, zo vertelde ons manager Robin Bliault.

Voor inlichtingen en boekingen kan men bij hem terecht: Dr. de Weverlaan 24, Heerlen, tel. 045-410618.

ROZ krijgt meer zendtijd

Van onze RTV-redactie

MAASTRICHT — Met ingang van 1 mei krijgt de Regionale Omroep Zuid meer zendtijd. Per week zal dat twintig minuten zijn. Programmaleider Pieter Beek liet ons gisteren weten dat bij de ROZ nog zal worden nagegaan hoe men deze (meer)zendtijd per week zal spreiden.
De Regionale Omroep Zuid zal verder op zondagavond vanaf 1 mei van 18 tot 19 uur (een uur vroeger dan totnutoe het geval was) in de ether komen. Hiermee komt men ongetwijfeld tegemoet aan de wensen van de sportliefhebbers die én de sport van de ROZ én die van Nederland I („Studio Sport", 19.05 uur) willen volgen. De ROZ krijgt meer zendtijd bij besluit van de minister van CRM d.d. 4 april 1975.

Tweemaal Hildegard



● HILDEGARD KNEF

Van onze showpagina-redactie

MAINZ/HILVERSUM — Tweemaal krijgen de kijkers in Limburg in de komende week Hildegard Knef op het scherm. Iedereen weet het nu onderhand wel: deze actrice — een van de grootsten van West-Europa — was enorm ziek. Even heeft het er zelfs naar uitgezien dat Hildegard haar ziekte niet meer te boven zou komen. Maar dat hoort gelukkig tot de verleden tijd. Via het Duitse TV-scherm (ZDF) krijgen we deze grootse actrice morgenavond om 20.30 uur op het scherm. Ze vertelt over haar dagelijkse doen en laten en zingt uiteraard enkele van haar meest bekende chansons. Al komt dat woord misschien een beetje vreemd voor wanneer je over een rasechte Duitse spreekt. De KRO-televisie brengt komende woensdag vanaf 21.40 uur via Nederland II een documentaire. U heeft dus de keus.

• Telly

Toppop-regisseur Rien van Wijk ontvangt vele boze reacties van Nederlandse mannen. Van Wijk laat in zijn hitparadeprogramma namelijk de heer Telly Savalas (Kojak) opdraven om het nummer „If" te vertolken. Van Wijk liet Telly tijdens die opname een beetje opvrijen door een aantal fraaie jonge dames. Ze strijken hem over zijn kale schedel en kwijlen nagenoeg van genoegen dat ze zo'n heerlijke man mogen verwennen.

Vele huisvaders zijn daar boos om. Kijkend naar de televisie is bij hen een onstuitbare jaloezie ontloken. „Hoe is het mogelijk dat die vrouwen op zo'n lelijke, kale man vallen?", is voornamelijk de teneur in de reacties. Ze bedoelen natuurlijk: wat heeft die vent wel wat ik niet heb. Rien van Wijk blijft Telly Savalas met zijn vrouwen uitzenden, zolang de plaat een hit is. Hoe groot de innerlijke onrust bij vele huisvaders dan ook zijn moge.

Nederland I, 20.20 uur

'Blue Skies' vanavond op KRO-televisie

HILVERSUM — In de reeks Grote Musicals zendt de KRO vanavond om 20.20 uur op Nederland I „Blue Skies" uit, die met dat predikaat „groot" te veel eer wordt bewezen, maar overigens best een aardige film is.

Vooral natuurlijk omdat Fred Astaire en Bing Crosby hier elkaar weer vonden, na vier jaar tevoren, in 1942, ook al samen „Holiday Inn" tot een succes te hebben gemaakt. En dat tweetal is nu eenmaal even onweerstaanbaar als de fijne melodieën van Irving Berlin, die met gulle hand over het magere verhaaltje werden uitgestrooid.

„BLUE SKIES" houdt zich in hoofdzaak bezig met de nogal eens gebutste en gedeukte romance tussen de zingende nachtclubeigenaar Johnny Adams — croonende Bing uiteraard — en een mooi gemodelleerd, pittig danseresje (Joan Caulfield). Je mag het Fred Astaire als radioverslaggever Jed Potter niet kwalijk nemen, dat hij het ook zwaar van haar te pakken heeft.

HET TITELLIED VAN „Blue Skies" wordt door Bing samen met Joan Caulfield gekweeld. Andere dierbare oudjes in de film: A pretty girl is like a melody, Always, How deep is the ocean en Puttin'on the Rits, waarbij voor de choreografie van d'aloude spiegeltruc gebruik werd gemaakt.

ZATERDAG 12 APRIL
SCHIMMERT — Gemeenschapshuis „Klein Haasdal". Aanvang: 19.30 uur met DJ's Sjeffie en Peter van discogroep Neptune.

ZATERDAG 12 APRIL
BLEIJERHEIDE — Gemeenschapshuis „'t Patronaat, Ursulastraat 232. Aanvang: 19.30 uur met DJ Jo Stanneveld.

ZATERDAG 19 APRIL
BLEIJERHEIDE — Gemeenschapshuis „'t Patronaat", Ursulastraat 232. Aanvang 19.30 uur met DJ's Sjeffie en Peter van discogroep Neptune.

ZATERDAG 26 APRIL
BLEIJERHEIDE — Gemeenschapshuis „'t Patronaat", Ursulastraat 232. Aanvang: 19.30 uur met DJ's Sjeffie en Peter van discogroep Neptune.

WOENSDAG 30 APRIL
SPAUBEEK - Dancing Eldorado Bongerd 5—7. 's Middags van 15 uur tot 19 uur. DJ's Sjeffie en Peter van discogroep Neptune en JO ROSENBOOM.

• REDUCTIEBON •

SCHLAGERFESTIVAL 1975

op vrijdag 22 en zaterdag 23 augustus

in de Rodahal te Kerkrade met:

Op de plaatsen van f 23,50 genieten de lezers van het Limburgs Dagblad tegen inlevering van deze bon op alle kantoren een reductie van **TWEE GULDEN.** (maximaal 4 kaarten per bon)

- Jürgen Marcus
- Bernd Clüver
- Dennie Christian
- Freddy Breck
- Cindy und Bert
- Chris Roberts
- Hein Simons
- Tony Marshall
- Ricky Shayne
- Costa Cordalis
- Tina York
- Adam und Eve
- Frank Schöbel

Schlagerfestival 1975

show
radio en televisie
eindredactie: harrie cremers

Mr. Joseph en het getingelingeling

MAG IK U EENS vragen zegt de naam Teach In u iets? werd er gevraagd in het interview met NAVO-secretaris mr. Joseph Luns. „Toch wel", zei Joseph. En de interviewer, eraan toevoegend dat deze Hollandse groep het Eurovisie-Songfestival heeft gewonnen, wilde verder weten met welk nummer. „Kan het zoiets zijn als ho ho ho", zei Joseph vanonder zijn snor vandaan. „Niet helemaal. Maar het benadert het wel aardig". Nou, zei Joseph die vaak van de ene partycocktail naar de andere moet schuiven, dan zal het wel Tingelingeling zijn. „Ik moet u zeggen die dingen zeggen me niet zo erg veel. Alhoewel, hoe heet die grapjas ook alweer? — „kan het misschien André van Duin zijn die u bedoelt", interrumpeerde de reporter — juist ja, die bedoel ik. Nou die vind ik wel aardig. En dan ook die Kojak. Heel aardig zelfs. Vooral als u zoals bij mij in Brussel de in het Frans nagesynchroniseerde teksten volgt.

VRIENDEN, VRIENDINNEN, boeren en buitenlui — van harte weer welkom en u allen weer een bijzonder prettig weekend — Joseph had volkomen gelijk. Weet u waar hij van houdt? Van Bach en van Beethoven. En dat kunnen wij zo rotsvast vertellen omdat Joseph ons — maar dat was alweer jaren geleden, weet je nog wel Joseph — dat in het Grand Hotel in Heerlen heeft verteld. Hij was toen als minister in die tijd „sprekerd op een verkiezingsbijeenkomst.

TOCH EENMAAL IN Limburg, dachten wij dat het altijd wel eens leuk was om te vernemen, van welke muziek zo'n staatsman houdt. Wel, nu weet u het helemaal. Maar, we moeten eraan toevoegen dat Luns niets tegen de Beatles heeft. Maar goed, die bestaan ook niet meer.
Als mens is Luns eigenlijk goed op ons overgekomen via het televisiescherm. Dit dan los van alle kritiek die er is rond zijn funktie als secretaris van de NAVO.
Helemaal hebben we na dat televisie-interview in de gaten gekregen dat Joseph toch eens iets aan zijn ontwikkeling op showgebied moet gaan doen. En daarom bieden we hem — en natuurlijk u allen — vandaag de LD Top 20 aan. Mocht Joseph, die we deze krant in Brussel echt even zullen toesturen, graag de tekst van Dinge dinge dong willen hebben (Foei, Joseph, dat heet niet Tingelingeling!) laat zijn secretaresse ons dan even bellen. Hier volgen de nummers: 045 718100 - 04494 46868 - 04490 5577 en 043 11991.
Joseph, bel gerust, want dan krijg je tot 1 mei al onze nummers gratis plus zo'n prachtige sticker.

● Zo was het ook alweer. Enkele jaren geleden in Heerlen. Mr. Joseph Luns (toen nog minister) in gesprek met onze showpaginaredacteur over Bach, Beethoven en The Beatles.

LD TOP 20

1.	(2)	Una Paloma Blanca	George Baker Selection
2.	(1)	Hey mal yo	Johnny en Orguestra Rodrigues
3.	(6)	I do I do I do I do	Abba
4.	(5)	Ding-a-dong	Teach In
5.	(13)	You talk too much	Spooky and Sue
6.	(3)	Shame Shame Shame	Shirley en Com6pany
7.	(4)	I can do it	The Rubettes
8.	(8)	You and me	Albert West
9.	(7)	Reach out I'll be there	Gloria Gaynour
10.	(17)	Fox on the run	The Sweet
11.	(20)	Mooie meisjes	Arne Jansen
12.	(14)	Get yourself together	Long Tall Ernie en Shakers
13.	(15)	Now I'm here	Queen
14.	(—)	Foxie Foxtrot	Nico Haak en de paniekzaaiers
15.	(—)	Griechischer Wein	Udo Jürgens
16.	(10)	Make me smile	Steve Harley en Cockney Rebel
17.	(9)	Down Down	Status Quo
18.	(—)	Ein Lied geht hinaus in die Welt	Jürgen Marcus
19.	(—)	If	Telly Savalas
20.	(19)	Sing a happy song	George McCrae

WIN EEN PLAAT!

Vandaag is er weer wat nieuws onder de zon. Of beter gezegd: twee nieuwtjes. Wekelijks brengen we in de periode voor de komende zomervakanties een mini-prijsvraag rond onze LD Top 20. Het gaat erom dat je ons voor komende donderdagmiddag (12 uur 's middags) per briefkaartje even laat weten wie je denkt dat volgende week lijstaanvoerder van de LD Top 20 zal zijn. Dat valt in de meeste gevallen, wanneer je een beetje hitgevoelig bent, gemakkelijk te raden. Voor de winnaars of winnaressen stelt Disco de Man (Maastricht/Beek/Stein) wekelijks vijf langspeelplaten beschikbaar. Deze week zijn dat platen van de groep Golden Earring. Je maakt dus een beste kans om in de prijzen te vallen wanneer je nu naar potlood en een briefkaart grijpt en ons laat weten wie volgende week nummer één zal staan in ons LD Top 20. Het adres, je kent het zo langzamerhand wel, RTV/showpagina-redactie Limburgs Dagblad, Nobelstraat 21, Heerlen.

En dan nu een hieperdepiep hoera voor Cees van disco de Man die de prijzen beschikbaar stelt. Zullen we effe? Want, er valt nog iets over hem te vertellen. Namelijk ten behoeve van al die mensen in de kleinere plaatsen van onze provincie heeft disco de Man een postorder-afdeling geopend. Dat wil zeggen, je hoeft niet meer naar de winkel, maar je kunt bellen dag en nacht vanaf NU op nummer 043-17467, je geeft je adres en naam op en je wordt dan elke week op de hoogte gehouden van de nieuwste en laatste speciale plaatuitgaven. Iedereen succes met onze mini-prijsvraag!

Disk-gokkie

Guitar King - Hank the Knife and the Jets

HALLO VRIENDEN van het betere hitwerk. Deze week lanceren we dan weer eens een nieuwe groep voor Nederland. Het is Hank the Knife and the Jets, die zich op vlijmscherp hitijs gaat bewegen met zijn supersonische Jets. Op 13 april (morgen) vindt de première plaats van deze ontstuimige groep in de plaats Gaanderen.

Hank the Knife — bekend geworden als één van de louche Shakers van Long Tall Ernie — heeft het voor elkaar. Hij heeft enige muzikanten om zich heen verzameld, waarmee hij een unieke sound heeft gecreëerd, die in de verte iets weg heeft van de Duane Eddy sound. Dit speciale geluid weet de heer Knife te kreëren met zijn een oktaaf lager gestemde sologitaar. De groep bestaat uit 5 personen. Eigen werk zal beslist het grootste gedeelte van het repertoire worden, terwijl er de nodige gemoderniseerde oude rockers op het programma staan.

Deze Disk-Gokkie tip kwam van d.j. Frans Moorman uit Brunssum.

Nieuwe disk-gokkies voor komende week graag weer per briefkaart aan L.D. Rijdende Disco-Show JO ROSENBOOM, RANSDAAL 106, RANSDAAL-KLIMMEN.

Radio en televisie dit weekend

ZATERDAG

tv

Alle uitzendingen in kleur
+ = zwart/wit- programma's

NEDERLAND I

Eenheid in eenheden. Teleac-cursus
Nederlands voor buitenlandse werknemers. Teleac-cursus.
+ De ondernemer. Teleac-cursus.
· 12.20 + Voorlichting schooltelevisieseries. Vrij, vrijer, vrijster
Journaal.
De boefjes. T.v.-serie voor de kinderen. „Een eigenaardige zanger"
Ren je rot. Spelprogramma voor de kinderen. Presentatie: Martin Brozius.
Snater. Gevarieerd programma voor de kinderen. Speciale gast: Albert West.
Tros Penalty Bokaal, met Jan Jongbloed.
- 17.30 Tros sport.
Paulus de Boskabouter.
Journaal.
Nieuwe avonturen van Peppi en Kokki. T.v.-serie voor de kinderen. „Peppi en Kokki als automonteurs"
Kunt U me de weg naar Hamelen vertellen, meneer? T.v.-serie voor de kinderen. „Een luchtkasteel"
't Zand 33. Informatie van het omroeppastoraat.
Journaal.
De grote musicals: Blue Skies. Musicalfilm van Stuart Heisler met o.a. Fred Astaire, Bing Crosby, Joan Caulfield en Victoria Horne.
Brandpunt. Actualiteitenrubriek.
+ De wereld in oorlog. T.v.-serie. „In vuur en vlam" De Duitse luchtmacht gaat behalve Londen nu ook andere grote Engelse steden bombarderen. De binnenlandse toestand van Engeland wordt kritiek. De komst van de Amerikaanse troepen doet de bevolking verlicht adem halen, maar de strijd is nog niet gestreden.
Journaal.
- 0.05 Wereldkampioenschappen ijshockey: Verenigde Staten-Rusland.

NEDERLAND II

Duits. Teleac-cursus.
Paulus de Boskabouter.
Journaal.
Zo moeder, zo zoon. Spelprogramma gepresenteerd door Gerard van den Berg.
18.30 Tulip Time. Reportage van 't Tulip Time International Music Festival.
20.00 Journaal.
20.21 Toi, toi, toi bij Ted. Gevarieerd amusementsprogramma. Presentatie: Ted de Braak. Gasten o.a.: The Shepherds, Conny Vandenbos, Oscar Harris en Don Mercedes.
21.50 Mensenleven. Nederlandse medische hulp in de tropen.

22.20 Farce Majeure. Satirisch programma.
22.50 Ruimte. Geestelijke liederen.
23.15 Journaal.
23.20 · 23.25 + Het lied van de week. „De Heer is onze reisgenoot".

DUITSLAND I

15.00 Programmaoverzicht voor het weekend.
15.10 Journaal.
15.15 Maxi en Mini 75. Voor de kinderen
15.45 Spel zonder grenzen. Selectiewedstrijd voor het internationaal stedentoernooi: Füssen-Mannheim. Spelleider: Erhard Keller.
17.00 Witzig, witzig. Komieken, humoristen, conférenciers en grapjassen.
17.15 Geloofsproblemen. Vragen aan jonge mensen: Babylon en Pinksteren.
17.45 Journaal.
17.48 Sportjournaal.
18.35 De onstuimige wateren van Velaba. T.v.-serie.
19.15 Hier und Heute.
20.00 Journaal.
20.15 Aan de lopende band. Spelprogramma met Rudi Carrell.
21.45 Lottorekking, journaal en woord voor de zondag.
22.05 Any second now. Amerikaanse speelfilm van Gene Levitt met o.a. Stewart Granger, Lois Nettleton, Joseph Campanella en Dana Winter Paul Dennison, een playboy, is met zijn vrouw Nancy alleen om haar geld getrouwd. Als zij hem betrapt bij een van zijn slippertjes en zij zich wil laten scheiden, onderneemt hij een moordpoging. Zijn vrouw blijft leven, maar de pas aangekomen secretaresse die ook in de verongelukte auto zat, is dood. In het ziekenhuis verwisselt men Nancy met de secretaresse. Paul hoedt zich er wel voor de waarheid te onthullen want Nancy is haar geheugen kwijt.
23.40 - 23.45 Journaal.

DUITSLAND II

13.00 Programmaoverzicht voor het weekend.
13.30 + Voor Turkse gastarbeiders.
14.15 + Voor Italiaanse gastarbeiders.
14.58 Journaal.
15.00 Lassies nieuwe vrienden. T.v.-serie voor de kinderen. „Vrienden in nood".
15.20 Toegekeken en meegebouwd. Knutselrubriek voor de kinderen.
15.30 Avonturen onder de wind. T.v.-serie voor de kinderen. „Sardinië-Oristano"
16.00 De muziek komt. Folkloristisch programma met Maria Helwig.
17.00 Journaal.
17.05 Spiegel der deelstaten. Aansluitend: Meneer Daniel past op.
18.00 Direkt. Magazine met bijdragen van jeugdige toeschouwers.
19.00 Journaal.
19.30 De Boussardels. T.v.-serie. „Zwarte schapen".
20.15 Alles, alleen niet trouwen. Komedie van Georg Willert, met o.a. Sepp Löwinger, Elisabeth Harlan en Walter Scheuer. Het boerenechtpaar Berti en Barbara hebben het boerenbedrijf aan hun jongste zoon overgedaan. Zij maken zich zorgen omdat deze zoon en zijn oudere broer nog niet getrouwd zijn. Naarsit proberen zij aan deze toestand een einde te maken, maar dat blijkt moeilijker te zijn dan zij gedacht hadden.
21.45 Journaal.
21.50 De actuele sportstudio.
23.05 + Le glaive et la balance. Frans-Italiaanse speelfilm van André Cayatte, met o.a. Anthony Perkins, Jean-Claude Brialy en Renato Salvatori. Twee mannen ontvoeren een miljonairszoontje en doden hem. Als de politie hen in het nauw heeft gedreven komen er uit de schuilplaats niet twee maar drie mannen te voorschijn. Zij ontkennen elkaar te kennen, laat staan samen een misdaad gepleegd te hebben. Na langdurige processen wordt het drietal wegens gebrek aan bewijs vrijgelaten. Het woedende publiek weet hen te achterhalen en lyncht hen.
1.15 - 1.25 Journaal.

DUITSLAND III

16.30 + Russische les.
17.00 Digitaaltechniek.
17.30 Step-t.v. Over beroepskeuze.
18.00 Typecursus.
18.30 Mens en arbeid.
19.00 Klaas Vaak.
19.05 Wetenschappelijk magazine.
19.45 Nieuws en sport uit de regio.
20.00 Journaal.
20.15 Cultureel magazine.
21.00 + Rails. Italiaanse speelfilm van Mario Camerini. Een echtpaar uit een arm milieu vindt na een mislukte zelfmoordpoging een gevulde portefeuille. Zij reizen naar de Rivièra waar de man met gokken grote sommen geld wint. Hij ondergaat de aantrekkingskracht van „de grote wereld" en vervreemdt van zijn vrouw. Pas als het geluk hen weer verlaat, vinden zij zichzelf weer terug.
22.10 Journaal.

BELGIë (Nederlands)

14.00 Leef nu. Vrijetijdsmagazine.
14.30 + De koe en de krijgsgevangene. Franse speelfilm van Henri Verneuil met o.a. Fernandel, Pierre Louis en Henrich Gretler.
16.30 Vernieuwd wiskunde-onderwijs. Vergelijkingen in Z.
17.00 Wereldkampioenschappen ijshockey: Polen-Tsjechoslowakije.
17.30 Loon naar werken? „Inspraak in het bedrijf"
18.00 Paulus de Boskabouter.
18.05 Zwaluwen en amazones. Engelse speelfilm voor de kinderen.
19.35 Woody Woodpecker. Korte tekenfilm.
19.40 Mededelingen.
19.45 Journaal.
20.15 Harry's halve waarheid. De Engelse acteur Harry Worth en zijn gasten spelen komische sketches.
20.40 Mezza Musica. Amusementsprogramma gepresenteerd door Eva Maria. Gasten o.a.. Lize Marke en de bariton Jan Joris.
21.30 Terloops. Nieuws in de marge.
22.15 De magiër. T.v.-serie. „De boogschutters".
23.05 Journaal.
23.15 - 24.45 Wereldkampioenschappen ijshockey: Polen-Tsjechoslowakije.

BELGIë (Frans)

10.30 Kommunikatie met audiovisuele middelen. Cursus voor leerkrachten.
11.30 Vrijetijdsmagazine.
12.00 Samedi-midi. Gevarieerd programma.
12.55 Journaal.
13.00 + TV 7. Gevarieerd magazine.
14.15 + TV F. Voor de vrouw.
14.45 Wetenschappelijk en technisch magazine.
16.00 + Landbouwnieuws.
16.15 + Voor Spaanse gastarbeiders.
16.30 + Voor Italiaanse gastarbeiders.
17.45 Uitgaangstips.
18.15 Point danger. Film.
19.10 Pierrot. Voor de kinderen.
19.15 Antenne soir. Regionaal nieuws.
19.45 Journaal.
20.15 Le jardin extraordinaire. Dierenserie. „Het leven in de jungle".
20.45 Le rosier de madame Husson. Franse speelfilm met Jean Boyer met o.a. Bourvil, Pauline Carton, Germaine Dermoz en Mireille Perey.
22.05 Si l'on chantait. Amusementsprogramma.
23.20 Journaal.

radio

* Stereo

HILVERSUM I

Nieuws: 7.00, 7.30 8.30, 10.00 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 22.30, 23.55 uur.
7.02 * Ontbijt-Soos. (7.41 Aktua; en 8.36-8.45 Gymnastiek voor de huisvr.) 9.00 * Wegwezen. 9.30 * Tien om: voor jonge luisteraars. 10.00 * Aktua-Sport. 11.00 Hartje Amsterdam: mensen-meningen-muziek. 12.16 Exportiviteiten Nieuws, wenken en adviezen op exportgebied. 12.26 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw. 12.41 Aktua. 13.00 * Tross-Country. 14.00 * Steiger - B: gevarieerd programma. 15.33 * Als dat zou kunnen: verzoekplatenprogramma. 17.32 Aktua-magazine. 18.00 De Tijdmachine, science fiction serie. 18.19 Uitzending van de P.vdA. 18.41 Toeraktua. 19.00 * Plaatvaeria. 20.00 * Door de jaren heen: 19.45 klankbeeld. 22.40 * Door de jaren heen: Etablissement '45: licht muziekprogramma. 23.05-23.55 Rood met een goud randje: het politieke gezicht van de VARA, documentaire.

HILVERSUM II

Nieuws: 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.00, 23.55 uur.
7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 * Z.O.: voor alle kinderen die op zijn. 8.11 Dingen van de dag. 8.23 * Z.O. voor iedereen. 10.30 * Z.1.. muziek- en informatieshow. 13.11 * In de Rooie Haan: VARA's zaterdagmiddagcafé. 15.00 * NOS-Jazz. 15.30 De Gamma van alpha en beta: nieuws uit de wereld van wetenschap en technologie. 16.03 * Programma voor Surinamers en Antillianen in Nederland. 17.00 * Harmonie en fanfare in Nederland en Europa. 17.45 Voor Blinden en Slechtzienden. 17.55 Mededelingen. 18.11 Dingen van de dag. 18.20 Samenvatting van het 3-daagse PvdA-Congres. 18.45 * De VARA feliciteert: verzoekplatenprogramma. 20.05 Aktua-Special. 20.15 * Concert à la carte: klassiek wensprogramma. 22.15 * Om de Kunst. 22.45 * KLAVIERTUOSITEITEN. 23.10 Aktua-klankbeeld. 23.30-23.55 * Poëzie rond middernacht.

HILVERSUM III

Elk heel uur nieuws.
Het programma wordt van 19 tot 20 uur onderbroken door de ROZ
7.02 * Drie op je boterham. 8.03 * Drie op je boterham: Pers Vers. 9.03 * Tot uw dienst: klassieke muziek. 10.03 Muziek bij de koffie. 12.03 * Drie tussen de middag: Los Vast. 14.03 * Schrijf es 'n kaartje, verzoekplatenprogramma. 16.03 * sportshow. 18.03 Joost mag niet eten. 19.02 * Discorama. 20.02 * Filter: jongerenprogramma 21.02 * Elpee-pop 22.02 'Strictly Country Stile. 22.30 * Jazztime 23.02 * Sportshow 0.02 * Late Date 1.02 * Bent u daar nog? 6.02-7.00 Als je niet opstaat dan blijf je maar liggen.

R.O.Z.

19.00 ROZ-Aktueel. 19.10-20.00 Zuidelijke zaken op zaterdag.

LUXEMBURG-RTL

Na 19 uur uitsluitend FM-kanalen
Nieuws: 6.30 t.m. 17.30 elk heel uur; 19.30, 21.30, 22.30 uur.
Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker 8.00 Von Haus zu Haus 8.30 Autofahrer unterwegs 9.00 Der Badewannen-Tango. 9.30 Hörergrusz-Lotterie. 10.00 Dampf, aktuelles mit Pfiff 10.30 Musik für Eva. 11.30 Hallo, Nachbarin! 12.00 Die Luxemburger Funkkantine. 14.00 Die groszen Acht. 15.30 Die Hitbox. 16.00 LP Show mit Helga 16.30 Hörergrusz-Lotterie. 17.00 Sport 18.00 Superclub. 19.00 Immer mit der Ruhe. 20.00-01.00 Pop-party ohne Pause.

B.R.T. II

Nieuws: 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40 uur
Limburg: 5.30 Goede morgen, morgen. 8.10 Te bed of niet te bed.
Oost-Vlaanderen: 10.03 Muzikale encyclopedie. 10.35 Intermezzo. 10.45 Geschiedenis van de pop-muziek. 11.30 De top-30 van België.
Antwerpen: 14.00 Zomaar zaterdag. Speels weekendmagazine.
West-Vlaanderen: 17.10 Piek-uur. Lichte muziek. 17.55 Goud op snee. Boekbespreking. 18.00 Contradisco. Gevarieerd muziekprogramma 18.57 Agendanieuws 19.15 Godsdienstige uitzending.
Brabant: 20.00 Jeugd '75. 22.05 Jazz. 23.00-23.45 Sfeervolle liedjes.

Golflengten en kanalen

TELEVISIE
NEDERLAND I
kanalen 5, 51, 53 en 57
NEDERLAND II
kanalen 31, 54 en 60
DUITSLAND I
kanalen 9, 21 en 41
DUITSLAND II
[illegible] en 37
DUITSLAND III
kanalen 48, 50 en 58
BELGIE (NEDERLANDS)
kanalen 10, 25, 44 en 62
BELGIE (FRANS)
kanalen 8, 28 en 42

RADIO
HILVERSUM I
402 m; FM kanalen 4 en 17
HILVERSUM II
298 m; FM kanalen 13 en 28
HILVERSUM III
445 m; FM kanalen 25 en 39
R.O.Z.
188 m; FM kanalen 25 en 39
LUXEMBURG RTL
208 en 49,26 m; FM kanalen 6 en 33 (na 19 u. uitsluitend via FM)
BRT II
198 m; FM kanalen 22 en 36

DISK-CORNER

Gobbi's formidabele Rigoletto terug

VERDI: Rigoletto (cpl). Solisten o.a. Maria Callas (s), Giuseppe di Stefano (t), Tito Gobbi (bar.), Nicola Zaccaria en Plinio Clabassi (bas). Koor en orkest van de Scala te Milaan o.l.v. Tullio Serafin. HMV 153-01.346/47 (2 LP) - f 35,- mono.

Terug van (lang) weggeweest, deze in september 1955 vastgelegde Rigoletto. Het was een van de grootste rollen van Tito Gobbi die compleet zijn opgenomen (met Boccenegra en Posa). De andere rollen als Renato in de „Ballo" zijn al weer terug op de markt. We horen hier een zeer gesloten uitvoering met tot in de kleinste rollen Italianen die deze kleine rollen als comprimarii beheersen als geen ander. Wijlen Serafin is een man met gevoel voor het drama, als is het heel jammer dat hij de bekende coupures heeft gemaakt. Maar daar staat de Rigoletto van Gobbi tegenover en alleen dáárvoor zoudt u deze set moeten kopen. Gobbi, u weet het uit het album dat ik van hem besproken heb, is wellicht de grootste Italiaanse bariton van de laatste decennia. Zijn stem is niet van een ruigheid als die van een Battistini, Tibbett of — later — Bastianini, maar hij weet er zoveel meer mee te doen. Hij acteert elke maat, weet met de dynamische schakeringen zó te werken dat de figuur in een paar seconden vóór u staat, in dit geval uit de speakers naar voren komt. Zijn kleine interruptie „Io li parli" en de daaropvolgende bespotting van Monterone zijn voorbeelden van zijn enorme acteurstalent zowel met de stem als (op het podium) met het gebaar. La Callas is een alleszins aantrekkelijke Gilda, iets zwaarder dan men gewend is, maar een Italiaanse van rond 18 is iets minder „blond" dan een Noordeuropese. Di Stefano met zijn bijna constant tegen de toon aanzingen moet u er op de koop toe bij nemen, nogmaals het is om Gobbi in diens grote en grootse rol dat u de set moet kopen. De heruitgave klinkt technisch volmaakt, maar is uiteraard (en gelukkig) mono gebleven.

MOZART: Fluitconcerten nr. 1 en 2 (KV 313 en KV 314), Andante voor fluit en orkest KV 315. Karlheinz Zöller (fluit) met The English Chamber Orchestra o.l.v. Bernhard Klee. DGG 2530.344 - f 24,90.

Twee zeer puntige en bijzonder helder gespeelde concerten die we reeds in veel uitvoeringen op de plaat kennen, maar die hier toch weer een goed alternatief bieden. Zöller heeft een frisse toon en hoewel hij de concerten met veel accenten en reliëf speelt mag men hem niet agressief noemen. Klee past de begeleiding heel naadloos aan, waardoor mede door de zeer heldere opname, een goede Mozart-LP op de markt kwam. KV 314 is uiteraard het hobo-concert in de bewerking voor fluit door Mozart zelf omgeschreven nu in D (voor hobo in c). Het Andante is een welkome aanvulling waardoor de literatuur voor deze bezetting van Mozarts hand op één plaat verzameld is.

HANS C. M. van ROOY

ZONDAG

tv

Alle uitzendingen in kleur
+ = zwart/wit- programma's

NEDERLAND I

11.00-12.00 Eucharistieviering te Amersfoort
14.00 Nederlands voor buitenlandse werknemers. Teleac-cursus
14.30 Het menselijk lichaam. Teleac-cursus
15.00-15.30 De ondernemer. Teleac-cursus
16.00 Journaal
16.02 Het programma met de muis. Voor de kinderen
16.25 Dokter ja, dokter nee. Medisch spelprogramma voor de kinderen
16.55 Voetbal- en toto-uitslagen
17.00 Ik zal mijn mond niet houden. Serie meditatieve programma's, bestaande uit liederen, gedichten, bijbelvertalingen en psalmbewerkingen
17.32-18.15 Studio Sport extra. 1 De wielerwedstrijd Parijs-Roubaix. 2 Internationale Olof-motorraces
18.30 Woord voor woord. Voor de kinderen
18.35 Paulus de Boskabouter
18.40 Pippi Langkous. TV-serie voor de kinderen. „Pippi wordt zeerover"
19.05 Studio Sport
20.20 1 Op zondag. Gevarieerd magazine waarin o.a. een gesprek met Z.K.H. prins Claus
21.10 Journaal
21.15 Driehoog achter. TV-serie. Huisbaas Rigsby blijft zijn huurders Alan en Philip op de kop zitten. Kamerhuurster Ruth daarentegen wordt met de grootste zorgen omringd
21.40 Panoramiek. Actualiteitenrubriek
22.05 Zienswijze. Discussie over het christelijk geloof
23.05-23.10 Journaal

NEDERLAND II

18.15-18.45 Engels voor het bedrijfsleven. Teleac-cursus
18.55 Paulus de Boskabouter.
19.00 Journaal
19.05 McCloud. TV-serie. Loflied op de Delancey Straat. Omdat een kleermaker uit New York van zijn beroep niet rijk wordt, speelt hij in de Lotto. Hij wint een grote prijs. Sergeant Broadhurst gaat intussen de gangen na van de organisatoren van de Lotto en raakt hierbij in een schietpartij gewond. McCloud mag zich er niet mee bemoeien, maar doet het natuurlijk tóch
20.40 Met de muziek mee. Amusementsprogramma gepresenteerd door Henk van Montfoort. Gasten o.a. Peggy March, het kwintet van Letty de Jong en The Young Brothers
21.30 Staatsbericht van de cultuurraad. „Dans rond de meiboom met een moe, maar gelukkig Neerlands Hoop". Showprogramma met Bram Vermeulen en Freek de Jonge
22.38 Imke Klaver, herinneringen van een Friese landarbeider. Programma naar aanleiding van het boek van Imke Klaver over de opkomst van het vrije socialisme in Friesland
23.05-23.10 Journaal

DUITSLAND I

10.45 Programma-overzicht voor het weekend
11.00 ARD-raadgever: techniek
11.30 Extra. TV-serie over problemen van vriendschap, liefde en sexualiteit. „Uwe en Karin".
12.00 Der Internationale Frühschoppen. Discussie
12.45 Journaal; weekspiegel
13.15 Weekmagazine
14.20 Black Beauty. TV-serie voor de kinderen. „Beauty moet naar de oorlog".
14.45 Het programma met de muis. Voor de kinderen
15.15 Een halsketting voor mijn geliefde. Russische speelfilm van Tengis Abuladse. De jonge Bachadur trekt er op uit om, zoals gebruikelijk is in de streek, een geschenk voor zijn geliefde te zoeken. Op zijn tocht door het bergland van Daghestan valt hij van het ene avontuur in het andere. Al deze belevenissen knoopt Bachadar aan elkaar tot een bonte vertelling, waarmee hij zijn geliefde weet te winnen
16.30 Skiffle auf der Havel. De Hamburgse skiffle-groep „Heinemann" speelt op een „riverboat-party".
16.55 Amerika. TV-serie. „De onafhankelijkheidsoorlog".
17.45 Wereldspiegel
18.30 Journaal
18.33 Landdagverkiezingen in Sleeswijk-Holstein; sportjournaal
20.00 Journaal
20.20 Landdagverkiezingen in Sleeswijk-Holstein
20.40 Tatort. TV-serie. „Wodka-Bitter-Lemon". De fabrikant Koenen neemt op een avond als zijn vrouw niet thuis is een meisje mee naar huis. Hij gaat zich eerst opfrissen in de badkamer. Als hij de kamer weer binnenkomt ligt het meisje dood op de grond. Helemaal over zijn toeren legt hij het lijk in een park neer zonder de politie te waarschuwen. Voor commissaris Haferkamp lijkt het geval aanvankelijk zeer eenvoudig, maar wat voor motief zou Koenen hebben gehad?
22.10 Veroordeeld tot recht spreken. Documentaire over de burgerlijke „ereplicht" om als lekenrechter over de medemensen recht te spreken
22.55-23.15 Journaal en commentaar

DUITSLAND II

10.00 Programma-overzicht
10.30 + ZDF-Matinee: Warschauer Kalender. Documentaire, gewijd aan de mensen die in de jaren 1945-1946 terugkeerden naar het „dode Warschau" en het weer tot leven wekten.
12.00 Zondagsconcert. Hongaarse rhapsodie; muziek uit Boedapest en omgeving
12.50 Actuele vragen
13.00 Journaal
13.02 Die Drehscheibe: weekkroniek
13.45 Rommelkist. Voor de kinderen
14.15 Roobarb. Tekenfilm. „Gij zult niet stelen!"
14.20 In het rijk der wilde dieren. TV-serie. „Wonderlijke jachtgemeenschap"
14.45 Wie zich voor altijd bindt. TV-serie over huwelijksproblematiek. „Jong getrouwd".
15.15 Journaal
15.20 Actie Zorgenkind. Voorbeelden van goede daden
12.25 Feiten. Observaties in onze omgeving
15.55 Europa Cup-finale zaalhandbal
17.15 Journaal
17.17 Sport
17.55 Dagboek uit de katholieke kerk
18.00 Landdagverkiezingen in Sleeswijk-Holstein. Aansluitend: Bonanza. TV-serie. „Little Joe en de matroos".
19.00 Journaal. Aansluitend: Landdagverkiezingen in Sleeswijk-Holstein, afgewisseld met politiek, sport en amusement
20.30 Hildegard Knef en haar liedjes. Drie bekende regisseurs, David Hamilton, Gerard Vandenberg en Francois Reichenbach maakten in Oostenrijk, waar Hildegard Knef sinds enige tijd woont, ieder op zijn eigen manier een portret van Hildegard Knef
21.30 Journaal
21.50 Literatuur. Blijspel van Arthur Schnitzler, met Christine Ostermayer, Helmuth Lohner en Otto Schenk. In 1910 ontvoert de aristocratische jockey Klemens de gescheiden amateurschrijfster Margaretha naar Wenen. Als hij hoort dat haar eerste boek, een liefdesroman, gepubliceerd wordt, gaat hij er vandoor. In dit boek heeft Margaretha haar liefdesbrieven aan haar minnaar in München opgenomen. Ook deze heeft in een boek de liefdesbrieven gepubliceerd
22.35 Georg Solti dirigeert: Het Chicago Symphony Orchestra
23.10 Journaal

DUITSLAND III

18.00 + Pas op voor de hond! Voor de kinderen
18.30 ARD-adviseur: gezondheid
19.00 Klaas Vaak
19.05 Copyright. Over boeken en tijdschriften
19.50 Nieuws en sport uit de regio
20.00 Journaal
20.15 Actualiteiten
21.00 Speeltijd. Vandaag: spelletjes voor één persoon
21.45 + Frans journaal van 13 april 1945
22.00 Journaal

BELGIë (Nederlands)

9.00 Doe mee! Gezondheidstips
9.30 Het erfgoed van de grootvertogen. Bijdrage v.d. Belgische televisie aan de serie „Europees erfgoed".
10.00 Eucharistieviering uit Oostakker
11.00 Confrontatie. Discussie
12.00-12.30 Zeven op zondag. Culturele gebeurtenissen in Vlaanderen
14.30 Voor boer en tuinder. De Gentse floraliën
15.00 Ali en de kameel. „De kikvorsman".
15.20 Binnen en buiten. Gevarieerd programma
17.15 W.K. IJshockey. Zweden-Polen
18.20 Paulus de Boskabouter
18.25 Het meisje van de T.V. TV-serie. „Ted Baxter en Walter Cronkite".
18.50 Openbaar kunstbezit
19.15 The Pallisers. Inleiding tot deze nieuwe TV-serie
19.45 Journaal en sport
20.40 Die Czardasfürstin. Operette van Emmerich Kalmán met o.a. Anna Moffo, René Kollo en Degmar Koller. De jonge officier Edwin Ronald moet zijn huwelijksbelofte aan de gevierde zangeres Silva breken. Zijn vader wenst dat hij trouwt met zijn nichtje Stasi. Op het verlovingsfeest verschijnt ook Silva, in gezelschap van Edwinds vriend Boni
22.20 Première-magazine. Filmnieuws
23.10-23.20 Journaal

BELGIë (Frans)

12.00 Faire le point
13.00 Journaal
13.05 Concert; Arts-hebdo, kunstmagazine
14.15 The Virginian. TV-serie
15.30 Wielrennen: Parijs-Roubaix
16.45 Visa pour le monde; sport; Carrefour 17; Follies
18.40 Barbapapa. Voor de kinderen
18.45 Sport
19.30 Antenne-soir
19.45 Journaal
20.20 Upstairs, downstairs
21.10 Herdenking geboortedag koning Albert I, 100 jaar geleden
23.05 Journaal

radio

* Stereo

HILVERSUM I

Nieuws: 8.00, 9.00, 11.00, 12.30, 19.30, 22.30, 23.55 uur.
8.10 Overweging. 8.15 * Badinerie: klassieke kamermuziek. 9.10 Waterstanden. 9.15 * Laudate: gewijde muziek. 10.00 Eucharistieviering. 11.02 * Zondagochtend Promenadeconcert. 12.00 Kruispunt: informatie over kerk en samenleving. 12.40 Echo. 12.50 Buitenlands commentaar. 13.00 * Zondagmiddag-Ouverture: 14.00 * Rotterdams Philharmonisch Orkest: hedendaagse muziek. (14.46-15.15 Adempauze: kultureel magazine). 16.00 * Aspekten van de Kamermuziek. 17.00 Pasen op Nes Ammim in Israel. 18.00 Waar vrouwen nooit voorgaan (3). 18.30 Het Geladen Schip. 18.58 Wilde Ganzen. 19.00 * Zondagavondzang. 19.15 Tussen heilige en helleveeg (3), zondagavondlezing. 19.35 * Van Bach tot Mendelssohn: kerkorgelconcert. 20.10 * Poërama: poëzieprogramma. 20.30 * In de kaart gespeeld: verzoekplatenprogramma. 22.40 Radiojournaal. 22.50 * Vanavond laat nieuws. 23.20-23.55 * Vanavond laat sport: sport en muziek.

HILVERSUM II

Nieuws: 8.00, 13.00, 18.00, 23.55 uur.
8.10 Dingen van de dag. 8.15 Weer of geen weer, met om 9.00 Sportmededelingen. Humanistisch Verbond: 9.30 Zit er wat in?: aktualiteiten en muziek. 10.00 Onderweg: 10.30 Hervormde kerkdienst. 11.25 Wilde Ganzen. 11.30 Blijven we het leger de baas?: vragen rond de ontwikkeling naar een vrijwilligers- of beroepsleger in Nederland. 12.00 * Muzikaal Onthaal: muzikale show. 13.10 De toestand in de wereld. 13.19 Radiojournaal. 13.30 * Delta: informatie en muziek. 14.00 * Weens Strijktrio: klassieke muziek. 14.30 Programma voor de buitenlandse werknemers. 17.00 * Hobo, fluit en harp: klassieke en moderne muziek. 17.55 Mededelingen. 18.15 Dingen van de dag. 18.20 * Liedjesprogramma. 18.30 Boemerang: 19.07 * Internationaal Spektrum: klassieke muziek. 20.30 Journalistenforum. 21.15 Maak es effe plaats: programma met en over aankomende artiesten. 21.45 Klankbeeld over Portugal. 22.20 Van ta-ta tot totale taal, een rubriek over het leven in de taal. 22.30 * Over musici gesproken.... 23.00-23.55 * Repertorium: Radio Filharmonisch Orkest met zangsolisten: moderne muziek.

HILVERSUM III

Elk heel uur nieuws
Het programma wordt van 19.00 tot 20.00 uur onderbroken door de ROZ
7.02 Ko, de boswachtershow. 8.02 De Hit-Visser: kanshebbers voor de nationale hitparade. 9.02 Juist op zondag. 10.02 * Muziek-Mozaiek. 11.02 Drie draait op verzoek. 12.02 * Klink Klaar. 13.03 * NAR: Nederlandse Artiesten Revue. 14.02 Langs de lijn: sport en muziek. 18.02 * Landgenoten ik heb u lief, gevarieerd programma met o.a. de kwis Streekvragen. 19.03 * KRO-op-drie: Tombola. 23.02 * Voer voor vogels. 0.02 * In de Knipscheer: romantisch muziekprogramma. 1.02-7.00 De week in.

R.O.Z.

19.00 ROZ-Aktueel. 19.10-20.00 Sport, sport, sport.

LUXEMBURG-RTL

Na 19 uur uitsluitend FM-kanalen.
Nieuws: 9.30, 11.30, 13.30, 17.30, 19.30, 21.30, 23.30 uur.
Duits: 8.00 Der fröhliche Wecker. 9.00 Auftakt, Mittakt, Intakt. 10.00 Hörergrusz-Lotterie. 12.00 Frühschoppen. 13.00 Herrenmagazin mit Helga. 14.00 Hitparade. 16.00 Wunschkonzert mit Helga 17.00 Sport.
Nederlands: 18.00 Top-20.
Duits: 19.00 Immer mit der Ruhe. 20.00 Gefragt, gespielt. 21.00 Sternstunde. 22.00 Sport. 23.00 End-Spurt. 24.00 Hallo, Nachtarbeiter!
Engels: 01.00 Tony Prince. 02.00-03.30 Dimensions.

Nieuwe elpees van Lou Reed op komst

Laten we het maar ronduit schrijven, het concert van de heer Lou Reed in Kerkrade was een grote teleurstelling. De grote performer van de rock met zijn realistische teksten handelend over sex, drugs, misdaad en de dood had zijn dag waarschijnlijk niet en was nergens.

Toch mogen we dit jaar nog twee hoogstandjes van Reed verwachten. In de eerste plaats zijn nieuwe elpee „Coney Island Baby" en 'n dubbelelpee „Metal Machine Music".

Van der Kamp, popmedewerker van Muziekkrant Oor, weet daarover al te vertellen dat Lou Reed hierop niet te horen is als zanger, maar als bediener van knopjes. Het is een in vieren opgebouwd werkstuk waaraan Lou Reed maar liefst vijf jaar heeft gewerkt.

Onlangs verscheen ook deel II van het concert dat Reed gaf in de Howard Stein's Academy Of Music in New York. Deel I kwam verleden jaar al op de markt onder de titel „Rock & Roll Animal" (RCA) met daarop onder andere „Sweet Jane", „Heroin" en „White Light/White Heat". Deel II heet gewoon „Lou Reed Live" (RCA) en is een regelrechte aanrader.

DE BEGELEIDINGSBAND bestaat uit Dick Wagner (gitaar), Ray Colcord (keyboards), Pentti Clan (drums), Prakash John (bas) en Steve Hunter (gitaar). Op de elpee staan „Vicious", het rauwe, emotionele „Satellite Of Love", het nog steeds indrukwekkende „Walk On The Wild Side", „I'am Waiting For The Man" waarin Reed zich inderdaad manifesteert als een rock & roll-dier, het trieste „Oh Jim" en „Sad Song".

„Rock & Roll Animal" en „Lou Reed Live" vormen een prachtig geheel, een noodzakelijke aanvulling op het studio-werk van de meester van de punk-rock.

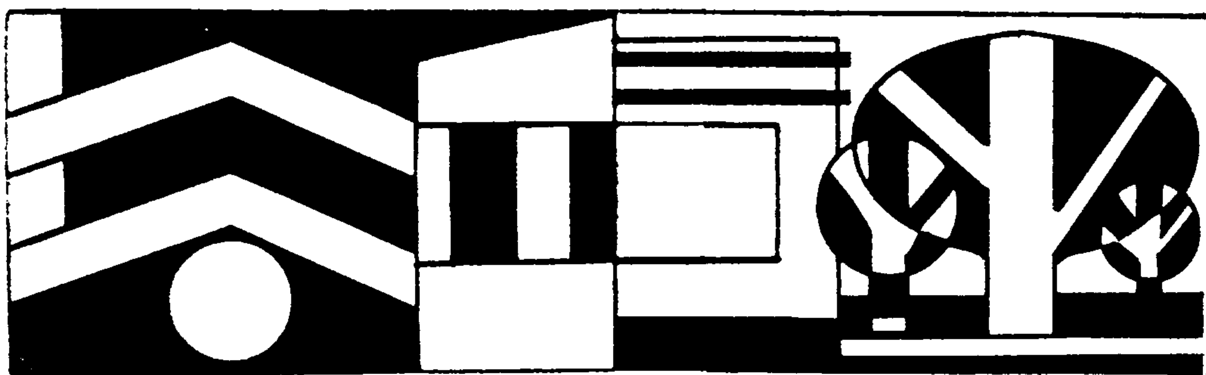
De onlangs verschenen elpee „Yesterdays" (Atlantic) van de Engelse groep Yes is een overbodige elpee. Misschien dat mensen die nog nooit iets van het vroegere werk van Yes hebben gehoord er nog iets aan hebben, maar anderen zeker niet. Bovendien verscheen in de Negramserie „2 Originals Of..." al eens de eerste twee schijven van Yes. En om nu een elpee op de markt te brengen met een selektie uit die elpees is gewoon mosterd na de maaltijd.

YES BESTOND DESTIJDS uit Jon Anderson, Chris Squire, Tony Kaye, Peter Banks en Bill Bruford. Yes geldt als de grondlegger van de symfonische rock, de konservatorium-rock. Breed uitgesponnen muziekwerkjes vaak opgebouwd rond de orgelklanken. Tussen de eerste elpee „Yes" en de tweede „Time And A Word" uit 1969 en 1970 en het tegenwoordige werk van de groep bestaat een hemelsbreed verschil. Momenteel maakt de groep uitgekiende symfonische muziek terwijl in de beginperiode angstvallig geëxperimenteerd werd met muziek in die richting. Alle begin is moeilijk, is de enige conclusie na opnieuw nog eens geluisterd te hebben naar „Looking Around" en „Survival" van hun eerste elpee en de meer orchestrale nummers „Time And A Word", „Sweet And Dreams", „Ten", „Astral Traveller" en „Dear Father" van de tweede elpee. Tenslotte staat op de elpee nog de track „America" van Paul Simon. Een maar liefst 10 minuten en 30 seconden durend stuk muziek (eerder verschenen op de verzamelelpee „The Age Of Atlantic") met Rick Wakeman aan de toetsen en Steve Howe die de plaats ingenomen had van Peter Banks.

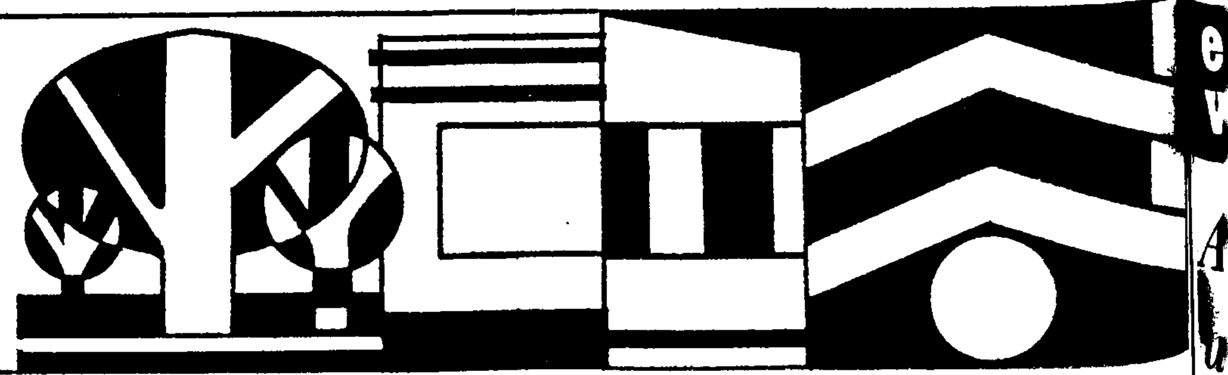
JOS GERARDS

B.R.T. II

Nieuws: 8.00, 9.00, 13.00, 18.00, 22.00, 23.40 uur.
Oost-Vlaanderen: 6.30 Goede morgen, morgen. 9.05 De vrije teugel. Lichte muziek.
Brabant: 10.00 Harbalorifa. Verzoekprogramma. 11.00 Zondag te huur. 11.15 Zorreg, dat je d'er bij komt. 12.00 Jan-enalleman. 13.15 Jamazaki. Muziekjes van Zaki.
West-Vlaanderen: 14.00 De hitgolf van BRT II, met de Vlaamse top-10. 15.30 Vrij entree. Zondagradiomatinee.
Limburg: 17.00 Piek-uur 18.30 Familiealbum. 18.35 Troefmelodie. 19.15 Bij Bach op de koffie.
Antwerpen: 20.00 Hou de zondag aan het lijntje. 21.15-23.45 Favorietenexpres. Verzoekprogramma.



HUIZEN
grond hypotheek



uitnodiging

voor een bezoek aan de Tentoonstelling van "Telemecanique"

- Blokschakelaars en relais "serie D"
- Hulpmiddelen voor montage en bedrading "Telequick"
- Hulpapparatuur voor hand- en automatische bediening

De nieuwste produkten in deze series worden u daar getoond met toelichting van onze experts. Een boeiende expositie voor de professional op dit gebied. Maar èlke geïnteresseerde verwelkomen wij graag op:

maandag 21 april 1975 Maastricht:
Maaspaviljoen
Maasboulevard. (Kennedybrug)
Maastricht.

dinsdag 6 mei 1975 Blerick:
De Staay
Witherenstraat 14,
Blerick.

donderdag 15 mei 1975 Eindhoven:
Grand Hotel Cocagne
Vestdijk 47.
Eindhoven.

donderdag 22 mei 1975
's-Hertogenbosch:
Rest. Brabanthallen
Oude Engelenseweg 1,
's-Hertogenbosch.

De tentoonstelling is geopend van 16.00 uur tot 21.30 uur.
(om ongeveer 20.00 uur geven twee van onze deskundigen een speciale toelichting met enkele dia's)



Elektrische- en elektronische apparatuur en systemen voor automatisering in de industrie.

TOPPER van de week!!

ARISTONA-PHILIPS KLEURENTELEVISIE

66 cm. all-transistor.
Normale prijs 2598.—
VAN ERP-PRIJS ..
1995.-
SUPER-SERVICE

VAN ERP
PUTSTRAAT 34-36 TEL. 04490-3531
SITTARD

Wij leveren alle typen en kleuren

MAZDA

Automobielbedrijf "ROTOR"

Heerlerbaan 195,
Heerlen
tel. 045—412083
Waar u met service koopt.

HONDA

x

MEUBELFABRIEK
M. WABER
RIJKSWEG 52, GRONSVELD
TEL. 04408—1382

Handgebeeldhouwde rankenkasten ● gebeeldhouwde schouwen ● boekenkasten.

Rechtstreekse levering uit eigen atelier.

x

Aardig nieuws van C&A:

C&A

'n Praktisch schort kan óók nog leuk zijn!

Het huishoudschort heeft afgedaan.
En plaats gemaakt voor makkelijke leuke jurkschorten.
Zo'n jurkschort geeft iedere vrouw de vrijheid om er op een gewone doordeweekse dag ook leuk uit te zien.
En dat kán toevallig voor die prijs.



Er zit zelfs 'n romantisch kantje aan dit overigens zo praktische polyester/katoenen jurkschortje. In verschillende modieuze pastelkleuren.
(42-52) **35.-**

Fruitig en vrolijk werken de kleurige appeltjes op het naturel fond van dit stevige 100% katoenen jurkschort met handig omgeknoopte bindceintuur.
(38-48) **30.-**



warmte en licht

Als het eenmaal zover is, dat uw ... is ingericht, zou het kunnen ... dat hier en daar nog iets ontbreekt. Misschien wel bijpassende verlichting. Mogelijk is de laatste schakel het perzische tapijt. Hoe dan ook, goed advies in ruime keuze vindt u bij groothandel Buco. Naast haar internationale kollektie moderne meubels vindt u ook de klassieke stijlen op een showroom oppervlak van 7.000 m²! En wel in een unieke 150 m lange overdekte showroom passage. En totaal in 50 etalages. De afbeelding geeft een indruk van de voornaamste sfeerverlichting. En niet alleen klassieke modellen, maar ook moderne verlichting vindt u bij Buco.



Passage Holzstraat/Straterweg

Daarnaast een groot aantal perzische tapijten, speciaal uit het midden-Oosten voor u ingekocht. Laat u verrassen en kom kijken in onze showrooms te Weert en Kerkrade (spectaculair nieuw pand). Woonstijlen, kleinmeubelen, perzische tapijten en sfeerverlichting. En . . . . natuurlijk kunt u ook bij groothandel BUCO kopen. Via de erkende handel krijgt u dan uw keuze thuisbezorgd.

De nieuwste 4-kleurenkatalogus wordt na storting van Fl. 1,50 op giro 1058058 thuisgestuurd. Laat 't ons alvast weten. Stuur de koepon in ongefrankeerde enveloppe aan BUCO B.V., antwoordnr. 7, Kerkrade.

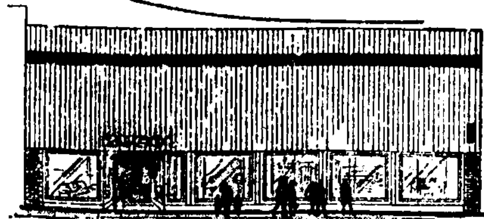
naam ....

adres ....

plaats ....

tel. ....

koepon LD-1204



Kerkrade, Holzstraat 134 Tel. 04445-5151



Weert, Maaseikerweg 43 Tel. 04950-34468
elke laatste vrijdag van de maand geopend tot 21.00 uur.

BUCO
internationaal,
het betere bij de beste.

economie vandaag

Aardgas uit Iran

MOSKOU — In Moskou is een overeenkomst getekend tussen de Sovjetunie, Iran en West-Duitsland, voor enorme aardgasleveranties van minstens tien miljard kubieke meter aardgas aan West-Duitsland, dat een deel daarvan wil doorverkopen aan de buurlanden. Iran pompt per jaar 13 miljard kubieke meter aardgas naar Rusland. Rusland levert aan Duitsland 10 miljard kubieke meter.

Fiat meer in vrachtwagens

BRUSSEL — Met de oprichting van de holding Iveco, industrial vehicles coöperation, wil autoproducent Fiat haar marktaandeel ün Europa verder verhogen met Magirus Deutz. In totaal omvat de nieuwe groep zestien vestigingen met vrachtwagens in Italië (8) Frankrijk (4) en West-Duitsland (4). Men produceerde vorig jaar samen 11.000 voertuigen boven de 3,5 ton totaal gewicht met een totale omzet van 4,6 miljard gulden.

Meer export

DEN HAAG — De Nederlandse uitvoer was in december 1974 volgens de jongste gegevens van het CBS groter dan de invoer. De uitvoer bedroeg f 6.264 miljoen en de invoer 6.138 miljoen. De uitvoer overtrof de invoer met 2 procent. In november 1974 waren in- en uitvoer even groot.

Plaatsgebrek industrie

VLISSINGEN — Het havenschap Vlissingen heeft vorig jaar enkele terreinaanvragen voor nieuwe vestigingen in grootte variërend van 5 tot 10 hectares moeten afwijzen omdat er op korte termijn geen terreinen beschikbaar waren in het Sloegebied.

KBB naar buitenland

AMSTERDAM — „Wij streven naar de ontwikkeling van andere aktiviteiten die een gunstige bijdrage voor de winstgroei kunnen leveren. Zonder concrete mededelingen te kunnen doen denken wij daarbij aan het buitenland, aldus dr.s J. Bons voorzitter van de Raad van Bestuur van de N.V. Koninklijke Bijenkorf Beheer. Mevrouw Gardeniers-Berendsen, lid van de Tweede Kamer en lid van het hoofdbestuur van de consumentenbond werd lid van de raad van commissarissen van KBB.

Akzo in verweer

UTRECHT — „Het is een fabel te menen dat er onderlinge werkgeversafspraken zouden bestaan dat er maar eens een dam tegen de vakbondseisen moet worden opgetrokken en dat daarbij Akzo Nederland een voorhoedefunctie vervult" aldus heeft een woordvoerder van Akzo verklaard naar aanleiding van beschuldiging van vabondszijde. De situatie van het bedrijfsleven is veel minder rooskleurig als de vakbonden zich voorstellen, aldus de woordvoerder, die liet weten dat Akzo voor 45 procent afhankelijk is van de kunstvezelsector waar het beslist niet goed gaat.

Tankers met problemen

DEN HAAG — Niet alleen zeetankers worden opgelegd ook een aantal binnenvaarttankers is buiten de Nederlandse rechtssfeer gebracht. Momenteel is een onderzoek aan de gang naar de situatie bij de tankvaart op de rivieren. Dit geschiedt in verband met verzoekdn om steun voor tankvaartrederijen.

overigens ....

heeft West-Duitslaand in 1974 8,5 miljoen ton steenkool en cokes ingevoerd en iets meer dan 4,6 miljoen ton steenkool uitgevoerd ● sluit Renault voor twee dagen haar fabrieken in Billancourt (Fr.), waardoor 10.500 werknemers van een extra lang weekeinde kunnen genieten ● wordt Zuid Afrika's eerste fabriek voor verrijking vaan uranium in 1984 operationeel ● wordt 's werelds grootste pijpleiding de 1.200 kilometer lange Transarabian Pipeline op 5 mei buiten werking gezet.

Volgens Amerikaanse vice-president Gewirtz

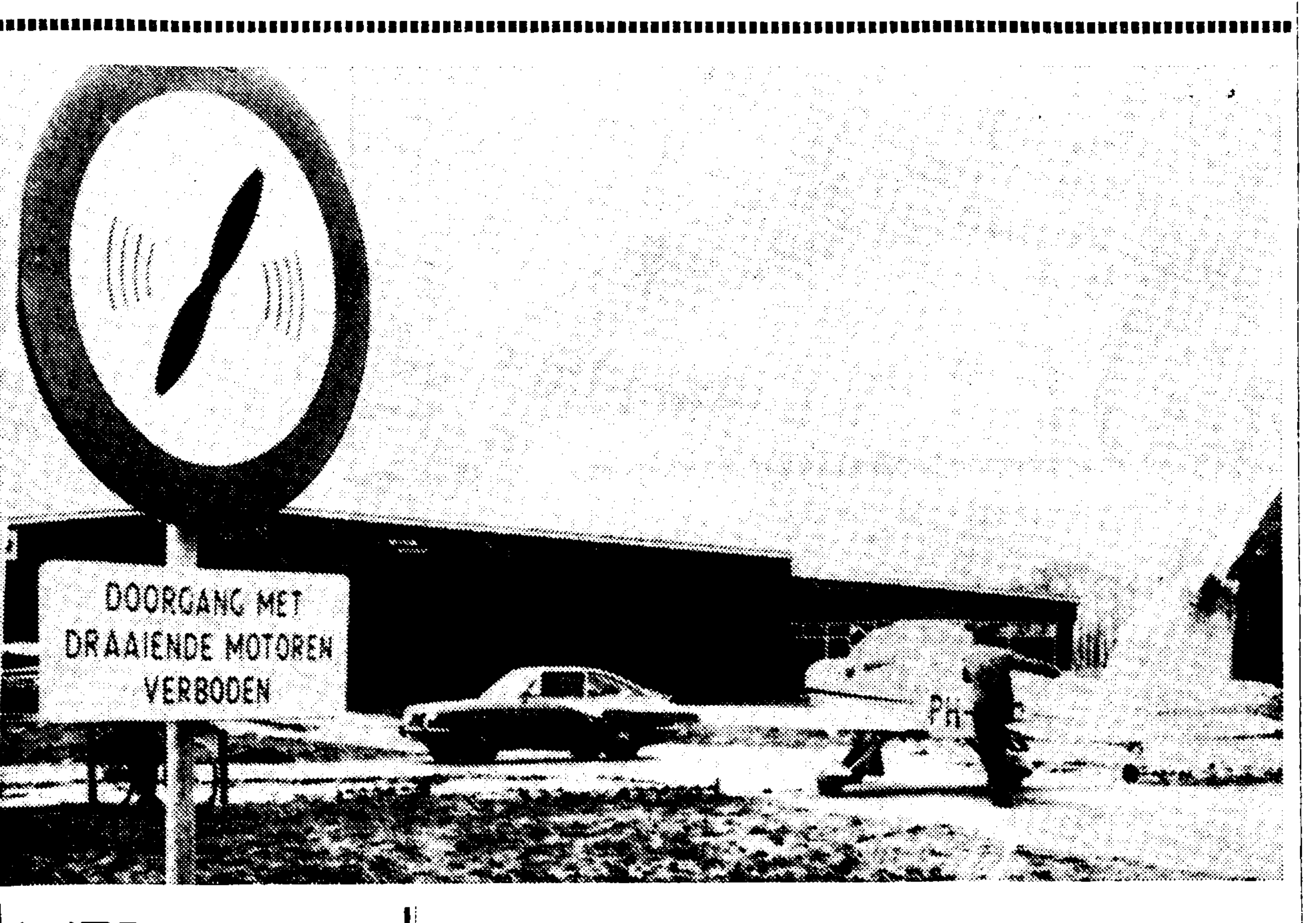
Panam en KLM in pool voor Atlantische route

AMSTERDAM — Vice-president Stanley Gewirtz, van Pan American Airways, heeft over de moeilijkheden van de KLM met betrekking tot de Atlantische route verklaard dat een gezamenlijke exploitatie door KLM en Pan Am op de Atlantische route zeker serieus in overweging genomen moet worden. Samen met KLM-president Serge Orlandini had de Amerikaan zitting in een panel van een internationale vervoersconferentie.

„Wij zijn allebei redelijke mensen en ik heb goede hoop dat we op den duur een voor beide partijen aanvaardbare oplossing zullen vinden", aldus de vice-president van de Panam, die zich beklaagt over het beleid van de Amerikaanse Rijksluchtvaartdienst. Volgens de Panam-topman weten de binnenlandse luchtvaartmaatschappijen in Amerika geleidelijk door te dringen tot de buitenlandse routes. Omgekeerd is dat niet het geval. Op de internationale routes lijden alle maatschappijen aan overcapaciteit. Op de lijn New York-Londen vliegen tien maatschappijen, die samen nog geen miljoen passagiers op deze route vervoeren.

Panam heeft geen toestemming gekregen om de vluchten via de Pool (Alaska en Tokio) op te heffen. Men zou voordeliger via een andere route kunnen vliegen. Maar de Rijksluchtvaartdienst in de V.S. heeft dit afgewezen. Wel vond Gewirtz dat behalve gezamenlijke exploitatie van de Atlantische route (door pooling) ook andere stappen genomen konden worden. Hij wees daarbij o.m. op het feit dat Panam en de andere internationale maatschappij in de VS en TWA onderling routes hadden geruild, omdat men dan effectiever kon werken.

Panam, dat zoveel verlies lijdt dat voor een bankroet wordt gevreesd, is vooral scherp gekant tegen de wilde chartermaatschappijen, „die als hongerige wolven" — aldus Gewirtz — zitten te wachten op de ondergang van de Panam.



VERKEERSBORD VLIEGTUIGEN

Op het vliegveld Teuge tussen Deventer en Apeldoorn staat het eerste verkeersbord voor vliegtuigen. Het bord is neergezet om de vliegers te waarschuwen dat het verboden is met een draaiende propellor over een openbare weg te rijden.

250 miljoen voor Sovjets

MOSKOU — Een consortium van westerse banken zal de Bank voor de Buitenlandse Handel van de Sowjet-Unie (NESHTORG) een ongebonden lening (dat wil zeggen een lening die niet voor een bepaald doel bestemd is) van 250 miljoen dollar verstrekken. De desbetreffende overeenkomst is vrijdag in Moskou ondertekend. Het gaat hier om de grootste lening die de Sowjet-Unie ooit is aangegaan.

Toch nog levertraan

Van onze correspondent

RAALTE — De produktie van het aloude levertraan in Nederland zal worden voortgezet. Dit is het resultaat van onderhandelingen tussen de directies van de laatste levertraanproducent in ons land, de Koninklijke maatschappij Draaisma van Valkenburg BV te Leeuwarden en Beaphar BV te Raalte. Het zag er aanvankelijk naar uit dat de produktie van levertraan tot het verleden zou gaan behoren omdat de directie van Draaisma van Valkenburg BV besloot te stoppen met de produktie en de verkoop van levertraan en levertraancapsules.

Volvo naar Indonesië

DJAKARTA — Volgens mededelingen is Volvo van plan om in Indonesië een assemblage-fabriek voor Volvowagens te stichten. De besprekingen met de Indonesische autoriteiten zouden in een vergevorderd stadium verkeren.

Wijziging wetsontwerp Pensioenregeling vrij van inflatie

Van onze redactie economie

DEN HAAG — Staatssecretaris Van Rooijen (financiën) heeft de aangekondigde wijzigingen ingediend op het al aanhangige wetsontwerp voor het uitsmeren van bedrijfslasten over een aantal jaren. De wijzigin- in dat betalingen aan pensioenregeling tegen inflatie, worden mede naar aanleiding van het felle artsenprotest voorgesteld. Zij houden in dat betalingen aan pensioednfondsen en verzekeringsmaatschappijen van pensioenpremies onder bepaalde voorwaarden voor fiscale aftrek in aanmerking komen.

Als gevolg van de bezwaren — niet alleen van artsen die hun pensioenpremie zagen aangetast, maar uit het gehele bedrijfsleven — concludeerde het kabinet in februari dat het redelijk zou zijn de bestaande praktijk te handhaven. De staatssecretaris heeft deze aftrekmogelijkheid uitgebreid tot gebieden buiten de pensioensfeer. Hierbij gaat het bijvoorbeeld over afkoopsommen die worden betaald als schadeloosstelling wegens blijvende invaliditeit.

Voor buiten de pensioensfeer verrichte betalingen die geen inflatiedekkende elementen bevatten, zijn geen voorwaarden gesteld. De concessies die de regering op dit punt wil doen, leveren een jaarlijkse vermindering van de belastingopbrengst op van enkele tientallen miljoenen guldens.

Korter werk bij Demonte in Weert

WEERT — Bouwonderneming „Demonte B.V." in het Limburgse Weert heeft voor 60 van haar 80 werknemers arbeidstijdverkorting voorzes weken aangevraagd. Het bedrijf wil gedurende deze periode slechts de helft van de werktijd benutten. Uitbreiding van de periode wordt niet verwacht, omdat voldoende orders in de portefeuille zijn voor de nabije toekomst.

onder redactie van ben romijn

Beursoverzicht - Beursoverzicht

Weekend schoonmaak

AMSTERDAM — Na de hausse van donderdag heeft de Amsterdamse effectenbeurs vrijdag bij opening een lichte reactie te zien gegeven. Bij een kalme handel moesten de meeste koersen iets terug. De beurs betitelde deze lichte teruggang als de „normale weekend-schoonmaak".

In de hoek van Akzo trok men zich weinig aan van de gespannen situatie die is ontstaan bij het concern rond de cao-onderhandelingen. Het fonds opende 10 cent hoger op f 43.20.

Bij de opening was er aanbod in Philips-aandelen waardoor het hogere niveau van het voorbeursverkeer niet kon worden gehandhaafd. De koers daalde met 40 cent tot f 27.70.

Al snel kwam er echter weer publieke vraag opzetten waardoor de koers weer begon aan te trekken. Kon. Olie daalde 30 cent tot f 84,30 en Hoogovens 40 cent tot f 57.70. Unilever moest 30 cent terug tot f 107.70. De belangstelling voor de claims ABN bleef bestaan. De openingskoers lag 50 cent hoger op f 6.70. De aandelen ABN werden f 8,50 duurder op f 330. Amro-Bank daarentegen moest 80 cent terug tot f 79.50.

In de scheepvaartsector was de handel bij een prijshoudende stemming eveneens kalm. Holland Amerika-Lijn avanceerde 20 cent tot f 59.40. KNSM 30 cent tot f 142,80 en Van Ommeren twee kwartjes tot f 276. NSU daarentegen verloor f 1,20 op f 129.20.

HVA was flauw en verloor f 1.20 op f 57.90. Heineken kon 50 cent herstellen tot f 145.50. KLM en Nationale-Nederlanden waren gemakkelijker.

Advieskoersen

BUITENLANDS BANKPAPIER

AMSTERDAM — De advieskoersen (aan- en verkoopprijzen) voor buitenlands bankpapier geldend in Amsterdam op de volgende werkdag luiden heden:

Amerikaanse dollar 2.37-2,47
Engelse pond 5.62-5,92
Belgische fr. (100) 6,58-6,88
Duitse mark (100) 100,00-103,00
Ital. lire (10.000) 36.00-39,50
Portugese esc. (100) 8.40-9.90
Canadese dollar 2.36-2.46
Franse fr. (100) 55.25-58,75
Zwitserse fr. (100) 93.25-96,25
Zweedse kroon (100) 59.25-62.25
Noorse kroon (100) 47.00-50.00
Deense kroon (100) 42.25-45.25
Oostenr. sch. (100) 14.28-14.58
Spaanse pes. (100) 4.18-4.48
Griekse drachme (100) 7.40-8.90
Finse mark (100) 66.25-69.25
Joegosl. dinar (100) 13.25-16.25

BEURS VAN AMSTERDAM

ACTIEVE AANDELEN

AKZO f 20	43.10 e	43.70 e
ABN f 100	321.50	325.00
AMRO f 20	80.30	79.50 e
A'dam Rubber f 750	169.00	169.50
Deli-Mij f 75	98.50	97.70
Dordtsche P. f 20	110.90	110.90
Dordtsche P. pref.	109.70	110.00
Heineken f 25	145.00	146.00 f
Heineken Hold. f 25.	133.00	134.50
Holl.-Am. Lijn f 100.-	59.20	59.40 f
Hoogov f 20	58.30	58.10
HVA-Mij' en A+Rec	59.10	58.10
KNSM f 100	142.50	142.50
KLM f 100	56.50	56.00
Kon. Olie f 20	84.60	84.70
Nat. Ned. f 10	74.20	74.00 a
Ommeren cert	275.50	282.00
Philips f 10	28.10 f	28.00 a
Robeco f 50	26.80	168.00
Rolinco f 50	116.90 f	117.00
Scheepv.un. f 50	130.40	130.20
Unilever f 20	108.00	107.80

OBLIGATIES

Staatsleningen

10½ Ned. '74	106.80	106.90
9¾ id. '74	104.00	107.00
Ned. 70-95	93.50	93.50
Idem 70 III	97.80	97.90
Idem 70-77	100.20	100.40
7¼ id 84-98	90.60	90.70
7,2 idem 72-97	88.70	88.50
7.2 idem 69-94	97.90	98.00
7 idem 69-94	88.90	88.80
6½ idem 68 IV	83.40	83.40
6½ idem 67-92	86.40	86.30
6 idem 67-92	82.90	82.90
5¼ idem 65 II	85.20	85.00
5¼ idem 64 II	83.80	83.80
5 idem 64-94	83.50	83.40

Converteerbare Obligaties

4¼ AKZO	72.20	72.00
6 A.B.N.	112.00	113.00
6¾ AMRO '73	99.40	100.00
5½ AMRO	210.50	207.75
6¼ Bührm. T.	89.80	89.70
7¼ Elsevier	133.00	—
4¼ Gelder	94.00	94.00
5¼ Gist-Br.	102.50	102.00
6½ Grinten	114.00	114.00
5¼ Hoogov.	—	—
5¼ KLM	71.75	83.50
7¼ K.N Pap	121.80	121.60
[illegible] Macintosh '73	81.50	81.70
4¼ Philips	89.50	90.30
6½ Rolinco 1000	74.50	74.00
20 7 Skol	88.80	88.10

AANDELEN

Bank Cred. Verzeker.

AMEV	63.70	64.10
AMFAS	84.00	84.40 e
Ass. St. R'dam	109.00 e	108.80
Ennia	128.50	128.00
Mees Hope	151.80	151.00
Ned. Credietb.	42.90	42.70
NMB	145.80	145.50
Slavenb. Bnk	2840.00	2830.00
Fr. Gr. Hyp. Bk	110.50	—
Tilb. Hyp. Bk	149.50	147.00 e
Westl. Utr. Hyp.	317.00	322.00 e

AANDELEN

Handel Industr. & Div.

ACF	314.50	314.90
AHOG-BOB	42.00	43.00
Ahold	91.50 e	92.50 e
Amas	18.00	18.00
Asd Droogd.	122.50 e	126.00 e
Asd. Rijtuig	138.00	140.10
Aniem Nat	14.80	14.70
Arnh. Schbw	123.00	123.00
Asselberg	720.00 e	718.00
Audet	171.00	175.00
Aut. Screw	101.00 b	100.00 a
Aut. Ind Rt	1500.00 e	1500.00 e
Ballast-N	36.00	85.80
BAM	81.70	82.50 e
Batava	—	—
Batenburg	262.00	262.50
Beek van	101.50	101.50
Beers	77.50 b	79.00
Begemann	79.00	80.00 e
Bergoss	150.00 e	150.50
Berkel P.	133.00	131.00
Blydenst	500.00	495.00
Boer Druk	211.00	215.00
Bols	88.20	89.50 e
Borsumij W.	93.20	93.00
Bos Kalis	94.90	93.50
BOZ	—	—
Braat Bouw	298.00	295.00
Bredero VB	—	—
Id. Cert.	1430.00	1435.00
Bredero VG	—	—
Id Cert	425.00	430.00
Buhrmann-T	—	—
Id Cert	73.50	72.60
Calvé-D cert	—	—
Id 6 pct. cert	147.00	149.00
Centr. Suiker	1140.00	1150.00
Id. Cert	876.00	874.00
Ceteco	876.00	874.00
Id. Cert	183.00	184.00 e
Chamotte	183.00	184.00 e
Cindu-Key	60.60	61.00
Cont. Br. Tr	55.20	55.20
Crane Ned	665.00	670.00
Dessaux	60.50	60.20
Dikkers	79.80	79.80
Dr Ov Houth	223.00	223.00
Dröge	1445.00	1445.00
Duiker App	426.00	430.00
Econosto	46.80	46.80
Elsevier	470.00	475.00
idem cert	464.00	470.00
EMBA	240.00 a	236.00
Enkes	57.00	67.00
Fokker	46.30	46.80
Ford Auto	—	—
Furness	92.50	92.50
Gamma h	33.80	83.30
idem 5 pct pw	16.20	16.20
Gelatine Delft nrc	271.00	272.00
Gelder cert	82.00	81.00
Gerofabr	40.50	40.10
Giessen	442.00	443.00
Gist Broc	79.50	78.50
idem cert	79.50	78.50
Goudsmit	90.50	90.50
Grasso	148.00	149.50
Grinten	190.20	190.50
Grofsmed	165.00	165.00
Hagemeijer	110.00	110.00
Helma Hold	40.60	40.40
Hero Cons	124.00	122.00 a
Heybroek	—	—
Hoek's Mach	84.00	84.00
Holec	215.00 e	212.00
Holl. Beton	60.40	60.00
Holl. Beton c.	58.00	58.00
ICU	89.30	90.00
IHC Holland	36.20	36.40
Ind. Maatsch.	175.00 e	176.00
IBB Kondor	54.00	54.00
Interlas	169.50	172.00
Internatio M.	55.00	54.80
Inventum	592.00	595.00
Kappa Pap	156.70	156.00
Kempen en B.	77.50	77.00
Key Houth	—	—
Klene S.	242.00	237.00
Kloos	134.00	132.00
Kluwer	92.00	92.00
Kon Bijenkorf	—	79.20 d
Id Cert	82.00 e	80.00 e
Id. 6 cum	—	—
Kon. Ned. Pap.	61.90	61.80
Krasnapolsky	170.00	175.00
KSH	68.00 e	68.00
KVT	90.00	89.50
Kwatta	—	24.00
Landre gl	142.00	142.00
Leidsche Wol	243.00 e	243.50 e
Lindet. Jacob	296.00	295.00
Macintosh	76.40	76.10
Meneba	82.20	85.00
Metaverpa	2800.00	2750.00
Molukshe	96.00 e	96.00
Mijnb. W.	900.00	900.00
Naarden	67.30	67.10
Naeff	132.50	132.00
Nat. Grondbezit	60.00 e	60.40
NBM-Bouw	43.50	43.50
Nedap	350.00 d	356.00
Nederhorst	23.50 e	23.60
Ned Bontw	316.00 e	320.00 e
Ned Dagbl	184.00	182.00
Id Cert	460.00	455.00
Nelle	309.00	309.00
Netam	92.00	92.00
Nieaf	—	—
Nierstrasz	1400.00 f	1380.00 b
Norit	1630.00	1650.00
Nutricia gb	112.50	112.50
Nutricia vb	56.00	55.10
Nyma	56.00	55.10
Nijverdal	72.50	71.60
Ogem nb	66.70	67.00
Orenst. K.	29.20	29.20
Oving-D-S	255.00	257.00
Pakhoed h	173.00	175.00
Id. Cert	155.00	155.50 e
Palembang	150.00	150.30 e
Palthe	92.00	92.00
Philips gb	94.00	94.50
Pont Hout	231.00	230.00
Porcel. Fles	125.00 e	123.00
Proost Br	236.00	230.00
Rademakers	350.00 b	352.00
Reesink	130.00 e	129.00
Reeuwijk	66.00	66.50
Reiss en Co	101.00	102.00 b
Riva	236.00	240.00 e
Id Cert	230.00	23.000
Rohte Jisk	72.00	73.50
Rommenhöller	690.00	695.00
Rijn-Schelde	266.50 e	262.00 e
Sanders	162.00	164.00
Schev. Expl	13.30	13.40
Schokbeton	1010.00	—
Schuitema	130.00 e	130.00 e
Schuppen	320.00 e	320.00
Schuttersv	100.00	102.50
Stevin gr	77.50 e	76.00
Stoomsp. TW	119.00	119.00 e
Tabak Phil	126.00 e	133.00
Telegraaf	94.00	93.50
T.H.V. Intern	273.00	271.00
Tilb. Waterl	340.00	338.50
TW Kabel	355.00	360.00
Ubbink	144.50	144.60
Unikap	165.00 e	173.50
Unil cert	—	—
id 7 pct	79.50	79.50
id 6 pct	67.60	67.60
v.d. Vliet-W	104.00 e	105.00 e
Veneta	66.00	66.00
Ver. Glasf.	156.00	153.00 e
Ver. Hand. Sch.	636.00	632.00
VMF	182.50	184.00
Ver. N. Uitgmij	96.50 e	97.60 e
Ver. Touwfabr	—	—
Id. Cert.	70.00	70.00
Vezel N.	445.00	449.00
Vihamij Butt	81.50	81.50
VRG Papier	886.00	885.00
Vulcaansoord	75.00 e	79.00
Wegener c.	—	—
id. c.	66.00	65.30
Wessanen	100.70	103.00
Wyers	108.00 e	108.20
Wijk en Her.	905.00	930.00 e
Zaalberg	105.50	105.10

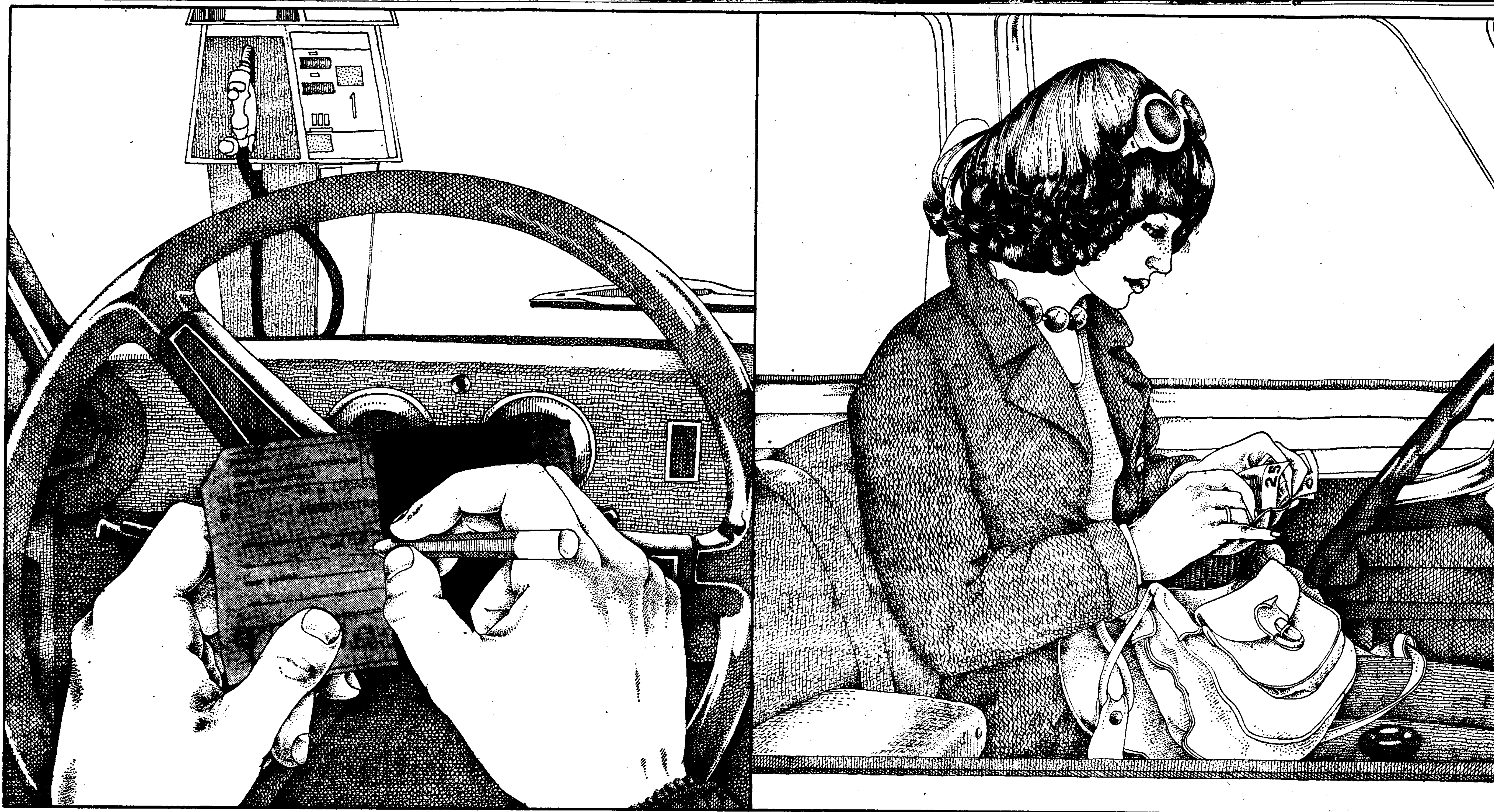
Beleggingsmaatschappijen

Alg. Fondsen B.	98.00	98.00
ASD Belegg. D.	134.50	135.50
Converto	510.00	505.00
Holl. F 1/5	136.50	136.00
Binne. Belf. VG	132.90	132.90
Breevast	123.00 e	125.00 e
Ned. Vastgoed	601.00 e	600.00
Dutch Int.	96.00	93.50
Nefo	67.50	67.50
Rolinco	70.50	70.15 b
Wereldhaven	93.50	94.00
Rorento	113.50	115.50
Concentra	212.00	216.00
Europafonds	—	—
Unifornds	430.00	434.00
Eurunion	1095.00	1100.00
Chemical F.	6.90	7.10
Dreyfus F.	8.50	8.70
Fidelity F.	11.00	11.10
Japan Fund	9.10	9.40
Massachus.	8.00	8.25
Value Line	2.30	2.40
Solvay	174.50	174.00
Un Miniere	950.00	960.00
Hoechst	147.50	146.00
Hoesch	57.00	57.50
All Breweries	320.00	330.00
Brit Petr	215.00	215.00
Imp. Chem	121.00	120.00 d
PYE HOLD	116.00	116.00
Nippon El	310.00	310.00
Sanyo Electr.	27.00	28.00
Sony Corp	475.00	480.00

Noord- & Zuid-Amerika

Gulf Oil	28.75	29.10
Imperial Oil	25.75	25.25
Shell Canada	14.45	14.25
Akzona	12.30	12.60
Am Cyanamid	25.75	25.50
Am Motors	6.45	6.40
Anaconda	17.05	17.10
Bethl. Steel	33.25	33.50
Boeing Corp	19.25	19.60
Burroughs	22.00	61.50
Chrysler	10.95	10.80
Cities Serv	38.00	38.50
Colgate	27.75	28.40
Dow Chem	75.50	76.50
Dupont	105.00	105.00
Exxon	70.75	71.00
Ford Motor	34.75	36.00
Gen. Electric	45.70	46.80
Gen. Motors	41.90	42.75
Goodrich	16.90	17.40
Goodyear	17.80	18.50
Gulf Oil	18.00	—
Honeywell	30.25	30.50
IBM	209.90	209.90
Kennecott	35.00	36.40
Litton Ind	6.55	6.50 f
Nat Dist	15.50	15.25
NRC Corp.	25.25	26.75
N.A. Philips	18.75	18.75
Philips P.	43.25	59.50
Procter G	89.00	30.25
RCA Corp	16.80	92.25
Rep Steel	31.00	16.70
Shell Oil	39.40	40.50
Teaxaco	23.80	23.00
U S Steel	55.00	56.25
Westinghouse	14.40	14.70

a = laten
b = bieden
c = ex claim
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten



Gemeente Eijsden

Schouw der Waterlossingen
Bekendmaking

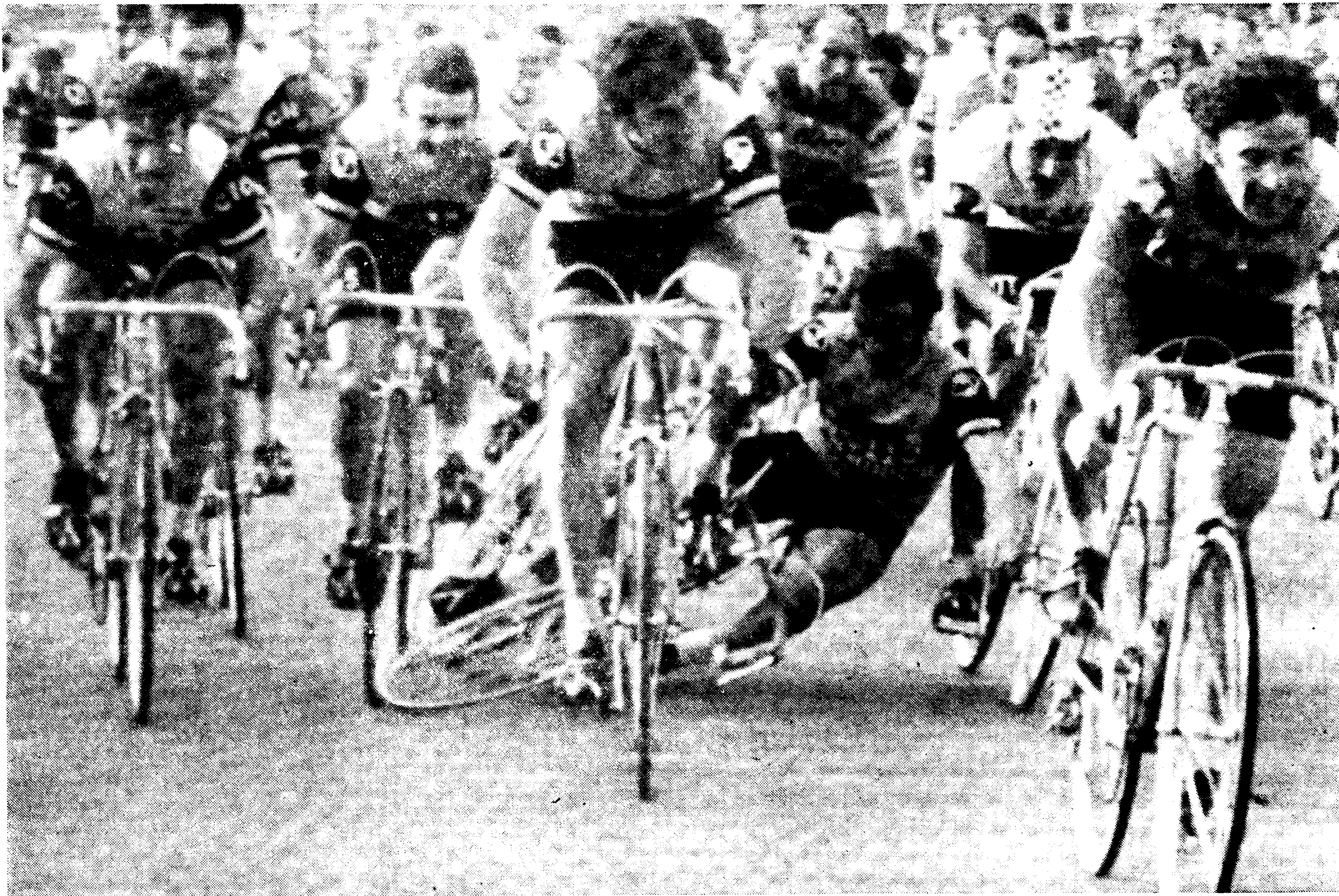
Burgemeester en Wethouders van de gemeente Eijsden brengen bij deze ter kennis van belanghebbenden dat schouw zal worden gevoerd over de volgende waterlossingen op de daarachter vermelde data;

Legger B
nr. 1 Grub 1 mei 1975
nr. 2 Zeep 1 mei 1975
Legger A
nr. 1 Voer 2 mei 1975
nr. 2 Bak 2 mei 1975
nr. 3 Uit de Zoerbeemden 2 mei 1975

De onderhouds- en bedieningsplichtigen worden gewezen op hun verplichtingen, opgenomen in het 'Reglement op de Waterlossingen in Limburg'.
Eijsden, 12 april 1975
Burgemeester en Wethouders voornoemd,
H. Wijnands, burgemeester
F. Rubens, secretaris

imburgs agblad

Zaterdag 12 april 1975



door Nino Tomadesso

PARIJS – Morgen tijdens de koningsklassieker Parijs-Roubaix; morgen in de Hel van het Noorden. Dan zullen ze weer tegen de aarde smakken. De renners die het evenwicht verliezen, die – hun voeten in de toeclips gesjord – angstig en vloekend neerploffen. Pijn schiet door hun lichamen. Bloed markeert hun wonden. Ernstige blessures. Die de dokter in de koers pijlsnel in actie brengen. En letsels die, grommen de slaven van de weg, de moeite van verzorging nauwelijks waard zijn.

De val hoort bij het „métier". Hij is een der risico's van de wielersport. Hij komt plotseling, verraderlijk. Hij heeft soms een oorzaak. Soms ook niet. De val is als een kortsluiting. Een bruuske verstoring van de vloeiende, ritmische beweging tussen coureur en fiets. De val kan óók de (hoge) prijs zijn van onbezonnen, roekeloze manoeuvers. De val loert overal waar hardrijders op de racefiets in competitie zijn.

Valpartij! Chute! Caduta! Als dat woord, meestal met een alarmerende intonatie, door de boordradio kraakt, dan schrikt de volgerskaravaan op. Keer op keer. Valpartij! Chute! Caduta! Het woord is onheilspellend en intimiderend. En zèlfs de vergrijsde volger, de geroutineerde observator (die, in de loop der jaren, al zovéél „ellende" gezien heeft) voelt medelijden als dat noodsein door de luidspreker klinkt.

Ze tuimelen (om bij de wegrennerij te blijven) als ze alléén zijn. Ze buitelen, de renners, als ze in groepjes of groepen bij elkaar zijn. Een moment van onoplettendheid, een stuurfout, een ogenblik van te veel risico; vermoeidheid, plotseling defect aan de fiets, een diepe kuil, een gladde puntige steen, verraderlijk grint: achter dit alles blikt vals de val.

Remmen

EEN MOMENT van onoplettendheid. „De renners zijn meestal erg nerveus", zegt Jan Krekels. „In de grote groep wordt vanaf het begin het tempo hoog gehouden. We trekken door smalle straten, over spiegelgladde klinkers. Er hoeft in zo'n groep maar eentje niet uit zijn ogen te kijken, het ene stuur hoeft het andere maar even te raken en het is al gebeurd. Dan vliegen ze over elkaar heen. Je hebt renners die, rijdend in het peloton, het verdommen tijdig aan de remmen te trekken. Ze duiken in volle vaart op elkaar in en, páts, daar liggen ze..."

Gekerm

EEN OGENBLIK van te veel risico. De eindsprint in de vierde etappe van de Ronde van België van dit jaar. De meute stormde in volle vaart op de finish af. Renners duwden, stempten, stootten. Coureurs trokken aan elkaars truien, broekjes. Een nerveuze bende avonturiers. Allen in onverbiddellijke jacht op de overwinning.

Opeens was het ráák. Zeventien pedaalridders smakten neer. Blessures, letsels, gekerm, getier. Freddy Maertens raapte men bloedoverstroomd op. Een spaak had zijn linkerneusvleugel finaal doorboord, zijn rechterelleboog was als tartaar. Cees Priems linkerknie, schouders vertoonden open wonden. Enkele uren later meldde Piet Liebregts: „Het valt met Cees nog mee. Hij zal morgen zeker starten". Toen ik de volgende ochtend Priem bepleisterd, gezwachteld en hinkend ontmoette, vroeg ik me voor de zovéélste keer in vele jaren af: hoe is het mogelijk dat die kerels in dergelijke situaties nog op de fiets stappen?

IJsblokjes

EEN PLOTSELING defect aan de fiets. In diezelfde etappe van de Ronde van België. Roy Schuiten demarreerde. Hij stond recht op de pedalen. In volle krachtsexplosie. Opeens sloeg de pion aan de naaf van het achterwiel door. Jan Raas vertelde later: „Roy schoot als uit een katapult geschoten door de lucht". Schuiten plofte als een zoutzak neer. Roy: „Mijn linkerknie lag tot op het bot open. Ik werd er kotsmisselijk van". De dokter pakte de knie met ijsblokjes in. Schuiten kwam, rijdend op een reservefiets, toch over de finish. De volgende dag stapte hij weer op. Met de moed der wanhoop. Twee keer, bij een geringe tempoverhoging, moest hij het peloton laten gaan. Tweemaal sleurde Roy zich zèlf naar de hoofdgroep terug. Nadat hij de derde maal had moeten lossen, stapte hij af..."

In zijn boek Wiel aan Wiel merkt Piet Maaskant op: „De wielersport is geen sport voor moeders kindjes. Jodium, mercurochroom, watten, verband, zwachtels en krammen begeleiden het vallen en opstaan van de deelnemers". Zo is het.

Calvarie

Gevallen renners. Ze wekken medelijden op. Zij zijn moedig, bewonderenswaardig in hun lijden.

Ik herinner me de Calvarietocht van Tino Tabak, twee jaren geleden in de Tour de France. Tabak was, ver in de achterhoede, over de top van de Galibier gekropen.

Hij wierp zich vervolgens omlaag. In een lange, kronkelende spiraal van scherpe bochten. Opéèns sloeg het noodlot toe. Tabak miste, dalend met een snelheid boven de tachtig kilometer per uur, een hairpin. Tino maakte een angstaanjagende salto, smakte hard en zwaar tegen de rotsachtige weg.

Hij schreeuwde het uit van de pijn. Bloed stroomde uit zijn linkerhand, -elleboog, -schouder, uit zijn linkerzij en -dijbeen.

Ellende

Groggy krabbelde Tino overeind, zocht naar zijn fiets (het karretje was intact en dat was gewoon een wonder) en kroop er weer op.

Huilend, hijgend, kreunend begon hij het gevecht tegen zich zelf, tegen de pijn, tegen de eenzaamheid. De Tourarts kwam. Hangend uit de rijdende Fiat-sport betastte de medicijnman Tabaks opengereten linkerlichaam. De arts gaf Tino pijnstillende pilletjes, sprak hem moed in en verdween weer (ongetwijfeld naar de volgende patiënt). Tabak bleef alleen achter op de lange, kronkelende, doodstille weg. Alleen in een maanlandschap vol grauwe, door de zon beschenen rotsen. In Tino's kielzog: Raymond Charpentier, de assistent-ploegleider. Hulpeloos achter het autostuur. Tabak streed, leed verder. Zijn ellende, zijn moed sneed me door het hart.

Kapot

„Volhouden, Tino!" riep ik. Een vertrokken, natgetranspireerd gezicht keek me aan.

„Ik heb toch zo'n pijn", brulde Tino. Charpentier stopte Tabak een reservetube in de achterzak, sprak enkele bemoedigende woorden en reed weg. Tino wenkte me, gaf mij de tube. Hij zei geen woord, maar het was duidelijk: hij wilde geen grammetje extra-gewicht meesleuren. „Geef niet op, Tino. Ik blijf bij je..." Over Tabaks grijnzend gezicht rolden tranen. Hij huilde, hij jankte, hij krijste. „Ooooh, wat moet er van mij worden...!?". Hoe langer de kruisweg duurde, hoe minder de kracht in Tabaks gewond linkerbeen werd. Wéér een bocht. Tino zwalkte rakelings langs een afgrond. Tabak zeulde verder. Welgeteld 59 minuten en 22 seconden na etappewinnaar Luis Ocana bereikte hij, volkomen kapot, de finish. Daar zeiden juryleden, met het reglement in de handen, dat Tabak te laat was binnen gekomen. Fini le Tour. Die avond schreef ik, in 't uitpuilend perszaaltje in Les Orres: „Soms is de wilskracht van een mens onpeilbaar. Soms is een coureur, ver weg baar. Soms is een coureur, verweg van de triomf en het klatergoud, een ware held".

Dodelijk

De val hoort bij het „métier". Vraag het aan Joop Zoetemelk, Eddy Merckx, Joseph Bruyère. Nu en dan is de val fataal. Dodelijk. Russell Mockridge, Serge Coppi, Alessandro Fantini, Josy Samyn, Cees St. Nicolaas. Zij stierven in het zadel.





Bij de foto's:

Boven: Eindsprint in Genua-Nice. Massaspurt. Met alle risico's, alle gevolgen vandien. Pierino Gavazzi viel, sleurde in zijn val een „pak" renners mee. Vier coureurs dienden naar het ziekenhuis te worden overgebracht.

Midden: Tour de France Afdaling van de Mentespas in een noodweer. In een bocht ging Luis Ocana onderuit. Einde van een gele trui-drager.

Beneden: Tour de France. Raymond Poulidor dook in een ravijn. Per helicopter voerde men „Poupou" naar het ziekenhuis.

Van onze speciale verslaggever

PARIJS — Aan de vooravond van de 73ste Parijs-Roubaix stelde men zich in het „hoofdkwartier" aan de Rue Faubourg Montmartre (l'Equipe) de volgende vragen:

a. neemt Eddy Merckx deel?
b. verschijnt Frans Verbeeck aan de start?

Tijdens en na Gent-Wevelgem ervoer Eddy Merckx weer last van ontstoken spieren (opgelopen in een bitter koude Catalaanse Week) in de linkerknieholte. Afgelopen donderdagmiddag beëindigde hij al na een half uurtje een geplande trainingstocht. Gistermorgen kon Merckx niet meedelen of hij starten zal in de koningsklassieker die hij al driemaal (1968, '70, '73) op zijn naam schreef.
Frans Verbeeck kwam uit Gent-Wevelgem met open wonden tussen de tenen van zijn rechtervoet.
Verbeeck: „Twee tenen zijn opengevreten door het wegenzout waarmee men de besneeuwde en gladde wegen in Gent-Wevelgem bestrooid had. Ik kan aan die voet nauwelijks een schoen verdragen. Als het er niet beter op wordt, blijf ik thuis".
Vast staat dat de Italiaanse ploeg Bianchi-Campagnolo niet starten zal. Felice Gimondi en zijn mannen stapten, na alle tijdens de Ronde van Vlaanderen en Gent-Wevelgem (geen enkele Bianchi-coureur bereikte de finish) doorstane ontberingen, in het vliegtuig richting Italië en.... de zon. Zij laten Parijs-Roubaix voor wat het is.

piccolo-advertenties

worden uitsluitend tegen contante betaling geplaatst. Voor plaatsing in ons blad van zaterdag dienen de piccolo-advertenties op donderdagavond vóór 17.00 uur in ons bezit te zijn.

AANGEB. BETREKK.

Leuke BARDAMES gevr. v bediening achter het buffet. Dancing Nightclub Cabaret Palma Palace, Kempkensweg 1, Heerlen tel. 714218. x

Voor het bezorgen van het Limburgs Dagblad in Sittard (grote wijk) zoeken wij een actieve AGENT-BEZORGER. Melden 04494-46868, na 18 uur 04743-575. x

Voor het bezorgen van het Limburgs Dagblad in Schinnen zoeken wij een actieve BEZORGER. Melden 04494-46868, na 18 uur 04490-7111 x

Voor distributiewerkzaamheden in de vroege ochtenduren zoeken wij voor Vaals en omgeving een actieve AGENT-BEZORGER. Melden tel. 04406-15047. x

„Club" The Shadow „bar" vraagt leuke BARDAMES. Hoog loon en provisie. Voor kamer en vervoer wordt gezorgd. Tel. 045—410988. Na 17.00 uur. x

1ste KAPPER of kapster gevraagd, zelfstandig kunnende werken, goed loon. Dameskapsalon Anita, St. Pieterstr. 82, Chevremont, tel. 7734. x

Enkele leuke MEISJES gevr. voor excl. club „Blue Bell" v midd. en avonduren hoge verd. Int. mog. Industriestr. 34 Spekhei 045-413608. x

Exclusief besloten club La Cartouche Hoofdstr. 105 Amstenrade vraagt met spoed charmante BARDAMES voor de avonduren eventueel intern zat. en zondag vrij hoge verdiensten voor vervoer wordt gezorgd. Tel. 04492-2130 b.g.g. 04447-2718. x

Nette MEISJES kunnen gepl. worden. Hoog loon. Werkw. 5 dg. Wasserij Karreman, Peschstr. 28, Geleen. x

Voor exclusieve bar vragen wij heel goed uitziende BARDAMES. Zeer hoge verdiensten mogelijk. Aanmelden in café Bacardy, Stationstraat 116, Hoensbroek, na 14.00 uur. x

Ervaren DAKDEKKERS (pannenwerk) gevr. voor direkt. N. Irik B.V. Terweyerweg 11 Heerlen tel. 045-213852. x

Bedienend PERSONEEL en vakantiewerkers gevr. v.h. seizoen in koffieshow Oase te Valkenburg tel. 13424 of 13558. x

V.d. avonduren van 7 tot plm. 11 uur voor het verrichten van keukenwerkzaamheden in restaurant te Valkenburg tel. 13424 of 13558. x

Gevr. VROUW of meisje (event. alleenstaande) in- of extern voor alle voork. keukenwerkzaamh. tev. net meisjes v.d. kamers en andere werkz.h. Hotel Rustoord, Daelhemerweg 76, V'burg tel. 12403 b.g.g. 13170. x

KAPSTER gevr. Dames kapsalon Con Tonnaer, Mgr. Brulsstr. 28 Hulsberg Tel. 04405-1496. x

MEISJE of vrouw gevr. v. hotelwerkzaamheden (Intern) Hotel Perlenau (5108 Monschau-Eifel (Dld.) Tel. 09-4924722228 of 045-352081. x

In onze steeds groeiende speciaalzaak in machines en gereedschappen is plaats vrij voor: een VERKOPER met ervaring in techn.branche. Een aankomend of leerling-verkoper. Spoedige indiensttreding. Handelsond. SMEZO, Akerstr. N 288 Hoensbroek. x

Welke (vervr.) GEPENSIONEERDE wil ons enkele uren per week uithelpen in onze offset-drukkerij, omg. Heerlen? Br.o.nr. H 3052. x

Voor onze Moonen-slagerijen te Brunssum vragen wij nette SLAGER hoog loon. Bedrijfskleding vrij. Bij telef. aanmelding wordt U aan huis bezocht. Tel. 043-15527 of 12781.

Gevr. HULPKOK of kookster, kelner of serveerster en zelfst. werkster van plm. 7.30-14.00 uur Hotel Emma Grendelplein 9 V'burg tel. 04406-12350.

Belgische onderneming vraagt voor direct METSELAARS. Inl. tel. 045-352067. x

Grand Hotel Heerlen vraagt voor direct leerling KELNER 18 jr. jaarbetrekking melden van 12-17 uur Tel. 713846.

Fa Fraisl zoekt ervaren METSELAARS voor langdurige bouw in België. Hoog loon reisgeld volledig Belg. verzekerd tel. 045-314382.

Brood- en BANKETBAKKER gevr. in modern ingericht bedrijf Bakkerij Thijssen Tongerseweg 259 Maastricht.

Bouwbedrijf Gebo te Lanaken vraagt TEGELZETTERS en aftimmerlieden. — Zich melden tel. 043—25654.

Net MEISJE of j.vrouw gevraagd voor buffetwerkz.-heden v.d. weekends. Hoog loon. Tel. 045-413682 b.g.g. 04450-1581.

Hotel Juliana vraagt voor zo spoedig mog. nette BUFFETHULP. Patronaatstr. 2, Spek'heide. tel. 045-412158.

Wij vragen voor ons tuincentrum te Geleen 'n actieve VERKOPER(ster) met kennis van bloemen en planten. Aanmelden Peters Top-Tuincentrum Geleen Danikerstraat 15 tel. 04494-

Gevr. voor dir. KAMERWERKMEISJE van 7.00-14.00 uur Hotel Heiligers 43470.

Bouwbedr. Webro Rekem vraagt voor België TEGELZETTERS. Hoog loon. melden tel. 043-26631 of Wijlre tel. 04450-1385.

Gevr. BEGELEIDINGSGITzanger voor trio. Tel. 045-315313 tussen 17.00-19.00 04446-2496.

Gevr. voor dir. KAMERWERKMEISJE van 7.00-14.00 uur hotel Heiligers Wijlre tel. 04450-1385. x uur.

Jonge MEISJES als fotomodel gezocht voor gerenommeerd Duits tijdschrift. 09-492452-3951.

Zelfst. werkend KOK gevr. Wisseldiensten 9-5 of 5-12 uur. Aanm. na 11 uur Café-Rest. Bon Appetit. Geleenstraat 56. Heerlen. tel. 717086

Gevr. nette HULP in de huishouding voor dinsdag t.m. zaterdag. Mevr. Hanssen, Akerstr. 98, Kerkrade-West. tel. 045-413438.

V. direkt gevr. in België goede STUCADOORS en tegelzetters toploon melden kantoor Bachstr. 13 Brunssum.

WERKSTER gevr. voor 2 morgens p.w. Leyenbroekerweg 142 Sittard tel. 9034.

Renova PVBA Rekem vr. voor dir. METSELAARS, stucadoors inl. 04494-49654.

Met spoed UITHULP gevr. vrijdagen en zaterdagen kapsalon Verver Schaesbergerweg 41 Hrl. tel. 711966

Dansorkest zoekt met spoed SOLOZANGER en bassist met eigen installatie. 04492-2753 na 17 uur.

KLEDINGPERSER gevr. Smeets Chem. reiniger. V'burg. tel. 04406-12563.

C.V. MONT. gevr. v. Duitsl. Schaesbergerstr. 92 Kerkr.-W. Tel. 045-411597.

Slagerij J. Giesen, Akerstr. Nrd. 186 tel. 045-212380 H'broek vr. WINKELJUFFROUW en hulp huishouding.

Ervaren METSELAARS gevr. voor verbouwing. Tel. 04445-2417.

Gevr. HULP in de huish. enkele uren p.wk., moet van honden houden. Honigmann Klimmen, tel. 04405-1236.

Youth 73 Geleen zoekt een nieuwe DIRIGENT. Gevraagd wordt een persoon die zich met hart en ziel wenst in te zetten voor het bestaande koor. (kleine financiële vergoeding). Inl. Hegstraat 7, Geleen, tel. 04494-47521.

Gevr. in gezin met 2 schoolg. kind. zelfst. MEISJE van ma. t.m. vrijd. in- of extern, dat bij afwezigh. v.d. huisvr. die op onregelm. tijden werkt, bereid is de zorg v.h. gezin op zich te nemen. Dit kan ev. gecomb. worden met het verr. van eigen meegebr. werk. Fam. Schermerhorn, Moorveld 75, Geulle, tel. 04461-1173.

MODEVERKOOPSTER plm. 20 jaar. Schrift. sollicitaties. Nadere informaties: Tel. 045-713212. Mevr. Durant, bedrijfsleidster.

Met sp. gevr. GITARIST-ZANGER. 04490-1678.

WERKSTUDENT(e) gevr. v. seizoenswerk. Tel. 04406-12603.

Gevr. BIJRIJDER voor stratenmakers reparatiewagen. H. Janssen en Zonen B.V., Terweijerweg 1, Heerlerheide.

AMATEURFILMER gezocht, moet in bezit zijn van auto en apparatuur. Goed werk, leuke verdiensten. Br. ond. nr. F 473 L.D. Heerlen.

HULP in de huish. gevr. Werkt. nad. overeen te komen. Drogisterij Het Witte Kruis, v. Son-Stevens, Passage 11, V'burg, tel. 12637.

BETONTIMMERLIEDEN voor werk in Duitsland gevr. Duits verz., reisgeld-verg. Tel. 09-4924062864.

Nette WERKSTER gevr. 1 morgen i.d. wk. Dr. A. Schweitzerstr. 42, H'broek, tel. 045-213705.

Echtp. z. kind. zoekt vlotte zelfst. WERKSTER, halve dg p.w. Tel. 045-715097. Vragen mevr. Akin.

POETSVROUW 1x p.wk. Prov. weg 108A. Oirsbeek.

Gevr. nette WINKELJUFFROUW voor hele week. Eventueel ook part-time-werk. Goed loon. J. van Melick, Hoofdstraat 78, H'broek, tel. 045-212651. x

GEVR. BETREKK.

FA. LIPS, de garantie voor dak- en (af)timmerwerk. Tevens adres voor uw verbouw. Bel 04445-3818. x

24 uurs service. Reparatie alle merken beeld- geluids- en huish. APPARATUUR H. Kremers en zn. Mgr. Feronstraat 51 Heerlerheide tel. 045-211753-215562. x

Voor al uw VERBOUWINGEN en dakreparaties. Tel. 04445—7961. x

Ploegje METSELAARS kan nog nieuwbouw of verbouwingen aann. met stucacoor. timmer en tegelwerkzaamh.tegen concurr. prijzen. tel. 045-711850. x

Voor al uw LOODGIETERS- en tegelwerk. Tel. 045-710350. Wij komen direct. x

Voor beter en tevens goedkoper STOFFEERWERK, alle rep. en vernieuwingen. Uw eetkamerstoelen of losse kussens opnieuw bekleed met een exclusieve stof tegen zeer aantrekkelijke prijs. Meubelstoffeerderij L. Verstappen. Hoogstraat 159, Nieuwenhagen. tel. 311623. x

Voor snelle REPARATIES van uw kleurenteevee en radio's. Bel Elektro Bemelmans, Wannerstraat 10—12 (Markt) Heerlerheide Tel. 045-212330.

Erk. TIMMERMAN kan nog aann. verb. timmerw. en rep. werkzaamh. Tel. 045-413861. x

TUIN AANLEGGEN en verzorgen, ook van oprit terras (enz.) Bel 045-216722. x

Bouwbedrijf kan nog RUWBOUW en metselwerk aannemen. PARO BV Europastr. 3 Schaesberg, tel. 313105.

Jongeman i.b.v. bestelbusje zoekt BIJVERDIENSTEN. Tel. 251185.

Fotomodel vrgt. HEER ben aanw. in Lucky Star Club Gringelstr. 3 Heerlen 045-717340.

Voor al uw gas water en SANITAIR install. P. Mullerij Julianastr. 26 Schinveld. 045-252176.

TV-ANTENNES compl. v.a. f 200,-. Tev. alle reparaties. Kochen Antennebouw, tel. 04442-1693, b.g.g. 04445-3406.

PIANIST alle genres evt. gr. bezetting. Tel. 045-713964.

C.V.-MONTEUR kan nog enige opdrachten aann. ook loodgieterswerkz.h. Goedk. install.kosten tel. 045-315734.

21-jarige jongeman zoekt werk als BIJRIJDER. Br.o.nr. V 9714 L.D. V'burg.

ADM. KRACHT b.z.a. v. adm. event. part-time. Br. ond. nr. S 8548 L.D. Sittard.

Allround SCHILDER b.z.a. Bellen tussen 12 en 2 uur tel. 04750-22112.

Wij zijn gespecialiseerd in PANDAKEN VERNIEUWEN en rep. dakbeschotten en goten. Fa. P. Pakbeers, Verenigingstr. 1, Kerkrade, tel. 6628.

Pendelaars, ook u heeft recht op Duitse BELASTINGVERMINDERING. Bel even 045-252803.

Pendelaars, is uw UITKERING WW niet in orde. Bel 045-252803.

PENDELAARS, uw problemen zijn mijn problemen. Bel 045-252803.

Pendelaars, heeft u problemen met ONTSLAGBEWIJS. Bel dan 045-252803.

STUDENTE zoekt vakantiewerk voor juni en juli. Br. ond. nr. A 473 L.D. Heerlen.

Administratief THUISWERK gevr. Tel. 04493-2353.

GELUIDSINSTALLATIE — Voor al uw feestjes, recepties, feesten, etc. H. Bos, Europastraat 10. Schaesberg. tel. 315364. x

PIANOSTEMMER F. J. Woltmans, Roosteren, telef. 04745—340. x

TE KOOP AANGEB.

Te k. 8-track CASSETTES v.a. f 12,50. Ook ruilen. Haltronic Hoensbroek, Grubbelaan 2. x

AANHANGWAGENS in vele maten en modellen 50 à 60 stuks in voorraad. „Frada", Fr. Dassen, Stationstr. no. 6, Kerkrade. x

AANHANGWAGENS in div. maten en uitv. Prijzen vanaf f 595.- Mostard-Recreatie B.V. Rijksweg Z. 7, Susteren tel. 04499-1560. x

Nylon TEGELS 40x40 12 kleuren 110 cent. Führen, Ganzeweide 70 Heerlerheide tel. 045-212156. Walramplein 16 Valkenburg tel. 04406-5191. x

Te k. dikke JAFFA'S 20 voor f 2,50, diepvries spruiten 85 ct. p. kg, bloemkool, witte, rode en groene kool 25 ct. p. kg. prei en uien 50 ct., appels, peren v.a. 40 ct., aardapp. H. Timmermans, Julianastr. 15, Merkelbeek, tel. 04492-1430. x

BROXO-ZOUT voor de waterontharder. — Hennen, Heerlen. tel. 713442. x

AARDAPPELEN. Bintje 15 kg. L. à Campo, Groeneweg 10, Merkelbeek. x

GRINTTEGELS in vele maten en kleuren aan fabrieksprijs. Bezoekt ons showterrein. Betonwarenfabr. Gebr. Creugers, Economiestr. 46 Industrieterrein H'broek, tel. 045-213877. x

Te huur - te koop TELEFOONBEANTWOORDERS. Fa. Rolanda, tel. 04461-1427. x

Wij plaatsen nieuwe ANTENNES compleet voor f 220,-. Ook revisie. Uitstekende service, eigen technische dienst en alle reparaties binnen 24 uur. Elgros B.V., Meelovenstraat 2A te Brunssum (bij verpleegklin. St. Gregorius). telefoon 045-255635. x

Wij maken al uw reparaties van uw T.V. binnen 24 uur. Uitstekende service, eigen techn. dienst. Elgros B.V., Meelovenstr. 2A, Brunssum (bij verpleegklin. St. Gregorius). tel. 045-255635. x

WANDTEGELS, crème of wit f 9,45 m2 rose, groen, blauw, lilla gevlamd van f 18.- voor f 13.95 m2, verder 10 kleuren voor f 14.95, decoratie-tegels van f 34,50 voor f 21,50, van f 69.- voor f 39.50, mozaiektegels f 25.- m2, 25 kg lijm voor f 19.50. Alles incl. BTW Eurotegel Laanderstr. 47 Heerlen tel. 045-715544 's maandags gesloten, zaterdags tot 5 u. open. x

ANTIEK, prachtige staande klokken petroleumlampen en diverse kleingoed Roebroekerweg 37B Heksenberg-Heerlen. x

ORGELSHOW glaspaleis Heerlen van 12 tot 20 april v. 10-18 uur d. muziekhuis Willy Dera, Schaesberg tel. 045-310291. x

Te k. Antieke Engelse staande KLOKKEN 150 st voorraad v.a. f 795,-. Lopen 1 jr. garantie. Comtoises, geheel antiek, vuil of lopend. Regulateurs m. 1-2 of 3 gewichten v.a. f 275,-. Groothandel in antieke klokken en schilderijen Carpe Diem Tel. 04461-1408 of 04403-2173. x

Org. oude bloemslinger REGULATEURS met gong f 250,-. Reg. met 2 gew. Past. Moreesstr. 3 Meerssen, 04403-2072. x

Komplete KEUKENS in diverse maten en uitvoeringen. Uit voorraad Fa. J. Smeets Rijksweg 176 Beek tel. 04402-1521. x

Eigenb. uit voorr. raam- en DEURKOZIJNEN alle maten en modellen tegen zeer scherpe prijzen. Fa. J. Smeets Rijksweg 176 Neerbeek-Beek tel. 04402-1521. x

Gebr. BANDEN v.a. f 7,50. Garantie. ABC Sampermans, Willemstr. 80 Heerlen. x

Gerevis. TELEVISIES zw.wit v.a. 125,— tot 375,— met garantie. Kleuren-tv v.a. 500.— tot 1.200,—. Vossen RTV, Geleenstr. 64, Heerlen, tel. 711300. x

Kompl. BETONGARAGES, berghokken en schuttingen in elke gewenste uitvoering. Fa. J. Smeets Rijksweg 176 Neerbeek-Beek tel. 04402-1521. x

Uit voorraad asbest GOLFPLATEN, plastic golfplaten, plastic dakgoten, stropoppen enz. Alle soorten bouwmaterialen Fa. J. Smeets Rijksweg 176 Neerbeek-Beek tel. 04402-1521. x

Uit voorr. leverb. nieuwe VOORDEUREN in alle maten, modellen en houtsoorten, mahonie, limba en verfdeuren enz. Inr. oude deuren. Fa. J. Smeets Rijksweg 176 Neerbeek-Beek tel. 04402-1521. x

Erger U niet langer aan het ophangen van de natte was in huis en gun Uzelf het gemak van zo'n WASDROGER. Prijzen .a. f 379,- 3 kg en f 579,- 5 kg. p. mnd. v.a. f 16,-. Vossen RTV Heerlen, Geleenstr. 64 Tel. 711300. x

HOUT, BOARD, TRIPLEX, spaanpl., meubelpl. en meubelpanelen, wandpl., schoorsteenpl., schrootjes in div. soorten, pavro anti-hernia matrassen enz. Lak, lijm, beits, gips, kalk, cement, porion, zusex, snelcement, anti-vochtmiddel, stucadoormortel, schuurspecie enz. Tempex isolatie- en plafondpl. IJzerwaren, Valspar verfwaren, plastic golfpl. en vlakke pl., plastic dakgoot, regenpijp en 1001 andere doe-het-zelf artikelen. Zachtboardplaten met sponning en randlijsten, kozijnen, deuren, rustieke planken n. maat en op bestelling. Boumans Brunssum. Alles voor de doe-het-zelver. Dr. Kuyperstr. 8a, Haansberg, Jéwé-dealer. Zelfbediening. Kijken vrij. x

Voor VERWARMING van magazijnen showrooms fabriekshallen etc. Dru Universum Heaters. V.a. f 1200,-, excl. install. Voor uitv. inform. Vossen Heerlen, tel. 711300 Geleenstr. 64. x

GASHAARDEN: Inruilactie. Wij geven tot f 200,- voor Uw oude gashaard b.a.v. een nieuwe Siegler of Faber. Kom eens kijken in de Geleenstr. bij Vossen RTV Heerlen, tel. 711300 Per mnd. v.a. f 26,50. x

CENTRALE VERWARMING leveren wij reeds v.a. f 2200,- (pakket) excl. montage, gas, electra, dompelen. Vlotte prijsopg. en levering. Blijvende service 65+ en invalide huisbezitters 30 procent Rijkssubsidie. Heeft u interesse, kom dan eens langs of bel Vossen RTV Heerlen, Geleenstr. 64, tel. 711300 of 717555. Betaalb. p. mnd. v.a. f 75,-. x

Rechtstreeks van fabrikant importeur, ZWEMBADEN, filters, sauna's, blokhutten, tuinhekwerken alle modellen, eiken rustieke tuinmeubelen, smeedwerk en openhaarden, eiken bielsen, veldbrandstenen, bier- en wijnvaten, grote keuze in schommels en glijbanen, vijvers, watervallen, fonteinpompen, boten, motoren, trailers, caravans, aanhangwagens, in diverse modellen en alle onderdelen voor zelfbouw en reparaties. KKON G. Opreij, Kruisberg 50 a.d. E9, Meerssen, tel. 04403-3500. x

FERNSEHGERÄTE ab 35,- DM, alle Programme asymmetrische Geräte ab 100 DM, Farb Fernsehgeräte ab DM 700 auf Teilzahlung Garantie und Kundendienst Anruf genügt unter 22231. Parkplatz Nikolauskirche Fernsehgeschaft Roth 51, Aachen, Seilgraben 14 x

PIANO'S te k. vanaf 600 gld. met 3 j. garantie en ruilingsmogelijkheden. Te bezichtigen iedere dag van 10-6 uur. Dinsdag en donderdag tot 9 uur. 's Zondags van 2-5 uur. Meer dan 50 st. voorradig. Pianohandel Haagstr. 20, Oph.-Sittard, tel. 04490-3869. x

Maak van uw kamer een concerthal met zo'n fantastische HIFI-STEREO-STUDIO van Philips, Braun, Schmeider etc. Betaalbaar via Leasing v.a. f 75,— p maand. Kom eens kijken en luisteren in onze Hifi-ruimte! Vossen RTV, Geleenstr 64 Heerlen, tel. 717555. x

Van vertrekkende Afcentgezinnen teruggenomen goederen te koop voor weggeefprijzen, o.a. BANKSTELLEN, salontafels, verlichting, koelkasten, wasautomaten, t.v., keukenstoelen, keukentafels, bij Limatic, Willemstr. 97, Heerlen, telef. 045—716340. x

CENTRALE VERWARMING is geen luxe. Voor een gering maandbedrag (ca f 80,-) heeft u binnen 14 dg. Uw gehele huis behaaglijk warm. Vossen Heerlen, Geleenstr. 64 tel. 711300. x

Gebr. WASAUTOMATEN reeds v.a. f 150,- met garantie. Te bezichtigen Willemstraat 97, Heerlen. x

Gun uzelf een stereo-installatie van B & O. bij uw dealer Electro Bemelmans Wannerstr. 10-12 Heerlerheide, tel. 045-212330. x

APPELS. Golden Delicious. Gebr. Huids, Fruitbedrijf, Vilt, Rijksweg 152, Berg en Terblijt. x

Te k. VELDBRANDSTENEN. afbraakst., balken enz. Bouwbergstr. 100 Brunss. tel. 251964. x

Te k. slagerij INVENTARIS weg. ophouden v.d. zaak Tunnelweg 6 Kerkr.-W. 045-411604. x

TELEVISIES o.a. Grundig grootbeeld z.g.a.n. zeer mooi 185.-, Blaupunkt grootb. drukknopbed. 150.-, Blaupunkt wit electronic 61 cm, niet v. nieuw te onderscheiden 245.- grootb. tv Philips drukknopbed. 85.-, 95.-, 115,-, Grundig tv volautom. zeer smal 125.-, diverse 59 cm tv pr. spelend 50.-, kleuren-tv 100 pct gereviseerd pr. spelend v.a. 650.- met garantie. Inruil mog. Fa. Curvers, Dr. Calsstr. 23 (station), Schaesberg, tel. 045-312091. x

Piano Laven het adres voor uw PIANO of vleugel nieuw en gebruikt. Geerstr. 61 Heerlen. x

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff Emmaplein 3 Heerlen. Met garantie en evtl. gespr. betaling. x

U kunt 't geloven of niet! KOELKASTEN worden iedere dag duurder! Uit voorraad: 25 modellen van 140 tot 400 liter inh. vanaf f 269.- Vossen RTV Heerlen Geleenstr. 64 tel 045-711300. x

KASREGISTERS te koop, te huur div. occ.machines. J. Boels, Hulsberg. telefoon 04405—2073. x

ORGELS en alle muziekinstr. Ook occass. Stalmeier Music H'broek tel. 214253. x

Te k. AANHANGWAGEN vanaf 300,-. Tiendschuur 2 Susteren. x

Prima KLEIBINTJES af boerderij, 15 ct. H. Mennens, Aan de kerk 2, Amstenrade. x

ELEKTROMOTOREN zeer degelijke kwal. en toch lage prijzen. 1 pk 1500 t. f 199.-, 1 pk, 3000 t. f 195.-. 1½ pk, 2000 t. f 207.-. Jacobs-Jaspers, Nuth, telef. 04447—1263. x

Te k. witte BRUIDSJURK maat 40, f 100,-. Telef. 045-313644. x

PLAVEISEL te k., tevens veldbrandstenen. Te bevr. na 19 uur tel. 04454-1037. x

COMPRESSOREN. Compl. automatische compressoren maken wij voor u in elke gewenste uitvoering. Ook losse onderdelen. Zeer lage prijzen. Jacobs-Jaspers Nuth tel. 04447—1263. x

TREKHAKEN, voor alle wagens te verkrijgen. Rijksgekeurd. Montage mogelijk. Jacobs-Jaspers, Nuth, tel. 04447—1263. x

ANTIEK ! Tel. 045-412270. x

Te koop KLEUREN-T.V.'S, steeds voorradig voor f 500. Peters, Aachen - Eilendorf, Schulstrasse 13. x

Klassieke plafond DECORATIES grote keuze. Gemakkelijk te bevestigen F.A Crijns Clermonts, Nieuweweg 102 Valkenburg 04406-12474. x

Antiek eiken KASTJE f 85,-, jachtst. en tafel Maastrichterlaan 141 Waubach. x

Te k. ARTIFORT bankstel (bank en 2 fauteuils). Debetslaan 30 Nieuwenhagen. x

FIETSEN FIETSEN. Grote sortering in kinder-, toer- en sportfietsen. Trimfietsen met 5 en 10 versnellingen. Bij H. Plas en zn. Schildstr. 36 Treebeek, en Mauritsweg 52 Stein. x

Te k. BABYKAMER wit compl. f 150,-. Schoolbank 2-pers. f 7,50. Tel. 045-713973. x

Antieke KASTEN, tafels, stoelen, nachtkastjes, commodes, regulateurs en div. kl. goed. Leuwerikstr. 11 Heksenberg Hrl. Tel. 045-214211. x

Partij nieuwe TV's 61 cm f 498,-, partij nwe kleuren-tv's grootbeeld f 1498.-; partij gebr. kl.-tv's vanaf f 750,-; gebr. zwart-wit tv's vanaf f 75,-. Alle merken voorradig. Gemakk. betaling Fa. v. Voorst, Ganzeweide no. 48, Heerlerheide, telef. 045—213879. x

Te k. PREI 30 ct p.k. aardappelen 14 ct. p. kg. Prinsenbaan 45, Koningsbosch.

DYNACORD z. verst. en echo prijs n.o.t.k. Eikenw. 36 H'broek tel. 045-213095.

Prachtige collectie puntgave antieke KLOKKEN w.o. Engelse staande, comtoises m. harp-, bloem- of vouwslinger, 1 jaar voll. garantie. Waalseweg 40, Someren, tel. 04937—2950.

Te k. g.o.h. leren EETHOEK m. uittrektafel en vitrinekast. Keerweg 84 H'baan. x

Giesen MEUBELEN Annastraat 46-48 Geleen, tel 04494-45149. F 100,- tot f 200,- voor uw oude bankstel, bij aankoop van een nieuwe grote voorraad in eiken bankstellen ook in 3-2-1-zits. Dralon bankstellen klassieke bankstellen moderne bankstellen. slaapkamers, in wit of eiken, eiken tafel, 4 stoelen v.a. f 595,-, eiken kasten in alle maten moderne kasten, zwaar massief eiken tafels 200 cm. Massief eiken salontafels zwaar eiken stoelen alle prijzen betaling in overleg 6-12-18-24-36 mnd.

Let op Rijksweg Nrd. 42 Geleen t.o. Paterskerk. Eiken SLAAPKAMER f 395,-, palissander stoelen en tafel f 250,-, palissander t.v.-kast f 250,-, eiken bergmeubel f 695,-, Duitse buffetkast f 95.-, Teak bergmeubel f 95-, klassieke bankstel f 125,-, groot skai bankstel f 295,-, tafel 4 stoelen v.a. f 95,-, 2 skai clubs f 85.-, kuipbankstel met 4 clubs f 195,-. Dit is ook uw adres voor goedkope nieuwe meubels, klassiek bankstel f 695,-, eiken tafel, 4 stoelen f 595,-, tienerslaapk. f 345,-, moderne slaapk. f 495,-, 4 moderne stoelen met uittrektafel f 420,-.

Gebr. RIJWIELEN, groot en klein. In- en verkoop. Akerstr. 52, H'broek, telef. 045-216818.

Te k gebr. dames- heren- en KINDERRIJWIELEN Dr. M. L. Kinglaan 145 H'broek.

Te koop 40 TAFELS en 300 stapelstoelen voor slublokalen, kantines enz. Pedagogische Akademie - Schandelermolenweg 20 Heerlen tel. 045-715007.

Zwart-wit T.V. i.z.g.st. — Vraagprijs f 250. Tel. 045—411258.

EETKAMER: 4 stoelen, tafel en kast en salontafel en mimiset. Auvermoerstr. 17, H'broek, tel. 045-216066.

Te k. prachtige WINKELOPSTANDEN, uitstekend geschikt voor bar of platenzaak. Inl. tel. 04750-23336.

ANTIEK Henry Deux stoelen tafels kasten, st. halklokken, weg. verhuiz. z. voord. Aldenhofstr. 62 H'broek.

Te k. SLAAPB. st. mod. salont. mod. eeth. sal.lamp met k. hangk. 2 butt. B kachels, g.o. Meuserstr. 90 Haanr.-Kerkrade.

Te k. BRUIDSJAPON met sleep maat 36-38 en compl. set belastingboeken losbladig uitg. Noorduyn St. Gertrudestr 2 Amstenrade.

Te k. z.g.a.n. AANRECHTCOMB. met draaibare pannenkast. gasfornuis en ijskast. Somyasingel 14 Meerssen na 19.00 uur.

Te k. Queen Ann BANKSTEL dralon bekl. m. taf. staande klok f 850,- Schweibergerweg 52, Mechelen (bij Keizerstr. 45, Brunssum-Noord.

Te k. weg. immigratie van vriend met spoed KLEURENTELEVISIE Nordmende i.pr.st. gr. beeld f 950,- foto tst. „Praktica" met bijbeh. gekost f 1492,- nu 700,- Renault 16 mooie auto f 1450,- Nieuwe Markt 36 Echt.

Eiken 3-4 of 5-LADENKASTEN van f 179,- tot f 695,- Haas Rijksweg N. 4 Geleen.

Ruton WASAUTOM. f 675,- Candy wasautom. f 595,- inr. mog. Haas Rijksweg N. 4 Geleen.

ANTIEKSHOW te Stein a.s. zondag 13 april grote antiekshow in het gemeenschapshuis van Nieuwdorp te Stein de show is open van 10-18 uur.

Massief eiken COMMODOE 2 laden en deuren massief eiken t.v. tafel met onderblad te bevr. Theelen Langstr. 16a Schimmert.

ZANGINSTALL. 100 watt compl. vr.pr. f 850,- Zielemans Belgiëlaan 56 Heerlerheide van 18.30-21.00 uur.

Te k. AQUARIUM 2x50x50 cm geheel compl. Begoniasingel 109 Geleen.

Te k. DAM.FIETS f 85,- herenfiets f 95,- jongensfiets v. 10-15 jr. zo g.a.nw. f 95,-, herensportfiets 5 versn. f 145,- kindermini a.n. f 55,- Groesweg 7 Schinveld.

Te koop HERENSCHOENEN f 32,50 jong.schoenen f 29,95, meisjessch. f 22,50 Groesweg 7 Schinveld.

Te k. BETONPLATEN garage compleet 3x5 met kanteldeur t.e.a.b. H. v. Veldekestr. 79, Heerlen.

TAFEL en 6 stoelen te k. Overbroekerstr. 102, H'broek.

ANTIEKHANDEL Oud-Kerkrade. Grote showruimte Klokken, kleingoed. en meubels. o.a. biedermeier jacht-, mechels- Spaanse eethoeken, boerenkasten, secretaires en bureaus. Grote sortering in dekenkisten. Holzstr. 113 K'rade. Weekend geopend.

COMMUNIEJURKJES. Gegarandeerd de enigste in uw parochie als U bij ons koopt. Voor Passart en omgeving Eikstr. 18. — Voor Munstergeleen en omgeving Geleenstr. 20, 04490-5383. — Voor Sittard en omgeving Looimolenstr. 18, 04490-3746.

Te k. dames- en HERENFIETS , CHOPPER 3 versn. z.g.a.nw. Dr. M. L. Kinglaan 94 Hoensbroek.

Prachtige VELOURSGORSTOF v.a. f 12,50 p. mtr. „Velourshop", Nobelstr. 32c Heerlen, tel. 045-719474.

VLOERTEGELS: plavuizen voor terras, serre, garage of hobbykamer f 14,95 m2, boerenplavuizen, antiek rood f 17,50 m2, eerste soort splijttegels f 21,50 m2, Portugeze leisteen 40x40 f 29 m2, 1e soort rood geglazuurd f 32.50 m2. Alles incl. BTW. Eurotegel, Laanderstr. 47, Heerlen, tel. 045-715544. 's Maandags gesloten, zaterdags tot 5 u. open.

Te k. prima heren- dames en KINDERFIETS Zandweg 95 Heerlen.

Te koop moderne verchr. EETHOEK, tafel met rookglas, 4 stoelen met gr. bekl., half jaar oud, prijs f 500.- onder nieuww. Vredestr. 16 Heerlerbaan. na 18 uur.

Te k. EETHOEK plus tafel. nog zeer mooi. Telef. 045-416500.

Te k. restant 900 paar dames-, heren- en KINDERSCHOENEN voor f 2700.-. Br. ond. no. P 472 L.D. te Heerlen.

Te k. nwe BRUIDSJURK. m. 38, kl. wit, prijs n.o.t.k. Te bez. Jos Klijnenlaan 593 Geleen, na 18.30 uur, zaterdag gehele dag.

Te k. 2-pers. BED. compl., kl. wit. Herfststraat 6 Heerlen.

Te k. WOONKAMER mahonie. i.g.st. Margrietstr. 63 Nieuwenhagen.

Te k. BANKSTEL wegens plaatsgebr., in pr. st. Emmastraat 31. H'broek.

Te k. GASHAARD en 4-pits gastoestel. Eindstr. 209 Bingelrade.

Te k. IJSKAST f 95,-, gasfornuis f 65,-. Telef. 043—22517.

Te k. Hi-fi stereo VERSTERKER compl. m. drukboxen, 2x20 W., Hi-fi stereo pick-up. Hi-fi stereo tuner. Standard stereo versterker 2x12½ W. Te bevr. Europastraat 10, Schaesberg.

Te k. OPKLAPBED. Hubertuslaan 55, Kerkrade-W.

Te k. ANTIEK, 3 vazen f 80.-, 2 houten maskers f 50.-, en een stel oude horsch f 400.- m. paardehaam f 120.-, beddepan f 60.-, aardappelpoter f 70.- Perz. Hamadan vloerkleed 135x210 f 720.-, Siraz kleedje f 70.-, winkelkasse f 60.- G. Berns, Grensstraat 105, Waubach.

Te k. 4 eiken STOELEN met ronde tafel Te bevr. Pr. Marijkestr. 8 Swalmen.

Te k. Seeburg JUKEBOX 4½ jr. oud i.z.g.st. vr.pr. f 3000,- incl. platen en boxen. Te bevr. 045-252020.

Te koop polyester jeugd zeil-ROEIBOOT plm. 30 kg pr. f 700.- Te bevr. Wietelweg 34 Helden-Panningen tel 04760-2480.

ANTIEK beursfestijn a.s. zondag 13 april grote intern. antiekbeurs in het gemeenschapshuis te Nieuwdorp. De beurs is geopend van 10.00-18.00 uur.

Te k. buffet KEUKENKAST Heggenstr. 37 Schaesberg na 18 uur.

Te k. stereo PICK UP met 2 boxen, mono pick up stereo voorbereid i.g.st. Tel. 045-715108.

Weg. omst. te k. Philips KLEUREN-TV f 900,- i.z.g.st. Eydemsstr 1 Eygelshoven tel. 351527.

Te k. 2 ronde GASKACHELS voor bedr.ruimte. Nominaal verm. 18.0 Kw en 4,65 Kw. Hertogstr. 51 Hrl. 045-719264.

HUISKAMER, tafel en 4 st. bekl. oud-rose. Pr. f 900.- Tel. 045-710889.

IJSAUTOMAAT als nieuw. Merk Mariinen. J. Janssen Mauritsweg 126 Stein tel. 1315.

Te k. eiken KLEERK., ladenkast, bidstoel, hoekbureau, opklapbed 1- en 2-pers. keukenk., kinderbedje en wagen, piano, halklok, gashaard enz. Vrusschemigerweg 15 Heerlen.

Te k. GASHAARD z.g.a.n. Goedkoop. Kerkstr. 33 Waubach.

Te k. Diana 25 WINDBUKS 4.5 mm m. telescoopkijker. Tulpstraat 16, Vaesrade.

Te k. 'n VLEUGEL, kleur zwart. —Waltmans, Lage Bongerd Roosteren tel. 04745-340.

Te k. weg. vertrek buitenland INBOEDEL: 2 slpk. 1 teenager slpk., Siemens elektr. fornuis, nieuwe Kupperbusch wasemkap, Perzische tapijten, Miele wasaut. div. koper en tin eiken woonk. prachtige halgarderobe (chin. vazen) keukenkastje, terrasmeubelen etc. etc. nieuwe sauna, moet weg. Brunsummerweg 103 Ubach over Worms.

Te k. WIENER 4-rijer en 3-korig. Veeweg 35 Ubach over Worms tel. 045-310130.

Te k. weg. c.v. klass. GASHAARD 1 jr. oud f 150.-. en bijzetkachel. Tel. 04742-1501.

Super-Hifi zu Mini-Preisen. AKAI 4000DS 569,-. Akai GX 201D 748,-. Akai GX 210D 899,-. Akai GXC 38D Dolby 599,-. Akai GXC 46D Dolby 698,-. Akai AA 910 2x28 Watt 790.-. Akai GX 202 DSS Quadro 1245,-. Akai AS 980 Quadro 1885,-. Akai GX 500 DB Dolby 1475,-. Blaupunkt Delta 2091, 2x20 Watt 540,-. Braun Regie 520 1485,-. Braun TG 1000 1485,-. Braun L 715 446.-. Dual CV 120 649,-. Dual CT 18 549,-. Dual CS 1226 349,-. Dual CS 34 439,-. Dual HS 150 958,-. Dual CS 701 mit Shure V15111 864,-. Rank Arena 3200 2x30 Watt 535,-. Heco SM 640 224.-. Heco SM 635,-. 175,-. Lenco L 78 o. H. 359,-. Luxmann R800 1275,-. Luxmann R1500 1690,. Luxmann CL 350 1296,-. Luxmann M150 1488,. Marantz 2245 1699,-. Marantz 2270 1899,-. Marantz 4270 2299,-. Micro MR 122 mit System 299,-. Onkyo TX 440 2x50 Watt 999,-. Onkyo TX 560 2x80 Watt 1099,-. Onkyo TX 660 2x110 Watt 1179,-. Revox A 77 CS Bandrecorder 1399,-. Rotel RX 400 2x30 Watt 579,-. Philips 4414 669,-. Philips 4416 798,-. Philips 4418 1198,-. Philips RH 734,-. 698,-. Pioneer SX 300 445,-. Pioneer SC 535 899,-. Pioneer SX 636 1048,-. Pioneer SX 737 1248,-. Pioneer TX 9100 994.-. Pioneer SA 9100 1266,-. Schaub-Lorenz 5500 2x45 Watt m. Cass. 974,-. Sony PS 5100 424,-. Sony TC 1314D mit Dolby 524,-. Sony TC 1345D mit Dolby 595,-. Sony TC 1615D mit Dolby 799,-. Sony TA 1150 637,-. Sony ST 5150 697.-. Sony STR 6040 749,-. Sony STR 7055 1035,-. Sony ST 5130 1093,-. Sony TA 1130 1275,-. Sony TC 377 769,-. Sony TC 755 1585,-. Technics SL 110 directdrive 725.- Technics SL 120 directdrive 625,-. Technics SB 440 Box 545,-. Technics SB 660 Box 695,-. Teleton T en S 60 2x25 Watt 598,-. Teleton T en S 70 2x50 Watt 798,-. Thorens TD 160 mit System 399,-. Uher Variocord 520 785,-. Uher Royal 560 1245.-. Auf alle Geräte volle Garantie. Preise sind DM-Preise, einschl. Merhwertsteuer. Eurostudio, Abt. der RDI Radio Dahlmans Instruments GmbH & Co KG 5133 Gangelt, Sittarder Strasse 23, telefon 09-4924545031.

Te k. mooie OLIEHAARD m. 600 liter ton, Schrieversheideweg 4, Heerlerheide.

Mooie SALONKAST mat notehout te k. i.g.st. Eymaelstr. 11, Heerlen.

Te k. aang. EETHOEK en tv-tafel z.g.a.n. Eksterstr. 34, Heerlen.

Te k. mooi SCHRIJFB. v. scholieren, Queen bankstel, oude st. en hangklokken, gr. geëm. badk., kleerk. 2-3 deurs, wc-pot n. gebr. f 35, wasbak f 40 m. kranen, minigaskachel, schilderijen, tv, oude woonk.kast eiken, oude eiken tafel, allerh. antiek uit grootmoeders tijd, mod. slaapk. m. 4-deurs kast, 4 mooie kl. clubs, ronde tafel, tafels, stoelen en 1 sl.bankstel, ijzeren ledik. 1 sl.bank z. clubs enz. Ook op zondag, Onderstestr. 9, Pa-lemig-Heerlen.

Te k. i.v.m. een aanrijding LPG-INSTALLATIE 90 ltr tank inh. J. v. Maerlantstr. 59, Heerlen.

Te k. SCHEMERLAMP v. f 225 v. f 75 en kinderfiets tot 10 jr. m. racestuur f 25, Pijnsweg 10, Heerlen.

Weg. omst. te k. a. Shetlandse PONY f 475, prachtkoets, eiken kast, koperen waterpomp, boterkarn en houten ploeg f 55. Te bevr. Europastr. 36, Schinnen.

Te k. stereo Weltraum TUNER m. cass. en boxen, bromfiets i.pr.st. f 175, nw 8-arms bronzen kamerlamp f 150, Heiluststr. 21, Spek'-heide.

Te k. HONDENREN 4x1.80 m en caravan, Pr. Hendriklaan 70, Brunssum.

Te k. 4-drs KLEERKAST en Yamaha brommer, Tilburgstr. 3, Heerlen.

Te k. 1 basgitaar-echo-VERSTERKER 120 W Schaller, 1 kofferschrijfm., 1 oliehaard, Berkelpl. 43, V'burg, tel. 13680.

Te k. weg. c.v. GEVELKACHEL, Rijksweg Zd. 26, Susteren.

Te k. KINDERFIETS plm. 6-9 jr. f 50, roller f 25, grote kist matador f 25, poppenwagen met bedje f 50, mandje en poppen, Apollolaan 40, N'hagen, tel. 045-311114.

ANTIEK en nieuw koperwerk. Oude bellen, brazero's, balanzen, gewichtblokken, kloosterbellen, kerk- en barrokkandelaars, kruithoorns, samovars, vijzels, ketels, bloembakken, hanglampen, schippertjes, Hongaarse opaline lampen, tinnen maten, eikelkannen, borden, oosters koperwerk, helmkitten, sierpoppen, alle soorten aardewerk beelden enz. Fa. Brugman, Importeurs, Koedijk 1, Almelo.

Te k. witte BRUIDSJURK mt 38-40. Tel. 045-414722.

Te k. witte zw.-wit TV m. antenne Körting, beeld 51 cm, 2 jr oud f 270, Vlissingenstr. 15, Heerlen.

Te k. KINDERWAGEN, com. wandelwagen. Baanstr. 67, Schaesberg.

Te k. vierkante dubbelwandige Velo WASMACHINE met wringer, centrifuge en industriebrander in pr. st. Regentessestr. 13, tel. 712209 (Eikenderveld).

Te k. uitn. DOUCHECEL (thermotub), oliehaard, 1- en 2-pers. bed., lopers en roeden, Hagedoornstr. 21, Heerlen.

Te k. Dru GASHAARD, donkerbl. kinderwagen, butagaskacheltje alles i.z.g.st. Schleidenstr. 38, Kerkrade-Holz.

Te k. HERENFIETS sportm. Jozef Israelstr. 32, Heerlen-Meezenbroek.

DRIEJARIG CONTRACT BIJ BRUSSELSE CLUB GETEKEND

Arie Haan naar Anderlecht

BRUSSEL — Arie Haan gaat spelen voor Anderlecht. De (voormalige) Ajacied heeft bij de Belgische eerste-divisieclub een driejarig contract ondertekend.

Arie Haan raakte op 9 maart in conflict met Ajax, na de verloren wedstrijd tegen Feyenoord. Haan verklaarde toen niet meer onder manager Hans Kraay te willen werken, waarop Ajax hem uit de A-selectie verwijderde. De 26-jarige international, die zijn contractuele verplichtingen wilde nakomen, spande een kort geding aan tegen het besluit van Ajax, dat hij won. Kort daarop besloten Haan en zijn zakelijk adviseur Speelman de contacten met Ajax te verbreken, hetgeen geschiedde door middel van een afkoopsom van 150.000 gulden.

Arie Haan is de vierde Nederlander bij Anderlecht, dat momenteel op de tweede plaats in de Belgische eerste divisie achter RWD ... heeft de ... contract ... Rob Rensenbrink ...

Volgens een woordvoerder van Anderlecht was de ... avond ... Arie Haan is ... vertrekken naar ... Arie Haan heeft ... triomfen gevierd ... Onder Rinus Michels ... een vaste plaats ... In 1971 maakte ... in de eerste Europa... Ajax (tegen Panathinaikos) ... maakte ...

... in Zaandam en Winschoten. Tijdens het ...kampioenschap in West-D... als libero, een ... Rinus Michels.

In de ... competitie speelde Haan bij Ajax ... in de verdediging ... het middenveld, het... als de ... zijn zwakke en ... kritiseerde ...

● Arie Haan kan weer lachen: hij is na de Ajax-affaire bijzonder snel onderdak gekomen bij een nieuwe topclub.

RODA JC ZONDER DE WIT EN BROEKS NAAR BREDA

MVV aast op de punten

MAASTRICHT-KERKRADE-SITTARD — Om helemaal zeker te ... is MVV van plan morgen tegen FC Utrecht de volle winst te ... Hoewel schoon MVV Jean Colombain en Leo Kerstges wegens schorsingen ... rekent Leo Canjels voor eigen publiek toch op een beter resultaat dan verlopen zaterdag tegen Go Ahead Eagles.

Programma voor morgen

Eredivisie
Telstar-FC Twente
Wageningen-FC Amsterdam
NAC-Roda JC
Excelsior-Feyenoord
Sparta-GA Eagles
MVV-FC Utrecht
FC Den Haag-Haarlem
Ajax-AZ'67
De Graafschap-PSV

Eerste divisie
SC Amersfoort-SVV
PEC Zwolle-Volendam
Veendam-FC VVV
FC Dordrecht-SC Cambuur
FC Den Bosch-NEC
Heerenveen-Willem II
Helmond Sport-FC Groningen
Eindhoven-Vitesse
Heracles-Fortuna SC

MVV (selectie): Mathijssen, ... Braam, Lacroix, Dijkstra, ... makers, Dekker, Bonnet, ... Quaden, Streuer, Kist, ... Rahja.

FC UTRECHT (selectie): ... Oostrom, Wilschut, ... Kronshorst, v. Oudenallen, ... brand, Van Staa, Cabo, Co... haber, Van Veen, Wery.

Roda JC kan nog steeds niet beschikken over Peter de Wit (gescheurde enkelbanden) en Dré Broeks (...blessure). Mogelijk kan ook ... van der Mierden de reis naar Breda niet meemaken. Hij heeft last van ... vervanger in de selectie is Joop Dacier.

...: De Jong, Cruyssen, ...mans, Krijnen, Smits, Damen, Driekx, Vreijsen, Muikie, Bron.

... (selectie): Geilman, Van ... (of Dacier), Dijkstra, ...tter, Offermans, Advocaat, ...sen, Witjes, Ziegler, De ..., Bish, Nanninga, Ver...

Rentree Stovers

Piet Stovers maakt morgen zijn rentree in de spits bij Fortuna SC. Voor de uitwedstrijd tegen Heracles kan Cor Brom ook weer beschikken over Hans van Huissteden die de ... erop heeft zitten.

... ontbreken de geblesseerden ... Meuser, Hans ... Regterschot (wegens ...). Harrie Aben bezet weer de ...; linkervleugelverdediger ... Roemgens keert na een ... terug in het basisteam.

... SC (opstelling): Van 't ..., Stevens, Lacroix, Ernst, Aben, ..., Van Huissteden, Titaley, ..., Stovers, Van Deursen, Wis..., Bohnen, Pfennings, Nie... nog aan te duiden spe...

SPELERS- EN TRAINERSNIEUWS

Lambert Verdonk: toch Limburgia?

Van onze sportredactie

HEERLEN — Het ziet er naar uit, dat Lambert Verdonk niet naar Groene Ster stapt, maar bij Limburgia opnieuw aan de slag gaat.

Verdonk, die in oktober het bijltje erbij neergooide en aankondigde nooit meer te zullen voetballen, blijkt nu ineens weer te voelen voor Limburgia.

Voorzitter Hensgens van Limburgia zegt daarover: „Lambert Verdonk heeft mij te verstaan gegeven dat hij het volste vertrouwen heeft in onze nieuwe trainer Coy Koopal. Ik zie het er daarom van komen dat Verdonk met ingang van het nieuwe seizoen weer bij ons voetbalt."

● VERDONK . . . toch Limburgia? . . .

● Limburgiaan Piet Hermans voert besprekingen met RKONS. De kans dat de Schaesbergenaar als trainer in dienst treedt bij de vierde klasser, is niet uitgesloten.

● Trainer Jean Callemeyn zal ook volgend seizoen in dienst zijn van RKVVM. Het wordt dan zijn derde competitie bij de Margratense vierde klasser.

● Niet Frans Kerens, maar Wiel Quadackers, (thans nog VCT) wordt trainer van VV Schimmert. Frans Kerens die wel onderhandeld heeft met Schimmert, gaat stoppen als trainer.

● Venlonaar Jan Heijnen blijft trainer van RFC, en niet van het Roermondse Swift zoals wij gisteren abusievelijk meldden.

Acht judotitels naar Kerkrade

UTRECHT — Het schooljudoteam van de Technische School Kerkrade heeft gisteren bijzonder succesvol deelgenomen aan de eerste nationale schooljudokampioenschappen die op initiatief van Antoon Geesink te Utrecht werden gehouden. Er stonden twaalf titels op het spel. Kritisch gadegeslagen door onder meer Anton Geesink en de Japanner Okano eisten Jos Paffen, Jos Franssen, Jan Schaap, Ton Groven, Ger Bessems, Henk Looyestein, Karel Vogels en Dolf Schilthuizen acht van de twaalf persoonlijke titels op. Door dit resultaat werd de Technische School Kerkrade uitgeroepen tot nationaal schoolkampioen. Tijdens een uitzending op Hilversum I zal de TROS-radio aanstaande maandag om 13.15 uur aandacht aan dit ... besteden.

SPORT kort

Timman foutloos

LEEUWARDEN — Jan Timman heeft ook in de vijfde ronde van het toernooi om het Nederlands schaakkampioenschap geen fout gemaakt. Hij versloeg Borm in 24 zetten en blijft onbedreigd aan de leiding. De in de vierde ronde twee keer afgebroken partij Borm-Dieks werd zonder verder te spelen remise gegeven. De uitslagen: Van Dop - Schouten 0—1; Hartoch - Vogel ½—½; Böhm - Enklaar ½—½; Van der Sterren - Ree ½—½; Dieks - Du Chattel afg.; Timman - Borm 1—0. Stand: Timman 4½, Hartoch 3½, Böhm 3½, Schouten en Vogel 3, Du Chattel 2½ plus 1 afg., Enklaar 2½, Van der Sterren en Ree 2, Van Dop 1, Born ½, Dieks 0 plus 1 afg.

Turnen in Brunssum

BRUNSSUM — In de Brunnahal worden morgen de Brunssumse turnkampioenschappen gehouden. Van de partij zijn de zes plaatselijke verenigingen: Don Bosco, Olympia, Fidelitas, Olivio, Irene en Jong Leven. De wedstrijden beginnen om 14.00 uur.

Belangrijk volleybalduel

GELEEN — Een belangrijke volleybalwedstrijd spelen vandaag de damesteams van BVC Beek en AMVJ Geleen. Bij winst zijn de Beekse dames kampioen in de districts-derde klasse. Zij promoveren dan naar de tweede klasse. De wedstrijd die om 18.00 uur begint, wordt gespeeld in Sporthal Zuid te Geleen.

Ben Ceulen achtste

BOECHOUT — Benny Ceulen eindigde met een achtste plaats als beste Nederlander in een profwedstrijd over 116 km in het Belgische Boechout. Winnaar werd Eddy Peelman in 3.45. Theo Smits werd tiende.

AZ'67 schiet op „Vogels"

ALKMAAR — AZ'67 overweegt, via de arbitragecommissie van de KNVB, stappen te ondernemen tegen IJsselmeervogels. Dit naar aanleiding van uitlatingen die secretaris Jan Bos van de 'vogels' heeft gedaan over de afrekening van de kwartfinale AZ-IJsselmeervogels. Jan Bos verklaarde namelijk deze week: 'De afdracht van AZ is gebaseerd op 14.500 toeschouwers. Wij vinden dat aan de lage kant. Op het AZ-terrein kunnen 24.000 toeschouwers. Wat wij ons afvragen: waar waren die 10.000 open plaatsen bij deze wedstrijd'? AZ voelt zich door die uitlatingen in zijn goede naam en eer aangetast. Directeur Hartland: 'Wij worden door IJsselmeervogels openlijk beschuldigd van bedrog. Wij zijn van plan de zaak aanhangig te maken'.

Christ te sterk

AMSTERDAM — Nadat hij de eerste dag al met winst op alle fronten had afgesloten, onderstreepte Christ van der Smissen ook gisteren zijn plannen die moeten uitmonden in een Europees kampioenschap voor junioren in het libre en kader. De jeugdige Brabander die intussen veel te sterk is gebleken voor de rest, won zijn librepartij tegen de Belg de Sutter in één beurt: 25 tegen tegen 49. In de kaderpartij versloeg hij de Belg in vijf beurten (150 tegen 143). De tweede librepartij van gisteren voltooide van der Smissen eveneens in één beurt. Dat gebeurde tegen de Oostenrijker Ralis die op 0 bleef staan.

Debutant

BRUSSEL — Bij Anderlecht debuteert morgen tegen KV Mechelen de 18-jarige Ronnie van Toucke uit het Zeeuwse IJzendijke. Van Toucke kwam twee jaar geleden bij de Brusselse club en ontwikkelde zich daar snel als een gevaarlijke aanvaller.

TE KOOP AANGEB.

GASKACHELS, Amstenraderweg 69, Hoensbroek.

Te k. Franse HANGKLOK geheel oud eikeh. bank f 375, opastoel f 185, Biederm. eiken kast f 750, Irenestr. 45, Nuth.

Te k. a. HUISBAR van antiek karrewiel en 4 krukken f 350. Na 12 u. H. van Veldekestraat 73, Molenberg-Heerlen.

Te k. goed onderh. BANKSTEL teg. ieder aann. bod. Prov. weg Zd. 161, Oirsbeek.

Te k. TV 6 mnd oud zw.w., kop. melkkan, ant. telefoon en vern. regulateurklok, Vinkenstr. 169, Heksenberg.

Te k. HERENFIETS f 50, Polaroid landcamera Colorpack 88 f 60, Mgr. Feronlaan 242, H'broek.

Noten EETKAMER compl. en cass.rec. Kennedylaan 6, Brunssum.

Te k. VW-KETEL aardgas 32.000 kcal. Pr. f 450, Coriovallumstr. 41, Heerlen.

Te k. Suède DAMESJASJE mt. 44-46, J. v. Ruysdaelstr. 9, Brunssum.

Mod. BRUIDSJURK met sleep te k. mt. 36-38, Krikken Ericastr. 82, Sittard, tel. 9119.

Koopje! SALONKAST naaimachine en koperen waterpomp, Lijsterbesstr. 4, Brunssum.

Te k. mooie compl. SLAAPK. en 4 armstoelen met kussens, Heerenweg 2, tel. 045-211347 Heerlen.

Te k. TREKHAAK VW 1600, Haanweg 17, Nieuwenhagen, tel. 312297.

Te k. 2e hands MEUBELS, en 2 koperen gashaarden, 2 opklapbedden en gr. ronde hondenmand, Eymaelstr. 28, Heerlen. Na 17 uur.

Te k. mod. KINDERWAGEN en 3-pers. bungalowtent, tel. 04499-2500.

Te k. comb. KINDERWANDELWAGEN z.g.a.n. f 50, Heggenstr. 23, Schaesberg.

Te k. GEVELKACHEL 7.000 kcal. St.-Jozefstr. 50, Kerkrade-W.

Te k. stereo BANDREC. Video m. tv en b. Uterweg 91, Heerlerheide.

9 april heerlijk Meens IJS te koop bij mevr. C. H. Knarren, Kavinksbosch 17, Susteren.

Te k. KINDERWAGEN en industrienaaimachine, Eikstr. 38, Heerlen-Passart-Zd.

BRUIDSJURK te k. mt. 38 kl. zachtgroen. Te bevr. Kennedystr. 7, H'broek. Na 6 uur.

Te k. electr. GITAAR met kofferversterker en alle toebehoren f 700, Schaesbergerweg 1, Eygelshoven.

Zwart leren BANKSTEL en mod. paliss. kast, Grefkenstr. 20, Brunssum, 045-255285.

Te k. PUCH Maxi en koffiezetapp. merk „Amigo", Hoogstr. 17, Nieuwenhagen, tel. 045-312341.

Te k. Spaanse GITAAR Yamaha met hoes i.z.g.st. Lindestr. 29, Waubach, tel. 045-312283.

Te k. Perzianer en veulen BONTJASSEN i.z.g.st. f 150, Locht 181, Kerkr.-W., tel. 045-412004.

Te k. AANHANGWAG. moet afgewerkt worden v. doe-het-zelver f 250, v. Gronsveldstr. 1, Chèvremont.

Te k. mod. KINDERWAG. m. wandelw. en toebeh. Marconiestraat 109, Hoensbroek.

Te k. KINDERSPORTWAGEN z.g.a.n. Boshouwerslaan 23, Hoensbroek.

Antiek eiken JACHTKAST, getorst. Hendriklaan 2, Susteren.

Weg. omst. te k. stereo VERSTERK. 2x25 W., tunerversterk. 2x15 W., Goldring draaitafel m. md-elem. en snaaraandr., div. luidspr. boxen 15-75 W. v.a. f 30, div. losse HiFi speakers bas en dometweeter en filters. Lukasstr. 32, Geleen.

ANTIEK te k. eikehouten cabinetskast, prachtige mahoniehouten uittrekbare centr. poot tafel en palissander kaarttafeltje. — Te bevr. Weertersteenweg 90, Maaseik.

Te k. BETONMOLEN, 2 weegschalen (1 hang), 20 zelfbedieningsmandjes, 1 koffiemolen. Tel. 045-311120.

Mod. compl. SLAAPKAMER, berkehout. Tel. 045-251300. Na 5 uur. Behalve za. en zo.

Te k. TUNERVERSTERKER m. boxen, prima geluid. Rumpenerstr. 66, Brunssum, tel. 045-252201.

Ruime sortering VERLICHTING, klassiek, modern. Nu tot 20 pct korting. Radio Kruitz, Pr. Rooseveltstr. 12, Schinveld, 045-251275.

KLEUREN-TV 3 jr voll. gar. reeds v.a. 1995.-, gunstige betalingsregeling. Philips, Blaupunkt, Erres, B. en O. Radio Kruitz Pr. Rooseveltstr. 12, Schinveld. 045-251275.

Te k. teak BERGMEUBEL i.z.g.st. Mariastr. 28, Nuth.

Te k. Philippe KAST f 895. Duitse Mechelse kasten, tafels, stoelen, biederm. bank f 450, bedden en 1-drs eiken kast enz. Laurentiusstr. 32, Keulsteeg 28, Neerbeek.

Zwart-wit TV v. 625.- nu 448.- Radio Kruitz, Pr. Rooseveltstr. 12, Schinveld. 045-251275.

Te k. BANKSTEL (slaapb.). Te k. gevr. judopak 12 jr. en trekhaak Fiat 850, Past. Habetsstr. 10, H'broek.

Sla uw slag groothandelsprijzen: WASAUTOMAAT van f 695 nu f 395, van f 895 nu f 595 enz. Miele, Zanussi, Indesit, AEG in voorraad. Speciale reclame wasdroogautomaat van f 1795 nu f 1295 met inruil, droogautomaat van f 645 nu f 398, van f 995 nu f 698, gashaard 8.000 kcal. van f 895 nu f 395, gevelkachel 6000 kcal. van f 695 nu f 398, 2200 kcal. van f 349 nu f 289, 8000 kcal. van f 895 nu f 645, gasfornuizen extra reclame ruit- spit, la en grill van f 798 nu f 398 in voorraad Etna, Pelgrim, Atag enz., televisies in noten en wit gepol. van f 795 nu f 398, van f 895 nu f 495, kl.tv 67 cm beeld van f 2450 nu f 1675, van f 2595 nu f 1895, extra reclame tiptronic kl.tv 67 cm van f 2895 nu f 2095, draagbare tv nu voor f 345, autoradio van f 235 nu f 169, van f 145 nu f 69, cassetteradio van f 398 nu f 198, tafelradio van f 198 nu f 149, wereldradio van f 215 nu f 139, platenspeler-versterker m. 2 boxen van f 298 nu f 198, stofzuigers Excelsior, Philips, Holland Electro, FAM, Erres enz. met 20-30 pct korting, reclame sleemodel van f 225 nu f 159, koelkasten van f 339 nu f 249, Philips combikast van f 895 nu f 645, Hilton van f 865 nu f 495, diepvries 350 ltr van f 1095 nu f 745 enz., afzuigkap Philips, AEG, Benrad enz. v.a. f 168, AEG koffieapparaat van f 189 nu f 139, Braun van f 199 nu f 139. Prijzen v.a. f 59, oudholl. kronen meer dan 300 modellen van f 395 nu f 295, echt kristal van f 595 nu f 345 enz. Voor al uw huishoudelijke artikelen: mixers, grills, broodroosters, fruitpersen, broodmessen enz. enz. is uw adres Huishoudbeurs B.V. Ook in 3, 6, 12, 18, 24, 36 termijnen. Deze prijzen vindt u nergens. Let op Kerkstr. 111, Brunssum, tel. 252956. x

Wegens opheffing van onze MEUBELSHOWROOM enorme kortingen 3 m br., massief eiken kast van 2600 nu 1695, pr. gebeeldh. Breughelse kast van 1500 nu 1090, klassiek bankstel van 1200 nu 795, oudholl. eeth. met grote uittrektafel van 695 nu 495 enz. Op de Vey 61, Geleen. Let op showroom achter woonhuis. x

Te k. a. 2-pits BUTAGASVOMF. met grill en bakoven, kinderfiets met zijsteuntjes, grillapparaat. Te bevr. Julianastr. 26, Kerkrade. Na 16 uur.

Te k. KINDERSPORTWAGEN f 85 z.g.a.n., communiejurkje f 35.- Ridd. Hoenstr. 142, H'broek.

Klassiek ronde eiken SALONTAFEL f 300.-, mooie eiken dekenkist f 295.- Alex. Battalaan 20, Maastricht, tel. 043-11307.

PENSIONBEN.: buffetkoelkast, Kupperbusch fornuis (2 ovens), Winterhalter afwasmach. (2 min.), Bauknecht mixer met deegkom. Tel. 04408-1293.

Te k. zw.-wit TV 61 cm beeld 2 jr. Na 18 u. Koningstr. 53, Heerlen.

FORNUIS goed steen, betonpalen stal en 400 tegels, Beekstr. 22, Brunssum.

Antieke eiken BALK. lengte 7 m. Te bevr. Ransdalerstr. 131, Ransdaal.

Te k. BRUIDSJURK mt 38 met hoed z.g.a.n. Mgr. Brulsstr. 16, Hulsberg.

Te k. geheel nieuwe HERENKLEDING. Stijlgroep maat 54. Dr. Plesmanstr. 3, Heerlen, tussen 18.00-20.00 uur.

KANTELDEUREN Hörman Berry in 17 maten, direct leverbaar aan zeer lage prijs evt. met loopdeur. F. Straten, Heierweg 7, Geulle, tel. 04461-1044. x

Te k. palissander WANDMEUBEL. Tel. 045-217468. x

Zeer voord. te k. Silo KOELKAST 140 l. Te bevr. Putweg 29, Klimmen.

Te k. comb. KINDERWAGEN m. toebeh. box, campingbedje, bedje m. matras z.g.a.n. Klassieke lamp mod. karrewiel, Bergstr. 17, Heerlen.

KNOPACCORDEON te k. 60 bassen en pianoaccordeon 120 bassen 19 reg. Ten Esschen 53, Voerendaal.

12-er IJZ. DINBALKEN 4 v. 7 m en 2 v. 3½ m. Akerstr. 80, Brunssum, 253245. x

4 ant. BIDSTOELTJES en ronde tafel, postbus, kist Weyenbergstr. 328, Hoensbroek. Na 19 uur. x

Te k. prachtige OLIEHAARD. Te bevr. Kerkstr. 94, Ubachsberg, tel. 04446-1649. x

Te k. 12 st. KWIKL. 400 Watt compl. met lamp. en voorschakelapparatuur. Te bevr. ATIVU p.a. Saturnusstr. 2, Treebeek, tel. 045-214785. x

Klassiek BANKSTEL 195, modern bankstel 275, salonkast 95. Op de Vey 61, Geleen. x

Te k. d. omst. GRASMACH. 46 cm f 50, 2 klapst. f 20, electr. radiator f 140, babyuitzet en wandel-sportwagen, box. enz. f 175, 2 keukentafels ad f 25, gasforn. en bakoven Etna f 100, luxaflex f 100, bankstel 6 elementen bruin ribfluweel f 300. Tel. 04750-12969.

Eiken MEUBELEN. Grote voorraden, direct vanaf fabriek, dus veel goedkoper en toch veel geld terug voor uw oude meubels. U slaagt altijd. Tel. 045-416598. x

Uw oude MEUBELS zijn veel geld waard als u ze inruilt en toch kunt u kopen bij de grootste fabriekstoonzalen van Limburg. U slaagt altijd in eiken, klassiek of modern. Tel. 045-416598. x

Koopje EETKAMER kompl. 2 Etna gasfornuizen, mimikachel met thermost. koelkast Indesit 140 l., ledikanten, nachtkastjes. Tel. 045-711706. x

Het MEUBELHUIS, Pieterstr. 9, Geleen-Oost. Wij gaan verbouwen, daarom honderden guldens afgepr. Massief eiken wandmeubel 345 cm br. van 3800 v. 2495, origineel rundlederen bankstel van 4220 v. 2695, pracht klassieke bankstellen plm. f 1000 afgepr. Grote sortering noten en eikeh. eethoeken enz. x

Te k. weg. c.v. klassieke GASHAARD, 1 jr oud f 150 en bijzetkachel. Tel. 04742-1501. x

Licht eiken SLAAPK., litsjumeaux m. 5-drs kast, 1 jr. oud nieuwpr. f 1600 nu compl. f 550. Tel. 04454-1970.

TE KOOP GEVR.

Fa. Swinkels betaalt de hoogste prijzen voor rood en geel KOPER, alum., zink, accu's, lood en oud ijzer. In de Cramer 100 Heerlen tel. 04446-1994. x

Gevr. tegen royale betaling antieke eikehout. kleerof BERGKAST. Br. onder no. G 471 L.D. Heerlen.

Te k. gevr. 1 pers. compl. OPKLAPBED. Kerkraderweg 42, Molenberg.

Te k. gevr. 2e hands STOOMMACHINE(TJES). Def. geen bezw. Nadere inl. 04445-2281.

Te koop gevr. langwerpige GEVELKACHEL Schummerstr. 24 Bleijerheide.

Te k. gevr. v. bakker TEMPEREUSE v. chocol. Capic. 20-25 kg. en eiervormen. Bosweg 17, Eygelshoven, tel. 351517. Na 17 uur.

Uw oude MEUBELS zijn veel geld waard as u ze inruilt en toch kunt u kopen bij de grootste fabriekstoonzalen van Limburg. U slaagt altijd in eiken, klassiek of modern. Tel. 045-416598. x

Te koop gevr. oude ILLUSTRATIES. Briev. ond. no. D 463 L.D. Heerlen. x

TE HUUR AANGEB.

ZIT-SLAAPK. c.v. t.v. ant. met gebr. van keuken en douche voor rustige of oudere pers. Pannesheiderstr. 1 Kerkrade. x

DIEPVRIESRUIMTE te huur aangeboden in Maastricht. Tot 400 ton capaciteit. Zeer gunstige voorwaarden. Nadere inlichtingen telefoon 043-16785. x

Gem. APPARTEMENT met alle mog. comf. Rumpenerstraat 84, Brunssum, telef 252364. x

Gemeubileerde KAMER te huur. Gas, douche vrij. Pappersjans 4a, Heerlerheide. x

Alleenst. WOONHUIS te h. aangeb. Huurpr. f 425,- p. mnd. Brandtstr. 20, Einighausen x

Gem. KAMER te huur te Eygelshoven. Putstr. 25, tel 045—352307. x

Te h. mod. KAMERS in c. Hrl. ap. opgang, c.v., t.v. ant., gebr. v. douch. keuken. tel. Inl. tussen 17 en 19 uur. Tel. 045-710985. x

Te h. gem. ZITSLAAPK. c.v. douche, tel. ap. ingang, met en zonder pension. Kerkrade-Holz Nieuwstr. 131. x

Te h. CAFé zonder woning gelegen te Bocholtzerheide. Te bevr. Coolhoverweg 3 Bocholtz. Na 18 uur. x

HEERLEN: 1- en 2-pers. zit.slpk. met c.v. en gebr. keuk. en douche. 045-710315. x

Nette KOSTHEREN gevr. Robijnstr. 1 Musschemig Heerlen.

Te h. gem. KAMERS en etage met vrije opg. Kamostr. 35 Heerlerheide tel. 211772.

3 ongem. BOVENKAMERS te h. met c.v. Br. o. nr. K 4852 LD Krd.

NUTH te h. magazijn opslagpl. 13x13 m. gr. Tel. 04447-1835. x

MIDDENSTANDSWONING met c.v., omg. Sittard. Te aanvaarden 15 april a.s. Huurpr. f 350,- p. mnd. Br.o.nr. S 8547 LD Sittard.

Te h. mod. gem. KAMERS met gebr. van tel., douche, keuken en c.v. Tel. Kerkrade 2128.

STEIN. Te huur ruim woonhuis, gelegen aan het Wilhelminaplein. — Nadere inlichtingen: 04495-1892. x

Te huur aangeb. KAMER met c.v. voor dame alleen. St. Barbarastr. 31 Hrl. telef. 045-714898.

Te h. gem. KAMER-slpk., keuken, ap. ing., c.v. Bellen op 25. Na 20 uur. Op 23. Eikenweg 23 H'broek.

Te h. WINKELPAND met woonruimte in centr. Chèvremont. Br. o. no. K 4853 LD Kerkrade.

Te huur gem. 1 pers KAMER, gebr. v. keuken en c.v. Kerkraderweg 42 Molenberg.

Gemeub. KAMERS centr. verw. badk. en keuken. Wilhelminastr. 20 H'broek te bevr. Wilhelminastr. 39.

Te h. gem. KAMERS en etage met vrije opg. Kampstr. 35, Heerlerheide. tel. 211772. x

Te h. BUSJES, bestelwagens en personenauto's. Garage Auckel, Nieuwenhagerheidestr. 57, Waubach, tel. 045-312261. x

Te huur groot WINKELPAND met magazijnen C.V. Akerstraat 182, Hoensbroek. tel. 045-212507. x

Te h. gem. KAMER met gebr. van keuken en bad c.v. Te bevragen: Heerlerseweg 3, Schaesberg.

Te h. per 1 juni vrijst. HUIS met tuin woonk. 9x4, keuken, bijkeuken, c.v., 4 slp.k., badkamer, zolder. Inl. Groenstr. 4, Waubach, tel. 312801.

Te h. aangeb. KAMERS met c.v. St.-Barbarastr. 31, Heerlen, tel. 045-714898.

Te h. mooie gem. WONING woonk., 2 slpk., keuken, douche, c.v., vrije ingang. Inl. 045-413960.

Te h. ZIT-SLP.-KAMER m. kookgel., c.v. Tel. 04445-2601.

Schaesberg: te h. 3 KAMERS, keuken, zolder, kelder, tuin. Te bevr. 04445-3588.

Te huur per 1 juni HUIS Verzetstr. Heerlerbaan: gr. woonk., keuken, 3 slaapk., badk., gar., c.v.-gas, voorzien van vaste vloerb., jal., aangelegde tuin, f 400,- p. mnd. Tel. 045—413161, na 19 uur.

TE HUUR GEVR.

Onderwijzeres zoekt ETAGE of flat in Sittard, liefst centrum. Briev. ond. no. G 3098 L.D. Geleen.

(Boven)ETAGE met kookgelegenh. in Brunssum Br. o. nr. B 1681 LD Brunssum.

Te huur gevr. HUIS (met c.v.) in Geleen of directe omgeving. Br. o. no G 3097 LD Geleen.

Heer zoekt goed gemeubileerde WONING. Tijdsduur nader overeen te komen. Br.ond.nr. 1145, LD Heerlen.

J.man 22 jr. zoekt in Hrl. of omg. andere j.man om samen FLAT of huis te huren. Br.o.nr. G 473, LD Heerlen.

Te h. gevr. WONING in Sittard. Hoge huur geen bezw. Bereid tot event. overn. W. A. Danen, Kerkstr. 21, Milsbeek, 08851-6324.

Wie helpt ons! WOONRUIMTE gez. voor 4 jonge mensen, 4 slpk., woonk., keuken, douche, w.c. In Sittard, Heerlen of Geleen. Brieven P. Hendriks, Paardestraat 28, Sittard.

HUIS of etagewoning te h. gevr. omg. Vaals-Gulpen. Br.o.nr. 122, LD Vaals.

J.man 22 jr. zoekt in Hrl of omg. FLAT of huis te h. tot f 300,— p. mnd. Br.o.nr. H 473, LD Heerlen.

Jongeman 25 jr. rijksbetr. zoekt BOVENWONING of kl. flat. Huur tot f 300,— per maand. Br.o.nr. C 473, LD Heerlen. x

Met spoed gevr. vrijstaand HERENHUIS villa of bungalow. Br.o.nr. D 473, LD Heerlen. x

RUILEN

Ruilen. EENGEZINSWON Oost-Souburg gem. Vlissingen, gr. woonk., 4 sl.k., c.v v.- en a.-tuin, gr. douche gr. berging, c.v., hobbyr. — Huur f 232,— p. mnd. tegen eengezinswoning liefst Waubach of omg. Tel. na 19 u 045—312027. x

Sittard FLAT te r. teg. woning of flat in Brunssum of omg. huur tot f 280,- Inl. Bachstr. 201 Sittard van maandag t.m. vrijdag na 18.00 uur.

Te r. WONING te Heksenberg 4 slpk., garage, c.v. voor woning te Heerlen of omg. Br.o.nr. E 473, LD Heerlen. x

Te ruil EENGEZ.WONING m. c.v. geh. onderkelderd, 3 slp.kamers te Eygelsh.-Kerkrade tegen soortgelijke woning omverschillig waar. Br.o.nr. K 4857, LD Kerkrade.

HUIZEN

Te k. gevr. v. div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgr. in Zuid-Limburg tot f 250.000,—. Bem.bur. in onr. goed. Ass.kant. Horstink Heerlen, Tempsplein 20a. tel. 045-710315. x

Wij vragen te koop voor onze relaties BUNGALOWS, woningen en bouwterreinen. OZEK, B.V. Onr. Goed, Bekkerweg 67, Heerlen, tel. 045-718283. x

Te k. te HOENSBROEK winkel-woonhuis en grote gar., 3 etages en c.v. Te bevr. Hommerterweg 15B H'broek. x

Te k. WINKELPAND (hoek) met ruime bovenwoning geh. onderkelderd, voor vele doeleinden gesch. b.v. bar, snackbar, friture e.d. gel. Kouvenderstr. te Hoensbroek. Spoedig te aanv. Prijs nader overeen te komen. Br. o. no. H 3047 LD H'broek. x

Te k. WOONHUIS te Margraten 2 onder een kap. Ind. woonkeuken en varanda, woonk. 3,80x11.00 m 4 slaapk. en badk. m. douche c.v. garage Dir. te aanv. Inl. 043-13717 tussen 19 en 21 uur. x

Het huis dat U zoekt staat in WOONGAARD. 15.000 aanbiedingen in 6 edities. Losse nummers overal verkrijgbaar f 2,50. Bonaventura Amsterdam, tel. 020-244950. x

Het huis dat U zoekt staat in WOONGAARD. 15.000 aanbiedingen in 6 edities. Losse nummers overal verkrijgbaar f 2,50. Bonaventura Amsterdam, tel. 020-244950. x

Het huis dat U zoekt staat in WOONGAARD. 15.000 aanbiedingen in 6 edities. Losse nummers overal verkrijgbaar f 2,50. Bonaventura Amsterdam, tel. 020-244950. x

PASSART Zuid halfvrijst. huis te k. 1964 direct te aanv. met c.v. Ind.: 4 slpk. met douche, hal, marmeren vloer, woonk., open haard, serre, luxe keuken, met ijskast, gasforn., kelder met waterontharder en gasboiler, gar. en waskeuken, vraagpr. n.o.t.k. compl. gestoff. Populierstr. 4 Heerlen tel. 213200. x

Te k. pracht MIDDENST.-WON. met c.v. Ind.:grote kelder, en hobby en prov.ruimte, grote L-vorm. kamer en keuken, 3 slpk., douche en zolder, voor- en achtertuin, aanv. juni '75, Pr. in overleg. Inl. A. Schweitzerstr. 31 H'broek tel. 045-216405. x

HERENHUIZEN in Heerlen en omstr. gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J H. Leenaers, Makelaar in Onroerende Goederen. beedigd taxateur, Lid NBM en MCC, Lid Limburgse Beurs Makelaars, Romboutslaan 2. Welten, Heerlen, tel. 717237 x

Verkoopt U uw HUIS? Deskundigheid en onderlinge samenwerking onzer kantoren garanderen een snelle verkoop. Belt U even 045—712255. Stienstra Heerlen BV of 043—19177 Stienstra Maastricht B.V. x

OIRSBEEK. Grote monumentale woning eventueel ruilen voor kleinere woning f 60.000,- k.k. 04490-2924. x

HERENHUIZEN in Kerkrade, Simpelveld, Bocholtz, Vijlen en Vaals gevr., ook oudere woonh. Vrijbl. aanb. aan Immobilien Mak. Brausen-Molenkamp, 51 Aken, Schlossparkstrasze 17, Tel. 09-4924113248. x

Te k. dubbel WOONHUIS m. cv. tuin en garage Singelweg 64 Kerkr.-W. tel. 045-412362 Tev. te k. Simca 1100. x

Te k. goed onderh. winkel-WOONHUIS Schinnen c.v. en garage pr. in overleg. Br. o. nr. G 3101 LD Geleen. x

HEKSENBERG te koop of te huur: goedlopende, geheel inger. (cafetaria) friture met bovenw. en c.v. Geheel onderkelderd. Aanv. in overleg. Zonder enig eigen kapitaal onnodig te reflect. Inl. 045-213121. x

WAUBACH: te k. groot pand met loods en autoboxen f 140.000,-k.k. Horstink, Heerlen Bem. Bur. in Onr. Goed. Temsplein 20a tel. 045-710315. x

KERKRADE: te k. halfvrijst. woonh. met c.v. en garage, woonk. keuk. 3 slpk., badk. tuin f 80.000,- vr.pr. Horstink, Heerlen, Bem. Bur. in onr. Goed. Tempsplein 20a, telef. 045-710315. x

HEERLEN: dit jaar starten wij nog met 5 drive-inwoningen aan de Schaesbergerweg. Het zullen woningen worden met rijkspremie. Indien U interesse heeft kunt U zich laten inschrijven. Horstink Heerlen Bem. Bur. in Onr. Goed. KTempsplein 20a tel. 045-710315. x

Te k. te Amstenrade BOUWTERREINEN bevr. Parallelstr. 67 Amstenrade.

Te k. in SIMPELVELD mooi halfvrijst. huis ind. gr. kamer met mooie open haard, gr. keuken, 4 slpks., w.c. 1 met v. wast. gr. zolder, kelder en gar. c.v.-gas. pr. n.o.t.k. Zaunbrecherstr 24. x

Te k. HOEKHUIS Rozenlaan 35 Geleen. x

Te k. GELEEN tussenwoning m. mooie gr. voortuin L-vorm. kamer 31 m2. 3 slpks., keuk., 3x4 m m. c.v. Pr. f 68.000,- ruime hypotheek kan w. verz. Merelstr 18. tel. 045-252109. x

Te k. WINKEL-WOONHUIS gel. Hereweg 91, N'hagen. tot. opp. 820 m2, gr. oprit. eventueel gesch. voor 2 woonhuizen. Vr.pr. f 70.000 x

Halfvrijst. WOONHUIS met gar. tuin en cv, 4 slaapk. en badk. ruime eetk. living met opensl. deuren naar terras 2 kelders te aanv. ca. 1 mei Past. Stevensstr. 13 Meerssen na 18 uur.

SCHAESBERG, te k. riant vrijst. herenhuis met c.v., grote mooie tuin, garage, L-vorm. woonk. met parket. keuken m. bijk., kelder, 4 slpk., badruimte m. douche Lotersbergweg 13.

Halfvrijst. BUNGALOW te k. te Wijlre. Woonk. 45 m2 open haard. open keuken 2 sl.k. vrijblijvend uitzicht. Incl. stoffering. Koopprijs f 119.000.- Tel. 04450-2050.

Geheel vrijst. ouder HERENHUIS m. grote tuin te k. gevr. in straal van plm. 10 km van Heerlen prijs tot plm. f 100.000,- Br. o. nr. F 472 LD Hrl.

BOUWTERREIN plm. 1000 m2 voor part. bouw omg. Oostel. Mijnstr. Br. o. nr. F 472 LD Hrl.

Te k. gevr. HUIS met 7 kamers en tuin of stuk bouwgrond in Kerkrade. Br. onder no. K 4851 LD Kerkrade.

NIEUWENHAGEN te k. halfvrijst. woonhuis met c.v. garage badk. f 88.000,- Gagarinstr. 8 N'hagen.

Stienstra Heerlen B.V. zoekt in Hoensbroek-Brunssum voor een harer relaties een BUNGALOW in de prijskl. f 150.000,- tot f 200.000.- Aanb. Stienstra Heerlen B.V., Tempsplein 26 Heerlen, 045—712255.

Wegens overpl. naar Afcent vraagt Ned. officier te koop n riant WOONHUIS. Prijsklasse f 80.000 tot f 150.000. Br. ond. no. 1131 LD Hrln.

AMSTENRADE-OIRSBEEK. Wij zoeken een moderne MIDDENST.WONING met min. 3 slaapk. in de prijskl. f 70.000,— tot f 90.000,—, op korte termijn te aanv. Br. ond. no. 1130 LD Hrln.

Wie kan ons helpen aan een moderne MIDDENST.-WONING in Merkelbeek of dir. omg.? Prijs ca. f 75.000. Br. ond. no. 1129 LD Hrln.

Te k. gevr. in de gemeente Hoensbroek MIDDENST.-WONING met min. 3 slpk. Prijskl. ca. f 80.000.-. Br ond. no. 1128 LD Hrln.

CADIER EN KEER te k. bung. ruime living op 2 niveaus open haard midden in kamer 5 slaapk. badk.m. ligbad en v.w. alle vloeren betegeld. Houten plafonds gr. garage, leuke tuin. Vraagprijs f 195.000,- Tel. 04407-1875.

Halfvrijst. HERENHUIS te Haanrade goed onderh. onderkelderd met kantoorruimte garage v. 2 auto's, c.v. grondopp. 770 m2 pr. f 105.000,- k.k. Te bevr. Ass. bedr. P. H. Offermans Past. Spiertsstr. 1 Terwinselen tel. 045-410500.

Te koop gevr. BUNG. semi-b. of bouwgr. in Heerlen of omg. Wageningsestr. 45 Zetten Gld. 08880-2018.

ULESTRATEN. Te koop landelijk gelegen bungalow w.k. 65 m2, hal 4x5, moderne keuken 4x4,5, 4 sl.kamers badkamer met ligbad en douche, 2e w.c. berging en c.v.-ruimte. Bijgelegen aparte ruimte 450 m3. Perceel 3285 m2. Inl. tel. 04403-3051.

Te k. PENSION in centr. Heerlen vr.pr. f 55.000,- Br o. nr. B 1683 LD Brunssum.

BUNGALOW (in ruwbouw) te Bleijerheide in bungalowpark. grondoppervl. 750 m2. Inh. 700 m3 (echt iets voor doe het zelvers), Prijs f 119.000,- Te bevr. Ass. bedrijf P. H. Offermans, Past. Spiertsstr. 1 Terwinselen tel. 045-410500.

Halfvrijst. ged. gerenov. BOERENWONING plm. 800 m2 grond. Prachtig blijvend uitzicht. Te Klimmen-Ransdaal. Inl. tel. 04459-773.

Huis te koop KERKRADE-WEST. Ind. L-vorm. k. 33 m2 schouw en park.vl., gr. mod. keuken, 3 slpks., badk. m. 2e toilet, zold. m. v. trap, c.v. gas, berg en garage. Event. m. gr. tuin en dubb.garage. Prijs nader overeen te komen. Tel. 045-411131.

Te k. vrijstaand HUIS met grote tuin en opstallen in Kerkrade-Cenrtum tegen redelijke prijs, ideaal beleggingsobject. Br.o.nr. K 4858 L.D. Kerkr. x

EYGELSHOVEN. Halfvrijst. huis te koop of te huur. Vr.pr. f 90.000,— of huurpr. f 425,— p.m. Ind.: doorl. kam. 8x4 m., vestibule, wc. keuken. Bov.: 1 gr. slpk. en 3 middelm. kamers, overl. en gr. badk. m. ligb. en wc. Verder geh. onderk. en gr. gar. Bj. '70. Dir. te aanv. Te bevr. Steeman, Kloosterraderstr. 91, Kerkrade, tel 04445-3339.

Schaesberg: vrijst. LANDHUIS nieuwbouw, gar., c.v.-keld., prov.keld., L-vorm. woonkam. 60 m2, mod. keuk., 4 zr. gr. slpk. gr. tuin. Koopsom f 255.000,— k.k. Bemidd. Mak. Leenaers, lid NBM en MCC, Romboutslaan 2, Heerlen, tel. 717237.

WAUBACH, café m. div. bijgebouwen, alsmede bouwgrond. Het geheel in een koop of afzonderlijk. Bem. mak. Leenaers, lid NBM en MCC, Romboutslaan 2, Welten-Heerlen, tel. 717237.

HEERLEN, Bergstr.: halfvrijst. won. 4 slpk., badk. met ligb. en 2e toilet, zolder, berg., gr. woonk. mod. keuken. Koopsom f 90.000,— k.k. Bem. mak. Leenaers, lid NBM en MCC, Romboutslaan 2, Heerlen, tel. 717237.

Zoekt u een oudere won. BUNGALOW of mod. won.? Via mak. Comp.Centr. kunnen wij u meer dan 250 objecten in Z.-Limb. offreren. Vrijbl. inlicht. Mak. Leenaers, lid NBM en MCC en BLM. P. Romboutslaan 2, Heerlen, tel. 717237.

HEERLEN, Molenberglaan halfvrijst. villa, 6 slpk., gar., c.v., badk. div. keld., gr. woonk. open haard, study, mod. keuken, bijkeuken en grote tuin. Koopsom f 275.000,—, k.k. Bem. mak. Leenaers, Lid NBM en MCC, Romboutslaan 2, Heerlen, tel. 717237.

HEERLEN, Holleweg: halfvrijst. won., 4 slpk., badk., douche, gr. woonk. parket, open haard, mod. keuk., gar., c.v.-keld., prov.keld., waskeld., mooie aangel. tuin. Koopsom f 120.000,— k.k. Bemidd. mak. Leenaers, Lid NBM en MCC, Romboutslaan 2 Heerlen tel. 717237.

Te k. gevr. 2 WON in Welten, type A, hoge prijs. Bemidd. mak. Leenaers, lid NBM en MCC, Romboutslaan 2, Welten-Heerlen, tel. 717237.

HOENSBROEK: Wilhelminastr. halfvrijst. woning met in de tuin bedrijfsruimte, gr. woonk., keuk., hal, toilet, badk., douche, 5 slpk., gar., kelder, koopsom f 85.000,— k.k. Bemidd. mak. Leenaers, lid NBM en MCC, Romboutslaan 2, Heerlen, tel. 717237.

SCHAESBERG, Eikske, halfvrijst. mod. won., gr. woonk., parket, open haard. mod. keuk., bijkeuk., badk. bad, 2e toil., 3 slpk. Koopsom f 98.000,— k.k. Bemidd. Mak. Leenaers, lid NBM en MCC, Romboutsl. 2, Welten-Heerlen, 717237.

Eenvoudig HOEKHUIS te koop, Parallelstr. 60, Amstenrade. f 49.500,—. Inbouwkeuken kan worden overgenomen. C.V., badk., 3 sl.k., géén garage, kl. binnenplaats. Tel. afspr. 04494-48417.

HEERLEN, Pasteurstr.: hoekwon. met c.v., prov. kelder, berg., keld., L-vorm. woonk. 38 m2 open haard, vloer Noorse lei, mod. keuken, m. ijskast, freezer enz., 3 slpk., badk. douche, zold. Bemidd. mak. Leenaers, lid NBM en MCC, Romboutslaan 2, Heerlen, tel. 717237. Koopsom f 80.000,— k.k.

Te koop of te huur gevraagd WONING te Noorbeek, liefst omgeving Hoogcruts. Aanb. aan: T. den Os, Hoogcruts 14a, tel. 04456-391.

Te k. HOEKHUIS m. gar. Kennedystraat 21, Hoensbroek.

HOENSBROEK: te koop geheel gerenoveerd woonhuis met c.v. en zeer grote tuin, gelegen in de Montfortstraat nr. 27. In gehele pand zijn nieuwe marmeren vensterbanken en paranapine schrootjesplafonds. Indeling: hal, kelder, L-woonkamer met open haard en schoonmetselwerkwanden. Keuken, w.c. en doucheruimte en berging. 1e verdieping: 3 slaapkamers en ruimte 2e toilet. Vaste trap naar 2e verdieping: 2 kamers met veel bergkasten en c.v. Prijs. n.o.t.k. Tel. 045-216690.

HAANRADE, halfvrijstaande mod. woning, gar., c.v., doorzonkam., mod. keuken, 3 slaapkam., douche. Prijs f 81.500,— k.k. Bem. Mak. Leenaers, Romboutslaan 2, Heerlen, tel. 717237.

Te huur in Roermond grote KANTOORRUIMTE, gelegen op een der singels nabij centrum. Geheel opgeknapt. Inl. tel. 04750-15681.

Te koop in Treebeek: groot HUIS met garage en c.v. plm. 15 aug. vrij te aanv. Inl. Ed. Wintgensstr. 34, Treebeek.

HEERLEN: vrijst. winkelwoonhuis voor vele doeleinden geschikt, oppervl. 978 m. Ind.: kelder, winkel 40 m2, hal, keuken, met r.v.s.-aanrecht, bijkeuken, toilet, douche en v.w., berging, aangelegde tuin. 1e verd.: woonkamer 6.50x4.50, 1 slaapk., 2e verd.: 2 slaapk., zolderruimte. In overl. te aanv. Prijs f 110.000,—. Stienstra Heerlen B.V., Tempsplein 26, Heerlen, 045-712255.

KERKRADE-WEST: winkelwoonhuis aan de Akerstraat te Kerkrade-West dient verbouwd te worden. Ind. winkelruimte plm. 20 m2 met verbinding naar magazijnruimte plm. 25 m2. Verder uitbreiding mogelijk met plm. 30 m2. 1e verd.: 3 slaapk., 2e verd.: vaste trap naar zolder. Direkt te aanv. vr.pr. f 39.000,—. Stienstra Heerlen B.V., Tempsplein 26, Heerlen, 045-712255.

GELEEN: Plan Zuid, 2 woonhuizen met c.v., verbouwd tot een geheel met 2 bergingen en 1 garage 2 ruime woonk., 2 keukens, 2 kelders, 2 badk. en 8 slaapk. Grondopp. plm. 400 m2. Voor meerdere doeleinden geschikt. Dir. te aanv. Vr.prijs f 145.000,—. Stienstra Heerlen B.V., Tempsplein 26, Heerlen, tel. 045-712255.

GELEEN: halfvrijst. woonhuis met c.v, garage en berging. Ind kelder, gr. woonk. 7.50x4.00x3.80, 3 slaapk. waarvan 1 met m.k. en 1 met v.w. 2e verd.: via vaste trap te bereiken alwaar zolder en 1 mansardek. In overleg te aanvaarden. Vr.prijs f 89.000,—. Stienstra Heerlen B.V., Tempsplein 26, Heerlen. tel. 045-712255.

BRUNSSUM: op uitstekende ligging split-level drive-in-woning m. c.v. Ind.: hal, garage, toilet, keuken, kantoor, 1e verd.: woonkamer, 1 slaapk., badk. 2e verd.: 2 slaapk., gr. bergkast en zoldertje. Dir. te aanv. Prijs f 79.500,—. Stienstra Heerlen B.V., Tempsplein 26, Heerlen, 045-712255.

SCHAESBERG: royaal vrijst. woonhuis met c.v., garage. Bouwjr. 1973. Prima uitvoering. o.a. hardhouten buitenkozijnen. Ind.: overdekte entree, woonk. plm. 39 m2 met parketvloer, bet. keuken met moderne aanrechtcombin. 1e verd.: 3 slaapk., luxe badk. aparte douche, zolder-hobbyruimte. Tuin op zuiden. In overl. te aanv. Vr.pr. f 119.000,—. Stienstra Heerlen B.V., Tempsplein 26, Heerlen, 045-712255.

Te k. of t.h. en spoedig te aanv. lief HUISJE i.z.g.st. nabij centrum. Te bevr. Kerkstr. 111, Brunssum. x

GELEEN: aan de Kluis gelegen landhuis met garage en c.v. Indeling: ruime hal, zitkamer 34 m2 met open haard en parketvloer, keuken 12 m2 eetk. 16 m2. 1e verd.: 3 sl.k. en luxe badk. met 2e toilet. 2e verd.: mansardek. en grote zolder. 4 kelders waarvan 1 waskeuken met ingebouwde spoelbakken. Aanvaarding na plm. 4 maanden. Prijs n.o.t.k. Brieven ond. nr. G 3104, LD Geleen.

BEEK: te koop 2 percelen weiland te Genhout waaevan 1 met fruitbomen samen 1 ha. Vrij van pacht. Brieven ond. nr. G 3105, LD Geleen.

EEN ANDER HUIS? Lees Huizen en Verhuizen, 160 pag. dikke pocket vol verhuistips en juridische en fiscale wetenswaardigheden over huizen kopen en huizen huren; onmisbare lectuur voor ieder die aan een ander huis denkt. Voor f 1,— af te halen bij elke Amro Bank.

Bunde: halfvr.st. WOONHUIS bj. 72 open keuken, 1e verd.: 4 slp.k., en ligbad, zolder, c.v. en garage, grote tuin, spoedig te aanv. Parallelweg 1b, tel. 04461-5247.

HEERLEN: nieuw verbouwde winkel op de Molenberg. Ind.: winkelruimte 75 m2 en kantoor 4.00x3.00. Hr.pr. f 750,— per maand. Inkl. c.v.-kosten. Stienstra Heerlen B.V., Tempsplein 26, Heerlen, 045-712255.

Centrum van Limburg: Manège met herenhuis en c.v. Ind. woonh.: 2 grote voorraadkelders. Parterre: woonk.- en suite 65 m2, keuken, bijkeuken; 1e verd.: 4 slaapk., 2e verd.: 5 slaapk. met vaste wast. Ind.: bedrijfspand: overdekte manège 30x18 mtr., 24 paardeboxen, gardekamer, div. opslagplaatsen voor stro en voer; 1e verd.: kantine met bar en zicht op manège. Aanv.: in overleg. Vraagpr. f 230.000,—. Inl. Stienstra Maastricht B.V., Alex. Battalaan 85, Maastricht, tel. 043-19177.

Susteren BEDRIJFSP. met woning te k. sp. te aanv. f 115.000,—. Makelaarskantoor Gielen, Postbus 231, Sittard, tel. 5787.

Munstergeleen: HOEKHUIS met garage en c.v. Luxe keuken, open haard, 4 slp.kamers. Badkamer met ligbad. Kooppr. f 110.000,—. Br. o.nr. G 3106, LD Geleen.

VALKENBURG: woonhuis met c.v., tuin en berging. Ind.: Z-woonk. 37 m2, bet. terras, achtertuin 16 m diep. 3 slaapk., douche, hobbyzolder. Aanv. sept. 75. Vraagprijs f 81.000,—. Inl. Stienstra Maastricht B.V., Alex Battalaan 85, Maastricht. tel 043-19177.

Eygelshoven: WOONHUIS te k. bj. '73, 120-292 m2. Ind.: hal, gr. woonk., aanbouwkeuken, berging, w.c., 4 sl.kamers, bad m. douche, onderkelderd, gar. en tuin. Te bevr. Seringenstr. 8, tel. 045-352181.

Te k. KERKRADE-WEST aan gr. verkeersweg vrijst. woning, gesch. v. twee gez. of pens. 8 sl.kam., 2 huisk., 2 keukens, 2 douches, c.v.-gas, gar., stallen, plm. 1064 m2 inh., gr. tuin, vr.pr. f 95.000,— geen not.kosten. Vrij te aanv. Inl. Ass.kant. „Mekro" te Hrl., tel. 045-712016.

Herkenbosch: te k. LANDHUIS 2 onder 1 kap met garage en 480 m2 grond, L-kamer met parket, keuken, entree, toilet, kelder, c.v. 1e verd.: 3 sl.kam. waarvan een met parket en c.v. douchekamer, toilet, c.v. 2e verd.: zolder, slaapkamer. Tel. 04752-1653.

Te koop: Kerkrade, Nieuwstraat, dubbel ZAKENPAND met bovenwoning. Geheel met c.v., grote parkeerplaats. Circa 400 m2. Gedeeltelijk contractueel verhuurd voor f 6.500,— per jaar. Prijs f 120.000,—. Tel. 045-213376.

Hoensbroek: ruim WINKEL-WOONHUIS hartje centrum t.k. winkeloppervl 66 m2 totale oppervl. plm. 630 m2. Met c.v. garage en achteroprit. Prijs n.o.t.k. Br. onder nr. H 3055, LD Hoensbroek.

URMOND: 3 slpk-woning met gar. c.v. en 50 m2 kantoorruimte. Sp. te aanv. f 175.000,—. Makelaarskantoor Gielen. Postb. 231, Sittard. tel. 5787.

Te huur of te koop: groot, riant vrijst. HERENHUIS, gelegen Vincentiuslaan 7, Susteren, met grote garage en c.v. 4 slp.k., badk. met ligbad en 2e toilet, wooneetkamer, studeerk., luxe keuken, waskeuken, 2 kelders. Dir. te aanv. Prijs n.o.t.k. Bevr. tel. 04490-7382.

Te k. HUIS 3 slp.kamers f 42.500,—. Huurprijs moet aanwezig zijn. Hoogstr. 7. Waubach.

Limbricht: 3-SL.K.-WONING met gar. en c.v. Sp. te aanv. f 80.000,—. Makelaarskantoor Gielen. Postbus 231, Sittard, tel. 5787.

EYGELSHOVEN: nog te bouwen riante bungalow met c.v. en dubbele gar. Ind.: prov.kelder, hobbyruimte, entree, hal, L-vorm. woonk. (56 m2) luxe keuken, berging, 2 slpk. Verd.: 2 slp.k., bergzolder, grondopp. 910 m2. Koopsom f 230.000.— v.o.n. excl renteverlies. Makelaarskantoor W. A. O. van Soest B.V., Hooistr. 45. Voerendaal, tel. 04446-2610. Dir. L. P. M. van de Pas.

No. 516. Aan de Markt te Geleen boven „Neerlandia" een of twee ETAGES kantoor c.q. zakenruimte te huur, met aparte ingang. Huurprijs incl. verwarming, water en electra: huur 1e etage f 525,— per maand; huur 2e etage f 400,— per maand. Direkt vrij te aanvaarden. Inl. Offermans Fin. Bem. Bur. BV. Geleen, tel. 04494-45658 van ma. t.m. vrij. van 8.30 tot 17.30 uur. x

No. 535. ELSLOO: Middenstandswoning met c.v. en garage woonkamer met parketvloer, 3 slaapkamers, badkamer met douche, zolder met vliezotrap, achtertuin op de zuidkant. Inl.: Offermans Fin. Bem. Bur. B.V. Geleen, tel. 04494-45658 ma. t.m. vrij. van 8.30— TOT 17.30 uur. x

No. 523. HOENSBROEK ruim zakenpand met twee bovenwoningen gunstig gelegen aan de Hoofdstraat no. 378-376-374. Voor- en achterzijde goed te bereiken. Totale oppervlakte ruim 850 m2. Vraagprijs f 136.000,— Direkt te aanvaarden. Een bovenwoning is verhuurd. Inl.: Offermans Financieel Bemiddelings Bureau B.V. Geleen, tel. 04494-45658 van ma. t.m. vrij. van 8.30 tot 17.30 uur. x

No 509. HOENSBROEK ruim zakenpand met bovenwoning en tuin. Oppervlakte plm. 50 m2. Het pand is verhuurd en geschikt voor belegging. Vraagprijs f 49.000,— k.k. Inl.: Offermans Fin. Bem. Bur. B.V. Geleen, tel. 04494-45658 van ma. t.m. vrij. van 8.30 tot 17.30 uur. x

Eygelshoven: te k. WOONHUIS met c.v., grote tuin, 4 kelders, zolder m. vaste trap, 4 slp.k., gr. woonk. ruime hal en keuken, badruimte met douche en ligbad. Te bevr. Wimmerstr. 38, na 18 uur en weekends. x

No. 520: Geleen, goed gelegen zakenpand met bovenwoning. Oppervlakte beneden plm. 330 m2. Ook aan de achterzijde met de auto bereikbaar. Het pand is direkt vrij te aanvaadren. Vraagprijs f 128.000,— k.k. Inl.: Offermans F.B.B. B.V. Geleen, tel. 04494-45658 van ma. t.m. vrij. van 8.30 tot 17.30 uur. x

VOERENDAAL: halfvrij. woonhuis met c.v. en gar. Ind.: hal, woonk. met open haard, mod. keuken, verd. 3 slpk., douche, vliering spoedig te aanv. Makelaarskantoor W.A.O. van Soest B.V., i.o. Hoolstr. 45. Voerendaal, tel. 04446-2610. Dir. L. P. M. van de Pas.

HEERLEN: uitstekend onderhouden tussenwoning met c.v. en achterom. Ind. gang, toilet, kelder, woonk. keuken, serre, hobbykelder douche, slpk., verd.: slp.k., douche, zolder met vaste trap en grote kamer koopsom f 75.000,— k.k. Makelaarskantoor W. A. O. van Soest B.V., Hoogstr. 45 Voerendaal, tel. 04446-2610 Dir. L. P. M. van de Pas.

VALKENBURG: t e koop halfvrijst. ruim woonhuis met o.a garage, woonk. keuken, 3 slaapk., badk. met ligbad, aangelegde siertuin. Voorz. van c.v. Spoedige aanvaarding. Koopprijs incl. ged. stoffering f 92.000, —k.k. Inl. J. W. Offermans, Makelaardij B.V., Wilhelminasingel 118, Maastricht, tel. 10994.

VOERENDAAL: te koop modern halfvrijstaand woonhuis met ruime tuin, garage, grote woonkamer met open spiltrap ca. 40 m2, keuken, badk. met ligbad, 3 slaapk. Voorz. van c.v. Vraagprijs f 113.000,— k.k. Inl. J. W. Offermans Makelaardij B.V., Wilhelminasingel 118, Maastricht, tel. 10994. x

HEERLEN: te koop ouder vrijst. woonhuis met garage, grote woonk., keuken met bijkeuken, div. bergingen en 7 slaapk. Perceelsopp. ca. 3300 m2. Vraagprijs f 125.000,— k.k. Inl. J. W. Offermans, Makelaardij B.V., Wilhelminasingel 118, Maastricht, tel. 10994. x

No. 505: SITTARD, ruime tussenwoning met c.v., goed gelegen a.d. Leyenbroekerweg. Inhoud plm. 400 m3. Oppervlakte plm. 225 m2. Vraagprijs f 79.000,— k.k. Spoedig te aanvaarden. Inl. Offermans Fin. Bem. Bur. B.V. Geleen, tel. 04494-45658 van ma. t.m. vrij. van 8.30 tot 17.30 uur. x

Te k. of te h. ZAKENPAND nieuwb. overname van een goed renderende d. en h.-kapsalon ind. pand goed inger. kapsalon, modern bovenh., c.v., parket, ligbad en gar., gel. op goede stand, plm. 7 km van Hrl. Te aanv. juli a.s. Br. ond.nr. B 473, LD Heerlen. x

Nieuwenhagen: te k. riant vrijstaand WOONHUIS met c.v. (gas), garage, tuin (800 m) ruime hal, L-vormige woonk. (45 m2) met open haard, schroten plafond, mod. inger. keuken, berging, 4 slaapk. (schrotenplafond) badk. ligb., v.w. Vr.pr. f 180.000,—. Tel. 045-311397. x

Te k. halfvr st. HOEKHUIS. Clercstr. 25, Brunssum. x

Te koop aangeboden: prima onderhouden MIDDENSTANDSWONING gelegen te Hoensbroek. C.V. en aparte oprit met garage. Direct te aanv. Prijs f 80.000,—. Brieven ond. nr. M 473, LD Heerlen. x

Te koop gevraagd KASTEELTJE. Event. te ruil met ander onroerend goed. Prijsopgave met ligging. Brieven ond. nr. K 473, LD Heerlen. x

KAMERVERHUURBEDRIJF in Maastricht in goede staat met c.v. centr. ant. geh. gemeub. Jaaropbrengst f 22.000,—. Prijs f 125.000,— k.k. Tel. 04461-1645. x

No. 525: Geleen, Rijksweg Zuid 164 a: WINKEL c.q. kantoorruimte groot plm. 8.50x4.50 mtr. met een part kantoor van 2.00x3.00, toilet met kleine ruimte, grote kelder, berging en achterliggende tuin. Direkt te aanvaarden. Huurprijs f 460,— per maand. Inl. Offermans Financieel Bemiddelings Bureau B.V., tel. 04494-45658 van ma. t.m. vrij. van 8.30-17.30 uur. x

No. 530. URMOND aan de Spilstraat no. 8, nieuwbouwwoning met hal, w.c., doorzonkamer, badkamer met ligbad, tuin en garage. Vraagprijs: f 101.000,— k.k. Inl. Offermans F.B.B. B.V. Geleen. Tel. 04494-45658 van ma. t.m. vrij. van 8.30 tot 17.30 uur. x

No. 529. BUCHTEN-BORN: Oude Baan no. 21, nieuwbouwwoning. Ind.: hal, w.c., doorzonkamer, keuken, 4 slaapk., badkamer met ligbad, zolder, grote tuin en garage. Vraagprijs f 108.000—, k.k. Inl.: Offermans F.B.B. B.V. Geleen, tel. 04494-45658 van ma. t.m. vrij. van 8.30 tot 17.30 uur. x

No. 532. Mooie halfvrijstaande WONING m. c.v. 4 slaapk., badkamer met ligbad, garage en fraaie op het zuiden liggende tuin. Oppervlakte plm. 350 m2. Vraagprijs f 85.000,— k.k. Te aanvaarden 1 juli 1975. Inl. Offermans Fin. Bem. Bur. B.V. Geleen, tel. 04494-45658 van ma. t.m. vrij. van 8.30 tot 17.30 uur. x

HEERLEN: te koop tussengebouwd woonhuis met ruime doorzonk., keuken, kelder, 3 slaapk., doucheruimte. Voorzien van c.v. Vraagprijs f 72.000,— k.k. Inl. J. W. Offermans Makelaardij B.V., Wilhelminasingel 118, Maastricht, tel. 10994. x

Here Jezus, haat hij de wielersport?...

„Den Here Jezus, zoals Bartje in de gelijknamige suksesroman van Anne de Vries zijn Schepper noemt, moet gisterenmiddag toch wel even naar beneden gekeken hebben om eens na te gaan waar zijn naam en die van zijn vader dan wel zo luidkeels geroepen werd. Was dat niet daar ergens in Vlaanderen? . . . Jawel!"

Zo begon mijn collega ANDRé PUTZEIJS (van de Gazet van Antwerpen) zijn verhaal over Gent-Wevelgem. De koers van de koude, van de harde wind en van de sneeuw. De klassieker van de ontberingen.

Den Here Jezus. Wat hebben de renners hem eigenlijk misdaan? Waarom jaagt hij regen, sneeuw en koude over de pelotons? Den Here Jezus. Houdt hij dan niet (meer) van de wielersport?

Ga maar na. Stormachtige, koude wind tijdens Milaan-San Remo; regen, sneeuw en koude wind gedurende de Ronde van België. Idem dito in de Ronde van Vlaanderen. En tijdens Gent-Wevelgem deden de klimatologische omstandigheden de deur helemáál dicht. Er kropen, daar op de Vrijdagmarkt in Gent, 157 renners als geslagen honden op de fiets. Plasticjassen over hun schouders, overschoenen aan hun voeten, hun vingers weggestopt in dikke handschoenen. Er arriveerden er, ruim zes uren later, slechts 29 in de Van Ackerestraat in Wevelgem. Negenentwintig verkleumde, bibberende, beslijkte, bemodderde, bijna onherkenbare mannen.

DANTE ALIGHIERI zou, als hij hun kruisweg door het besneeuwde Vlaanderen had kunnen beleven, ze ongetwijfeld hebben laten figureren in zijn beroemde l'Inferno.

Een helletocht. Dát was Gent-Wevelgem. Enkele gepubliceerde getuigenissen:

FRED DAMAN (Het Laatste Nieuws) ontmoette bij Veurne een, samen met tienduizenden anderen, naar d'n koers kijkende metselaar. „Waarom hebben zij die jongens laten vertrekken? Waarom zijn zij die afschrikking niet ontlopen?". De metselaar sloeg zijn eelthanden met een forse slag op zijn dij. „De dompelaars", riep hij uit.

En **LOUIS CLICTEUR** (ook in Het Laatste Nieuws) tikte uit zijn schrijfmachientje: „Als de wind van de Noordzee komt. Laten wij erover spreken, over die wind. Ruw de baren opstuwend heeft hij ons een prachtig geschenk gebracht in die 37ste Gent-Wevelgem, die dreigde te zinken nog voor hij echt gedoopt was. Zij waren onheilspellend, de berichten die binnenvielen rond Jacob van Artevelde, die zijn hand uitstak als om te voelen of er maar sneeuw bleef vallen. Maar de renners hadden geen oor voor die berichten. Zij kropen wat dichter tegen elkaar aan om tegen de wind op te roeien. Maar door die wind werden ze verplicht door te fietsen, druppel na druppel, de krachten weglatend die ze zo graag hadden gespaard voor het drievoudig gevecht in een der prachtigste Saverijsdoeken, maar omslingerd door wegeltjes waarop de niet volledig gesmolten sneeuw ons deed huiveren".

HARRY VAN DEN BREMPT meldde zijn Het Nieuwsbladlezers: „Drie hoog in een café voorbij de aankomst. Een schraal badkamertje. Vaalbepleisterde muren en een geel, stofferig gordijn. Een benepen hokje.

Nauwelijks twee op twee. Een bad, een lavabo en een ouderwetse stoel, met een gloeilamp erop. Allemaal weinig komfortabel. Maar voor hem een paleis. Waar hij zich ((Freddy Maertens-NT) als een veldheer opsmukte na een lange, afmattende tocht.

Een méér dan zes uur lang gevecht in de barste omstandigheden. In sneeuw en ijs. Op wegen die net niet onberijdbaar waren. Slechts op het randje af".

Zó o.a. beschreven mijn Vlaamse collega's een koers, een klassieker die niet vlug vergeten zal worden. Zoals die etappe Oostende-Soignies Ronde van België) en de Ronde van Vlaanderen niet snel uit mijn memorie verdwijnen zullen. De koude geselt de coureurs al wekenlang. Onder de renners zijn de verkoudheden, de min of meer ernstige gevallen van bronchitis niet meer op de vingers van een hand te tellen.

De pelotons zijn hoestbuien op wieltjes. De koude veroorzaakt ontstekingen van de slijmvliezen in de neus en in de keel. Het gevaar voor angina, bronchitis dreigt. De koude leidt tot verstoring van de bloedsomloop, tot problemen met de spijsvertering.

En de renners, zij fietsen dóór. Verkleumd, getekend en geteisterd door boze elementen. De coureurs trappen, mechanisch haast, verder tot ze niet meer kunnen. Zij verdwijnen als hoopjes zielige ellende in de bezemwagen. Zij, die het wél tot het bittere einde volhouden, zien er aan de finish diabolisch haast uit. Daar is er slechts één wiens ogen oplichtten in een gezicht dat op een lemen masker lijkt. De winnaar.

De anderen verdwijnen dof en droef. Jawél, het vak is hard. Maar Here Jezus, moet het nog zwáárder, nog uitputtender dan het normaal al is?....



. . . haast diabolisch . . .



even APART
door nino tomadesso

TUSSEN NEUS EN LIPPEN

Een ander woord voor inswinger: banaanschot.

* * *

Zij, die voor de equipe Rompelberg/Bonfrère fietsen: geen daden maar woorden.

* * *

Bericht in Wielersport: „Tijdens de Ronde van Drenthe zijn door de chauffeur van de bezemwagen aan enkele verkleumde renners dekens uitgereikt en helaas zijn deze niet ingeleverd". Ligt de chauffeur nu bloot?

* * *

Wim van Hanegem: net een knipperbol.

* * *

PSV: dynamo stuk.

* * *

Nieuwste kwalificatie van Eddy Merckx: de kannibaal

* * *

Restant bestuur Smoke Eaters (doorbuigend onder schuldenlast): koppige blijvertjes.

* * *

Max Merkel over Paul Breitner: zet hem in een boom met een banaan in zijn handen.

Voetbalcompetitie in Israel stopgezet

Effectief middel tegen het geweld

Van onze correspondent

JERUZALEM — In Israël is een nieuwe, uiterst effectief middel tegen het geweld op en om de voetbalvelden gevonden. De rechter heeft de Israëlische voetbalbond opdracht gegeven dit weekeinde alle competitiewedstrijden af te gelasten. De volgende week zal de rechter zien of hij de competitie definitief zal stilleggen dan wel „nog een laatste kans zal geven".

Aanleiding tot dit opzienbarende besluit is het toenemende geweld bij het Israelische voetbal. Daarbij gaat het niet meer om het nog betrekkelijk onschuldige molesteren van scheidsrechters en spelers op het veld, maar meer om intimidatie, omkoping en bedreiging van spelers buiten het veld.

De club Bene Jehoeda in Tel Aviv verkeert in degradatiegevaar. Wat is dan doeltreffender dan dat supporters van deze club, die zijn supporters in de achterbuurten van Tel Aviv heeft, spelers van tegenstanders bedreigen om hun club aan de overwinning te helpen. Daar is een nauwe samenwerking met de onderwereld bij tot stand gekomen.

Spelers duiken onder, blijven weg van de training, melden zich ziek of niet fit, uit angst voor niet denkbeeldige bommen, of molestatie van henzelf of familieleden. Aangezien de georganiseerde misdaad er bij betrokken is, kan de politie er heel weinig aan doen.

Omdat dit alles met sport weinig meer te maken heeft, is donderdagochtend bij de rechtbank in Tel Aviv een eis ingediend de voetbalcompetitie stop te zetten. De indiener van de eis, een oud-voorzitter van een voetbalclub in Tel Aviv, is overigens tijdens de behandeling van het proces herhaaldelijk met represailles bedreigd.

MSC Schilberg E.K. 250 cc

SCHILBERG/ECHT — De motorsportclub Schilberg, die dit jaar het 20-jarig bestaan gaat vieren, heeft ter gelegenheid hiervan de enige in Nederland te houden titelwedstrijd in de 250 cc-klasse toegewezen gekregen. Deze wedstrijd, op 20 juli, wordt gehouden op het circuit „De Hazelaar".

De festiviteiten in eigen kring spelen zich op 18, 19 en 20 april af in een feesttent. Op 18 april is de receptie, waarop een aantal jubilarissen worden gehuldigd. Dat zijn de oprichters J. Claessen, Th. Bogie, en J. Bogie. Verder de heren Th. Beunen (5 jaar voorzitter) en L. Kitzen, die 15 jaar lid zijn. In het zonnetje komen ook: P. Geraedts (5 jaar voorzitter), E. Maessen en P. Bogie, die allen 10 jaar lid van de vereniging zijn.

Op 19 april is een dansavond en de feestelijkheden op 20 april beginnen met een Frühschoppen van 10.00 tot 13.00 uur. Om 14.00 uur wordt op het circuit „De Hazelaar" door de trialclub Kolibri een trialwedstrijd georganiseerd.

Henk Kormelink in de running

MAASTRICHT — Aan het einde van dit seizoen zal trainer Henk Kormelink de amateur eerste klasser MKC gaan verlaten. De redenen hiervoor zijn dat het bestuur verschillende voorstellen van zijn hand niet kon inwilligen, o.a. aanstellen van een hulp-trainer en financiële redenen. Henk Kormelink is het eerste seizoen bij MKC.

In die tijd heeft hij zich met volle toewijding en ijver toegelegd op de techniek en conditie van het eerste team. Dat resultaten niet uitbleven bleek uit het feit dat een wankelende MKC-ploeg dit seizoen tot de toppploegen van de eerste klas amateurs ging behoren. Ook de jeugdafdeling trok zijn volle aandacht. Verschillende spelers kregen een kans in het eerste team. Zijn vertrek bij MKC geschiedt voor beide partijen in de beste verstandhouding.

Kormelink: „Mijn trainersloopbaan ben ik begonnen bij TOG Amsterdam, daarna Rober et Velocitas en Apeldoorn. Daarna kreeg ik mijn aanstelling aan het Sittardse CIOS als docent in de medische vakken en trainersopleiding voor voetbal en handbal". Door de KNVB is Henk Kormelink aangesteld als districtstrainer van Zuid II, trainer-coach van de afdelingselecties Limburg en van de elftallen van 13 tot 17 jaar, daarnaast de UEFA-jeugd en het Limburgs amateurelftal. Tevens is hij betrokken bij de opleidingscommissie van het NKS. Op onze vraag aan Henk Kormelink of hij het volgend seizoen weer als trainer van een vereniging zal gaan optreden, antwoordde hij: „Ik heb het momenteel al druk genoeg. Toch heb ik aanbiedingen van enkele eerste divisieclubs en van de hoofdklasse amateurs. Wat eruit zal komen weet ik op het ogenblik nog niet".

KSV Helios outsider?

Van onze gewichthefmedewerker

NIJMEGEN — In de Nijmeegse sporthal worden heden, zaterdag, de Nederlandse kampioenschappen voor gewichthefclubs gehouden. In het strijdperk treden de kampioenen in de A-, B- en C-klasse. Dat zijn: LKV De Spartaan Leiden, KSV Helios Simpelveld en Atlas Nijmegen. KSV Helios treedt met een jonge ploeg aan bestaande uit Frans Bogaert, Jo Van de Berg, Jan Janssen, Hans Laugs, John Vanwersch en Henk Zieltjens. Daarvan reist een atleet als reserve mee. De opgave voor de Simpelveldse gewichtheffers is niet eenvoudig. Insiders verwachten een outsidersrol. De wedstrijd wordt geleid door de kamprechters J. Linnebank, J. Smits en A. Straathof.



● Jo van Pol, terug in de amateurrijen, start zondag eveneens in het Bergcriterium van St.-Geertruid.

Bergcriterium in Sint Geertruid

Van onze sportredactie

SINT GEERTRUID — Zondag (vanaf 13.00 uur) de Ronde van St. Geertruid (Bergcriterium) voor nieuwelingen, junioren en amateurs. De lengte van het parcours bedraagt 3850 meter, de permanence is ondergebracht in de fanfarezaal (bij de kerk).

De nieuwelingen rijden 27 km of 7 ronden. Onder de deelnemers: H. Barmentlo (Heerlen); Y. Boelhouwers (Meerssen); W. Bouman (Sittard); B. Frantzen (Maastricht); H. Huntjes (Bunde) W. van Loo (Elsloo), P. Schroen (Eijsden) en J. Sijen (Maastricht).

De opdracht voor de junioren luidt 50 km of 13 ronden. J. Baadjou (Sittard) F. Bemelmans (Wijnandsrade), P. Driessen (Elsloo), C. Knipschild (Maastricht), J. Maas (Eijsden), N. Paas (Munstergeleen), P. Pierik (Bingelrade) en A. Vissers (Wijlre) komen o.m. aan de start.

Tenslotte (om 15.00 uur) de amateurs, 81 km of 21 ronden. Onder de gecontracteerden bevinden zich: C. Boersma (Heerlen), H. Crijns (Hoensbroek), R. Frederiks (Valkenburg), H. Geilenkirchen (Schaesberg), J. Maas (Maastricht), L. Meijers (Maastricht), H. Neven (Hulsberg), H. Oberjé (Klimmen), J. van Pol (Montfort), J. Roemermann (Venlo), E. Visschers (Sweikhuizen), G. Warnier (Eijsden), J. Woifs (Eijsden) en W. Wilms (Munstergeleen).

Kimbria morgen in De Geusselt

MAASTRICHT — Morgen start Kimbria met het laatste gedeelte van de basketbalcompetitie van het lopende seizoen. In sporthal de Geusselt wordt dan om 17.00 uur de wedstrijd Kimbria-Racing Argon gespeeld.

Dit is de eerste in een reeks wedstrijden voor de degradatiepoule van de eerste divisie, waarin de Maastrichtenaren met Racing Agon (Amsterdam) en vermoedelijk Treffers (Enschede) moeten gaan uitmaken, welke ploeg volgend jaar een klasse lager moet spelen.

Zoals steeds in de thuiswedstrijden heeft coach Ummels de beschikking over de volledige selektie. Deze bestaat uit Op den Camp, Van Est, Heymann, Mommers, Parren, Jos Michel en Piet Wolfs. Alleen het meespelen van Van Lieshout (huiselijke omstandigheden) is nog onzeker. Van de tegenstander is weinig bekend, omdat het het eerste treffen wordt tussen beide teams, maar uit de inlichtingen die coach Ummels heeft ingewonnen blijkt dat het geen gemakkelijke ploeg is. Racing Agon speelde 4 jaar geleden nog erdivisie en beschikt dus over een grote ervaring, ervaring die debutant Kimbria nu net nog te kort komt.

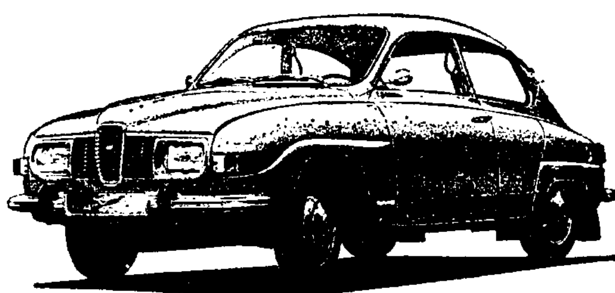
Tweedaagse toertochten vanuit Midden-Limburg

MAASBRACHT — Vandaag en zondag worden vanuit Maasbracht onder auspiciën van de Nederlandse Wielren Bond toertochten gehouden. Vanmiddag starten de deelnemers om 14.00 uur vanaf café t Spinnewiel aan de Havenstraat voor een tocht over 60 km.

Organisator Hub Gubbels verwacht enkele honderden deelnemers. Momenteel hebben tegen de 200 trimmers ingeschreven. De tocht gaat van Maasbracht naar Wessem, Thorn, Beegden, St. Odiliënberg, Montfort, Echt, Stevensweert, Ohé en Laak weer naar Maasbracht.

Zondag krijgen de deelnemers aan de Euro-superrit een afstand van 100 km voor de wielen. Deze rit gaat via Maasbracht, Echt, Roosteren, Born, Urmond, Elsloo, de Slingerberg, Geleen, Graetheide naar Nieuwstadt. Verder via Susteren naar Koningsbosch en via Vlodrop, Montfort naar Linne en de thuishaven Maasbracht.

De Rijkspolitie en de Motorclub Maasbracht zorgen voor de escorte. Organisator Hub Gubbels noemt de organisatie perfect. Al diverse malen heeft hij vanaf zijn café grote toertochten georganiseerd.



HUIZEN

C-WONING (m. 2 slaapk.) in Welten m. tuin. Te k. aanvaarding in overleg. Br. ond. nr. Q 472, LD Heerlen. x

No. 507: SPAUBEEK, bouwterrein met bouwplan. Goed gelegen aan de Hoeve tussen pand no. 25 en 29. Totale oppervlakte plm. 2000 m2. Prijs f 35.— per m2 k.k. Inl. Offermans F.B.B. B.V. Geleen. tel. 04494-45658 van ma. t.m. vrij. van 8.30 tot 17.30 uur. x

No. 528. Holtum-Born mooie vrijstaande WONING met garage en berging, geheel voorzien van c.v., 4 slaapk., badkamer met ligbad en 2e toilet, ruime keuken, bouwjaar 1974. Totale oppervlakte 373 m2. Vraagprijs f 122.000.— k.k. Inl.: Offermans Fin. Bem. Bur. B.V. Geleen. tel. 04494-45658 van ma. t.m. vrij. van 8.30 tot 17.30 uur. x

BRUNSSUM: te koop ruim halfvrijstaand woonhuis met tuin, garage, woonk., serre, keuken met bijkeuken, badk., 4 slaapk., kelder en een zolder, bereikbaar via een vlizotrap. Voorz. van c.v. Vraagprijs f 89.500.— k.k. Inl. J. W. Offermans, Makelaardij B.V., Wilhelminasingel 118, Maastricht. tel. 10994. x

BOUWVAK

Te HUUR of te KOOP: betonmolens, bouwliften, breek-, boorhamers, boren, trilnaalden, afrijbalken, tegelknip-, zaagmachines, bouwstempels, schragen, bandschuurmachines, electr. zagen, schaven, haakse slijptollen, schijven, lastrafo's, electroden, noodstroomaggregaten, bouwlampen, kabelhaspels, trilplaten, walsen, kruiwagens, bandenkelder-, bouwpompen, slang benzinekettingzagen, motoren, clippersteenzagen, bladen, heteluchtkanonnen Bouwmachines A. Damoiseaux, Simpelveld, 04442—1846, Julianastr. 12. Geopend van 8 tot 20 uur. Toonaangevend voor Z.-Limburg. x

Te k. aangeb. plm. 100 BETONBLOKJES form. 10x20x30. Tel. 251185.

Voor al uw hardsteen binnen- en buiten-DORPELS, marmer vensterbanken, marmer- en natuursteen vloeren. Fa. Moonen-Wanders, Rietrastr. 11 Hoensbroek. tel. 045-214851. x

AANBOUWKEUKENS voor eigenbouwers zeer interessante kortingen op keukens en inbouwapparatuur. Indien U zelf de keukens monteert kunt U bij ons extra geld verdienen. Keukenstudio Carmen B.V. Hoofdstr. 115 Schimmert L. 04404-731. Bel vandaag nog vrijblijvend om inlichtingen. x

Te koop - te huur. WATERPOMPEN v.a. f 350,-, betonmolens f 350.-, lastrafo's f 175.-, boormachines f 175.-, kruiwagens f 65.-, steenkruiwagens f 75.-, stempels/schragen f 27.-, zagen/schaven f 295.-, slijptollen f 350.- enz. enz. enz. Bouwmachines A. Damoiseaux Simpelveld 04442-1846 Julianastraat 12 geopend van 8 tot 20 uur. Toonaangevend voor Zuid-Limburg. x

BETONMOLENS v.a. f 390, bouwliften (ook verhuur), kruiwagens, bokjes, schragen, stempels, breekhamers, lasapparaten 160 Amp. compleet f 338, gazonmaaiers, enz. Div. gebr. machines. Dassen Bouwmachines — Kampweg 10-37A, Gronsveld, 04408—1516 - 1756. x

DIEREN

HONDENKAPSALON dhr. A. Meeuwsen, Heerenweg no. 330 Heerlen, telef. 045-212826. x

Jonge HENNEN aan en tegen de leg tel. 04447-1284. Vaesrade 43, Nuth. x

FOKSCHAAP te k. Willems Bovenste Puth 62 Schinnen. x

Wij hebben steeds zeer mooie PAPEGAAIEN voorr. grijze en groene met voll. spraakgarantie. Verder beo's, kruisers, kanaries, parkieten en honderden tropische vogels, ruime keuze in alle soorten kooien. Verder grote sort. in hondensport-art., diepvriespens, kip en hart. Tevens alles soorten zaden v.d. beste kwal. tegen zeer lage prijzen. Nu ook weer mistnetten, klapkooien, springnetten. Ber Slankens, zweepjes, borstels, boeken etc. Tevens alles voor uw hond. Hondenspeciaalzaak Esculaap, Willemstr. 50 Heerlen, tel. 711068. x

Te k. div. kl. DWERG-POEDELTJES met stamb. Pr. Hendriklaan 26, Waubach. x

Speciale HONDENVERVOER aanhangwagen „Frada" Fr. Dassen Stationsstr. 6 Kerkrade. x

Te k. zilvergrijze DWERG-POEDELTJES m. stamb. en geënt. Het Kempke 25 Borgharen tel. 043-19819.

Te k. golden retriever PUPS van beste afstamming m. pap. L. Dassen (De Lindehof) Diesterbaan Z Weert tel. 04950-22708. x

D. HERDER, teef, 14 mnd. m. stamb. f 200. Tel. 045—313544. x

Ruitersportsnop. ZADELS, hoofdstellen, capedekens, zweepjes, borstels, boeken etc. Tevens alles voor uw hond. Hondenspeciaalzaak Esculaap, Willemstraat 50, Heerlen, tel. 711068. x

Wie geeft ze een nieuw tehuis? Forse hond, MIDDELSLAG, 8 mnd. reu zwart, zeer waaks. Kruis herder, middelgr. lieve huish., reu 1 jr. en andere honden. Sticht. „Dier in nood". tel. 043-15491. x

Jonge Duitse HERDERS m. stamb. Kampstr. 62 Schaesberg (t.o. Hoogstr. 207 N'hagen). x

Weg. omst. te k. Ierse SETTER m. stamb. ingeënt tegen alle ziekten 7 mnd. oud. Hoofdstr. 341 Schaesberg tel. 312073.

Te k. DOBERMAN 1½ jr. oud reu met stamboom na 16 uur Spoorstr. 17 Nuth.

Te k. BOUVIER reu cert. lof 310 punten overal bij vertr. stelt ook burger na 14.00 uur tel. 045-310176 Irenestraat 10 Schaesberg.

Te k. tamme jonge LEEUW pr. karakter Amarellar Past. Muldersstr. 17 Sittard tel. 5267.

Nog 2 prachtige HUSH PUPPIES (basset art. norm) te k. met stamb. van prima afst., 10 wk, ingeënt en ontwormd. Navolaan 30. Heerlen-Vrieheide.

Wegsen omst. te k. zeer mooie BOUVIER, reu, 11 mnd, gesch. v. alle doeleinden betrouwb. bij kind. — Gebr. Marisstr. 6. Hrl.

Weg. plaatsgebr. te k. PINCHER, 11 mnd oud, huiszindelijk. Corneliuslaan 113, Heerlerheide.

Te k. jonge langh. TECKELS met stamb. en inenting. Uit prima ouders. Vader 6 x eerste uitmuntend. Tevens staan ter dekking enkele uitmuntende reuen. Teckelkennel Marlauw, Achterstr. 12, Heerlen, tel. 045-719253.

Te k. weg. plaatsgebr. mooie gr. BOUVIER met pap. — Kerkstr. 22, Grevenbicht.

Te k. D. DOG reu, 3 jaar, weg. omst. Hoofdstraat 503, Schaesberg.

Te k. j. Duitse DOGGEN m. pap. en inent.bewijs. — Schutterstr. 36 Brunssum.

Te k. BOUVIER reu 1½ jr. 100 pct geschikt voor dressuur. Rotterdamstr. 68 Heerlen.

Te k. Duitse DWERGPINCHER z. kl. ras. 2 mnd. oud reu. Benzenraderweg 118 Heerlen.

Te k. PONY met tuig en wagentje en 2 Duitse volautomatische kegelbanen t.b.v. Hofstraat 25, Geleen.

Kruising MECH. HEDER reu harde steller 3-4 afger. mag uitgepr. word. Slakkenstr. 81 Hoensbroek na 13 u. x

Te k. voor dierenliefhebber een Welsh PONY merrie 4 jaar f 675 en dwerggeitjes. E. Rouwette, „Struiverhof" 80, Ten Esschen-Voerendaal.

Mooie goudbruine COCKERSPANIELS inge ent en ontwormd. Klein Welsden 25, Margraten.

Te k. kruising POEDELS f 75,— en ras zilverdwergpoedels m. stamb. Baanstr. 58, Schaesberg.

Te k. FOXTERRIER, 1 jr. oud. Dir. v.d. Vennestr. 60, Kerkrade.

Draadhar. FOXTERR. te k. reu, 4 mnd. oud. Bleijerheiderstr. 40, Kerkrade, telef. 3461.

SIERDUIVEN zuiver ras. Valkenburgerweg 17, Wijlre.

Te k. bruine COCKERSPANIEL 3 mnd. oud. Coimond 2a, Ubachsberg.

PITTAH f 31,50; Doko f 38,50, nu ook Hope Farms f 35,—; Pens 10 kg f 12,—. G. Pijpers, Kerkweg 56. Puth-Schinnen, tel. 04493-1230.

Te koop GROENENDAELERS geënt, ontwormd met papieren, goede afstamming. Tel. 04750-23801.

Te k. span BROEDGANZEN a.d. leg, 4 eenden a.d. leg, 1 kalkoen hen, bos- en goudfazanten en tevens broedeieren v. fazanten. Voskuilenweg 42, Heerlen, telef. 719743.

Weg. omst. te k. DOBERMANN 14 m. met pap. gode kar., in pr. conditie. f 300,—. Schoutstr. 29, Chèvremont.

Te k. KL.KANARIES nog vele prima kweekpoppen abr. isabel, abr. bruin silv. bruin en enkele mannen. Dorpstr. 61, Nieuwenhagen. zat. en zond. werkdagen tot voor donker.

Te k. KANAR.POPPEN mannen en div. volière vog. Eindstr. 59, Schinveld.

Te k. H. HERDER 9 mnd. gesch. v. dressuur. Groesweg 10, Schinveld.

Te k. stamb. D.HERDER reu, 10 mnd, redelijke pr. wegens studie. Gatestr. 60, Nieuwenhagen.

Te k. M.HERDER, 9 mnd. oud. Voorstraat 5, Brunssum.

Billijk te k. jonge en drag. stamb. DWERGGEITJES. Gatestr. 60, Nieuwenhagen.

Te k. KONIJNEN alle leeftijden. Guido Gezellestr. 41, Molenberg-Heerlen.

Te k. GEIT met lam; dwerggeit en bok en een schaaplam. Heiveldplein 15, Kerkrade-West.

Te k. BOUVIER weg. plaatsgebrek. 16 mnd. Oranjestr. 36, Brunssum.

Te k. grijze DWERGPOEDELTJES m. stamb. Koestr. 84, H'broek.

Te k. 2 Mechelse HERDERS, 12 wkn. gesch. v. dress. Kastanjelaan 28, H'broek.

Goed TEHUIS gezocht voor 4 mooie poesjes. 7 weken, zindelijk, moeder Siamees Rauh. Benzenraderweg 252, Heerlen, 045-410879.

Te koop DOBERMANN, 7 mnd. reu. Romenkamp 23, Oirsbeek.

Te k. Yorkshire TERRIER met pap. 9 mnd. Abdisselaan 15, Waubach.

Te k. zwarte DWERGPOEDEL m. pap. f 75.— .Hoogstraat 7, Ubach over Worms.

Te k. pr. Welsh MERRIE 2 jr. pr. afstamming. Tel. 04492-1660.

Te k. TRAILER v. 2 paarden. Welsh ponnies en Shetlandse ponnies. Kapellerweg 10, Sittard. x

Te koop jonge KONIJNEN 6-7 wk oud. Pater Vaesenstr. 1, Hoensbroek-Zd.

Te koop 1 koppel BOURKS en - prachtrosella man broedrijp. Dr. Huntjensstraat 16, Ransdaal.

AUTO'S & MOTOREN

AUTO verkopen? Contant geld, alleen bij P. Joosten, Scharnerweg 3-7, Maastricht, tel. 043-27308. In- en verkoop goede auto's. Steeds 40 occasions in voorraad. x

Wij kopen en halen uw oude AUTO. Verboom Leenkampsweg Palemig tel. 045-710654. x

Te k. alle typen gebr. AUTO-ONDERDELEN. Autohandel en Sloperij Verboom Leemkampsweg 2, Heerlen-Palemig tel. 710654 en 717512. x

Wij kopen en halen uw SLOOPWAGENS. Autohandel en Sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Palemig-Hrln tel. 045-710418, b.g.g. 214629. x

Alle VW-MOTOREN accu's en banden met 30 tot 50 pct. korting. Verder alle onderdelen voor elk type auto leverbaar. Gratis montage. Donny Klassen B.V .Groothandel in automaterialen. Meerssenerweg 219, tel. 043-27354 of 043-11569 Maastricht. x

Te koop gevr. alle SLOOPWAGENS. Tel. 045-214929. x

FORD Capri type '70 f. 3650.- i.z.g.st.. nw. band. en radio; Kadett '69 f. 1900.- zeer mooi. Dr. A. Kuyperstr. 76 Treebeek v. Brunssum uit rechts. x

Inbouw en verkoop LPG-INSTALLATIES. Landi-dealer L. Kleijnen Klein-Graverstr. 92, Kerkrade, tel. 410855. x

Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen tel. 045—711700. Uit voorraad leverbaar origin. RB TREKHAKEN met rijkskeur. x

Te k. VW 1302 groen kmst. 50.000 bj 72 vraagpr. f 4200,- 04490-1087. x

Weg. omst. de k. HONDA 350 cc. Belderbos 2 Na 17 u. Brunssum. x

Dodge-show Dodge-show. 11, 12. 14 april van 10-19 uur DODGE trucs van 3 tot 10 ton Dodge bestelwagens demonstratie chassis met Mercedes o.m. 352 motor Welliom bij Biermans Automobielbedrijf B.V. Berg en Terblijt. x

DAF-show Daf-show wij nodigen U uit op onze show van 11, 12, 14 april a.s. open van 10 tot 18 uur Biermans Automobielbedrijf B.V. Rijksweg 24 Berg en Terblijt. x

FORD 1600 L 71 Simca 1301 Spec. 71 Datsun 1200 L 72, VW 1300 70, Escort 1100 XL 73, Kadett LS 69, Taunus 12M 70. VW 67 f 450,- Garantie-financiering Autobedrijf P. Veenstra Rotterdamstr. 98 Heerlen Tel. 717806. x

Autosloperij Fa. Wolters biedt te k.a. alle tweedehands AUTOONDERDELEN spec. Opel, Ford en Renault voor de laagste prijzen. Uw oude auto kunt u tegen goede betaling bij ons kwijt. Tev. betalen wij de hoogste prijs voor koper, lood, oud ijzer. Sportstr. 30 K'rade-W. tel. 045-411480. x

Uitgebalanceerde WIELEN beanen (uitlijnen) van uw wagen. Veiligheid en rijgenot. ABC Sampermans Willemstr. 78-80 Heerlen. x

AUTOBANDEN specialist ABC Sampermans Willemstr. 80 Heerlen. x

MOTORBANDEN specialist grootste sortering. Div. bekende merken. Motorbanden centrale Sampermans, Willemstr. 80 Heerlen. x

Gebr. BANDEN vanaf f 7,50 p.st. met garantie. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen. x

Veilige km. Laat uw wagen TESTEN op onze diagnosebank compute a line. De enige in Z.-Ned. slechts voor f 10 en BTW. Autobanden Centrale Sampermans, Willemstr. 80 Heerlen. x

AUTOWASHAL. Hebt U een auto? Maak dan eens per week uw auto als nieuw bij de 1.2.3. autowashal. Bastiaans, Aralservicestations, autoweg Heerlen, zeer gunstige prijzen. x

ACCU'S rep., laden en nw. verkoop Limb. Accucentrale BV Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045-711700. x

Geponste NUMMERPLATEN (geen opgelegde). Klaar terwijl u wacht. Limb. Accucentrale BV Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045-711700. x

REMSCHIJVEN VLAKKEN, remtrommel, uitdraaien, remvoering, opklinken Limb. Accucentrale BV Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045-711700. x

RADIATEUREN rep. en nw. koelblokken. Limb. Accucentr . BV Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045-711700. x

Groothandel in AUTOMATERIALEN Limb. Accucentrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700. x

Nu ook AUTOSLEUTELS, tevens op slotnummer. Klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen. x

Nationaal OCCASIONCENTRUM. Het adres voor een goede gebruikte auto. Ruime keuze uit div. merken en prijsklassen. Financ. mogel. Autobedrijf Kerres N.V., Rolduckerstr. 16, Kerkrade. tel. 04445—2424—3801. x

BMW 1802 bj 74. 17000 km Grasbroekerweg 108 Heerlen tel. 045-6333. X

Inruilwagens voor iedere beurs FORD Taunus 1600 luxe 2-deurs 72 f 6950,- Ford Taunus 1300 luxe coupé 71 f 6250,- Ford Taunus 1300 luxe Combi 71 f 4250,- Ford Taunus 20M 67 f 950,- Simca 1100 69 f 1450,- NSU 1000 TT 68 f 650,- DKW F 102 66 f 495.- Fiat Sport coupé 850 66 f 750,- Renault 8 69 f 1250.- Auto Könings B.V. Official Ford-dealer Sittard bij ijzeren burg telef. 04490-6046 nog enkele Ford Escorts demonstratiewagens. x

FORD Consul 2000 coupé 63, Fiat 127 S 1600 Sport coupé 72, Chrysler 160 72, Mazda 1000 74 7 mnd. oud, Toyota Corolla Coupé 72, Peugeot 304 70, R 16 TL 71, Renault 12 71, Opel Ascona 71, Simca 1000 GLS 71, Kadett L 71, Kadett Rally 71, Ford Cortina 1600 E 69 f 1500,- Viva 69 f 1000,- inruil en financiering, garantie. Automobielbedrijf P. van Dijk Hompertsweg 33 Schaesberg Kakert tel. 311729. x

Door part. door omst.heden te k. PEUGEOT 504 Diesel 1972 i.z.g.st. Te bevr. dag. tel. 045-712374. x

Te k. MINI 1000 73 a.n. Astenstr. 4, Valkenburg.

De Limburgse Accu Centrale, Grasbroekerweg 67 t.o. garage LTM, tel. 711700 Voor verkoop, reparatie en laden van alle merken ACCU's. Verkoop en opklinken van remvoeringen, uitdraaien en van remtrommels. x

AUTOBANDEN. Grote voorraad, nieuw, cover en gebruikt. Sterk concurrerende prijzen. Balanceren en uitlijnen op modernste apparatuur. J. Rouwette Klimmen 04405-1286. x

Autobedrijf Hamers Heerlen B.V. biedt aan: CHEVROLET Camaro Sport 8 cyl. automaat met alle extra's 74, BMW 3,0S automaat 73, Ford Granada 2300 XL 4-drs. 73. Ford Taunus 1300 coupé met gas 72, Ford 12M 68, Renault 12 Combi 73. Renault 12 TL 72, Citroën 2 CV 6 74 8.000 km gel. nieuw, Citroën 2 CV 6 16.000 km 74 oranje, Citroën 2 CV 71, Toyota Corolla 4-drs. 73. Fiat 128 73 25.000 km gel. als nw. rood, Fiat 128 73 groen. Fiat 127 72 wit, Fiat 127 72 rood, Fiat 125 71, Fiat 850 71, Daf 33 luxe 7.000 km als nieuw. Simca 1100 Tourist 5-drs. 71. Simca 1100 bestel 74, Simca 1100 69 f 1000,- Opel Ascona 16S 4-drs. 74, Opel Kadett 70 71, Opel Commodore GS coupé 69 als nw. Austin 1300 Glider 68 69 70, Mini 1000 en 850 69 71 72. Nieuwe Simca's 1000 met hoge kortingen enz. Verkoop onder garantie, inruil en financiering direkt. Alle keuringen. In de Cramer 1 Heerlen Aral tankstation hoek autoweg tegenover Nationale Houthandel. x

Leijenaars autocentrale te Hoensbroek biedt te koop aan onder garantie en iedere keuring toegestaan. Supersnelle financiering ook zonder eigen geld. p. l. Moderne service-inrichting aanwezig. Luxe auto's boven f 3000,- met schr. garantiecertificaat. Voor inlichtingen belt U 045-212091. JAGUAR type XJ 6 4,2 ltr met electr. schuifdak 72, Mercedes 220 BENZINE 71. Mercedes 020 automatic 68. Opel Rekord 1900 4-deurs 72, Opel Rekord 1700 72. Opel Rekord stationcar 73, Opel Rekord stationcar 72, Opel Rekord 1700 70 69 68 67, Opel Rekord bestel model 74, Opel Kadett 73 oranje, Opel Kadett 72 zilver, Opel Kadett coupé 73 bruinm., Opel Kadett 71 70 69, Opel Kadett Rally 68, Opel Kadett stationcar 70, Opel ASCONA 1600S de luxe 72 beige, Opel Ascona 1600 model 72 groenm., Opel Ascona 1600 71 rood, Opel Manta 1900 72 monzablauw, Fiat 128 4-deurs 72 en 69, Fiats 850 71 70 69, Ford stationcar 5-deurs 1600 71, Ford Escort 70, Ford Escort stationcar 71, Ford Taunus 1600 71 en 1300 71, Ford Capri 1700 70, Ford Capri 1500 model 71, Ford Taunus 16M 69 en 12M 70, VW kever okergeel model 73, VW 1300 de l. beige 70 en groen 70, Daf 44 70, Toyota Corolla met gasinstallatie 73, Datsun Cherry 72, Audi 100 LS 69. Afdeding bedrijfswagens VW kleinbus 72, VW kleinbus de luxe met dubbele schuifdeur voldoet aan alle wett. eisen 71 kl. okergeel, VW bestel bj 71 VW pick-up 71, VW pick-up met dubbele cabine 70, Renault bestel 7 2,Citroën bestel 71, Vw bestel automatic 72. Diverse goedkopere bestelwagens. Leijenaars autocentrale Ridder Hoenstraat 151 Hoensbroek. Bij de markt om de hoek en dan tweede straat links af Hoensbroek. x

Prijsverhoging?? Ja Neen!! Wij leveren nog alleen Ford-produkten tegen de oude prijs tot 15 april besteld. U verdient dan 4 pct. Kom en overtuig uzelf en maak een vrijblijvende PROEFRIT alleen bij Auto Könings B.V. Official Ford-dealer Mgr. Vranckenstr. 20 Sittard telef. 6046 directe eigen financiering Vert. J. Sieberg tel. 04497-679. x

AUTO'S! Onder 3 mnd. of 10.000 km garantie, iedere keuring toegestaan. Fiat 127 '72, Fiat 500 '72, Fiat 124 '68. Citroen 2CV6 '72, Citroën AK 400 '73, besteleend, Renault 1300 '71, Renault 6 '70, NSU 1200 TT '71, Audi 60 L '71, Audi Type 70 100 S, Daf 33 '70, Daf 55 met gasinst. '68, VW 1500 Kever '67, VW Pickup '69, Hanomag 1,6 T lang open '66, Fiat 241 Pick up '69. Inruil en financ., service in eigen werkplaats. Autobedrijf Schoonhoven Burg. Slanghenstr. 6 einde Demstr. bij het zwembad tel. 045-213190 Hoensbroek. x

SPUITCABINES te h. compl. f. 27,50 per auto. Ridder Hoenstr. 182, telef. 211953 Hoensbroek. x

Te k. AUSTIN 1300 GT '70 m. div. acc. weg. fam. omst. Heufkestr. 76 Brunssum. x

TOYOTA 1000 '72, Toyota Celica '71, Daf coupé '70, Opel Kadett '70, Opel Kadett LS '69 Gar. Goossens, Pr. Hendriklaan 22B Brunssum, tel. 251953. x

Wij bieden aan met garantie. CHRYSLER 160 GT 71 blauw f 4000,-. Chrysler 1180 72 wit f 6500,-. Chrysler 180 71 groen f 3700,-, Simca 1501S 74 groen f 7500,-, Simca 1501 GLS 68 grijs f 1000,-, Simca 1100 Special 72 groen f 6500,-, 2 Simca 1100 LS blauw 72 f 6000,-. Sunbeam 1250 TC 73 groen f 6500,-, Sunbeam 1500 TC 73 groen f 7500,-, Sunbeaum 1250 SC 71 grijs f 3000,-, Simca 1301 S 71 rood f 4000.-, Simca 1000 S 74 blauw f 6500,-, Simca 1000 LS 70 beige f 2200,-, Simca 1000 LS 71 beige f 3300,-, Simca 1000 S 72 brons f 4600,-, Opel Commodore 69 blauw f 2000,-. Opel Rekord 69 geel f 1850,-, Opel Caravan 68 rood f 1000,-, Opel Kadett LS coupé '69 wit f 3500,-, Peugeot 204 71 groen f 4250,-. VW kever 1300 72 wit f 4250,-, Ford 12M 1300 70 wit f 2000,-, Renault R10 69 wit f 1400,-, Fiat 850 S 69 groen f 950,-, Fiat 128 69 groen f 2000,-, Triumph Herald 70 groen f 1250,-. Diverse inruilauto's vanaf f 250,- tot f 500,-. Autobedrijf W. Steins en Zn Kerkraderweg 13-15, tel. 714717 710503, Voskuilenweg 125. Tel. 714154. Molenberg Heerlen. Off. dealer Chrysler Simca Sunbeam. x

Betrouwbare Inruilauto's. Bij Auto Heral te Schinveld. OPEL Kadett '70 '71 '72, Opel Rekord '71, Ford Escort '71 '72, Citroën 2CV '72 '74, Fiat 125 '71 als nieuw, NSU 1000 '71, Vauxhall Victor '71, VW 1300 '69 '70. Datsun Cherry 1 week oud. Auto Heral ook het adres voor een nieuwe Honda Civic. Alle modellen uit voorraad leverbaar. Inr. fin. mogelijk. Auto Heral, Bouwbergstr. 62 Schinveld. x

OPEL Record '73 blauw met LPG, Opel Kadett '73 geel; Opel Kadett '71 beige; Opel Kadett '70 wit; Opel Kadett '69 goudmet.; Simca 1501 '70 groen; VW 1300 '73 blauw; VW 1300 '70 wit; VW 1300 '69 rood; VW 1300 '69 blauw; Ford 20 M '70 wit. Inr. en fin. mog. Autohandel G. Simons Nieuwstr. 127 Hoensbroek.

Auto SIMA biedt te koop aan onder volledige garantie en service plm. 100 OCCASIONS o.a. Opel Comm. Coupé '73, Ford Granda GXL 2600 '72, Alfa Romeo 2000 GTV '74 en '72, Alfa Romeo GTV 1750 '70 en '69, BMW 2800 '73 goudmet. BMW 1802 type '72, BMW 2002 '70 en '69, BMW 2500 '70, Toyota Carina '73, 2 Mercedes 280 S '70, Mercedes 250 S '68, Mercedes 200 D '70, Audi 80 S '73 gasinst., MGB GT '70, Opel Rek. '73, Opel Ascona 16 S '72, Opel Ascona 19 SR '72 gasinst., Opel Manta 16 S '71, Porsche Targa '67, Porsche T 911 '71, Simca Tourist 1100 '70, Skoda 110 R Coupé '74 15.000 km, Mazda RX Coupé '73 Chevrolet Camaro T '72 6 cil, VW 1300 L '73, an. VW 1300 '70 en '71, Peugeot 504 '71, Peugeot 404 Cabr. '69, Citroën D Spec. '71, Ford Consul 2300 Coupé '73 automat. gasinst., Ford 1600 L '71 Ford 1300 '71, Ford 2600 M '71, Capri GT 1600 '73, Capri 2300 GT '69, Capri 1700 GT '69 '70, Capri 1500 XL '70 en '69, VW Bus '70, Fiat 128 '72 en '70, Fiat 125 S '70, Daf 55 '72, Fiat 127 '73, Chrysler 2000 Autom. '73, Chrysler 180 '71 koopje; Vauxhall Viva Combi '71, Honda 350 cc '73. Plm 20 inruilwagens vanaf f. 200. Directe financiering, inruil mog. Garantie in eigen werkplaats. Auto SIMA Hanzeweide 153-155 Heerlerheide tel. 045-211067 b.g. 213043. x

KADETT '73 metallicblauw f. 6400.- Kadett '69 f. 2700.- Kadett car. '70 f. 2900.- Ascon a16 S '71 f. 5800,- VW 1303 '73 f. 5900,- VW '69 groen f. 2600,- Simca 1000 Spec. '70 groen f. 1900,- VW en Escort trekhaak. Inr., fin., snel C. Meulemans Servicegar. Ridder Hoenstr. 182 Hoensbroek. x

Autobedrijf A.C. MUYRES Kaalheidersteenweg 185. Kerkrade-West tel. 413916. Fiat-dealer biedt te koop aan: Fiat 132 1600 '74, 128 Coupé 1300 SL '74 en '72. 128 '73 en '72, 127 '74 en '73, 850 Coupé '71, 600 L '73, Renault 16 TS '72, Mini-Clubman '72, VW Porsche '72, Opel Kadett '70, VW 1302 '72, Citroën 2CV '72. Verder diverse Fiats 600, 850 850 Special, 128 en 124. Bovaggarantiebewijs, inruil en financiering mogelijk, ook zonder aanbetaling. x

Te k. FIAT 127 73 kmst. 25.000 O.L. Vrouwestr. 61 Kerkrade. x

KADETT L 69 goud met vinyl leren dak, Kadett L 69 zilver als nw. inr. fin. Hamerstr. 16 Heerlen tel 716592 (bij Amb.school). x

Renault Autobedrijf Heijnen: OCCASIONS. Altijd ruime sortering gebruikte automobielen in voorr. v.a. f 1500 t.m. f 10.000. Frankenlaan 1, Heerlen (Welten) tel. 713600. Verkoop ook op zaterdag van 10—17 uur. x

Te k. alle ONDERDELEN voor alle autos'. Industriestraat 39, Spek'heide, ingang bruine poort, tel. 045-412045.

Te koop RENAULT 4 bj. 68 tegen aannemelijk bod. Watersleijerweg 27 Munstergeleen na 18.00 uur.

Te k. MERCEDES Diesel 220 i.g.st., nieuw model 68/70 Na 18 u. Italiëlaan 34 Heerlen.

SIMCA Rally 1 '74 1ste eigen., radio, ml-behandeling, z.g.a.n. Prijs n.o.t.k. Tel. 04490-6026.

Een betrouwbare gebruikte RENAULT koopt u het best bij uw Renault-dealer Auto Zuid Geleen. Ruime sortering in alle types en prijzen, keuze uit 64 stuks. Renault R4 69 t.m. 73, Renault R5 74, Renault R6 69 t.m. 72, Renault R12 70 t.m. 73, Renault R15TS 74, Renault R16 69 t.m. 74. Alle auto's boven f 3000.- met Bovaggarantiebewijs, 100 pct financiering mogelijk. Renault-dealer Auto Zuid Rijksweg Nrd. 125, Geleen, tel. 04494-46333.

Te k. onder voll. garantie en iedere keuring toegest. BMW 2002 als nieuw, 12.000 km gel., bj. '74, kl. okergeel; BMW 2002 bj. '71, zeer mooi, kl. wit; Ford Capri 1300 XL, zeer mooi, 28.000 km, bj. '72, kl. blauwm.; Ford Escort 1100 L, 7 mnd. oud, 12.000 km, kl. groenm.; Ford Escort 1100 L, bj. '73, 23.000 km. kl. groenm.; Ford Escort 1100 bj. '71; Opel Rekord caravan 2, bj. '73; Opel Manta, zeer mooi, bj. '71, kl. Monzablauw; Opel Kadett, zeer mooi, bj '71; Opel Kadett stationcar bj. '70; Toyota Corolla coupé, 6 mnd. oud, 10.000 km. kl. oker; Mazda 1300 coupé met sportwielen, 22.000 km. kl. rood; Fiat 128 Rally, zeer mooi, bj. '73, kl. wit; Fiat 127 als nieuw, bj. '72; Opel Kadett Olympia, 4-drs met leren dak, zeer mooi, bj. '71, kl. rood. Uitsluitend verkoop van eerste klas automobielen met weinig km. Amstenrade, Trichterweg 151, ligt gelegen langs grote weg Hoensbroek—Brunssum, oftewel 500 mtr voor Marebos Broodfabrieken. Voor inlichtingen belt u 045—213216.

Te k. HANOMAG Henschel busje nov. 70 wegens omst. Molenstr. 4 Geleen.

Te k. ROVER 3 ltr. coupé in z.g.st. pr. f 2100,- Hoofdstraat 130 Eygelshoven tel. 045-352304.

Te k. van part. OPEL Rek. 1900 bjr. 74 kmst. 40.000 Poyckstr. 21 Kerkrade tel. 7743 na 19 uur.

Te k. aangeb. in prima staat AUSTIN Maxi 1500 5-deurs njr. 72 25.000 km gelopen. Te bevr. Dorpstr. 82 Brunssum.

KADETT 68 z. mooi f 1350,- Kempstr. 7 Brunssum.

2 CV eend 9 maanden 17.000 km rood met radio en achterruitverwarming. Na 18 uur Kuilenweg 15 Meers-Elsloo.

Te k. RENAULT 4 rood tpe 70 St. Jozefstr. 107 Sittard.

Te k. bestel eend CITROëN AK 400 72 z.g.st. Kaldenbornweg 97 Hrl. na 18 uur.

Te k. DYANE 435 bjr. 71 1ste eigen. i.pr.st. Akerstr. 112 Kerkr.-W. tel. 045-415128.

JAGUAR XJ 6 4,2 70-69, BMW 2500 met. blauw incl. gasinstall. 73, Ford Escort 1100 L 73, Opel Kadett Spec. 73, Simca 1100 Spec. 72, Ford Taunus 1300 L 72, Ford Capri 2600 RS 72, Porsche 911 T 71, Mercedes 280 SEL 3.5 71, Matra 530 SX 70, Citroën Traction Avant 53, Ruska buggy oranje, Opel Kadett 69 70, Opel Rekord 1900 69, FIAT 127 groen 72, Opel Kadett Rally 1900 coupé 70, Ford Escort 1300S 70, Alfa Romeo Gulia 1600 S 71, Ford Taunus 1200 70, Datsun 1200 70, Datsun 1200 de luxe type 71, Dodge Dart GT 68, Hanomag 75 68. Nieuw Yamaha trialmotor 125 kmst. 49 75. Inruil en financiering mogelijk ook zonder eigen geld. 3 maanden garantie. Elke keuring toegestaan.

Te k. van 1ste eigenaar VW 1200 kmst. 53.000 i.z.g.st. techn. onderz. toegest. Willem II-laan 7 Schaesberg tel. 045-315566.

Te k. v. part. VAUXHALL Viva de l. eind 71 vr.pr. f 4500,- i.z.g.st. Europalaan 483 Brunssum-Nrd.

DYANE 345 aug. 72 kmst. 29600 z.g.a.n. prijs f 3900,- Rector Weertsstraat 5 Hoensbroek tel. 214975.

Te k. OPEL Rekord coupé 73 kleur oranje te bevr. na 18.00 uur Heereweg 52 Heksenberg-Heerlen.

Te k. OPEL Kadett 67 i.z.g.st. Pr. nader overeen te k. Wijnmalenstr. 48 H'len.

Te k. DYANE 6, Comfort bj. '72. Navolaan 75, Vrieheide, tel. 045—216721.

VOLVO 144 de luxe 1974 met schuifdak te koop tel. 04442-1738.

Autobedrijf van Leeuwen off. Britsih Leyland dealer biedt aan met volledige garantie, inruilauto's tegen redelijke prijzen o.a. Citroën 2 CV 4 72, Fiat 127 73, Skoda 110 LS 72, Simca 1000 72 70, Renault 12 71, Mazda 616 71 en nog div. goedkope inruilers. Autobedrijf van Leeuwen Geerstr. 34 t.o. schouwburg Heerlen.

Geusselt automobielen biedt deze week aan: PONTIAC Firebird nieuw 75, Camaro LT 74 6 cyl., Jaguar XJ 6 70, Mercedes 450 SL 73 goudmet., Alfa Romeo 1750 GTV 71, Volvo 14270, Peugeot 504 Coupé 70, R 16 TL 72, BMW 2800 70, BMW 1602 71, Opel Ascona 1600S 71. Opel GT 73 Lada 1500S 74 (nieuw), Fiat 128 70 71, Simca Rally 72, Toyota Corolla 71, Fiat 850, Special 70, Isuzu 1500 70, MG B F 1500,- Triumph Spitfire 71, Jaguar XJ 6 70 Renault 12 TL 72. Escort 1100 71, Peugeot 204 en 304 70-71, Toyota Corolla stationcar 71, Elke week nieuwe voorraad automobielen. Inruil- inkoop, financiering. Geusselt auto's Viaductweg rotonde Maastricht tel. 043-21861 na 20 uur 27556 10.000 km gar. en 10.000 servicebeurten. Service na verkoop.

Te k. VW 1300 69 kl. texas geel i.z.g.st. Schleijper Grachterstr. 107 Kerkrade-W. tel. 045-411894.

Te k. wegens omst. zeer mooie KADETT 69 in w. st. koopje inruil bromf. mogelijk Rijksweg Z. 206 Geleen.

Te k. van particulier BMW 2500 metallic blauw kenteken aug. 72 leren bekled. radio als nw. Rijksweg Z. 193 Geleen tel. 04494-49872.

Te k. of te ruil CHEVROLET Impala geh. ger. met gasinst. Driekuilenweg 1 Stein.

Te k. OPEL Commodore met veel extra's bwjr. '71 Tel. 04446-2036. Burg. Willemstr. 32 Hoensbroek.

Te k. wegens vertr. buitenland OPEL Ranger 1700 meth. blauw bwj. '72 alle access. in st. v. nw. Moet weg Brunssummerweg 103 Ubach over Worms.

Te k. MERCEDES 200 type '70 of ruil diesel en gas. A.h. Klooster 66 N'hagen, tel. 045-311469.

Te k. van part. FORD Escort bwj. '68 nieuw gespoten Prijs f 1350,-. Passartweg 27 Hoensbr. tel. 045-216780.

Te k. v. part. PEUGEOT 204 71 bijz. mooi t.b. Ganzeweide 127 Heerlerheide.

AUTO FEIJTS. Hanomag F20 diesel bestel '70 1.5 ton, Hanomag F20 diesel dubb. cabine en open laadbak Ito, Hanomag F25 benz. dieplader '72 1,5 ton, Hanomag F76 open laadbak 6.5 meter '70 4 ton, Hanomag F76 open laadbak 5.5 meter '71 4,5 ton, Hanomag F66 open laadbak 6 meter 3 ton. Hanomag F45 diesel bestel '71 2 ton, Ford Transit open laadbak '71 1,8 ton, Opel Blitz dubb cabine en open laadbak 2 ton BE. Opel Blitz open laadbak 3,3 meter 2 ton, Opel Blitz chassis m. cabine 2 ton, Opel Blitz lang chassis bestel 4 cyl. 2 ton, Opel Blitz open laadbak 4 meter 4 cyl. BE-rijbewijs. Deze auto's zijn gereviseerd, dus 100 pct. bedrijfszeker, en U krijgt een schriftelijke garantie van 10.000 km. Auto Feijts, Napoleonsweg 119, Haelen, 04759-1896.

Te k. FIAT 127, bwj. 1973, i.z.g.st., km.st. 28.000, elke keuring toegest. Te bevr Roos, Achter den Winkel no. 388, Schaesberg.

TAUNUS 12M nov. 66 mot. band carr. radio i.z.g.st. f 550,- Voorstr. 4 Brunssum

VW 1300 69 kmst. 56800 i.z.g.st. 1e eigen. pr. n.o.t.k Klinkeberglaan 24, Beek, tel. 3626.

Te k. weg. omst. RENAULT 5 TL 74 kmst. plm. 10.000 nieuw Te bevr. Jos Klijnenlaan 593 Geleen na 18.30 uur zat. geh. dag.

VW 1300 de luxe 1 67 i.z.g.st. vr.pr. f 850,- Voorstr. 4 Brunssum.

Van part. te k. FORD Consul coupé 2000 L 72 zeer mooi 40.000 km met radio mistlampen en trekhaak nieuwprijs f 13.500,- nu voor de halve prijs. Financiering mogelijk. Rukkerweg 8 Heerlerbaan tel. 410258.

Te k. KADETT LS fastback na 17 uur Mesweg 23 Hulsberg.

Te k. aangeb. MERCEDES 200 diesel 1973 in st. van nieuw met schuifdak, radialbanden e.d. Schr. gar. elk desk. onderz. toegest. V. Dongen Terveurt 2 Voerendaal tel. 04405-1557.

Te k. weg. omst. goed onderhouden TRIUMPH 1360 m. radio en 4 nw. banden Lambertusstr. 11 Brunssum Op de Vos.

Te k. FORD Cortina 68 goed onderhouden te bevr. Autobedrijf Moonen Voerendaal.

Te k. VW 68 pr. f 1350,- Willebrordusstr. 7 Heerlen.

Te k. HONDA CB 350 2 cyl. i.z.g.st. 73 1500 km f 2500,- Aalbersestr. 33 Hrl.

Te k. VW 1300 met radio i.z.g.st. f 300,- Te bez. Marshallstr. 7 Br'sum-N. tel. 252309.

Te k. MERCEDES 220D 69 i.z.g.st. Dr. Schaepmanstraat 9 Waubach.

Te k. CITROëN Spec. Comfort type 71 f 4250.- Walramstr. 76 Sittard 04490-5484.

Te k. KADETTS Rally 's avonds na 18 uur. Zaterdags de hele dag, Hertogenlaan 295 Kerkrade.

Wilt U 14 dagen gratis proefrijden. Wilt U een auto kopen met een Bovaggarantiebewijs? Wilt u de keus hebben uit 150 AUTO'S IN ALLE PRIJSKLASSEN? Koop dan bij automobiel SAM B.V. Rijksweg N. (tussen Susteren en de spoorwegovergang richting Echt) te Susteren tel. 04499-19191. Een greep uit onze voorraad die U in de grootste occasionshowroom van Nederland steeds doorlopend kunt bezichtigen. Pontiac Firebird 74, Buick Century 74, Javelin SST 73, Chevrolet Chevelie 69, Chevrolet Camaro 69, Audi 60 70, Alfa Romeo Guilia 1600 72, Mini Clubman automaat 72, Mini 1000 69, Mini 850 69, BMW 1600 71, BMW 600 touring 71, BMW 1600 69 67, BMW 2000 71 68, Citroën 2 CV 6 72, Dyane 70, Citroën Ami break 71, Daf 66 7,3 Daf 55 72, Fiat 128 coupé 72, Fiat 128 73 71 60, Fiat 125S 71, Fiat 850 70, Fiat 127 73, Fiat 124 69, Ford Capri 2300 GXL 73, Ford Capri 1600 72, Ford Capri 1700 70, Ford Capri 1500 69, Ford 1600 coupé 73 72, Ford 1600 73, Ford 1300 73, Ford 1600GXL 71, Ford Escort 73, 71, diverse Fords 17M en 15M, Ford Transit 73 71 70, Mercedes 200D 72 67, NSU 1000 68. Opel Manta 71, Opel Rekord caravan 3- en 5-deurs 73, Opel Rekord caravan 71 67, Opel Ascona 72, pel Commodore coupé 71, Opel Rekord 68, Opel Kadett 74 72 70 69 68 67 66, Peugeot 504 71 71 70, Peugeot 404 71 68, Peugeot 204 72, Peugeot 404D 71 70 69, Peugeot 204 break 74, Peugeot 104 73, Renault 6 73 71 70, Renault 4 71, Simca 1100 74, Simca 1301 71 70 69, Simca 1000 Rally 71 3x, Simca 1000 70, Mazda 616 73, Mazda 1000 74, Honda Civic 73, Toyota Celica 73, Toyota Carina 73, Toyota Corolla 73 71 68, VW 1303 73, VW 1302 72 71, 3x 70, VW 1300 70 69, VW 1200 69 70, Autobianchi A 111 70, Chrysler 180 automaat 72 71, Chrysler 160 71, Skoda coupé 73 Diverse buggy's in verschillende uitvoeringen, Suzki 550GT en Suzuki 750 73 74 4-persoons rubberboot met buitenboord motor. Diverse goedkope inruilauto's in alle prijzen. Door onze grote omzet zullen er diverse andere auto's ook in voorraad zijn die niet in deze advertentie staan. Een bezoek aan onze showroom is dus altijd wel de moeite waard. Diverse goedkope inruilauto's. Showroom doorlopend geopend. Vrijdagavond koopavond. Zaterdag geopend van 10 tot 18 uur. Inruil en financ. mogelijk.

Te koop aangeb. PONTIAC Firebird Esprit eind nov. 74 6000 km gelopen. Direktiewagen autom. met alle luxe. Eerste eigenaar. Prijs op aanvraag. Tel. 04494-45687.

Tw k. MINI 1000 MK 2 68 Engels rally dashb. en sport-uitl. Pr. n.o.t.k. tel. 04402-1679.

Te k. RENAULT 12 TL 72 Antoniusstr. 72, Geleen, tel. 45475.

Te k. CITROëN Dyane 7? Navolaan 56 H'heide.

Te k. zeer goede orig. MORRIS Cooper motor lopend te horen. Gar. Deckers. Eurenderweg 12 B, Heerlen.

VOLVO robuuste rode Amazone 69 met 2 liter motor 120.000 km inl. 04494-47143

Te k. BMW 1602 bjr. 68 Toyota Corolla bjr. 70 i.z.g.st. Hindestraat 4 Heksenberg (Heerlen).

Te k. OPEL Kadett caravan bj 68 t. bez. za. Van Lennepstr. 17 Heerlen.

Te k. BMW R 50 (ongeluksch.) kardan en demp.sch. rest oké. Vr.pr. f 1400,- Bockholdt Pannesheiderstr. 20 Kerkrade.

Te k. TOYOTA Carina 2½ jr. oud, St. Gregoriuslaan 16 Brunssum.

Te k. MERCEDES 230 nw. mod. 6 cyl. vr.pr. f 4000,- inr. kl. wag. mog. Oranjestr. 51 Brunssum.

Te k. TRIUMPH H. 1300 TC zeer mooi en puntgaaf. St. Pieterstr. 303 Chèvremont.

Peters auto's en motoren MERCEDES Benz. Nieuwe Mercedes diesels van 200 t.m. 240 vijf cylinders in alle kleuren in voorraad, nieuwe 240 3,0 automatic metallic electr. enz. benzine type 280S, 280 SE in voorraad speciaal uitvoering. Mercedes 240 D 74 autom., Mercedes 240 D 74 schuifd., Mercedes 220D 71, Mercedes 220D dec. 71, Mercedes 200 benzine 73, Mercedes 220B 72, Mercedes 280 SE 3.5 liter 72 schuifd. enz., Mercedes 280 S 69, Merces 250 S 68, Gereviseerde Mercedes motoren alle typen, Peugeot 304 S met schuifd. 73 46.000 km gelopen, Ford Taunus 1600 4 72 38.000 km gelopen. Inruil en financiering mogelijk. Autobedrijf J. Peters v. Pallantstr. 51 Haelen tel. 04750-2215-2352.

Te k. VW 69 f 1250,- Lindestr. 3 Waubach.

Te k. OPEL Kadett met deel 3 bwj. '67 t.e.a.b. Burg. Hermanstr. 6 W.

MAZDA - MAZDA - MAZDA. De Japanse klassewagen. In de prijs reeds v.a. f 7999,-. De meeste modellen uit voorraad leverbaar. Enorme verkoop van Mazda. Diverse inruilwagens Mazda 818 coupé '74, Mazda 818 '73 , Mazda 818 4-drs. '74, Mazda 1300 de L. '73, Mazda 1300 de l. '72, Datsun 1200 '72, Toyota Corolla coupé '73, Toyota Corolla coupé '72, Ford Taunus 1600 l '73, Ford Taunus 1600 l '72, Ford Taunus 15M '70 Ford Taunus 12M '70-'69-'68, Citroën 2CV '74, Citroën Special DA '73, Daf 33 '70, Daf 44 '74, Daf 55 '69, Opel Kad. '73, Opel Kad. '72, Opel Kad. '71, Opel Kad. '70. Opel Kad. '69, Opel Kad. LS '69, Opel Commodore coupé '69, Opel Manta 1900 L '72, Opel Rec. '68, Simca 1301 70S '71, Simca 1000 spec. '70, Renault R12 '72, Renault RR10 '70, Vauxhall Viva '73, Vauxhall Viva '72, VW de l. '68, VW de l. '67, Fiat 850 spec. '70 '69 '68. Inkoop, verkoop, inruil, financiering. U kunt ook zonder geld bij ons terecht. P.L. tot 60 mnd. Automobielbedrijf Hensgens B.V. Uw Mazda dealer Kruisweide Nieuwstadt tel. 04499-1342.

FIAT Kolenburg biedt aan Fiat 127 '73, Fiat 128 '71, Fiat 600 '72, Citroën Dyane '72 3x FDiat 124 '71, Fiat 127 '72, Fiat 850 '71, Fiat 132 1600 GL '73, Citroën Ami 8 '69, Fiat 850 '69, Fiat 850 '68. Ook zaterdags geopend voor doorsmeren en olieverversen tot 13 u. Verkoop automobielen tot 17 u. Kruisstr. 12 Herelen, tel. 045-714524.

Te k. van part. CITROëN Ami 8 comf. '70. Goed onderh. Nw. banden, accu en zithoezen, met trekh. H. Hermansstr 5 Nuth, Tel. 04447-2165.

Te k. BMW 2500 '72 iets aparts, Koster opvoerset, magnesium velgen, Becker stereo instal. enz. Prijs f 12.500,-. Holzstr. 103 Kerkrade.

Te k. BMW 2002 '68. Tooropstr. 7a Heerlen.

Te k. AUDI 100 LS '70. H'broek, 212435.

Te k. v. part. zeer mooie OPEL Kadett Olymp. bwj. '70 m. nw. 1300 cc mot. nw. band. radio tap.rec. mistl. Peeters, Akerstr. 314 3510.

Te k. FIAT 127 bwj. '72 Ford 12M '70 Texaco Limbrichtreveld Sittard. Telef. Mergelsweg 78 Heerlen.

Te k. AANHANGWAGEN l. 1.80 m. br. 1.05 m. Tunnelweg 41 Terwinselen Kerkr-W.

Te k. MERCEDES 200D bwj. '70 i.z.g.st. Straatsburgstr. 27 Vrieheide-Heerlen.

Succesrijke trainer Kees Vermunt van RBC:

Gekozen voor de amateurs

Van onze verslaggever

ROOSENDAAL — Kees Vermunt, de 44-jarige trainer van RBC, heeft ook zijn derde seizoen bij de Roosendaalse club met een kampioenschap weten af te sluiten. Of er dit jaar — evenals zijn eerste seizoen bij RBC — een landskampioenschap wordt behaald, is nog een vraag. Maar landskampioen of geen landskampioen, Kees Vermunt heeft nu al historie gemaakt bij RBC. Misschien zelfs in de geschiedenis van het amateurvoetbal. Want vanaf het moment dat Vermunt zijn carrière als trainer startte, heeft hij opmerkelijke resultaten geboekt.

Hij bracht SC Gastel in de periode 1964-1967 van de 4e naar de 2e klasse. Vervolgens volgde Vermunt toen de huidige PSV-trainer Rijvers op bij het Oosterhoutse TSC. In de vier seizoenen die Vermunt daar werkzaam was, eindigde TSC een keer op de derde plaats, twee keer op de tweede plaats en veroverde zelfs een keer het landskampioenschap. Daarna vertrok hij in 1971 naar Veerse Boys (1e klas KNVB) die hij in dat seizoen naar een tweede plaats voerde. Tenslotte keerde hij terug naar de club waarbij hij tien jaar lang in het eerste elftal heeft gespeeld, RBC.

Wondertrainer?

Menige trainer in onze vaderlandse voetbalwereld zou jaloers kunnen zijn op zo'n staat van dienst. Vermunt heeft blijk gegeven zijn vak te verstaan. Het predikaat wondertrainer zou bij hem wellicht op zijn plaats zijn. Ook in het betaalde voetbal zou de Roosendaalse oefenmeester met een dergelijke lijst van successen zeker tot de bestbetaalde trainers van ons land behoren. En met een beetje geluk zou Vermunt indien hij over een A-diploma beschikte — in zuidelijker streken van Europa goud kunnen verdienen.

In zijn hart betreurt Vermunt het nog, dat hij niet in de gelegenheid is geweest om het A-diploma te behalen. Hij zegt: „Ik heb het indertijd in 1965 echt wel geprobeerd, maar mijn verzoek om toelating tot de A-cursus werd afgewezen, omdat ik nog niet voldoende praktijkjaren bezat. In 1968 heb ik het opnieuw geprobeerd en weer een verzoek tot de KNVB gericht. Maar toen moest ik eerst nog een applicatie-cursus volgen. Daarvoor moest ik naar Zeist. Mijn werk kon ik niet in de steek laten. Op dat moment moest ik kiezen. Ik heb mijn werk en mijn gezin voor laten gaan".

Vermunt vertelt verder, dat George Knobel wat zijn werk betreft makkelijker weg kon om de cursus in Zeist te volgen. Knobel had een rijschool en kreeg in dat geval hulp van zijn vader.

Aanbiedingen

Denk niet dat de prestaties van Vermunt onopgemerkt zijn gebleven bij de bestuurders van de clubs uit het betaalde voetbal. Ze hebben wel degelijk aan de RBC-trainer getrokken. In de loop der jaren heeft hij diverse aanbiedingen van betaalde clubs gekregen om als assistent-trainer in dienst te treden. Vermunt: „Mij lijkt het wel wat, maar je moet verder denken. M'n vrouw woont hier graag. Bovendien is het nogal een avontuur ook".

Onlangs heeft Vermunt zijn contract bij RBC met een jaar verlengd. Indien RBC in de nacompetitie de landstitel weet te behalen en 'n eventueel verzoek om toelating tot het betaalde voetbal door de KNVB zou worden ingewilligd, zou dat betekenen dat Vermunt een stapje terug moet doen. Daarover zegt hij: „Ik heb me dat volledig gerealiseerd. In dat geval zal ik de jonge C-ploeg van RBC trainen en begeleiden". Ik heb nou eenaal indertijd voor de amateurs gekozen. Persoonlijk vind ik dat niet erg. De voetbalsport is immers een deel van mijn leven geworden. Ik zie het als een hobby. De centen, die ik met deze hobby verdien, geef ik een nuttige bestemming".

Sportief voetbal

Kees Vermunt in het dagelijks leven chef technische dienst bij het Brabants Nieuwsblad is altijd voorstander van sportief voetbal. In zijn trainersloopbaan zijn er tot nu toe slechts twee spelers geweest, te weten Van Strien (TSC) en Verstraeten (RBC), die een schorsing hebben opgelopen. In dit verband merkt hij op: „Spitsspelers moeten meer in bescherming worden genomen door de scheidsrechters. Als een spits een paar keer neergelegd is in een wedstrijd, zonder dat de scheidsrechter ingrijpt, gaat zo'n speler onherroepelijk lopen praten. Dat praten tegen de scheidsrechter moet die man niet direct veroordelen. In het uiterste geval kan de scheidsrechter naar mijn mening het beste de aanvoerder bij zich roepen".

Vermunt is voorts van mening, dat er geen verschil moet zijn in de toepassing van de spelregels tussen het betaalde en het amateurvoetbal. „Ik ben voorstander van de invoering van de gele en rode kaarten in het amateurvoetbal. Nu wordt er in het amateurvoetbal door de scheidsrechter het boekje gepakt. Soms horen de spelers daar iets van en soms niet. Zoiets mag niet voorkomen..."

Over de hoofdklasse zegt Vermunt: „Ik vind het geen succes geworden. We missen de derby-sfeer. Ik kan me voorstellen, dat de Limburgse clubs voorheen een interessantere competitie hadden. Het spelpeil is ook beslist niet beter op geworden. Er is weinig goed en attractief voetbal gespeeld in deze competitie. Het succes van RBC is te danken aan het evenwichtige voetbal, dat de ploeg speelt. We hebben doodgewoon geen enkele tegenstander onderschat. RBC is beslist niet beter dan de andere ploegen in de hoofdklasse.

VIC STEENBERGEN



SPAKENBURG — Dat het succes van voetballers de platenbonzen inspireert tot het produceren van winstgevende zwarte schijven, moge bekend zijn. Iedereen kan zich de tientallen singles en elpees herinneren, die tijdens de wereldkampioenschappen zijn uitgekomen. Bij onze oosterburen zijn het vooral de boys van Bayern, die regelmatig de studio induiken. Het succes en niet de stem is belangrijk. De heren technici maken er wel een redelijk produkt van. Nu in Nederland niemand weet wie uiteindelijk landskampioen wordt en we wel gewend zijn aan de successen van de „grote drie", zijn de prestaties van de elf knapen uit het brave dorpje Spakenburg in de KNVB-beker voor Philips een nieuw en dankbaar thema. Op de a-kant: „Vogels van het IJsselmeer" en op de b-kant: „Oei, oei, oei".

Winst Thorn en Limburgia

ROERMOND — Voor de selectie 1 van het jeugdvoetbal van de afdeling Limburg werden woensdagavond twee wedstrijden gespeeld. Op eigen terrein won Thorn met 2—0 van Heerlen. Eveneens op eigen veld won Limburgia met 2—0 van Roda J.C.

De stand is nu:

Rapid 16—25, Geleen 16—24, Lindenheuvel 18—21, Fortuna SC 15—20, MKC 17—19, EHC 17—18, Heerlen 16—16, Thorn 18—15, Heer 16—14, Limburgia 17—13, Roda J.C. 15—7, Minor 15—4.

De nummers 10, 11 en 12 degraderen op het einde van de competitie naar de A-afdeling van de regio's.

Trainer Pierre Stevenaart rekent niet op nieuwe stunt

IJsselmeervogels kansloos

Van onze correspondent

SPAKENBURG — Het „industrie-dorp" Spakenburg — het is geen vissersplaatsje meer, er varen nog slechts twee of drie botters — hoopte niet tevergeefs. De plaatselijke zaterdagvoetbalclub IJsselmeervogels presteerde meer dan mogelijk had geleken: de profs van AZ'67 werden op eigen veld niet slechts verslagen maar bij vlagen zelfs gedeklasseerd.

In Deventer — op neutraal terrein — staan de Vogels woensdag tegenover de FC Twente. Het volgende slachtoffer op de weg naar de Nederlandse voetbalbeker? In het IJsselmeerdorp betwijfelt men het.

Twente speelt al enige jaren Europa-Cupvoetbal, zo redeneert men er. De spelers zijn veel rijper dan die vaan Alkmaar; ze winnen ook in de competitie meerdere malen door een grote dosis routine. Twente vormt een onneembare vesting, zo vrezen de Spakenburgers.

De trainer van de IJsselmeervogels, Pierre Stevenaart, vraagt zich voor het moment af of de Twentse formatie van Spitz Kohn op haar routine zal gaan drijven of dat de Enschedeërs er enthousiast tegenaan zullen gaan. „Dat zal doorslaggevend zijn. Ik heb Twente twee keer aan het werk gezien. Tegen Feyenoord voetbalde het elftal sterk gemotiveerd, bij Go Ahead Eagles dachten de spelers alleen met hun ervaring te kunnen winnen. Die instelling — dat is het grote vraagteken en ze is tegelijk van beslissende betekenis". „De mensen denken dat IJsselmeervogels weer voor een stunt gaat zorgen, maar dat kan toch helemaal niet! Dat zou toch te dwaas zijn? Moeten wij de club die Ipswich Town uitschakelde en Juventus op 3—1 zet, weerstaan? Kom nou, we zijn kansloos. Twente verschilt veel van AZ, vormt een mengeling van kracht en routine. Die knapen kennen het klappen van de zweep. Ze blijven tot het laatste ogenblik gevaarlijk".

Rechtsback Harry Koelewijn, onopvallend en uiterst betrouwbaar, en spits Jan Zwaan, aalvlug en keiharde werker bij de IJsselmeervogels, blijven ondanks alle belangstelling voor hun elftal zichzelf. Jan (26): „Het is gewoon mooi. Zoiets maak je maar één keer mee". Harry (ook 26): „Twintigduizend mensen doen me niets".

Jan speelt al vijf seizoenen onafgebroken in het eerste, Harry Vier. Ze trekken al van de lagere school af met elkaar op en ze worden binnenkort allebei vader. Over de kansen tegen FC Twente zijn ze eensgezind: „We zijn kansloos, uiteraard. Maar toch blijf je net, als vóór de wedstrijd tegen AZ'6 in stilte hopen".

SPITS

Jan Zwaan zal waarschijnlijk in Deventer voortdurend in de spits zweven. „Epi Drost maakt in ieder duel een paar foutjes. Daarom blijf ik constant attent, mijn kans afwachten. Kijk, wanneer Twente onophoudelijk in de aanval is, vallen achterin gaten. Welke tactiek Pierre heeft uitgestippeld, kan ik niet zeggen. In het veld zien we wel verder. Wij voetballen óók al een tijdje cupvoetbal".

Harry Koelewijn ontmoette in vier bekermatches evenzoveel verschillende linksbuitens. Hierover vertelt hij quasi laconiek: „Met Verdonk, Meyer, Gritter en Meister van Limburgia, SC Amersfoort, FC Groningen en AZ'67 had ik geen enkele moeite. Mijn volgende tegenstander is naar alle waarschijnlijkheid Theo Pahlplatz. Technisch zeer begaafd, maar niet hard. Bovendien zal hij vast en zeker niet specifiek als linksbuiten optreden".

GEWAARSCHUWD

Twente-oefenmeester Kohn hecht in de bekerwedstrijd veel waarde aan het toeval en de vorm van de dag. Volgens hem is het echter „natuurlijk geen toeval meer, dat een vereniging als IJsselmeervogels dit seizoen zo ver is gekomen. Ik heb het elftal alleen nog maar op de televisie aan het werk gezien. Toch ben ik gewaarschuwd. Ik hoop dat mijn spelers dat ook zijn. Maar dat zal wel".

„Ze zijn er in ieder geval op gebrand de finale te halen", vervolgt Spitz Kohn. „Lukt dat niet, dan is het toch echt hun eigen schuld, al blijven er in het bekervoetbal altijd sensaties hogelijk. Dat Heracles Ajax uitschakelde, was zo'n verrassing. Die sensaties zorgen er alleen maar voor dat de bekercompetitie steeds interessanter wordt".

De successen van IJsselmeervogels baarden niet alleen in de voetbalwereld opzien. Met name de televisie-showbusiness zag wel brood in de Spakenburgse vereniging. De TROS verzorgde drie keer een uitzending over IJsselmeervogels in zijn duels tegen Amersfoort, Groningen en AZ. Gerard van den Berg stopte ook wat Vogels-geluiden en beelden in zijn tv-programma „Muziek in uw Straatje". Na de triomf op AZ barstten de mensen in Hilversum pas goed los.

ONMISBAAR

Secretaris Jan Bos, die evenals spelers en trainer doodkalmblijft, is een onmisbare figuur voor IJsselmeervogels. Dertig jaar is hij al secretaris en hij gaat nooit met vakantie; hij zit liever een paar weken thuis bij moeder de vrouw met zijn pilsje, sjekkie en op gezette tijden een sigaar. In zijn sappige taaltje vertelt hij over al de publiciteit.

„Een dag na de wedstrijd in Alkmaar hadden we een feestavond in Terwolde. Die Duitse schlagerzanger, Freddy Breck, was er ook. Samen met hem dronken de jongens champagne uit een fles. Er werd gezongen. De TROS was er om opnamen te maken, die overigens nooit zijn vertoond. Verder werd er in samenwerking met Peter Koelewijn een plaatje opgenomen: Vogels van het IJsselmeer".

„Ted de Braak zag dat nummer duidelijk zitten en liet ons het liedje zingen voor zijn programma „Toi, toi, toi bij Ted". Een aanbod van Mies Bouwman hebben we afgeslagen. Arthur van de Berg (middenvelder) bracht in samenwerking met enkele grafische collega's een boek uit, dat de „bekerstory" in woord en beeld verhaalt. Ik lig er echter beslist niet wakker van. O ja, tegen Twente zijn we kansloos".

GUNSTIG

FC Twente heeft in zijn tienjarig bestaan nog nooit een echt grote triomf — kampioenschap of beker — behaald. Dit jaar zijn de kansen op een echte trofee (UEFA-Cup of KNVB-beker) groter dan ooit. Jan Jeuring, die de hele opkomst van de FC van dichtbij heeft meegemaakt, ziet gunstige perspectieven.

„Laten we reëel zijn", zegt hij. „Zulke goede vooruitzichten op het veroveren van de nationale voetbalbeker hebben wij nog nooit gehad. Nu Ajax en Feyenoord eruit liggen, zie ik het voor ons wel zitten. Normaal gesproken moeten wij van IJsselmeervogels kunnen winnen".

„Het zou toch een blamage zijn voor het betaalde voetbal wanneer we van die amateurs zouden verliezen. En laten ze echt niet denken dat we ze zullen onderschatten. Als je als betaalde club tegen een amateurclub speelt, weet je wat je te wachten staat, weet je dat je met een gemotiveerd team te maken krijgt".

Dat klopt als een bus. Pierre Stevenaart: „Ik weet zeker dat mijn spelers zich ouderwets zullen geven, maar of de vorm aanwezig is....? Al dat gepraat voor een dergelijke ontmoeting zegt toch eigenlijk helemaal niets. In het veld zien we wel verder, dan komt het erop aan. Als gebeuren is het leuk, maar de mensen hoeven niet op nog eens een wonder te rekenen".

„Ik vind het alleen jammer dat Twente niet in de Kuip van Feyenoord wil spelen. Dat was voor ons de enige kans geweest om in dat stadion te voetballen. Dat zou toch enorm zijn. Wie weet, als we Twente pakken, spelen we er toch nog. Dan gaan we echter wel als favoriet van start en je zult zien dat we dan kansloos verliezen".

ROB BRUINSMA



Jan Zwaan (links) en Harry Koelewijn van de IJsselmeervogels geloven dat de Vogels na de confrontatie met FC Twente uitgebekerd zullen zijn.

Achterberg

door Nico Scheepmaker

Vorige week donderdag speelde in Amsterdam het kort geding van Eddie Achterberg tegen de Haagse Post - te laat om er in deze rubriek meteen over te kunnen berichten. Want alles wat in uw krant van zaterdag op deze pagina staat, moet uiterlijk al op woensdag gebeurd zijn, wil het kans maken opgenomen te worden. De uitspraak van de rechter werd op pre,-cies een week later bepaald. Voor u eergisteren, voor mij morgen. U hebt de uitslag dus nu al onder ogen gehad. Ik weet nog van niks. Maar ik durf te voorspellen, dat Achterberg het van de Haagse Post gewonnen heeft. Niet dat ik die indruk ook al had, nadat de pleidooien van mr. Janssen van Raay (voor Achterberg) en mr. P. C. van den Hoek (voor de Haagse Post, en dus eigenlijk voor de journalist Henk Spaan) waren uitgesproken. Want de ondubbelzinnige winnaar van deze tweekamp was ongetwijfeld Van den Hoek. Zoals u zich misschien herinnert had Henk Spaan het steeds hardere, meedogenlozer spel van de laatste tijd onder handen genomen en Eddie Achterberg als voorbeeld genomen. Hij duidde hem aan als het gemeenste jongetje van de klas, dat altijd kikkers opblies en andere vriendjes liet struikelen. Een duidelijke „metafoor" ofte wel vergelijking, maar natuurlijk wel onaangenaam voor Achterberg, als er mensen zijn die zulke beelden letterlijk nemen en echt denken dat hij kikkers heeft opgeblazen. „Ik heb altijd in de stad gewoond, ik heb nog nooit een kikker gezien, laat staan opgeblazen", schijnt Achterberg tot zijn verweer te hebben gezegd, hoewel je natuurlijk best een judas kan zijn (om maar eens even de Bijbel erbij te halen) zonder de man ooit ontmoet te hebben, zonder diens naam te dragen, en zonder ooit zilverlingen te hebben aangepakt.

☆

Mr. Janssen van Raay keerde zich tegen de nieuwe (?) trend in de journalistiek, waarbij een onbekende beginneling zich bekendheid tracht te verwerven ten koste van de reeds bekende sportfiguur. Hij verweet Spaan, die „volstrekt onbekend was in de sportjournalistiek", gebrek aan kennis en noemde hem een beunhaas in het vak, dat voor het overige toch uitermate deskundig wordt uitgeoefend. Als een bekende, geroutineerde journalist hetzelfde had geschreven, zou Achterberg het wel door de vingers hebben gezien, maar zo'n man, die een trieste uitzondering vormde op de overigens zo voortreffelijke sportjournalistiek in Nederland, diende afgestraft te worden.

Ik vind dat een merkwaardige redenering. Normaal gesproken zie je toch gauwer iets door de vingers van de jeugdige, onbezonnen debutant dan van de door de wol gewassen veteraan? Te meer omdat je de laatste immers serieuzer dient te nemen dan de eerste?

Toen kwam mr. P. C. van den Hoek. Hij begon met te zeggen dat de afkorting E.A. in de stukken niet zoals gebruikelijk edelachtbare betekende, maar Eddie Achterberg - hij zag niet graag dat de rechter zich beledigd voelde door de hem voorgelegde beschrijvingen van deze „edelachtbare" E.A. Hij citeerde uit wedstrijdverslagen en interviews sinds 1968. „Omstreden figuur", „twijfelachtige reputatie door zijn vaak harde spel", „ik ben ontzettend hard en soms is er iets gemeens bij", „ik ben een gifkikker", „toch is intimidatie een deel van het profvoetbal", enz. Als klap op de vuurpijl een herinnering van Achterberg zelf: hoe hem in de rust van DOS-DWS gevraagd was: „Eddie, heb je trek?". Hij had inderdaad trek gehad, namelijk om de weergaloos spelende Rensenbrink aan te pakken, en hij schopte hem de eerste keer de beste meteen over de zijlijn, dwars door het reclamebord heen! Achterbergs eigen woorden in een recent interview...

☆

Er bleef dus geen spaan heel van Achterberg, tijdens dit kort geding, maar hoe kom ik er dan bij, dat hij deze tweekamp vermoedelijk toch zal winnen? Dat was, na afloop, de veronderstellingen van mr. Van den Hoek, de man die het kort geding ter plekke toch duidelijk in zijn voordeel had beslist. Maar ja, de jurisprudentie schijnt nu eenmaal te willen, dat iemand een grote boosdoener kan zijn, zonder dat dat een ander het recht geeft te schrijven dat de eerste een grote boosdoener is. Daar komt het, in zulke beledigingszaken, geloof ik kortweg op neer.

In zijn dupliek zei mr. Janssen van Raay, dat hij „eigenlijk bijzonder blij was" met alle citaten die Achterberg afschilderden als „een stier" en dergelijke. Ze waren hard en kritisch, maar ze gingen tenminste over voetbal (?). Als toegestaan werd wat Spaan over Achterberg had geschreven, dan was er geen enkele rem meer en kon hij de volgende keren ongestraft schrijven, dat Eddie Achterberg een antisemiet was.

Officiële mededelingen

GEMEENTE BOCHOLTZ

BEKENDMAKING

Schouw der waterlossingen

Burgemeester en Wethouders van Bocholtz brengen bij deze ter kennis van belanghebbenden, dat schouw zal worden gevoerd over de volgende waterlossingen op de daarachter vermelde datum :

Legger A

no. 1 Vloedsgraaf de Greeth op 28 april 1975
no. 2 Steenputterbeek idem
no. 3 Vliengendaallossing idem
no. 4 Wernaarslossing idem

Legger B

no. 1 Bocholterbeek op 28 april 1975

De onderhouds- en bedieningsplichtigen worden gewezen op hun verplichting opgenomen in het „Reglement op de waterlossingen in Limburg".

Bocholtz, 12 april 1975

Burgemeester en Wethouders der gemeente Bocholtz,

De burgemeester,
J. H. Ch. Persoon

De secretaris,
J. J. Herberigs

AUTO'S & MOTOREN

Te k. TOYOTA 1600 '73 Gebr. de Witstr. 10 Heerlen Schaesb.veld.

Te k. BMW 2002 '71 i.z.g.st. ver. en vr. str. 22 cm, hall. lampen en div. acces Dir. Evertsstr. 24 Kerkrade. Na 17.00 u. Evt. financ. mogel.

Te k. v. part. 1e eig. DYANE 6 Conf. bjw. aug. '73 km.st. 30.000 i.z.g.st. Kastanjelaan 138 H'broek tel. 213033.

Te k. FORD Escort 1300 GT '71 metall.grijs. Sluiterdstr. 25 Brunssum.

1 trekh. v. Toy. Corr. v. '70 t.m. '72, 1 trekh. v. Toy. Carina CELICA v. '71 t.m. '72, 2 trekh. v. Toy. 1000 v '70 t.m. '72, 3 banden contubles 600x12 nieuw, 2 banden Cont. radiaal 155x12 nieuw, 1 verrijdbaar ontst. testapp. Spotprijs, 1 slagmoersl. op luchtdr. als nieuw, 1 verfspuit nieuw. J. Janssen Servicest. Mauritsweg 126 Stein tel. 1315.

BOGAARD Automobielbedrijf BV off. Renault-agent. Schelsberg 45, Heerlen tel. 045-711934/714695. Renault 4E groen eind 1969, Simca 1100 Special blauw 1971, Simca 1000 GL groen 1970, Fiat 128 rood 1970, VW 1300 groen T. 1971, Peugeot 204 groen 1968, Opel Manta goudmet. 1971, Opel Olympia geel met vinyl dak 1969. Met Bovaggarantiebewijs, inr. en fin. Tevens kunt U bij ons terecht voor alle service- en onderhoudsbeurten. Bij ons uw service-zekerheid. de zekerheid dat alle reparaties, servicebeurten en onderhoudsbeurten uitgevoerd worden met elektronisch diagnose-apparatuur. x

OPEL REK. 1900 coupé '73 als nieuw, Opel Rek. 1700 '73, Ford 1300 L caravan '73, R6 TL '72, Ford 1600 L '71, V W1302 '71, Mini 1000 '71, Capri 1700 G5 '70, Daf 55 '70, Opel Kadett LS '69, Fiat 850 '69. Onder garantie inr. fin. mog. Auto Weber. Akerstr. 318 Hoensbroek, tel. 217846.

Te k. VW 66 '65 '64. Hellebroek 4 Nuth.

DODGESHOW, DODGEshow 11, 12 en 14 april a.s. van 10-18 uur. Dodge trucs van 3 tot 10 ton. Dodge bestelwagens. Demonstratiechassis met Mercedes O.M.352 motor. Welkom bij Biermans Automobielbedrijf B.V. Berg en Terblijt.

Te k. FORD Escort v. part. 1300L 1970 i.z.g.st. 04490-1890.

Te k. SIMCA 1000 metalic bj. '68 f 800. Bevr. 045-216836.

Te k. BAGAGEWAGENTJE z.g.a.n. Tel. 12998 Roermond.

Te k. van 1e eig. AUSTIN Mini 850 bj. 1973 km.st. 27500. Te bevr. Putweg 29, Klimmen.

DAFSHOW, DAF-show. Wij nodigen u uit op onze show van 11, 12 en 14 april a.s. Open van 10 tot 18 uur Biermans Automobielbedrijf B.V. Rijksweg 24, Berg en Terblijt.

Te k. gesloten AANHANGWAGEN met 2 deksels. 04750-12998 Roermond.

Weg. omst. te k. AUSTIN Glider 1100 bj. 1974 23.000 km z.g.a.n. Michelin ZX-banden, ML en plycoseal. Tel. 04750-21675.

FIAT 128SL coupé bj. '73 kl. rood 19.000 km. keuring toegest. Inl. tel. 073-143466.

Te k. enkele INRUILAUTO'S prijzen beneden de f 700 bj. '68 '67 alles i.g.st. Demstr. 269, Hoensbroek.

KAWASAKI 90 cc te k. of te ruil tegen zware bromfiets, Jonasstr. 3, Geleen pl. Zuid.

Te k. MORRIS 1800 MKII (Balanza). ANWB-keur. rapp. beschikb. Melden tel. 045-713956. Tussen 19 en 20 uur.

NORTON Dom. 88 moet weg t.e.a.b. Roebroekweg 54, Heksenberg. Na 18 uur.

Te k. FORD Comet Mercury bj. mei 72 automaat 8 cyl. nwe band., leder. dak z.m.st. f 6.800, Hoogstr. 100, Nieuwenhagen, tel. 045-311424.

Te k. FORD Cortina 1600E bj. 1970 km.st. 60.000. Te bevr. J. L. Romgens, St. Eugeniusstr. 2, Kerkrade-West, tel. 045-412053.

Te k. VW 1300 oranje bj. '70 i.pr.st. Gouv. v. Hövelstr. 6, Sittard, 04490-5573.

Te k. v. part. FIAT 128 i.z.g.st. keuring toegest. Meylaertsweg 3, Nieuwstadt.

Te k. MERCEDES 220D bj. 69 met schuifdak, Bosstr. 10, Echt, tel. 2742.

Te k. SCALDIA '69 i.g.st. f 300, Laurierstr. 383, Heerlen.

Te k. a. v. part. personenauto PONTIAC Le Mans bj. 1973 als nieuw. Tel. 04746-2566 b.g.g. 04746-2693.

Te k. FIAT 850 spec. '69 km.st. 60.000 f 1.200, Bernhardstr. 2, Schinveld.

Te k. BMW 1600 i.z.g.st. div acc. Antoniusstraat 68, Geleen.

OPEL Kadett i.pr.st. f 550. Tel. 043-22517.

Te k. goed onderh. CITROëN Ami 8 '69 f 1375, Tulpstr. 44, Vaesrade.

Te k. CITROëN Dyane '70 i.g.st. f 1800. Tel. 04494-40020.

Te k. FORD Escort 1100L bj. 71 i.z.g.st. f 4000, Agnes Huynstr. 2, Amstenrade, tel. 04492-1906.

Te koop CAPRI 1700 GT, i.z.g.st. '70, zilvergrijs. Minkenbergstr. 5, Beek, 04402-3431.

MERCEDES 220D '73 radio gekeurd 9-4-'75. Inr. mogelijk. Overbroekerstr. 54. Hoensbroek, tel. 045-211071.

Te k. NSU TT Fr. Halsstr. 14, Elsloo, tel. 2811.

Te k. v. part. zeer mooie OPEL Kadett LS de luxe met sloopzittingen. Wagen is niet van nieuw te onderscheiden. Pr. f 2850. Te bevr. Schaesbergerweg 1, Eygelshoven.

TRIUMPH Spitfire dec. '70 pas gekeurd, brede sportw. en band., radio enz. Vraagpr. f 4.500. Tel. 043-22454.

Auto Parade. Wij adviseren u gaarne bij de aankoop van een gebruikte wagen. Alle wagens worden met garantie verkocht. Discrete financiering is mogelijk. Een keuze uit de gebruikte wagens die u in ons bedrijf kunt vinden, volgt hieronder: SIMCA 1000GL 1971, Simca 1000 Ralley I 1971, Simca 1000 Special 1972, Simca 1000 Special 1973, Simca 1100 Special 2 1972, Simca 1100 Special 4 1972, Simca 1301S 1970, Simca 1501S 1973, Peugeot 204GL 1973, Peugeot 404 1970. Nu tijdelijk tot 30 april 1975: 6 maanden garantie met een maximum van 10.000 km. Automobiel- en garagebedrijf G. BOS B.V., Grasbroekerweg 28, Heerlen, tel. 045-711444.

Voor liefhebber MERCEDES 220S coupé i.z.g.st. v. onderhoud. kl. zilvergrijs, nwe motor en band., zonwerende ruiten, schuifd., radio, cassetterec., mistl. Vaste prijs f 3.700. Inruil mog. Overbroekerstr. 54, Hoensbroek, tel. 045-211071.

VW 411 '70 f 1600, Ford Zephyr 6 cyl. '60 op gas f 1350, Jaguar Mark Ten 4.2 l f 2250, Overbroekerstr. 54, Hoensbroek, tel. 045-211071.

Te k. MINI 850 de luxe 67.000 km bj. 23-12-'68. Beringstr. 23, De Wieër-Heerlen.

Te k. MINI Clubmann bj. 73 km.st. 33.000 kl. oranje, sportvelgen weg. aansch. gr. wagen, vraagpr. plm. f 5.600, Nieuwenhagerheidestr. 53, Waubach.

Te k. OPEL Kadett '66 en tent kamp.wagen, Haanraderweg 242, Kerkrade.

Te k. DYANE type 75, 2000 km voord. pr. Oude Molenweg 60, Heer, tel. 043-21975.

Koopje MG Sport '67, Akerstr. 104, H'broek.

Te k. FIAT 850 2 bumpers en 2 band. Michelin, Tiendstr. 7, Nuth.

Te k. MERCEDES 250 coupé m. gasinstall. i.z.g.st. f 8.750, Hoebigerweg 27, Eys-Wittem.

Te k. MERCEDES 220D bj. '73, 50.000 km als nw, Hoebigerweg 27, Eys-Wittem.

FIAT 124 coupé '69 g. onderh. f 2300, Torenstr. 41, Brunssum.

Door inruil op nieuwe SKODA te koop aangeboden. Simca 1301S '70, Escort 1100 '70, Wartburg '68 en '71. Tevens nieuwe en sloopondeldelen voor Wartburg en Trabant. Skoda's uit voorraad leverbaar vanaf f 6.995. Automobielbedrijf Piet de la Roy en Zn. Hoofdstraat 114, Hoensbroek, tel. 045-212896. Dealer voor Skoda, Wartburg en Trabant.

Te k. FORD Taunus 1600L 71 f 4.600, Opel Kadett Spec. 71 f 4300, Fiat 850 Spec. 71 f 2600, VW 1300 68 f 950, Ford Taunus 15M 70 f 2500, Inruil en fin. Autohandel Martin, Hellebroek 37, Nuth, tel. 04447-2412.

Te k. MOTOR BMW R50S 1966 i.z.g.st. hoske tank dubbele uitlaat, gereviseerd, Koekoekstr. 8, Hoensbroek.

BMW 2000 bj. '69 '70, vraagpr. f 2250, Ruijs de Berenbroucklaan 13, Urmond.

Te k. v. part. CITROëN GS 120 Club 1973 i.z.g.st. Tel. 045-311397.

Te k. van part. weg. omst. CHRYSLER 180 4-drs. witzwart vinyldak bj. 73 km.st. 25.000 vraagpr. f 7.500. Tel. 045-311060. Na 17 uur.

Te k. MERCEDES 230 '70, Austin Mini 1000 de luxe ckt. 71, Opel Kadett LS 70, Ford 15MRS 69, Onder garantie. Inr., fin. mog. Hoofdstraat 424, Hoensbroek, tel. 215153. x

Te k. TAUNUS 12M stationcar voordelig. Te bevr. Tel. 04450-1415.

Te k. AUSTIN Mini 1100 de luxe m. acc. bj. '71, Gatestr. 56, N'hagen.

Te k. KADETT LS Fastback bj. '69, Gatestr. 56, N'hagen.

AUTO KERBUSCH Automobielen Bovaggarantiebewijs, gratis 10.000 km beurt, Alfa Romeo Alfata '73, Ami 8 Super '73, Peugeot 911 Targa type 72, Citroën GS '72, Fiat 128 '72, Alfa Romeo GT '71, Ford 1600 GXL '71, NSU 1200 '71, Opel Ascona 16S '71, Opel Kadett Coupé '71, VW-kever 1301 '71, Alfa 1600 Super '70, Peugeot 504 '70, Audi 100LS '70, Mercedes 280 Automatic '69. Inruil, fin. Brunssummerweg 112, Nieuwenhagen, tel. 045-313744 Oxy tankstation.

Te k. OPEL Ascona 16L '73 25.000 km gel. als nw '72, VW 1300L i.z.g.st. Dorpstr. 64, Schinnen.

Te k. VW 1300 de luxe '72. Dr. Poelsstr. 6, Schinnen.

MERCEDES 220D bj. '69 ruilmotor, 115.000 km tuf '77 nwe banden. Tel. 09-4924074087. Tussen 11 en 16 uur.

Te k. AUSTIN Mini 1000 '69 pr. f 1750. Tel. 045-411217.

Te k. PEUGEOT 204 Cabriolet type '70, Bautscherw. 110, H'baan.

Te k. MERCEDES 220S bj. '66 op gas, Vossekuil 340, Heerlen.

Te k. aang. VW Kever '68, Citroën Dyane 68, tel. 04406-12603.

Te k. FIAT 850 type '68, mooie auto vraagpr. f 400, Ford 12M type '66 vraagpr. f 175, Treebeekstr. 81, Treebeek.

Peter Auckel biedt te koop: TOYOTA Carina 1973, VW 1300 1972, Taunus 1600L 1971, VW personenbus 1970, VW Bestelwagen 1970, Fiat 850 1970. Bovaggarantie, ANWB-keuring, financiering en inruil, Nieuwenhagerheidestr. 57, Ubach over Worms.

Garage Rogers b. te k. a. FORD 1600GXL '71, Alfa Romeo 1750 '69, Mercedes 230 '67. Tel. 04745-268.

Te k. OPEL Kadett Fastback LS bj. '69 i.pr.st. Sunbeam Imp. bj. '69 i.pr.st. goedkoop. Bosweg 81, Geleen.

Te k. FIAT Pick-up '72, Fiat 1100 '68, Mercedes 220 portier l.v. en spatbord r.v. Berkelpl. 43, V'burg, tel. 13680.

Garage Jasper off. dealer SIMCA, Chrysler, Matra biedt onder Bovaggarantie te k. a. de volgende automobielen: Chevrolet Camaro RS sport automaat a.n. 72, Simca 1000GLE geel demonstratieauto 75, Simca 1000GLE blauw demon.auto 75, Mazda 1300 luxe km.st. 10.00 '74, Simca 1100 Special 2-drs type '73, Simca 1100 Spec. 2-drs '73, Simca 1100LS 2-drs. '72, Simca, 1 LS 2 drs '70, Peugeot 304 met schuifdak '71, NSU TT oranje '71, Peugeot 504 m. schuifd. '69, Peugeot 504 automaat m. schuifd. '69, Peugeot 404 m. schuifd. '70, Simca 1000GLS rood '72, Austin Mini 1000 type '71, Renault R4 Export '69, Opel Kadett type '69. Verder nog plm. 10 auto's van f 200 tot f 1500. Akerstr. hoek Gladiolenstr. Spek'heide, Kerkrade-W., tel. 045-414243. 3 lijnen. Inr. en discrete fin. mog. x

TREKHAKEN RBS, trekhaken RBS, Trekhaken RBS, Trekhaken RBS, Trekhaken RBS, Trekhaken RBS, Trekhaken RBS, Trekhaken RBS, Trekhaken RBS, KERP B.V., Spoorsingel 40-44, Heerlen, tel. 716951. x

DODGESHOW, DODGEshow 11, 12 en 14 april van 10-18 uur. Dodge trucs van 3 tot 10 ton. Dodge bestelwagens. Demonstratie chassis met Mercedes O.M.352 motor Biermans Automobielbedrijf B.V. Berg en Terblijt.

Te k. exclusieve sportwagen VOLVO P1800S met keuringsrapport f 4000. Te bevr. Nieuwstr. 5, Schimmert.

BPW Originele ONDERDELEN. Westinghouse luchtdrukremmen. Isringhausen chauffeursstoelen, SKF lagers, Cunex alle ruildrukgroepen. KERP B.V., Spoorsingel 40-44, Heerlen, tel. 716951. x

RENAULT-dealer biedt de volgende automobielen te k. aan: Renault R4 bj. 69 71 72. Renault 6 1100 bj. 72 en 73, Renault 12TL bj. 72 73 74, Renault 16TL bj. 69 72, Citroën 2CV4 bj. 71 72, Citroën Dyane 6 bj. 73 km.st. 17000, Simca Ralley I bj. 72, Simca 1100GLS bj. 69 72 73, Opel Kadett bj. 72, DAF 33 bj. 72 28.000 km., Peugeot 204 304 404 504 bj. 68 72 73 74, Austin 1300 Glider bj. 70, Fiat 127 bj. 72. Allen met Bovaggarantiebewijs. Autobedrijf Heijnen, Frankenlaan 1, Heerlen-Welten bij nieuw viaduct. Geopend werkdagen van 9-18 uur en zaterdags van 10-17 uur, tel. 045-713600. x

Te k. FORD Taunus 15M '69 zeer goed onderh. vraagpr. f 1450. Ringovenstr. 17, Geleen, tel. 47985. x

Voor een goede gebruikte wagen naar Automobiel- en Garagebedrijf G. BOS B.V., Grasbroekerweg 28, Heerlen, tel. 045-711444. Dealer van Simca, Sunbeam, Matra, Chrysler. Wij bieden u aan: Simca 1000GL 1971, Simca 1000 Ralley 1 1971, Simca 1000 Special 1972, Simca 1000 Special 1973, Simca 1100S2 1972, Simca 11004 1972, Simca 1301S 170, Simca 1501 1973, Peugeot 204GL 1973, Peugeot 404 1970. Nu tijdelijk tot 30 april 1975, 6 maanden garantie met een maximum van 10.000 km. Zaterdags geopend voor verkoop tot 17 uur. x

Kerp B.V. Erkend inbouwstation Blaupunkt AUTO-RADIO'S, voert het complete programma, gratis inbouw en ontstoring met fabrieksschema's. KERP B.V., Spoorsingel 40-44, Heerlen, tel. 716951. x

Bij Donny kijken is kopen. 90 stuks AUTO'S in alle typen en prijsklassen. Inruil, direkte financiering. Ook zonder eigen geld. Volledige garantie. BMW 2002 71, Opel GT Sport 73, Alfa 1600 72, Porsche 914 72, Opel Rekord 72 71, Kadett 70, Ascona 72 en 71, Manta 71, 3x Ford Capri 2000 1700, Ford 20M 12M, Ford 1600 en 1300, Diverse Escorts, Fiats 124S, 128 127 850 en coupé, Renault R6, 6x Simca 1100 1000 en Ralley, Citroën GS 2CV Dyane, Morris Mini 1000 850, 4x VW 1300, DAF 55 luxe, Vauxhall Viva enz. 20 stuks bedrijfsauto's en bussen voor personenvervoer, VW Bussen en bestel, Pick-up met open laadbak, Ford Transit bestel, Hanomag bestel F20 F25 enz., DAF 33 bestel. Citroën weekender, Opel Rekord Stationcar. Kadett, 2 Landrover Jeeps enz. Let op adres. Donny Klassen bv, Alléén Meerssenerweg 219 of showroom Bloemenweg 67, tel. 043-27354 of 11569 Maastricht. x

DAFSHOW, DAF-show. Wij nodigen u uit op onze show van 11, 12 en 14 april a.s. Open van 10 tot 18 uur, Biermans Automobielbedrijf B.V., Rijksweg 24, Berg en Terblijt.

Te k. OPEL Kadett '67, Gov. Flinckstr. 221, Heerlen.

Te k. VW m. trekh. compl. f 600, Leenhofstr. 7, Heerlen.

FIAT 850 coupé 1970 1e eig. 2e wagen 35.000 km. De Wendelstr. 56, Schaesberg.

Te k. FORD Capri 1500XL ML-beh. bj. 1970 km.st. 67.000 zeer mooi. vraagpr. f 3.200. Te bevr. 04752-2870.

Te k. VW Combi dub. cab. '70 en VW '69 1300 en onderd. VW Kever '67. Inr. mog. Haafheidestr. 6, Brunssum, tel. 254954. x

Te k. onder voll. garantie en service div. gebruikte AUTOMOBIELEN o.a. Manta 1900 autom. '72, Opel GT '70, Opel Rek. 1700L '73, Ranger 1700L '73. Opel Rek. '1700 '70, Commodore GS '72 4drs. Fiat 124 '72, Fiat Coupé '68 '69 '70 '71, Ford 1600L '72. Ford 1600L '70, Ford 20M '71, Ford 12M '69, Simca 1301 72, Renault 16TL '73, BMW 2800 '70, Austin 1300 '71, Morris 850 '71, Peugeot 504 '72, VW 300 '72, Ford Transit Bus pers.verv. '72, Skoda '69. Alle auto's met kenteken deel III. Inruil, gar., fin. Autohandel Leo Franken, Ganzeweide 59, Heerlerheide t.o. Meubelzaak Führen, tel. 045-216475. x

NSU RO80 '71 gekl. glas, electr. schuifd. a.n., Taunus 2000GXL '72 4-drs., VW 1300L '71, Vauxhall Viva '70, NSU 1000 TT '70, Fiat 850 '71 coupé. Inruil, gar., fin. Autohandel M. Hogenhout, Wilhelminastraat 151, Hoensbroek. x

Te k. CITROëN DS '68 f 1700, Italiëlaan 123, Heerlen, tel. 214180. x

Nu ook Doe-het-zelf GARAGE in Heerlen aan de Wagenschutsweg 41, Heerlen-Palemig, tel. 045-714849. Openingstijden tot 22 uur en zat. tot 17 uur. x

Te k. z. m. FORD Capri 2300 GTXLR bwjr. 1970 op gas. Staringstr. 111, Heerlen. x

Jurgen AUTOMOBIELEN vertrouwen op wielen. Mercedes 220D '74 groen 1e egi. 34.000 km. schuifd. en radio, Mercedes 200 Benzine type '74, 1e eig. wit Mercedes 230 '68 op gas, 2CV4 '71 39.000 km. i.g.st. Autobedrijf Jurgen, Kerkrade-Chèvremont, Teutelbroekstr. 73, tel. 04445—2570. x

Te k. DYANE 4, 3 jr. oud. Dr. Plesmanstr. 21, Heerlen, tel. 415067. x

Te k. a. v. part. MERCEDES 200D bj. juli '70 org. km.st. 157.000. Tel. 04406-12603.

Te k. 2CV4 '72 km.st. 48.000, Eisenhowerstr. 415, Sittard. Na 19 uur.

Te k. gevr. AUTO van middelb. klasse, niet ouder dan 1973, Heesbergstr. 73, Heerlen.

VW 1300 bj. juli '68 i.g.st. f 1050, v. Gronsveldstr. 1, Chèvremont.

BROMFIETSEN

Van 10 t.m. 15 april demonstratie YAMAHA 650 met proefrit bij 2-wielerspecialist Math. Salden Limbricht. x

YAMAHA Sterdealer, Math. Salden Limbricht. x

YAMAHA bjr. 75 f 1475,- nw.pr. f 1795,- Floretts v.a. f 625.- Puchs z.g.a.n. v.a. f 495.- Maxi Puchs v.a. f 375.- Peugeots v.a. f 195,- 6 mnd. gar. 2 Mobylettes f 50,- en f 85,- Grond Schaesbergerstr. 51A Terwinselen. x

BROMFIETSEN. Een nieuwe bromfiets? Dan naar het service-adres H. Plas en Zn Schildstr. 36, Treebeek en Mauritsweg 52. Stein. Bij ons Vespa, Peugeot, Mobylette, Batavus, Zündapp, Kreidler, Puch, Flandria, Honda enz. x

Te k. zeer goede autom. D.BROMF. koopje. Groenstr. 202 Waubach.

Te k. PUCH Maxi, kl. paars 3½ jaar oud. Alb. Cuypstr. no. 35, Heerlen.

ZüNDAPP f 275,- tot f 1350,- Kreidler f 750,- tot f 1450,- Yamaha f 750,- tot f 1350,- Het vertrouwde adres Piet Haan Hoogstr. 98 (textielzaak) N'hagen.

Te k. ZüNDAPP bwjr. '73. Pr. f 950,—. Hindestraat 4, Heksenberg (Heerlen).

Te k. BATAVUS, Gogo. 8 mnd. oud z.g.a.n. met verz. Vr.pr. f 650,—. De Ruyterweg 12, Geleen, tel. 45839.

Te k. aangeb. BROMFIETS Peugeot f 100.—. Anjelierstraat 113, Heerlen, tussen 5-6 u.

Te k. DAM.-BROMF. Peugeot 102 z.g.a.n. f 275. Tel. 045-253427.

Te k. KREIDLER Florett z.g.a.n. goedkoop. Kerkstr. no. 33, Waubach.

Te k. BROMFIETS Puch Tomos, 4 versn., voetschak. z.g.a.n. Te bevr. Kerkraderweg 25, Molenberg.

Te k. PEUGEOT f 75; autom. Mobylette f 25.—. Treebeekstr. 81, Treebeek.

Te k. HONDA C50H i.z.g.st. 2 jr. oud met 4 versn.blok, hand. koppl. Tevens los 3 versn.blok plm. 3500 km gelopen. Lindberghstr. 7, Heerlen.

Te k. ZüNDAPP f 200,— Dr. Nolenslaan 1, Geleen.

Kreidler FLORETT 2000 km gle. DKW als nieuw f 800,—. Julianastr. 37, Hoensbroek.

Te k. KREIDLER KL metaliek blauw iets aparts. V. Sonsbeeckstr. 13, tel. 045—717728, Heerlen.

VESPA Ciao v.a. f 699,— alle kleuren uit voorraad leverbaar: Willy van Ommeren in Amby bekend om zijn service.

Te k. PUCH Maxi a. nw. en Vespa Ciao i.z.g.st. Pr. n.o.t.k. Lingestr. 5, Hrl.-Beersdal.

Te k. damesbromf. merk: VESPA Ciaco, 3 mnd. oud, als nw., tevens damessportfiets als nw. Waalstr. 9, Beersdal-Heerlen.

Te k. PUCH-Maxi kl. rood. Achter d en Winkel 374, Schaesberg.

Te k. z. mooie Kreidler FLORETT m. chroomtank en voetsch. Vr.pr. f 725,— Bosveldstr. 10, Kerkrade.

MOBYLETTE f 100,—. St.-Petrusstraat 9, Sittard, bij Philips.

Nog overjarige en enkele goede gebruikte BROMMERS en fietsen. Het vertrouwde adres met vakhandelservice. Willy Meys, Groenstraat 136, Waubach.

Te koop Kreidler FLORETT bwj. eind '71 zeer mooi en 100 procent. Kreidler 50 cc super breitwand motorblok compl. Beckstraat 10, Amstenrade.

Te k. K.T.M. gt 50 bwj. aug. '73. Kerkstraat 129, Nieuwenhagen.

Gratis rijden! Doe mee aan de PEUGEOT prijsvraag en win een jaar gratis rijden. Deelnamekosten: f 675.— dan krijgt u de brommer kado. Bij J. H. Renkens, Dorpsstraat 114 en 118, Brunssum, tel. 251225.

ONDERWIJS

10 uren AUTORIJLES voor f 57.50 excl. BTW. Limburgs grootste rijschoolcombinatie Nationaal. Ook lessen in Daf. Aparte theorieavonden met dia's. Vamor en MRI gedipl. Aanm. Heerlen: tel. 413910. Kerkrade: tel. 04445-6832. Brunssum: tel. 252697. Hoensbroek: tel. 212676. — Rayon Sittard aanm.: Geleen: tel. 43487, na 19 uur 04454-1327. Sinds 1964 aan de top. Lijsten ter inzage. x

Te k. gevr. AUTORIJSCHOOL in M'tricht, Heerl., Geleen, Sitt. of direkte omg. Min. 25 lesuren p.w. Br. o. no. C 471 LD Hrl. x

Aanvang DANSSLES beginners, gevorderden, gehuwden vanaf 23 april. — Tevens start op veler verzoek een leergang spec. volksdans op dinsdagavond en een dagclub bewegingsleer voor dames op maandag van 2-3 uur. Voor inlichtingen en inschrijving Dansinstituut Betty Decker Hubertusstr. 77 Beek tel. 04402-3273. x

GELD EN GOED

Kontant GELD. Voor iedereen en elk doel binnen 24 uur. Lange looptijden. Aanvragen telefonisch, schriftelijk of op kantoor. Kantooruren elke dag tot 18 uur, tevens vrijdags tot 20 uur. Bijkant. N.V. Voorschotbank v.h. Rott. Credietbank Zakenbur. Prudentia tevens agentschap Fr. F. van Lanschot bankiers, Poststr. 36, Kerkrade, tel. 04445-6543 (2 lijnen). 's Avonds tot 9 uur 04445-7572. x

GELDLENINGEN tot een bedrag van f 20.000 voor iedereen en elk doel met lange looptijden. Tevens hebben wij een aparte regeling voor eigen huisbezitters. Discrete afwikkeling. Bel of schrijf financieringskantoor H. J. Raats, Wilhelminastr. 153, Hoensbroek, tel. 045-213768. x

ADVIES over geld? Gunstige tarieven voor leningen, financiering, hypotheek etc. aflossing naar keuze. Geen bemiddelingskosten, R.W. Super, Adviesbureau, Horatiusstr. 14, Heerlen, tel. 045-717721.

HUREN OF KOPEN? Lees Huizen en Verhuizen, 160 pag. dikke pocket vol verhuistips en juridische en fiscale wetenswaardigheden over huizen kopen en huizen huren; onmisbare lectuur voor ieder die aan een ander huis denkt. Voor f 1,- af te halen bij elke Amro Bank.

LANDBOUW

Jonge HENNEN te koop. Brandstr. 43 Einighausen, tel. 04490-9217. x

Tecnoma VELDSPUITEN voor doeltreffende gewasbescherming. Importeur Fa. G. Colle, Limbricht. tel. 04490-5813. Fa. Colle, Beekstraat 23, Limbricht. x

Tractor- en AUTOBANDEN. In alle maten sterren en velgen voor dubbel montage. J. Rouwette, Klimmen, 04405—1286. x

Te k. gevr. STRO en hooi. G. Simons, tel. 04740-1537, Swalmen. x

Te k.a. en gevr. rood en zwart bonte RUNDEREN. G. Cerfontaine. Beatrixlaan 18, Spaubeek, tel. 04493-1323 en 04493-1822. x

Te k. de volgende gebr. MACHINES en traktoren: 2 Zetors 2011, Zetor 3011, Zetor 3511, Porsche Standaard Star, Porsche Super export, Renault Super 6D Renault Super 5 Guloher 35 PK en Hela 25 PK. L Schuitemaker 4 ton mestverspreider, 1 J.F. 2,5 ton en kemper 3 ton mestverspreider. 1 eenschaar Lemke ploeg. tweeschaar Eberhard ploeg, tweeschaar Goudland ploeg Vitesse. tweeschaar Muller ploeg en 1 gebr. Amazone veldspuit. 2 Welger persen type AP 51, Allis Chalmers pers. New Holland pers en 1 PZ viertrommel cirkelmaaier. Alle machines en traktoren zijn in zeer goede staat. Fa. L. Collé, Landbouwmachines Echt, Tel. 04754-2164 b.g.g. 04499-1889. x

Te k. gevr. AARDAPPELEN veldgewas en gesorteerden tel. 045-411355.

Te koop gevr. gebruikte BIETENSCHOFFEL tot 6 rijen. Mesweg 23 Hulsberg.

TRILTANDCULTIVATOREN. Cirkel en Trommelschudders. Snelmaaiers 135-165. Opraapwagens 16-50 kub. Hardie veldspuiten. Nu kopen is 20-30 pct verdienen. Bij Schouteten. Ulestraten, 04403-3210. x

Te koop 6 m lang TRANSPORTEUR met krachtmotor f 500.- Tel. 04459-323.

Zie volgende advertentie in dit blad van zaterdag 19 april a.s.

AVIA tractavia de beste smering voor de moderne landbouwtractor. Inl. 043-21188. x

Te k. tegen voordelige prijzen Amazone VELDSPUITEN en Köckerling schoffelmachines. Fa. L. Collé Landbouwmachines Echt, tel. 04754-2164 b.g.g. 04499-1889. x

Renault TRACTOREN voor ieder bedrijf 30-140 pk. Vele mogelijkheden. Door rechtstreeks verkoop vanaf importeur, zeer gunstige prijzen en optimale service. W. v. Kan Ulestraten 04403-3230. x

Te k. gevr. en te k. aang. SCHAPEN, wol, kalveren, runderen, worstkoeien, zeugen en weidevee. Tevens noodslachtingen. G. Cerfontaine, Beatrixlaan 18, Spaubeek, tel. 04493-1323, 04493-1822. x

Te koop voordelige prijzen: MENGMESTVERSPREIDERS van 2000 tot 8000 liter, met pompen van 4000 tot 8000 liter, met slangen van 5" of 6", leverbaar met tandemassen, aangedreven assen en met zijaansluiting. Fa. G. Collé, landbouwmachinehandel. Beekstraat 23, Limbricht, tel. 04490-5813. x

SIERBETONBLOKKEN voor decoratieve afscheidingsmuurtjes afm. 30x30x10 cm f 2,40 per st., afh. p .st. f 2,15 4-6 Markt G. Collaris. Industriestr. 65, Spekholzerheide, tel. 045-413607. x

Te k. gevr. voor export SCHAPEN lammeren en wol. P.J. van Ham Valkenburgerweg 73 Nuth tel. 04447-1563. x

Te koop gevraagd: gebr. Honda TUINBOUWFREES. Tel. 04783-242.

Wij hebben steeds voorradig vertrouwde en goed bereden PAARDEN. zowel grote als kleine maten. W. Janssen, St. Catharinastr. 42 Ulestraten, tel. 04403-2141. x

HENGSTENSHOW van Welsh en volbloedarabieren op zondag 13 april houden wij om 11 uur v.m. een hengstenshow met de welsh sektie B hengst towyvalley woodcock, met de alombekende welsh sektie K hengst bwlch minstrel en met de volbloedarabier hengst salono op het terrein van de heer Brouns, Groot Genhouterstr. 135, Genhout-Beek (L.). Bij slecht weer zal deze hengstenshow gehouden worden om 11 uur in de manege 'De Adsteeg' te Beek (L.). Voor nadere inlichtingen tel. 04461-1765 of 04402-1014.

Te k. enkele zeer brave Shetland ponies (ook aangespannen), rijzadels ponyzadels, hoofdstellen en pony-getuig. Tel. 043-30534.

Gustin TROMMELSCHUDDER te koop, Walem 14 Schin op Geul.

KALVEREN gevr. Bet. f 325 voor R.B. f 230 voor Z.B. Extr. kwal. f 25 bov. not. Brouwers, Nieuwstadt, tel. 04499-1207. x

INSCHAREN voor weiderunderen. Tel. 045-712298, na 20.00 uur.

Te k. gevr. HOOI en stro. Tel. 043-30534.

VAKANTIE

RIJ-CARAVAN 4-5 pers. te huur, m. stabilisat. ijsk. en voort. Te bevr. 045-252020. x

BUNGALOWS in Spanje. Diverse prachtige ontwerpen in Moorse stijl en naar eigen keus. Gunstig gelegen. Bouwrijpe percelen, waar nog sinaasappels groeien. Neem deel aan onze bezichtigingsreizen. Inl. R. W. Super, Adviesbureau, Horatiusstr. 14, Heerlen. Tel. 045-717721.

STACARAVANS - Toercaravans, vouwcaravans. Atlas, Kip, Apollo, Flipper, Ité, Erka, Beaver Toledo, Silverline. Koelkasten, kachels, voortenten. Henk Cortie, Rijksweg Nederweert. Telef. 04951-1914-2690. Nieuw opberghuisjes voor bij uw stacaravan. x

Te koop Travel SLEEPER met serre tent f 600,-. Past. v. Eysstr. 29, Geleen. Telef. 43042.

EENGEZ.WON te huur in Hoorn 3 min. v. het IJsselmeer. z. kamer, 4 slaapkamers en keuken en badk. Carpoort v.d. auto, tuin v. en achter. Nog vrij vanaf 21 juni t.m. 2 aug. Tel. 02290-7254.

CARAVANS te huur aan zee, Eifel en Luxemburg. Tel. 077—19983. x

Te huur 4 pers. ZOMERHUISJE te Lanaken (B.) bosrijke omg. m. zwembad, visvijver speeltuin enz. f 250,- p.w. Alles inbegrepen. Dir. te aanv. tel. 045-215071. Schout Franssenpl. 1 H'broek. x

ZUID-LIMBURG Hr. all. vr. te k. of te h. Vrij-st. eenv. won. (of ged.) Br. o. nr. 1144 LD Heerlen.

ITALIë Middell. zee Massa Toscana 6 pers. komf. inger. Bungalow m. gr. tuin en badkab. op zandstrand. Kiftner, Schaesberg, Telef. 313708.

Door omst. te koop fly-tour ZEILJACHT 1974 6.50x2.20 18 m2 Genua dektent, buiskap, alm. mast Jahama BBM 3,5 pk. f 6.800,- Tel. 04750-12969.

Te koop 4 pers. TOURCARAVAN merk Kip m. voortent en vlonder. Schout Kellenerstr. 226, Roermond.

Ben je ook ca. 21 jr en zoek je een vriendin om mee uit te gaan en op vakantie! Schrijf eens een br. o. nr. H 3054 LD H'broek.

Belgische Ardennen, Pension, Camping Café Oos Heem Vakantieverblijf. — Aanlegplaats dagtocht. Folders ABW, Postbus 5, Heerlen, 045—713597. x

Te koop z.g.a.n. CARAVAN Merk Abbert m. voortent. 3,75 meter l. Bwj. '72. B. Corbeystr. 28, Sittard.

Te koop CARAVAN Bluebird 5 à 6 pers. Aparte kopkeuken: volledig ingericht f 4500. Staanpl. 53 Camp. Sonnevijver, Rekem België. Te bevr. zondag 13 april.

5 pers. ZOMERHUISJE te h. nog enkele weken in hoogseizoen op camping in Lanklaar België. Inl. 045-254488.

VAK. WON. RUIL, 12-25 juli aangeb. woning 6 slp. pl. Vlak bij strand en duin. Wederzijds bezoek na afspraak. J. Blankendaal Poelenburgl. 26, Heemskerk (N.H.) x

Wie wil er 2 weken onze BOERDERIJ ruilen voor hun woning van 12-7 tot 26-7 (bouwvakvakantie) ± 8 km van zee. Wij hebben 4 kinderen mee van 12, 5, 4 en 2 jaar. Br. naar Th. Goudsblom, Dorpsstr. 109, Warmenhuizen, N.H.

Wegens omst. nog te huur, 5 pers. vakantie BUNGALOW in het rekreatiepark 'Luna-strand' te Lommel (B) compl. inger. o.a. T.V. Mnd. juni 1975 à f 250,- p.w. Maand juli 1975 à f 350,- p.w. Inl.: H. van Kann Wilhelminaplein 4, Heerlen. tel. 045-717963.

HUWELIJK

Wedn. 35 jr. wil gr. KENNISM. m. gesch. vrouw of wed. Kind g. bezw. Ben in bez. van auto en won. Br. m. foto op erew. ret. ond. no B 1685 LD Brunssum. x

Voor spoedige verloving en geslaagd huwelijk UW EIGEN HAARD. Katholiek huwelijkswerk onder geestelijke leiding. Voor gratis documentatie onder neutraal gesloten omslag, schrijven naar postbus 337, Geleen. x

R..K WEDUWNAAR leeftijd 60 jaar in het bezit van eigen woning zoekt voor de opvang van zijn 13-jarige nog schoolgaande zoon en voor het doen van de huishouding een nette dame leeftijd van 40 tot 55 jaar. Huwelijk niet uitgesloten. Brieven met recente pasfoto worden beantwoord. Brieven onder no. Ma 5061 LD Maastricht.

Nette alleenst. MAN 50 jr. met rustig kar. in bezit van auto en mooi eigen huis zou graag kennis willen maken met leuke vlotte dame lft 35-50 jr., 1 kind geen bezw. zelfs welkom om samen op vakantie te gaan en gelukkig te worden. Beslist geen avontuur. Brieven met foto indien mogelijk worden op erew. teruggest. geheimh. verz. o. nr. G 472 LD Hrl.

WED. 64 j. uit middenstand zoekt kennism. of vriendschap m. rustige heer of weduwnaar 65-70 j. om bij haar te komen inwonen. Hou veel van wandelen en de natuur. Br. liefst m. foto op erew. retour. Br. o. nr. G 3103 LD Geleen.

N. WEDN. 55 jr. in bezit van woning en auto wenst in contact te komen met alleenst. wed. leeftijd 48-55 jr. Brieven met volledig adres worden door mij beantw. G 3100 LD Geleen.

Jonge man 32 jr. zoekt net eenvoudig MEISJE. Br. liefst met foto onder erewoord retour, nr. H 3035 L.D. H'broek. x

Nette heer gesch. zkt. een lieve charm. vlotte jonge VROUW tot 40 jr., 2 kind. geen bezw. Br. ond. no. B 1680 LD Brunssum.

Alleenst. gep. wedn. uit goed milieu, 61 jr, in bez. van auto, zoekt KENNISM. met alleenst. dame of wed. met moderne levensopv. Lft. tot 58 jr. Woonpl. niet belangr. Gaarne ser. br. of evt. tel. no. Br. ond. no. G 3102 LD Geleen.

Jonge vrouw, 36 jr. m. 2 kinderen, zoekt nette huish. MAN, liefst met foto, leeft. 34-38 jr. Br. ond. no K 4859 LD Kerkrade.

BEAMBTE 56 jr gesch. z. k.m.m. dame uit beter milieu. Br. o. nr. A 471 LD Heerlen.

JONGEMAN niet onknap 24 j. zoekt serieus meisje. Br. met foto o.e.r. no. MA 5062 LD Maastricht.

Ik ben een WEESMEISJE van 25 j. en werk op een atelier in een confectiebedrijf in Limburg. Ik heb lang zwart haar en zwarte ogen. Ik ben 1.57 m. gr. en ben slank. Ondanks heel wat tegenslag zie ik het leven hoopvol tegemoet. Een briefje van een Limburgse jongen, die ernstig is, een goed vast werk heeft en sympatiek is zou me groot genoegen doen. Schrijven uw eigen haard, postbus 337, Geleen.

HEER 69 jr eig auto zkt kenn. m. m. all.st. vrouw. Br. o. no. B 1686 LD Brunssum.

DIVERSEN

Prima DAMESFIETS remnaaf en herenrijwiel (met versnellingen) alsmede enkele kinderrijwielen van 4-10 jaar. — Rijwielbeurs, Klompstr. 1. Heerlen. x

T.V.-SERVICE W. Pino komt altijd direct. Heerlen, 045-253687-719131. x

TV-REP. binnen 24 u. Cuvos, Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-47709. x

TENNISSEN bij Intersport. Voor inl. bel 045-715796. x

TV of ant. defect? SYNCRO, snel en betrouwbaar. Tel. 045-214097. x

„Blue Bell Club" exclusieve Relax CLUB geopend van 14 tot 2 uur Industriestr. 34 Spek'heide tel. 045-413608. x

BANDEN voor alle doeleinden A.B.C. Sampermans Willemstr. 80 Heerlen. x

30 tot 60 gulden goedkoper dan anderen DOMPELEN wij U radiatoren. Bel J. Wintjens Grachtstr. 55 Oirsbeek tel. 04492-1817. x

Mestkalveren in boxen, kippen in legbatterijen, varkens zonder stro opeen gehoopt (zgn. schaalvergroting) zouden in een beschaafd land niet mogen voorkomen. Nederlandse VERENIGING tot BESCHERMING van DIEREN, Prinses Mariestraat 40, Den Haag. Giro 25685. x

PLANTTIJD. De eerste Je hoort zo vaak zeggen dat het zo leuk is en dat de prijs erg meevalt. Wordt het nou niet de hoogste tijd om het eens zelf te gaan proberen? Op zaterdagavond of zondag. KEGELEN op zijn Amerikaans „Bowlen", Brunswick Bowling, bij de Brusselse Poort, Maastricht, tel. 043-33441. x

Een vertrouwd adres voor alle soorten vloerbedekking en gestoffeerde meubelen is W. COPPUS. Rijksgediplom. Meubelstoffeerder. Schaesbergerweg 135, Heerlen, tel. 045—716574. x

Nieuw: Sabotagevrije inbraak- ALARMINSTALLATIES voor privé en zaak. Cuvos B.V., Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-47709. x

Vuile of oude GEVELS worden als nieuw. Vraag inl. bij W. Dassen, Stationsstr. 22, Gronsveld. x

Originele LETTERKASTEN m. handv. te k. Drukkerij Claessens, Stationsstraat 75, Nuth, tel. 04447-1450. x

CLUB INTERNATIONAL t.o. grensovergang Schinv./Gangelt. Prettig en discreet x

Psst... Lucky Star Club, Gringelstr. 3, Heerlen, geopend van 16—2 uur.

Nieuw LUCKY Star Club Gringelstraat 3 Heerlen geopend van 14 tot 2 uur 's nachts 045-717340.

Vuile GEVEL? Geen probleem. Gevelreiniging B.V., New Look, Schaesberg maakt hem schoon. Tel. 045-312154 en 312709. x

INBRAAK! KUMA-alarm - Geleen, Limburgs enige speciaaladres, aanbevolen door Assurantiemaatschappijen en met honderden referenties. Tel. (ook des avonds) 04494—47235.

Te huur zwart-wit en KLEUREN-TV's. Vanaf f 5— per week. Keuze uit div. merken zoals Philips, Erres, Blaupunkt, Nordmende enz. Fa. Kremers, Mgr Hanssenstraat 1, Heerlerheide Heksenberg. Tel. 045-211753.

Wij zoeken CONTACT met gezellige en moderne mensen tot uiterst 40 jr. Br. o. nr. H 3050 H'broek.

Nieuw voor de echte ...NERS Lucky Star charmante bediening. ...pend van 14 tot 2 uur ...gelstr. 3 Heerlen.

INTERSPORT: Tennis... voor afd. Heerlen nog ... aannemen. De banen ... rendaal komen dit ... niet tijdig beschikbaar. ...tersport 504 Heerlen, 715796.

DAME 55 jr b.z.a. huishoud - gezelschaps... Bij dame of heer alleen. o. nr. S 8545 LD Sittard

SNELSERVICE binnen ... uur repareren wij uw ... automaat kl. t.v., spoelm... enz. Huishoudbeurs Kerkstr. 111, Brunssum, 252956.

Te koop WOONRUIMTE ...schikt als werkplaats etc. 100 m2. Tel. 045-311120.

Tijdens het seizoen hebben wij nog plaatsen voor

enkele ervaren
SEIZOEN-CHAUFFEURS

Zij, die ruime ervaring hebben met het uitvoeren van dagtrips, weekendtours en volledig verzorgde vakantiereizen bieden wij een afwisselende werkkring en een prima salaris.

Schriftelijke of mondelinge sollicitaties richten aan de directie van

reis- en passagebureau
Van der Biesen
KERKRADE, HOOFDSTRAAT 69,
TELEFOON 04445—2434 en 3460

HUIZE BEUKELOORD
GASTHUISPLANTSOEN 1
MEERSSEN

Een modern verzorgingstehuis voor 125 bejaarden heeft op korte termijn plaats voor een

ERVAREN BEJAARDEN-VERZORGSTER

die tevens kan fungeren als

plaatsvervangend nachthoofd

Betrokkene zal na een inwerkperiode in overleg met het nachthoofd de nachtdienst waarnemen.
Leeftijd boven 25 jaar.
Aangezien gedurende de nachtdienst de betrokken kracht geheel alleen de verantwoordelijkheid heeft voor de gang van zaken in het gehele tehuis, is een grote mate van zelfstandigheid vereist.
Het salaris is in overeenstemming met de verantwoordelijkheid van deze functie evenals de arbeidsvoorwaarden volgens de CAO-bejaardentehuizen.

Uitsluitend schriftelijke sollicitaties binnen 8 dagen te richten aan de directeur van bovengenoemd tehuis.

Verfindustrie
JAC. EYCK b.v.
Heerlen-Maastricht-Geleen-Roermond-Venlo

zoekt voor haar vestiging te Heerlen

binnendienst medewerker

leeftijd 20-35 jaar.

Zijn taak zal voor een belangrijk deel bestaan uit magazijnwerkzaamheden.

Wij bieden U een levenspositie met een daarbij behorende honorering en nodigen U uit uw schriftelijke sollicitatie te richten aan de directie te Heerlen, Eikenderweg 75.

PERSONEEL opleiding promotie



...elbos speelgoed, een nieuwe ...in Heerlen, nog wel. Binnen... openen we aan de Bongerd ...loednieuwe moderne speelgoed... met beter speelgoed voor alle ...tijden. Van knuffelbeest tot ...elvliegtuig.

...zoeken op korte termijn

ervaren enthousiaste verkoopsters

...ervaring die je hebt hoeft niet ...sé in een speelgoedzaak te zijn.

...je 17 jaar of ouder bent en wat ...t voor het leuke wereldje van ...speelgoed bel dan snel, over ...salaris worden we het wel eens. ...snel naar 045-712018

...telbos speelgoed ...gerd Heerlen

...OSTELBOS speelgoed

MUZIEKCENTRALE HANSSEN B.V.

vraagt voor spoedige indiensttreding:

a) aktieve medewerker

voor de verkoop en management van haar vertegenwoordigingen in binnen- en buitenland.

Vereist wordt:
- Grondige kennis en het redelijk bespelen van houten en koperen blaasinstrumenten.
- Ruime kennis van de muziek.
- Verkoopervaring.
- Kennis van de moderne talen strekt tot aanbeveling.

b) leerling muziekinstrumentenmaker

- Technische vooropleiding.
- Degene welke houten en/of koperen blaasinstrumenten bespelen, genieten de voorkeur.

HANSSEN muziekcentrale

Akerstraat 98 Spekholzerheide, Kerkrade (W.) Tel. 045-41...

---

medisch centrum geleen

vraagt voor de **centrale keuken** van het St. Barbara Ziekenhuis en het verpleeghuis St. Odilia een

hoofd keuken

Naast goede kontaktuele eigenschappen zijn leidinggevende- en organisatorische kapaciteiten vereist.

De nodige vakdiploma's, kennis van dieetleer en ervaring in het groot-keukenbedrijf van een instelling zijn eveneens van groot belang.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selektie-procedure.

Inlichtingen zijn te verkrijgen bij het hoofd civiele dienst, tel. 04494-96666, toestel 1137.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan het hoofd personeelszaken Medisch Centrum, Barbarastraat 1, Geleen.

Wij zijn een — in het zuiden des lands — gevestigd buro, dat zich toelegt op advisering en begeleiding van marketing- en reklameprojekten.
De groei en uitbouw heeft zich de laatste jaren in hoog tempo afgespeeld, zodat wij nu een nieuwe organisatorische struktuur gestalte zullen moeten geven.

Om dit te kunnen effektueren willen wij in kontakt komen met een

ekonomisch doctorandus

leeftijd ongeveer 30 jaar, die qua opleiding en ervaring in aanmerking denkt te kunnen komen voor de funktie van

marketing consultant

Zijn taak zal in hoofdzaak bestaan uit het zelfstandig ontwikkelen van plannen ten behoeve van onze cliënten, als ook uit een continue begeleiding van de corporate-planning van deze cliënten.

Deze inbreng, vanuit eigen discipline, is van essentieel belang voor het team van adviseurs waarover ons buro beschikt.

De man die wij zoeken zal geplaatst worden in een funktie die vergelijkbaar is met die van adjunkt-direkteur. De honorering is van niveau.

In het bestek van deze advertentie is het ons niet mogelijk verder in te gaan op de inhoudelijkheid van deze vakante funktie.

Het adverteren onder nummer is ons niet eigen!
Oorzaken van exogene aard noodzaken ons daar echter toe. Uiteraard zullen wij dit volledig argumenteren bij een eventueel nader gesprek.
Wanneer u geïnteresseerd bent in de hierboven omschreven funktie, dan verzoeken wij u vriendelijk kontakt met ons op te nemen onder nr. 1146 van dit blad.

Uw reaktie wordt door ons in elk geval gehonoreerd.

Stichting Daelzicht Huize St. Joseph te Heel
verpleeginrichting voor zwakzinnige ...

heeft een ...ature voor een

paviljoenshoofd

Deze krijgt de pedagogische en organisatorische leiding over een aantal paviljoens, waarin jongens wonen ...

...ast dagelijks leider van het geheel is het paviljoenshoofd tevens verbindings...n met de direktie en de wetenschappelijke staf, met wie hij overlegt, aan wie ... op vastgestelde tijden rapporteert, en met wie hij geregeld vergadert. Ook een ...el der externe contacten, waaronder met ouders en plaatselijke instanties, valt ...m toe. Hierin werkt hij nauw samen met de maatschappelijk werker.

...wordt voor deze funktie uitgezien naar een funktionaris met goede opvoed...ndige en leidinggevende kwaliteiten. Opleiding en ervaring dienen strikt aan ...e eis te voldoen. Gedacht wordt aan een middelbare vooropleiding aangevuld ... gerichte cursussen op middelbaar (hoger) niveau. Een opleiding H.B.O.-I.W. ... Maatschappelijk Werker strekt zeer tot aanbeveling. Leeftijd minimaal 30 jaar. ...lariëring overeenkomstig rapport Hazek. ...llicitaties met duidelijke inlichtingen, voorzien van pasfoto, sende men aan de ...ektie, Rector Driessenstraat 2, Heel.

WATERSCHAP ZUIVERINGSCHAP LIMBURG

Bij de afdeling financiën ter sekretarie, onderafdeling belastingen, is plaats voor

DRIE MEDEWERKERS

Respektievelijk voor:
Sektie I : Huishoudelijke heffingen
Sektie II : Bedrijfsheffingen
Sektie III: Administratief rechterlijke procedure

Vereisten:

Aan deze funkties worden de volgende eisen gesteld:
Sektie I: Huishoudelijke heffingen,
Diploma adjunkt-commies voor de rijksbelastingen.
Sektie II: Bedrijfsheffingen,
Diploma M.B.A.
Sektie III: Administratief rechterlijke procedure
Diploma G.A. I. c.q. middiploma waterschapsadministratie.

Arbeidsvoorwaarden:

Leeftijd niet ouder dan 30 jaar.
Benoeming zal, afhankelijk van kapaciteiten en ervaring, geschieden in een van de volgende rangen:
Sektie I : Adjunkt-commies of adjunkt-commies A
Sektie II : Adjunkt-commies A of commies
Sektie III: Adjunkt-commies A, commies of commies A

Salarisgrenzen per maand:

Adjunkt-commies	;	f 1.275,—	tot f 1.814,—
Adjunkt-commies A	:	f 1.556,—	tot f 2.022,—
Commies	:	f 1.762,—	tot f 2.239,—
Commies A	:	f 2.184,—	tot f 2.621,—

Op genoemde maandsalarissen wordt een toeslag verleend overeenkomstig de machtigingswet.
De bij de overheid gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing.
Het zuiveringschap is aangesloten bij het I.Z.A.-Limburg.

Sollicitaties met uitvoerige inlichtingen en voorzien van een recente pasfoto, binnen 14 dagen na het verschijnen van dit blad, te richten aan het Dagelijks Bestuur van het Waterschap Zuiveringschap Limburg, Neerstraat 19, Roermond.

Om directeuren en functionarissen, die in middelgrote bedrijven verantwoordelijk zijn voor het automatiseringsbeleid, in staat te stellen snel de nodige, op de praktijk gerichte kennis op te doen, organiseren wij een serie van 5 bijeenkomsten:

automatisering in middelgrote bedrijven

Plaats:
Hotel de Cocagne te Eindhoven

Data:
elke dinsdagochtend vanaf 13 mei 1975, 10 juni 1975 de gehele dag.

Kosten:
f 625 per deelnemer, inclusief uitgebreide studiedocumentatie.

Aantal deelnemers:
beperkt tot ca. 15.

Inlichtingen en inschrijving bij ons kantoor te Eindhoven (S.J. Waagen), Ten Hagestraat 11, tel. 040-441738.

Bakkenist, Spits en Co.
ORGANISATIE ADVISEURS

...ZEELEN, DRS. T. GRUISEN, DRS. C. LEMMENS
...CCOUNTANTS

...AGEN

Voor een relatie in Zuid-Limburg wij een

HOOFDADMINISTRATEUR

die minimaal in het bezit is van het SPD-I en II diploma en beschikt over een ruime administratieve ervaring.

...DEN

wij bieden een goed salaris en bijbehorende secundaire arbeidsvoorwaarden, een aantrekkelijke leidinggevende functie in een expansieve onderneming.

...angstellenden gelieven hun sollicitatiebrieven met curriculum vitae te richten ...n bovengenoemd accountantskantoor te Echt Peyerstraat 68-70, t.a.v. de heer ...de Harder.

VERPLEEGKLINIEKEN - HEERLEN



Heerl Dunantstraat 3 - Heerlen
Telefoon 045-719181

Onze verpleegklinieken bestaan uit een A-kliniek voor 280 somatisch zieken en een B-kliniek voor 150 psychisch zieke bejaarden.
Momenteel hebben wij plaatsingsmogelijkheid voor

part-time ziekenverzorgenden

Werktijden: in principe 4 uur per dag in de ochtend-, middag- of avonduren (5 diensten per week, eventueel in wisseldienst).
Het diploma ziekenverzorging is vereist. Indien u hierin geïnteresseerd bent, gelieve u in eerste instantie schriftelijk te solliciteren onder nr. A 1204 bij het hoofd personeelszaken van de verpleegklinieken. Daarna zullen wij gaarne in een persoonlijk onderhoud nader ingaan op funktie en salaris.

AANMELDING Hogere Beroepsopleiding

PARTTIME-OPLEIDING PERSONEELWERK aan de KATHOLIEKE SOCIALE ACADEMIE - SITTARD

Voor de 4-jarige part-time-opleiding, die eind augustus as. start, zijn nog enkele plaatsingsmogelijkheden. De voorkeur gaat uit naar kandidaten, die reeds in het personeelwerk werkzaam zijn.

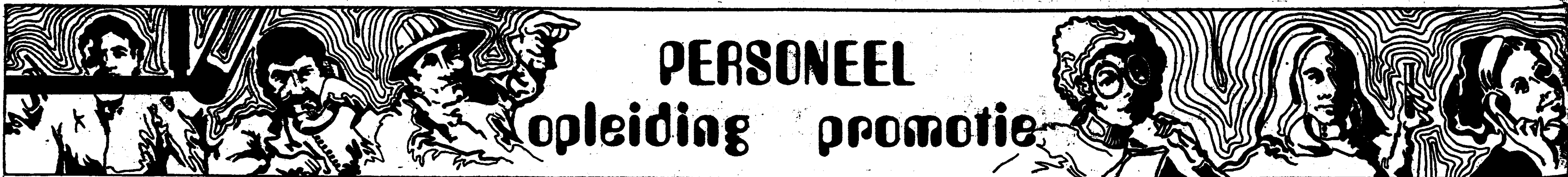
De opleiding is bestemd voor ieder, die in of door zijn funktie betrokken is bij vraagstukken van mens-arbeid en organisatie zoals:

- personeelsfunktionarissen uit bedrijven, overheidsdiensten, ziekenhuizen, universiteiten, etc.
- funktionarissen uit werkgevers- en werknemersorganisaties, adviesbureaus, arbeidsbureaus, arbeidsinspektie, vormingswerk etc.

Duur:
4 jaar; 6 lesuren in 1e jaar, daarna 10 lesuren per week; gedeeltelijk overdag, gedeeltelijk 's avonds.

Vooropleiding:
minimaal HAVO (zo niet, mogelijkheid van toelatingsexamen); vanaf 3e studiejaar is een adekwate funktie verplicht.

Inlichtingen:
prospectus, inschrijfformulier, etc. via administratie of hr. P. v. Bilsen, Gouverneur van Hövellstraat 2 - Postbus 48 - Sittard (04490 - 1616).



Medtronic BV produceert in een ruim en modern opgezet fabriekscomplex te Kerkrade-West een voor Europa toonaangevend programma van hartstimulatoren en andere medisch-elektronische apparatuur

Wegens uitbreiding van de Afdeling Instrument Engineering and Service zoeken wij een H.T.S.-ingenieur voor de functie van

DESIGN ENGINEER

De afdeling Instrument Engineering and Service houdt zich naast service verlenende taken binnen het bedrijf bezig met de ontwikkeling van speciale meetapparatuur en meetsystemen, welke nodig zijn voor ons produktieproces.

Na een inwerkperiode zal de taak van deze nieuwe medewerker o.a. bestaan uit het ontwikkelen van elektronische meetapparatuur en verdere uitbreiding van de thans toegepaste meetsystemen.

Wij vragen:
- H.T.S. electrotechniek of electronica
- Enige jaren ervaring in het ontwerpen van analoge en digitale schakelingen
- Interesse in automatisering van meetsystemen
- Ruime kennis van de Engelse taal
- Leeftijd tot 30 jaar.

Geïnteresseerden verzoeken wij hun schriftelijke sollicitatie, voorzien van een recente pasfoto, te richten aan:

Medtronic B.V.
Afdeling Personeel
Wenckebachstraat 10
Kerkrade-West
Tel. 045—414040

Medtronic
Wenckebachstraat 10
KERKRADE-W.
Tel. 045-414040



Medtronic

ALDO ZOEKT

EEN VERKOPER

voor filiaal Sittard

Als u belangstelling hebt voor deze funktie, solliciteert u dan schriftelijk of telefonisch bij de direktie van aldo bv i.o., ter attentie van de heer A. de Vries, Industriestraat 29, Hoensbroek, tel. 045-214142, na kantoortijd 045-214127

aldo
doe't zelf supermarkt
HOENSBROEK, BRUNSSUM, KERKRADE SITTARD, MAASTRICHT

Wij hebben plaats voor een

accurate administratief medewerkster

die in het bezit is van een Mavo- en typediploma, bij voorkeur met enige kantoorervaring.

Haar taak zal zijn het bedienen van de telefooncentrale en telex, fakturering en andere voorkomende werkzaamheden.

Wie wij zijn, wat wij doen en wat de mogelijkheden zijn, vertellen wij haar graag in een gesprek.

Hiervoor kan telefonisch of schriftelijk een afspraak worden gemaakt.

VAN BANNING B.V.
Handelsstraat 15, Sittard
telefoon 04490-7159.

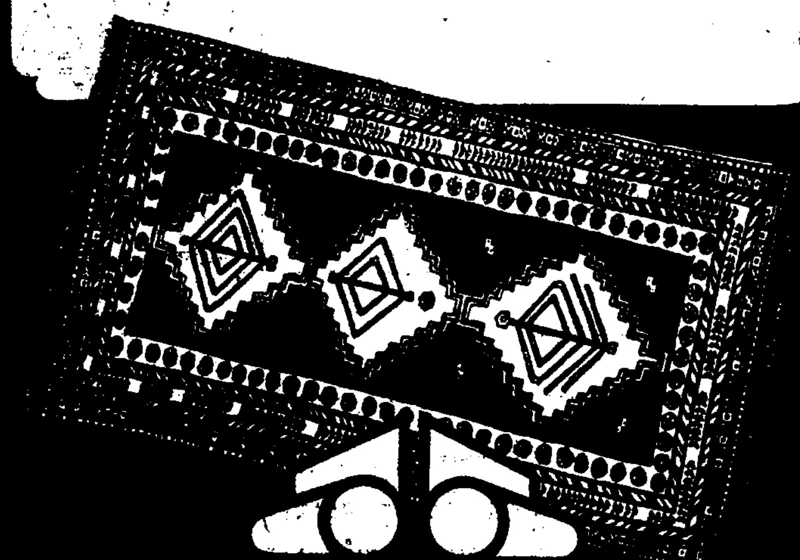
Dick heeft ze...

die originele Perzische tapijten en kleden in allerlei maten en variaties.

Van kleine tafelpersjes tot grote vloerperzen toe.

En dat tijdelijk voor een **EXTRA LAGE PRIJS**, die u van een origineel handgeknoopt Perzisch tapijt niet zou verwachten....

. . . GEWOON TER KENNISMAKING! . . .



dick van den berg
oosterse tapijten-vitrages-overgordijnen-vloerbedekking
steenweg 60 sittard tel.04490-5520

Het Bestuur van de Stichting
R.K. Technische School „St. Joseph" (LTO/ITO)
te UITHOORN, Zijdelweg 4, tel. 02975—63192

vraagt per 1 augustus a.s.

A een LERAAR/LERARES AVO

in het bezit van de akte volledig bevoegd onderwijzer(es) en akte LO-Engels of met belangstelling voor Engels.
Volledige weektaak.

B een LERAAR Lich. Oefening

in het bezit van de akte MO-P of akte j.

Medewerking voor het verkrijgen van huisvesting kan worden verleend.

Inlichtingen zijn te verkrijgen bij de direkteur van de school.

Schriftelijke sollicitaties binnen 10 dagen na het verschijnen van deze advertentie te richten aan het bestuur van voornoemde school, p.a. Zijdelweg 4 te Uithoorn.

AUDI NSU

Gevraagd voor onze werkplaats

1e en 2e AUTOMONTEURS

Sollicitaties te richten aan:

Automobielbedrijf VENCKEN B.V.
t.a.v. de heer W. Vencken
Heesbergstraat 60, Heerlen.
Telefoon (045) 41 26 41.

CARAVANPARK "DE HEERKUIL"
SINT GEERTRUID

Nog enkele prachtige seizoenplaatsen speciaal voor iets oudere mensen, die prijs stellen op echte rust. Bezichtiging dagelijks; op zondag eerst melden bij beheerder J. Smeets, Nieuwe Hofstraat 7.

Wegens leasing te koop aangeboden

FIAT 128
Bouwjaar 1970.

Na 6 uur Lindenlaan 44, Bunde, telef. 04461—1469

Niet alleen 25% besparing **nu ook 30% SUBSIDIE** op ons isolerend thermaphane glas.
Bel of schrijf even.

Naam: ....
Adres: ....

GLASDAM
Nieuwenhagen, Koelweg 9
telefoon 045—313118 of 311897

GRANDIOZE OPENING
ZONDAG, 13 APRIL 1975
TEGELS - KEUKENS - MARMER - SANITAIR
STUNTPRIJZEN voor KWALITEIT
Nu ook in Waldfeucht-Haaren!

OPENINGSAANBIEDING — Complete BADKAMERSET

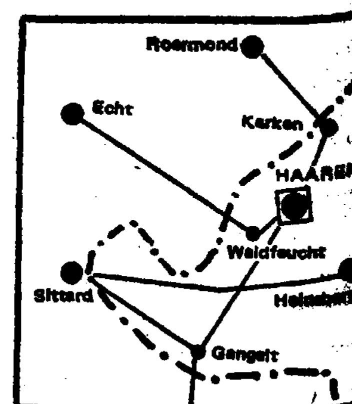
Ligbad 3,5 mk - 1,70 m lang	Uni-ventil
Af- en overloop	Syphon
Mengkraan en handdouche	Toilet en spoelbak
Wastafel	spiegel

PRIJS 795.— (excl.) draai de prijs om en het wordt
597.— (excl.)
DIT ALLES IN 6 VERSCHILLENDE KLEUREN LEVERBAAR.

DOOR GROOTINKOOP - GUNSTIGE AANBIEDINGEN:
Wandtegels 10x10 DM 6.00 p. m2
Gevlamde tegels 15x15 DM 10.— p. m2
Vorstvrije vloertegels DM 9.95 p. m2
Gevl. vloertegels 20x20 DM 19.95 p. m2
Plavuizen, Rusticaal tabak 20x20 DM 20.— p. m2

30% goedkoper dan in Nederland.
In onze showroom vindt U meer dan 1000 m2 tegels gesorteerd uit geheel Europa.
Bezoekt onze keukenstudio geheel vrijblijvend.

star küchen — LEICHT Küche Bad Wohnung



Enorme sortering, jarenlange ervaring en duizenden tevreden klanten in Nederland zijn onze beste referenties.

U ontvangt deskundig advies. Bij ons spreekt men Nederlands. U komt toch ook ?

ELTEN
Lindenallee 14.
Tel. 09—4928282193004

KRANENBURG
Gretestraat 7, Tel. 09—4928260395

TEGEL-CENTER

Engros- en detailhandel — In- en Export
5137 WALDFEUCHT-HAAREN
JOHANNESSTRASSE 44, TEL. 09—4924527862

Wij verkopen nu de topmerkkeukens van Duitsland.

Medtronic BV produceert in een ruim en modern opgezet fabriekskomplex te Kerkrade-West een voor Europa toonaangevend programma van hartstimulatoren en andere medisch-elektronische apparatuur.

Medtronic BV zoekt voor de afdeling Arbeidskunde een:

arbeidsanalist

De taak van deze medewerker bestaat in hoofdzaak uit:
- het opstellen en bijhouden van tijdnormen
- produktiegerichte methodestudies en procesanalyses
- statistische verwerking van gedetailleerde gegevens
- het adviseren bij te gebruiken gereedschappen en te volgen procedures

Onze gedachten gaan uit naar een medewerker met
- minstens een middelbare technische opleiding
- een voltooide opleiding V.O.A. deel I en II
- enige jaren ervaring op het gebied van arbeidsanalyse
- een leeftijd vanaf 25 jaar
- een goede kennis van de Engelse taal

De medewerker welke aan genoemde voorwaarden voldoet, bieden wij naast een prettige werksfeer een aantrekkelijk aanvangssalaris en uitstekende secondaire arbeidsvoorwaarden, waaronder 8% vakantie-toeslag, premievrije pensioenregeling en tegemoetkoming in de reiskosten.

Geïnteresseerden verzoeken wij hun schriftelijke sollicitatie voorzien van een recente pasfoto, te richten aan:

Medtronic BV, Afdeling Personeel
Wenckebachstraat 10, Kerkrade-West
Tel. 045-414040.



Medtronic

BEDEVAART NAAR BANNEUX N.D.

op ZONDAG 27 APRIL (o.l.v. het Ned. Ziekentriduum en onder begeleiding van de Pro-Nuntius Mgr. Angelo Felici). Prijs p.p. f 11,—; kinderen f 8,—.

BEDEVAART NAAR BANNEUX-BEAURAING

op WOENSDAG 7 MEI. Prijs p.p. f 20,—; kinderen f 10,—. Aanmelden voor deze beide bedevaarten uiterlijk 5 werkdagen tevoren bij Caritas Banneux N.D., Alex. Battalaan 44 te Maastricht, tel. 043-15282 of bij de plaatselijke kontaktadressen.

SIMCA SHOW

WELKOM

Ter gelegenheid van ons 10-jarig jubileum houden wij een feestelijke **JUBILEUMSHOW**

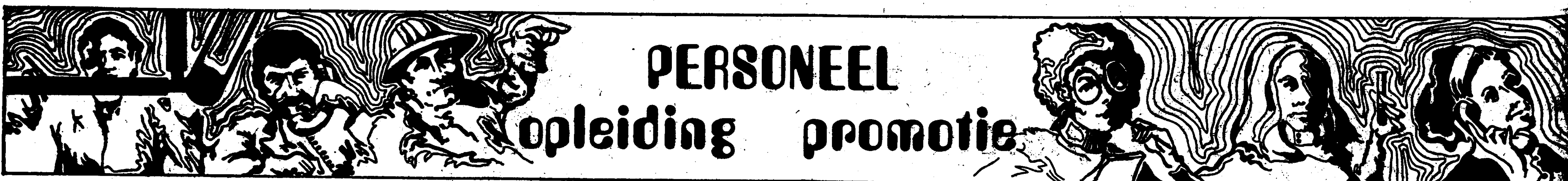
Onder het genot van een drankje kunt u de complete 1975-lijn van Simca, de Franse Chryslers, Sunbeam, Matra, Dodge, Plymouth en Chrysler U.S.A. modellen tijdens de show bekijken.



Automobielbedrijf J. VAN HINSBERG
Mauritslaan 53 Geleen
Telefoon 04490-43800

Openingstijden:
heden zaterdag 12 april van 10.00 tot 19.00 uur

PERSONEEL opleiding promotie





katholieke universiteit nijmegen
SINT RADBOUDZIEKENHUIS

Ten behoeve van de afdeling **Psychiatrie**, ± 45 volwassen patiënten en voor de afdeling **Kinderpsychiatrie**, 12 kinderen met emotionele stoornissen, in de leeftijd van 4-12 jaar, vraagt bovengenoemd ziekenhuis op korte termijn

verpleegkundigen m/v

Onze gedachten gaan uit naar verpleegkundigen die in het bezit zijn van de diploma's
- ziekenverpleging A + B of
- ziekenverpleging B.

Zij die binnen de B verpleging ervaring hebben opgedaan in het participeren in socio-therapeutische groepen genieten de voorkeur.

Salariëring, afhankelijk van ervaring, tot een maximum van ƒ 1.912,- bruto per maand. De premie AOW/AWW komt voor rekening van de werkgever.

Inlichtingen worden u desgewenst gaarne verstrekt door de heer W. A. M. Versluys, tel. 080 - 51 37 58 of 51 34 12.

Schriftelijke sollicitaties kunt u richten aan het Hoofd van de afdeling Personeelszaken, Gerard van Swietenlaan 4, Nijmegen, onder vermelding van de letters CH.

STICHTING WELZIJNSZORG VOOR GEESTELIJK GEHANDICAPTEN IN OOSTELIJK ZUID-LIMBURG

Deze Stichting heeft tot doel:
de behartiging van het welzijn van geestelijk gehandicapten mede in relatie tot gezin en samenleving.

Wij zoeken:
voor de begeleiding van ongeveer 15 redelijk zelfstandige, zwak begaafde mensen, die binnenkort gehuisvest worden in een vijftal flatwoningen,

enkele enthousiaste, pedagogische medewerkers

Van de medewerkers, die wij zoeken, wordt verwacht, dat ze in staat zijn onze flatbewoners te helpen bij hun integratie in de maatschappij.

Tevens verwachten wij van de nieuwe medewerkers, dat ze bereid zijn hun aandeel in de huishoudelijke beslommeringen te leveren.

Onze gedachten gaan uit naar:

1. een full-time medewerker
2. twee half-time medewerkers
3. een huishoudelijke kracht

Telefonische inlichtingen kunnen ingewonnen worden bij onze directrice mevr. N. Coumans, telefoon 04445—2744.

Uw sollicitatie wordt binnen 7 dagen verwacht op het adres: Markt 52, Kerkrade.

Algemene vergadering van de Rabobank te Schin op Geul

Hierdoor roept de Boerenleenbank haar leden op tot het bijwonen van de algemene vergadering die gehouden wordt
op dinsdag 29 april 1975
om 20.00 uur
in de zaal van café Weerts, Strucht 77
Schin op Geul.

Verkorte agenda:

1. Opening
2. Aanwijzing secretaris en stemopnemers
3. Notulen vorige vergadering
4. Aanwijzing leden, belast met voorlopige vaststelling notulen
5. Balans-, verlies- en winstrekening
6. Bestuursverkiezing
7. Verkiezing van Raad van Toezicht
8. Mededelingen
9. Rondvraag
10. Sluiting

De volledige agenda ligt vanaf heden op het kantoor van de bank voor de leden ter inzage.

Het Bestuur.
Waelen J., voorzitter
Wimmers G., bestuurslid

Rabobank
de bank voor iedereen

NEDERLANDSE NAALDENFABRIEK MUVA BV

een middelgrote onderneming in expansie, produceert in haar bedrijf te Vaals machinenaalden voor industrieel gebruik, die naar meer dan 75 landen over de gehele wereld geëxporteerd worden.

In verband met de ontwikkeling van haar organisatie is behoefte ontstaan aan een

Chef produktieburo

- Zijn voornaamste taken liggen op het gebied van de orderplanning en produktiebesturing, waarbij levertijden en efficiency richtlijnen zullen zijn. Hij zal rechtstreeks rapporteren aan de bedrijfsleiding, waarvan hij tevens alle steun kan verwachten m.b.t. de organisatie en uitbouw van zijn afdeling.
- De juiste man voor deze funktie heeft minstens een M.T.S.-W-nivo. Kennis van produktiebesturing en planningstechnieken moet aanwezig zijn, terwijl ervaring in de massafabricage erg belangrijk is. Zijn leeftijd zal liggen tussen ± 25 en 35 jaar.
- Voor deze funktie, welke een ruime mate van zelfstandigheid biedt, kunnen wij een adequate beloning en gunstige secundaire voorwaarden in het vooruitzicht stellen.

Gelieve bij uw brief een recente pasfoto te sluiten.

Sollicitaties te richten aan:
Nederlandse Naaldenfabriek Muva BV
t.a.v. de Heer J. Leenders,
Chef Personeelszaken
Postbus 15
Vaals
Tel. 04454-2851*

Stichting Woldyne
vraagt voor haar huis Woldyne te Epe

GROEPSLEIDSTERS

Voorkeur genieten zij die in het bezit zijn van het diploma O.P.M. of het Z-diploma, of een hieraan gelijkgestelde opleiding.

Leeftijd ± 23 jaar.

Salaris volgens de Nationale Federatie.

Voor onregelmatige diensten wordt een toeslag verleend.

Vakantietoeslag 7½%.

Schriftelijke sollicitaties kunnen worden gericht aan de direkteur E. Sabel, Oenerweg 63 te Epe.

Rijksscholengemeenschap VENLO

Per 1 augustus [illegible]

VACATURES:

GESCHIEDENIS 29 lesuren, liefst 1e graad
FRANS, 6 à 9 lesuren, 2e of 3e graad
ENGELS 10 à 15 lesuren, 2e of 3e graad
WISKUNDE, 20 lesuren, 2e of 3e graad
MUZIEK ca. 24 lesuren

Inlichtingen bij de rector drs. J. R. P. W. Cooymans, tel. 077—13979.

Aanmelden bij inspecteur drs. J. J. A. Zonneveld, Heinsbergerweg 194, Roermond.

ZUIDNEDERLANDS INSTITUUT VOOR [illegible] HEERLEN

GEVRAAGD:

JONGE MEDEWERKSTERS

voor:
- keuken- en serveerwerkzaamheden;
- schoonhouden van gebouwen.

Salaris enz. overeenkomstig de regelingen voor het personeel der gemeente Heerlen.

Sollicitaties te richten aan de direkteur van het Instituut, van Waningweg 50 te Heerlen.

Kantooruren: 9 - 12 uur en van 14 - 17 uur.
Telefoon (045) 41 24 40.

Ennia Financiering, een maatschappij die zich beweegt op het gebied van financieringen, leasing, persoonlijke leningen e.d., heeft op haar rayonkantoor te Maastricht plaats voor een

chef de bureau

De bedoeling is dat u, na een ruime inwerkperiode, met grote mate van zelfstandigheid de werkzaamheden op het kantoor zult gaan leiden.

Deze werkzaamheden omvatten o.a. de behandeling van kredietaanvragen, het begeleiden van inspecteurs en agenten en het onderhouden van de kontakten met het hoofdkantoor in Den Haag.

Een middelbare schoolopleiding, aangevuld met het praktijkdiploma boekhouden en (studerend voor) MBA is hiervoor [illegible] gewenst. Leeftijd tot ongeveer 40 jaar.
In uw en ons belang is aan de selectieprocedure een psychologisch onderzoek verbonden.

ennia financiering nv

Uw sollicitatie kunt u richten aan de afdeling Personeelszaken van Ennia, postbus 202, Den Haag.

GEMEENTE KERKRADE

Op de afdeling Electrische installaties van de sector Beheer en Uitvoering van de Algemene Technische Dienst kan worden geplaatst een

ELECTRO-TECHNISCH H.T.S.-er

Plaats in de organisatie:
De functionaris zal direct geplaatst worden onder het afdelingshoofd en leiding moeten geven aan ca. tien medewerkers.

Taak:
Tot de taak van de functionaris behoort o.a.:
- de zorg voor het beheer en onderhoud van de bestaande hoog- en laagspanningsdistributienetten;
- het meten en localiseren van storingen in deze distributienetten;
- het beheer en onderhoud van de openbare verlichting;
- het administratief verwerken van bedrijfsgegevens en het uitbrengen van adviezen;
- assistentie en, bij afwezigheid, vervanging van het afdelingshoofd.

Beloning:
Aanstelling geschiedt in de rang van technisch ambtenaar [illegible]. Het salaris, aan deze rang verbonden, ligt tussen f [illegible] en f 2384 bruto per maand, zulks afhankelijk van kennis en ervaring.

Sollicitaties voor deze functie dienen [illegible] worden aan Burgemeester en Wethouders, Markt [illegible], Kerkrade.



gemeente heerlen

Bij het GEMEENTELIJK AUTOMATISERINGSCENTRUM bestaat op korte termijn plaatsingsmogelijkheid voor een

SYSTEEMANALIST

Funktie-informatie
Funktionaris zal in hoofdzaak worden belast met het opzetten/ontwikkelen van nieuwe, c.q. het onderhoud/aanpassen van oudere automatiseringsprojekten.
Onder auspiciën van het „SAL" (Samenwerkingsinstituut Automatisering Limburg) wordt momenteel een studie ingesteld met de bedoeling om tot een verdergaande samenwerking op het gebied van de gemeentelijke automatisering te geraken, waardoor interessante toekomstmogelijkheden kunnen ontstaan.

Funktie-vereisten
1. Middelbare schoolopleiding (wiskunde pakket), alsmede S.P.D. I en II.
2. Voor de benoeming als systeemanalist is voorts vereist het A.M.B.I. diploma, terwijl ervaring als (junior) systeemanalist gewenst wordt geacht.
Personen, die uitsluitend voldoen aan de onder 1. genoemde opleidingseisen en belangstelling hebben voor een carrière op het gebied van de automatisering, kunnen eveneens solliciteren, doch dienen bereid te zijn tot het volgen van een opleiding „systeemontwerp" van ca. 3 maanden, voor rekening van de gemeente, zulks met behoud van salaris.
3. Inventiviteit, kritische instelling, alsmede goede kontaktuele eigenschappen.

Bezoldiging
Deze zal geschieden overeenkomstig opleiding, capaciteiten en ervaring.

Een medisch en een op de funktie gericht psychologisch onderzoek zullen deel uitmaken van de selektieprocedure.

Sollicitaties binnen 14 dagen — onder nummer 614 — te richten aan de Direkteur Personeelsdienst, Passage 19 te Heerlen.

Limburgs
agblad voor ittard en eleen

Zaterdag 12 april 1975

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR SITTARD EN GELEEN IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED SITTARD-GELEEN EN OMSTREKEN. HOOFDREDACTEUR: PIERRE HUYSKENS; EDITIECHEF-REDACTIE: JAN A.C. DE KLERK. KANTOREN: SITTARD: MOLENBEEKSTRAAT 5, TEL. 04490 - 5577. GELEEN: MARKT 3, TEL. 04494 - 46868.



Openbaar (1)

● *In Geleen heeft het probleem van de openbaarheid een merkwaardige dimensie gekregen. Daar is de brandende vraag niet meer of allerlei vergaderingen van overheids- en bestuursorganen openbaar of niet openbaar moeten zijn; maar of een tweetal concerten van het zangkoor Xenia openbaar of niet openbaar zijn geweest. Dat waren concerten voor bejaarden van de Bunderhof en voor een vrouwenorganisatie. De raadsadviescommissie voor culturele zaken moet antwoord geven op de vraag. Als die concerten als openbaar worden aangemerkt, openen zich ruimere subsidiemogelijkheden voor Xenia. Maar als dat besloten concerten zijn geweest blijfe de gemeentekas dicht.*

Openbaar (2)

● *Links en rechts in de Geleense gemeenteraad hebben ver uit elkaar lopende meningen over de concert-openbaarheid. Raadslid Kockelmans van de VVD twijfelt aan de openbaarheid van een concert voor een vrouwenbond. Hij vindt dat mannen daar zeker niet heen kunnen gaan en dat daardoor de openbaarheid in het gedrang komt. PPR-afgevaardigde Mooyman denkt er heel anders over. Hij vindt dat mannen die Xenia willen horen zingen ook best een zaal vol vrouwen kunnen binnenstappen. „Desnoods als travestiet", raadde de VVD'er aan.*

Spanning

● *Beek wacht in spanning af wat de uitslag zal worden van de volleybalmatch tussen het tweede damesteam van Beek VC en een team van AMVJ in Geleen. Die wedstrijd begint zaterdagavond om zes uur in de sporthal in Geleen-Zuid. Voor de Beeker dames staat een kampioenschap in afdeling 3 van het district Zuid-Limburg van de Nederlandse volleybalbond op het spel. Als ze winnen is het dubbel feest. Dan promoveert dat team naar de tweede klasse. De Beeker volleybalvereniging zal ook volgende week weer van zich doen spreken. Dan spelen de dames van het eerste team de bekerfinale tegen Fiscus uit Maastricht in de Apollohal in Hoensbroek.*

Coniferen

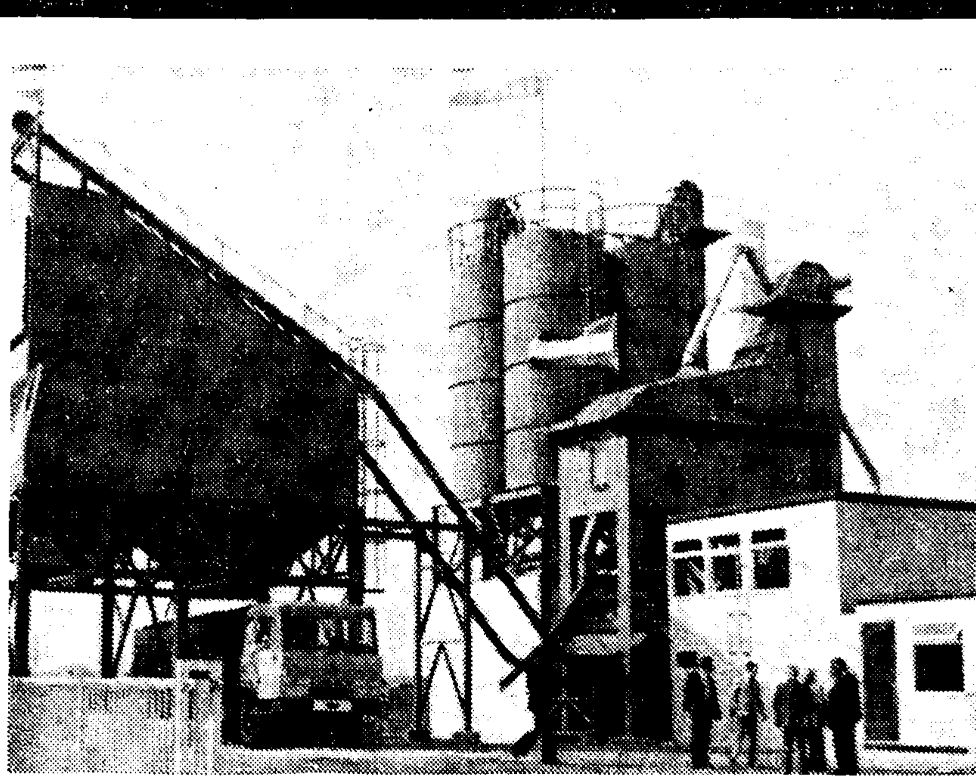
● *Het voorjaar zit er dik in. Zeker nu ook de dieven tuinen leeg roven om hun eigen stukje grond van groen te voorzien. Het tuincentrum TAN in Vaesrade heeft dat de afgelopen week al tweemaal moeten ervaren. 's Morgens bleek dat coniferen, heesters en planten uit de grond gehaald waren om zonder veel kosten ergens iemands tuintje te sieren. Om het transport wat gemakkelijker te maken hebben de daders ook een kruiwagen en twee tweewielige wagentjes meegenomen. Een waardebon van 250 gulden is in het vooruitzicht gesteld voor tips die leiden tot de opsporing van de daders.*

Koffie

● *In de burgerzaal van het Brunssumse gemeentehuis wordt morgen koffie gedronken. Bijzonder is dat natuurlijk niet, maar de fanfare Sint Barbara serveert er vanaf half twaaf een grtis concert bij. Ook de drummers en de majorettes laten zich daar zien, evenals de kapel de Almbuben. Koffie drinken doen we bijna allemaal op zondagmorgen, dus waarom niet een keertje in het huis van de burgemeester? Hetis toch gratis.*

Brand

● *Het is nog maar drie maanden geleden dat het café-restaurant „Heidezicht" aan de Akerstraat in Brunssum door een grote brand 's nachts met de grond gelijk gemaakt werd. Toch staat het gezin Gommans nu weer achter de tapkast in een nieuw café. Na negen weken hard werken werden donderdag in het cofé „Hens en Lisa" aan het Lindeplein de eerste pilsjes getapt. Dit snelle rseultaat is in niet geringe mate te danken aan het Leger des Heils, dat gebeden heeft voor een nieuwe tapperij. Als herinnering aan deze geestelijke bijdrage stuurde het Leger bij de opening een klein poppetje van een vrouwelijke soldaat. Misschien brengt het geluk in de toekomst.*



● De asfaltfabriek in Wessem die ook zonder tegenwerpingen van de milieubeschermers gebouwd kon worden.

Concentratie van asfalt-installaties in Stein

STEIN-URMOND — Twee asfaltinstallaties in Stein en Urmond zullen worden samengevoegd tot één nieuwe asfaltfabriek die op een industrieterrein in Stein zal worden opgetrokken. Dat zijn de bestaande installatie van Vissers Wegenbouwmaatschappij op het DSM-industrieterrein in Stein en de asfaltfabriek van de Koninklijke Maatschappij Wegenbouw Utrecht aan de Julianastraat in Urmond. De laatste moest uit Urmond verdwijnen omdat die door uitbreiding van het woongebied in Urmond te dicht bij de woonbebouwing is komen te liggen. De installatie in Stein moet het veld op het DSM-terrein ruimen.

De nieuwe fabriek zal worden gebouwd op het bestaande industrieterrein ten noorden van de Schinkestraat in Stein dat in bestemmingsplan dat nog in voorbereiding den vergroot tot aan de Wallen van Stein. Op het terrein aan de andere kant van die wallen zal een agrarische bestemming worden gelegd en zal een stuk worden gereserveerd voor het vestigen van een klein woonwagenkamp.

Het gemeentebestuur streeft er naar het industrieterrein door schermstroken in de vorm van groenvoorzieningen duidelijk te scheiden van de bestaande en toekomstige woonbebouwingen. Er zullen volgens een toelichting op het ontwerpbestemmingsplan dat nog ni voorbereiding is geen milieuaantastende ondernemingen op het industrieterrein worden toegelaten. Overlast van de asfaltfabriek (waarbij ook nog de kantoren en magazijnen van Vissers Wegenbouwbedrijf zullen worden gebouwd) voor de omringende woongebieden is volgens B. en W. van Elsloo niet te vrezen. Het dagelijks bestuur van die gemeente wijst er op dat onlangs gebouwde installaties in Utrecht, Den Haag en Rotterdam daar een voorbeeld van zijn. Enkele installaties zouden daar zelfs in de bebouwde kom zijn komen te liggen. In de toelichting aan de raad wordt ook gewag gemaakt van het feit dat de asfaltindustrie bij het tegengaan van milieuhinder — in samenwerking met onder andere TNO in Delft — in Nederland voorop loopt.

Elders — onder andere in Midden-Limburg — hebben bevolkingsgroepen en milieugroepen met wisselend succes de bouw van een asfaltfabriek kunnen voorkomen. De Geleense wegenbouwonderneming Tempelman vond pas na lang zoeken in Wessem een bouwplaats waar geen tegenwerpingen van de milieubeschermers te duchten waren.

VOOR 40.000 GULDEN AAN GELD EN GOEDEREN GEROOFD

Jonge inbrekers teisterden Stein

Van onze verslaggever

STEIN – Een aanwijzing van een grammofoonplatenhandelaar in Maastricht heeft geleid tot het oprollen van een jeugdige misdadigersbende in Stein.

Drie jongens van Indonesische afkomst hebben tussen juli van vorig jaar en nu voor een waarde van tegen de veertigduizend gulden aan geld en goederen geroofd uit allerhand gebouwen en winkels. Bij die misdadige activiteiten waren ook een 38-jarige heler en diens 17-jarige zoon uit Stein betrokken. Een deel van de buitgemaakte goederen — waaronder kostbare sieraden — is teruggevonden.

Twee van de jongelui liepen in Maastricht tegen de lamp toen ze poogden in Maastricht platen te kopen met bonnen die ze hadden buitgemaakt bij een inbraak in Disco de Man in Stein. De Maastrichtse handelaar kreeg argwaan omdat de platenbonnen alleen in de zaak in Stein konden worden ingewisseld.

Na een tip aan de Maastrichtse politie werd het tweetal direct daarna op straat in de kraag gepakt. De jongens waren al eens eerder in de Maastrichtse zaak geweest en hadden toen al een vals adres opgegeven Al meteen na de aanhouding bekenden de twee bij een verhoor in het groepspolitiebureau in Stein een reeks van 15 misdrijven.

De jongelui pleegden in Stein twee keer een inbraak bij Disco de Man, drie maal in de kantine van voetbalvereniging De Ster, twee maal in de Mavo, drie maal in de scholengemeenschap Groenewald en eev gelijk aantal malen in de jeugdsoos Bachus. Ook een chinees restaurant en een juwelierszaak kregen bezoek. De buit varieerde van sigaretten, radio's, cassetterecorders en soul-elpees tot witgouden ringen, horloges en briljanten.

Naar aanleiding van de inbraak bij juwelier Schmeits (de buit daar vertegenwoordigde een waarde van 10 mille) is woensdag de 17-jarige F. van H. aangehouden en een dag later de 38-jarige N.H. uit Stein. De laatste heeft bekend de gestolen goederen gekocht te hebben. Een deel van de buit is terug. Het 17-jarige zoontje van N. H. hielp zijn vader bij het helen. De jongelui hebben de misdrijven gepleegd uit zucht naar geld.

● *Politiefunctionarissen tonen de buit*

Van Sittard naar Maastricht

Ziekenhuis zonder verbrandingsoven

Van onze verslaggever

SITTARD — Het ziekenhuis Goddelijke Voorzienigheid van Sittard zit al enige maanden zonder verbrandingsoven voor het ziekenhuisafval. Dagelijks rijdt nu een containerwagen met het veelal niet ongevaarlijk en soms agressief ziekenhuisafval naar het ziekenhuis van Maastricht, om het daar in een deugdelijke verbrandingsoven te vernietigen.

De oude verbrandingsoven van het Sittardse ziekenhuis voldoet niet meer aan doelmatigheids- en veiligheidseisen. Die oven bevond zich onder de oude hoofdingang die inmiddels is gesloopt. Het wachten is nu op de nieuwe oven. Volgens economisch directeur J. Derckx had die al lang geleverd moeten zijn. „De transporten naar Maastricht worden met zorgvuldigheid en volgens veiligheidsvoorschriften uitgevoerd. Ze zijn natuurlijk duurder dan het gebruik van een eigen oven," zegt de Sittardse directeur. De nieuwe verbrandingsoven voor het ziekenhuis van Sittard krijgt een plaatsje in het nieuwe ketelhuis op het terreinencomplex aan de Walramstraat. Het Sittardse ziekenhuis doet niet mee aan plannen van de overige ziekenhuizen in Zuid-Limburg om de afval gezamenlijk en centraal te laten vernietigen.

Diefstallen in Beek

BEEK/MUNSTERGELEEN — Onbekenden hebben ingebroken in het gemeentehuis van Beek.

De dieven zijn door het stukslaan van een ruit het gemeentehuis binnengedrongen en hebben alles doorzocht. Zij namen een klein bedrag aan geld mee.

Ook het gemeenschapshuis van Beek was het doelwit van onbekenden. Opnieuw drongen ze het gebouw binnen door het stukslaan van een ruit. Hier namen de dieven voor honderd gulden aan wisselgeld mee.

Likopé zet mevr. H. uit het bestuur

ECHT — De voormalige penningmeesteresse van de oudervereniging van de Pepijnklinieken in Echt mevrouw H. uit Brunssum, is nu ook uit het bestuur van de Stichting Likopé gezet. Deze stichting stelt zich ten doel gelden bijeen te brengen ter aanvulling van de AWBZ-uitkeringen aan drie instellingen, namelijk Lilbosch, Koningsbosch en Pepijn. Naar verluidt zou deze stichting vorig jaar nog pogingen hebben gedaan de kastekorten die waren ontstaan bij de oudervereniging, uit haar fondsen aan te vullen.

Mevr. H. is ook nog een tijdlang penningmeesteresse geweest van de stichting Likopé. Het bestuur van deze stichting is samengesteld uit leden van het bestuur van de oudervereniging en van het stichtingsbestuur. Of de strafklacht die tegen mevr. H. is ingediend aanleiding is geweest tot haar ontslag uit het bestuur, is niet bekend.

Het bestuur van de oudervereniging, die vandaag een algemene ledenvergadering houdt op de Pepijnklinieken, zou van plan zijn desgewenst af te treden. Het heengaan van het bestuur is geëist door de actiegroep Ouders Pepijn, nadat deze laatste zich verzekerd had van de steun van vrijwel alle ouders. De Actiegroep heeft enige tijd geleden al een 'schaduwbestuur' geformeerd, dat de zaken vanaf vandaag zal gaan waarnemen als het zittende bestuur inderdaad zal worden weggestemd. Op de agenda van de vergadering staat ook een motie van wantrouwen waarin het bestuur wordt uitgenodigd heen te gaan.

Op de vergadering zal ook een poging gedaan worden een discussie op gang te brengen over de kwestie van de 'onder curatele-stellingen' waarbij diverse ouders door mevrouw H. ertoe gebracht zouden zijn bedragen van vijfhonderd tot duizend gulden als 'onkosten' te betalen.

Eerst onderzoek door commissie midden- en kleinbedrijf

Geleen wil geen fiat geven aan koopavond

Van onze verslaggever

GELEEN — Er is nog lang geen koopavond op 9 mei in zicht in Geleen. Nadat aanvankelijk — door het bezigen van verkeerd briefpapier — de schijn is gewekt dat de afdeling Geleen van de Limburgse Organisatie van Zelfstandige Ondernemers zo'n koopavond wenst en later bleek dat de aanvraag kwam van de stichting Geleen-Promotion heeft de Geleense raad er geen fiat aan willen geven. De koopavond-affaire zal nu eerst door de commissie midden- en kleinbedrijf tegen het licht worden gehouden. Pas op 1 mei zal het gemeentebestuur een beslissing kunnen nemen. Dat is te laat om de nodige voorbereidingen daarvoor te kunnen treffen en bekendmakingen te doen. Bovendien zullen de LOZO-afdelingen Geleen, Sittard en Beek volgende week dinsdag met hoofdbestuursleden overleggen hoe nog stelling kan worden genomen tegen de koopavond. De Limburgse ondernemersorganisatie wijst koopavonden van de hand.

Als de commissie midden- en kleinbedrijf bijeen moet worden geroepen om alleen over het koopavondgeschil een advies te geven aan het gemeentebestuur komt dat de gemeente op een extra-onkostenpost van ongeveer 700 gulden voor kosten en presentiegelden te staan. Voor wethouder J. Schumans van Geleen is dat reden genoeg om zich tegen deze gang van zaken te keren. Bij de beraadslaging door de raad over dit onderwerp dachten acht raadsleden er ook zo over.

Merkwaardig is dat bij die beraadslaging raadslid en LOZO-voorzitter Piet Rooymans uit Lindenheuvel het woord niet werd gegund. Op het moment dat hij aan de beurt van spreken was, werd dat doorkruist door voorstellen van anderen die dan eerst weer onderwerp van discussie werden. Deze manoeuvre is overigens ten aanzien van de heer Rooymans in de donderdag gehouden raadsvergadering enige malen herhaald. Dat viel zo op dat burgemeester mr. Th. Elsenburg zich verontschuldigde met: „Het kan nu eenmaal niet anders."

Omstreden aanleg van parkeerhaven

Provincie veegt argumenten van Sittard van tafel

door Jules Zollner

NIEUWSTADT/SITTARD — Het gemeentebestuur van Sittard houdt de aanleg van een parkeerplaats tegenover een wegrestaurant langs de Rijksweg tussen Nieuwstadt en Sittard op. Het provinciaal bestuur heeft daartegen geen bedenkingen. Rijkswaterstaat heeft de medewerking bij de aanleg van de parkeerhaven al toegezegd. Daartegenover overweegt het gemeentebestuur van Sittard de exploitant van het restaurant op te dragen het op de toekomstige parkeerplaats al gestorte puin weer te verwijderen.

Exploitant Beusmans van restaurant Op de Vos wil de parkeerplaats laten aanleggen in het belang van de verkeersveiligheid. Nu moeten zelfs de grootste voertuigen het tegemoetkomend verkeer kruisen om de bestaande parkeerhaven naast het restaurant te bereiken. Parkeerhavens aan beide kanten van de drukbereden Rijksweg zou de veiligheid daar belangrijk verhogen.

Het gemeentebestuur van Sittard is bezorgd over de gevolgen van de aanleg van de parkeerplaats voor de straks daar in de buurt te scheppen draf- en renbaan. Daardoor zullen nog meer uitvalswegen naar de Rijksweg nodig worden. De restaurateur denkt de aanleg van de parkeerplaats te kunnen verwezenlijken zonder dat er een boom langs de aangrenzende Limbrichterallee hoeft te sneuvelen. Er kan van alles gebeuren en je kunt wel overal op blijven wachten", zegt deputé ir. A. Horsmans over de draf- en renbaan argumenten van de gemeente Sittard.

DIEFSTALLEN IN SITTARD

Van onze verslaggever

SITTARD — Uit een nieuwbouwwoning aan de Seringenstraat in Sittard hebben onbekenden donderdagnacht een dubbele hangkast ter waarde van 150 gulden gestolen uit de keuken. De inbrekers drongen de nog niet bewoonde woning binnen nadat ze aan de achterzijde een ruit aan diggelen hadden geslagen.

Bij een inbraak in een tankstation aan de Wehrerweg hebben dieven donderdagnacht een bedrag van 480 gulden buitgemaakt. Het geldbedrag lag in een enveloppe op het bureau in het tankstation. De dieven verschaften zich toegang door een ruit kapot te slaan. De recherche van de Sittardse gemeentepolitie stelt een onderzoek in.

Geen inzage in bouwvergunningen gemeente Elsloo

Van onze verslaggever

ELSLOO — De gemeente Elsloo weigert het Algemeen Verbond Bouwbedrijf inzage te verlenen in de bouwvergunningen die door de gemeente zijn uitgegeven. Het dagelijks bestuur van Elsloo vindt het niet juist dat een overheidsinstantie gegevens over personen doorgeeft aan een particuliere instantie. Het Algemeen Verbond Bouwbedrijf heeft om maandelijkse inzage in de bouwvergunningen gevraagd om te kunnen optreden tegen de beunhazerij en de zwarte arbeid in de bouw.

Het behoort volgens B. en W. van Elsloo niet tot de taak van de gemeente om tegen beunhazerij en zwarte arbeid in de bouw op te treden. Volgens het college moet de burger erop kunnen vertrouwen dat gegevens die aan de overheid verstrekt worden niet zonder meer aan particulieren worden doorgegeven. Als de medewerking van de gemeente noodzakelijk is, moet het AVBB zich wenden tot de provincie en de rijksoverheidsorganen vinden B. en W.

Grasmat te teer voor speelgrage kinderen

GELEEN — Nauwelijks twee dagen na de officiële ingebruikname van het speelterreintje op de Bloemenmarkt in Geleen, zijn de fraai aangelegde gazons al zo vertrapt dat de plantsoenendienst van de gemeente er een laag zand overheen heeft moeten gooien. De grasmat was om alle speeltoestellen heengelegd. De „golven" spelende kinderen bleken echter te veel te zijn voor het nog jonge gras. Het werd vertrapt en veranderde in een modderpoel. De gemeente heeft nu een laagje zand aangebracht zodat het water kan wegzakken en zodat het geheel wat steviger wordt.

„We hebben niet voorzien dat het zo druk zou worden. Na de opening vielen nog net twee vakantiedagen. Het was dus extra druk. Er zal in de toekomst wat anders komen dan dat gras. We moeten het nog eens bekijken", zegt een woordvoerder van de plantsoenendienst van de gemeente Geleen. Overigens zijn er ook al enkele kleine vernielingen gepleegd aan de speeltoestellen. Het is de wat grotere jeugd die de dingen wel eens wil uitproberen. Daar zijn ze niet tegen bestand. We zullen maar zeggen dat het nieuwigheid is, we hopen dat het hierbij blijft" zegt de gemeentewoordvoerder nog.

● *Het jonge gras was niet bestand tegen het enthousiasme van de vakantievierende jeugd.*

Feestweek Geleen-Oost

GELEEN — John Woodhouse en Willy Schobben moeten de grote trekpleisters worden van een feestweek die de Stichting Overlegorgaan Geleen-Oost heeft georganiseerd ter gelegenheid van het 5-jarig bestaan. De Stichting OGO, die de samenwerking bevordert tussen een dertigtal Oud-Geleense verenigingen, heeft een uitgebreid programma samengesteld.

Alle avonden beginnen om 20 uur in het Hubertushuis. Vorige keren speelde zich alles af in een grote tent, maar die heeft men nu niet gehuurd. Met het uitgespaarde geld wil de stichting een bijdrage leveren aan de financiering van de verbouwing van het Hubertushuis.

Op 30 april, koninginnedag, worden de festiviteiten geopend met een Oranjebal. Volgens goede Limburgse gewoonte komt er ook een kienavond (1 mei). Op 2 mei volgt de John Woodhouse-show. Voor de volgende avond staat een Beierse avond met de Puther Bergkapel op het programma. De zondag (4 mei) begint met een hoogmis om kwart voor tien in de kerk van HH. Marcellinus en Petrus. Daarna verzorgen het jeugdkoor de Country Singers en de harmonie St.-Cecilia, die binnenkort 110 jaar bestaat, het „frühschoppen". De avond met de Vara-drive-in is voor de jeugd. Een Bevrijdingsbal met het orkest van Willy Schobben besluit op 5 mei deze feestweek.

DAF-directeur opende ontmoetingruimte voor personeel van DAF

Van onze verslaggever

NIEUWSTADT — Directeur ir. P. Niessen van Daf-Car BV in Born heeft donderdagmiddag in Nieuwstadt een ontmoetingsruimte geopend voor het personeel van de Bornse autofabriek. Die ontmoetingsruimte is een verbouwde boerderij laangs de Langerweg. Onder de naam „de Centrumhof" zal de stichting Centrum van Gulik het nieuwe ontmoetingscentrum gaan exploiteren.

„We hebben gestreefd naar de inrichting van een ontmoetingsruimte die voor elk personeelslid bereikbaar is. Het bestuur van de Stichting Centrum van Gulik is er samen met mensen uit het bedrijf in geslaagd dat te realiseren", aldus directeur Niessen in zijn openingswoord. Door Daf-Car bv is de Stichting Centrum van Gulik in het leven geroepen om zaken als recreatie en vrije tijd in feite bedrijfsvreemd zijn. Directeur van die stichting is B. Grapperhaus. Het ontmoetingscentrum is verdeeld in twee gedeelten. Op de begane grond is een garage en een hobbykamer voor de personeelsleden ingericht. Op de bovenverdieping is een café ingericht. In de hobbykamer kunnen de personeelsleden in hun vrije tijd hun auto's onderhouden. In een deel van de ruimte kunnen ze onderdelen voor Daf-auto's kopen tegen gereduceerde prijzen. Het is de bedoeling ook andere hobby-artikelen te gaan verkopen.

In het café kunnen de verschillende personeelsverenigingen feesten en bijeenkomsten organiseren. Daartoe moeten de personeelsleden de ruimte van te voren reserveren. De verbouwing van boerderij tot ontmoetingscentrum is door personeel van het bedrijf zelf verricht. Dit ondermeer omdat het budget niet erg uitgebreid was.

Stereo-installatie in Willibrorduskerk

Jubileum-cadeau kreeg vaste plaats

Van onze verslaggever

OBBICHT — De stereo-installatie die pastoor J. G. Kuypers zondag bij zijn 40-jarig priesterjubileum heeft ontvangen als geschenk van de bevolking, heeft zijn vaste plaats gekregen in de Willibrorduskerk. Pastoor Kuypers, die pas drie jaren in Obbicht als zielzorger werkt, wilde per se geen privé-geschenken bij zijn jubileum.

De stereo-installatie zal gebruikt werden voor het opluisteren van eucharistie-vieringen en andere diensten in de kerk. „De mensen van vandaag zijn audio-visueel ingesteld. Je moet daarom ook met de tijd meegaan en die installatie is een geweldige aanvulling op het orgel en het zangkoor", zegt de 64-jarige pastoor Kuypers.

Het cadeau voor de pastoor werd gekocht van de opbrengst van een huis-aan-huis-collecte, de opbrengst van enkele kienavonden en van giften van particulieren en verenigingen. Ook het zilveren processiekruis, dat de jubilerende pastoor ontving, is een geschenk van de bevolking. Van het kerkbestuur van Obbicht kreeg de pastoor een tinnenschaal met een afbeelding van de Willibrorduskerk en het beeld van Maria van de Altijd Durende Bijstand.

Pastoor Kuypers, die als zielzorger onder andere heeft gewerkt in Chevremont, Nieuwenhagerheide en Broeksittard, is een supporter van het verenigingsleven in Obbicht en zet zich in voor het houden van mooie diensten in zijn parochiekerk.

Kinderspeelplaats aan de Margrietlaan

MUNSTERGELEEN — Tijdens een openbare vergadering van de Commissie Openbare Werken, op 14 april, komen de plannen van de gemeente Munstergeleen aan de orde om een kinderspeelplaats aan te leggen aan de Margrietlaan.

Die speelplaats zal aangelegd worden op een stuk grond van 1200 m2 dat al enkele jaren braak ligt. Het is een vervallen boomgaard die al drie jaar eigendom is van de gemeente. De bestaande beplanting zal zoveel mogelijk gehandhaafd blijven. In de toekomst zullen achter de speelplaats 14 woningwetwoningen worden gebouwd. Tussen deze woningen en de speelruimte is een weg gepland.

Zodra G.S. de plannen hebben goedgekeurd wil de gemeente Munstergeleen beginnen met de aanleg.

Kunst te Keur

Notities

● Op het tweejaarlijks congres van het Humanistisch Verbond - 24 en 25 mei in Eindhoven - zal de „Dr. J. P. van Praagprijs" aan Simon Carmiggelt worden uitgereikt. Eerdere prijswinaars waren Amnesty International en dr. A Constandse.

● Het Parijse genootschap „Arts-sciencesletttres" heeft aan Feike Asma, de organist van de Nederlands Hervormde Kerk van Maassluis, de „purperen medalje" verleend wegens zijn grote verdienste ter bevordering van de Franse orgelmuziek.

● Kunstschilder Kees Verwey uit Haarlem krijgt op zijn 75ste verjaardag, 18 april, van burgemeester en wethouders van Haarlem een receptie aangeboden in de Gravenzaal van het Haarlems stadhuis. Verwey exposeerde onder meer in Zwitserland, Denemarken, Finland, Chili, Zuid-Afrika en Brazilië.

● Een berglandschap met gletschers van Joost de Momper heeft op de veiling van schilderijen van oude meesters van Paul Brandt in Amsterdam een bedrag van f. 96.000.- opgebracht. Het doel bleef in Nederlandse handen.

● Een paradoxaal met juwelen behangen galapubliek heeft een open doekje van twaalf minuten gegeven aan de première-opvoering van de dodecafonische opera „Al gran sole carico d'amore" in Milaan. De opera is van de hedendaagse componist Luigi Nono. De componist, gekleed in blauwe trui en groene pantalon, was ontroerd door de ovatie.

Ons Genoegen

BEEK — Na de overweldigende successen op diverse plaatsen behaald met het komisch spel „Hören, zeën en...?" van Karl Bunje, dat in het Limburgs dialekt werd vertaald, presenteert de toneelvereniging Ons Genoegen uit Geulle op verzoek van vele Bekenaren zaterdag 19 april om 20 uur in het gemeenschapshuis, Burg. Janssenstraat, nog eens dit vermakelijk stuk. Het toneelspel staat onder regie van Jos Swelsen. Er is geen voorverkoop. De entree bedraagt f. 3.- en de zaal is open vanaf 19 uur.

Mens

HEKSENBERG — De toneelvereniging Mens uit Heerlen verzorgt in samenwerking met harmonie St. Gerardus op zaterdag 26 april een toneel- en concertavond op de Heksenberg. „Mens" voert de klucht „Zeg het met bloemen" van Dick van Maasland op. Hieraan werken mee Peggy Woudstra, Riet Mertens, Jan Willem van Besouw, George Kockelkorn, Ronnie Griens en Harry Vromen. De regie is van Toine Mertens. Harmonie St. Gerardus staat onder leiding van Jo Conjaerts.

THEATERS

SITTARD

stadsschouwburg
Zaterdag aanvang 20.15 uur. „En nooit weerom" het nieuwe programma van Herman van Veen. Zondag aanvang 12.00 uur „Koffieconcert" verzorgd door Amsterdams Nonet.

Jongerencentrum Donkiejsot
Zaterdag aanvang 20.00 uur „Concert" verzorgd door de Limburgse popformatie Mess.

SCHINNEN

Jongerencentrum Terborg.
Zaterdag aanvang 20.00 uur „Concert" door de Heerlense popformatie Uhurn Africa.

BIOSCOPEN

SITTARD

Forum Theater
Engelenkampstraat 68.
Zaterdag en zondag aanvang 20.30 uur 18 jaar. „Het mysterie van de zeven gouden vampiers".

GELEEN

Roxy Theater
Rijksweg C 67
Zaterdag aanvang 20.30 uur. Zondag aanvang 18.00 en 20.30 uur. Maandag aanvang 20.30 uur 14 jaar. „Luchthaven in alarm" (Airport 1975). Zaterdag aanvang 23.00 uur 18 jaar „Tiroler slippertjes". Zondag aanvang 15.00 uur „Oom Ferdinand en de toverdrank" alle leeft.

Studio Anders
Rijksweg C 67
Zaterdag aanvang 20.45 uur. Zondag aanvang 18.00 uur en 20.45 uur. Maandag aanvang 20.45 uur alle leeftijden. „„Jesus Christ Superstar".

ECHT

Royal Theater
Zaterdag aanvang 21.00 uur. Zondag aanvang 18.30 uur en 21.00 uur. Maandag aanvang 21.00 uur 14 jaar. „The man with the golden gun".

Microroyal
Zaterdag en zondag aanvang 20.30 uur en 22.30 uur, maandag aanvang 20.30 uur 18 jaar. „Kom met je waldhoorn tussen mijn Alpen".

KLEIN JOURNAAL

redactie theo pasing tel. 045 - 718100

ONDERWIJS

VERGADERING
SITTARD — Op dinsdag 22 april vindt om 16.15 uur in de Pedagogische Academie te Sittard een vergadering plaats, belegd door de Werkgroep Nederlands van het basis-en vervolgonderwijs. Het verslag over het spreekonderwijs op de basisscholen en scholen voor voortgezet onderwijs, opgesteld door genoemde werkgroep, zal ter discussie worden gesteld. Deze bijeenkomst is bestemd voor de hoofden van basisscholen uit de regio Sittard.

BEJAARDEN

SCHOUWBURGONDERZOEK
SPAUBEEK — Op woensdag 16 april zullen de Spaubeekse bejaarden voor de laatste uitvoering van dit winterseizoen een bezoek brengen aan de schouwburg te Sittard. Voor hen zullen optreden Joop Dooderer, Tineke van Leer, Fre Kaps, Conny van de Bos, Toby Rix en het trio Cas Oosthoek. De bejaarden vertrekken om 14 uur vanaf het Kerkplein.

LOTERIJ

MEEDAM
ELSLOO — De prijzen van de loterij van zwemvereniging Meedam zijn gevallen op de nummers 978, 707, 928. De prijzen kunnen afgehaald worden bij mevrouw Nijsten, Jurgenstraat 41.

MUZIEK

ST. CAECILIA
GELEEN — De harmonie St. Caecilia 1866 houdt vanavond voor haar donateurs een concert om acht uur 's avonds in de zaal van het Hubertushuis aan de Pieterstraat. Naast een gezamenlijk en afzonderlijk optreden van de harmonie, de drumband en het majorettenpeleton, zal de uit de leden van de harmonie gevormde blaaskapel de avond verzorgen.

L'UNION
BORN — Op de jaarvergadering van harmonie l'Union werd de heer Bijlmakers gekozen tot bestuurslid. De heer Bijlmakers, voorzitter v het uniformenfonds, volgt de heer Jo Peters op. Naast de behandeling van de gebruikelijke jaaroverzichten van secretaris Jan leenders en penningmeester Jan Lemmens memoreerde voorzitter Piet Jetten de belangrijkste activiteiten van het afgelopen jaar. De voorzitter gaf de beleidslijnen aan, zoals het bestuur meent op de beste wijze de groei en het succes van de vereniging voor de toekomst te waarborgen. Veel aandacht gaat hierbij uit naar de opleiding van de jeugd. De voorzitter presenteerde een begroting en het drukke programma voor 1975 met als belangrijkste punt de deelname aan het bondsconcours op 14 september a.s. te Stevensweert.

SOLISTEN
BORN — Harmonie l'Union mag op een muzikaal succesvol solistenconcours in Geulle terugzien, temeer omdat zes jeugdige muzikanten op het solistenconcours in Geulle een eerste prijs behaalden. Eddy van Cleef 98,5 punten, Willy Hendriks 96,5 pt., Jan Kitzen 100,4 pt., Lou Fijten 98,5 pt., Jo Wehrens 104 pt. waren de solisten in de jeugdafdeling. Frank Coenen o.l.v. de heer Hamers behaalde een eerste prijs met 104,5 pt. in de eerste afdeling .Fr. Coenen zal op zondag 27 april deelnemen aan de finale van het Mgr. Roncken solistenconcours te Reuver.

ONTSPANNING

ZWEMVERENIGING
BORN — De Bornse zwemvereniging Neptunus groeide in enkele jaren uit tot ruim 300 leden en houdt sinds kort haar vrij zwemmen in het nieuwe sportplan. Het Anker en wel op woensdag van 17.30 tot 20.30 uur en op donderdag van 19.00 tot 20.30 uur. Bovendien vinden op maandag-, dinsdag- en vrijdagavond o.l.v. eigen instructeurs zwemwedstrijden en trainingen plaats. Het gros van de leden bestaat uit jeugdige personen. Neptunus wil graag zijn bestand aan volwassenen boven 18 jaar uitbreiden. Men wil graag overgaan tot crawllessen (diploma C en hoger). Wie belangstelling heeft aan deze sport en graag in clubverband wil leren zwemmen kan op de genoemde avonden terecht in het zwembad te Buchten. Opgave is ook mogelijk bij mevrouw Lizzi-Bouts, Hendrik van Leyenstraat 12. Jeugdigen kunnen zich melden bij mevrouw Hendriks, Sluisweg 27 te Born.

IVN-WANDELING
BORN — De omgeving van Obbicht met het flora en faunarijke beperkte gebied rond de bronnen van de Kingbeek zal het doel worden van de op zondag 13 april door de afd. IVN Land van Swentibold te houden natuurwandeling. Men start om 14.30 uur bij de nieuwe kerk. Zoals bekend, gratis deelname voor iedereen, die genieten wil. Leiding: gediplomeerde IVN-gidsen.

ALGEMEEN

ARMADA
GREVENBICHT — De veteranen van de voetbalvereniging Armada houden maandag 14 april in het clublokaal Juliana een vergadering. Op de agenda staat onder andere de activiteiten in de zomermaanden en het uitstapje dat gepland is op 24 augustus. De vergadering begint om 20 uur.

WIJKRAAD
SITTARD — De wijkraad Overhoven houdt op maandag 14 april in het nieuwe gebouw op de hoek Annadaelstraat-Kasteelweg, de algemene jaarvergadering. De agenda vermeldt onder meer bestuursverkiezing. Aftredend zijn mej. Maessen en de heer Langeveld die zich beiden wegens drukke werkzaamheden niet herkiesbaar stellen.

PEUTERSPEELZAAL
De wijk Vrangendael heeft binnenkort weer plaats voor nieuwe kinderen. Men kan zijn kind telefonisch aanmelden op nummer 9363 van mevrouw Bemelmans of in de speelzaal van het nieuwe buurthuis tijdens de uren dat de leidsters aanwezig zijn.

SWENTIBOLD
SITTARD — De R.K. gymnastiekvereniging Swentibold is in het afgelopen jaar overgeschreven van het district Maastricht naar het district Heerlen. Hierdoor is het wedstrijdniveau van de vereniging op hoger peil gekomen, omdat de verenigingen van district Heerlen zich bezig houden met het topturnen.

LANDBOUWHUIS
HOLTUM — Voor de afdeling Holtum van de Limburgse Vrouwen Bond op 16 april zal de sociaal werkster van de afdeling voorlichting van het Landbouwhuis een avond voor de vrouwen verzorgen aan de hand van collages en een rollenspel. Beide avonden beginnen om acht uur in het gemeenschapshuis.

PAROCHIE

BLIKSEMACTIE
SITTARD — De bliksemactie voor het nieuwe Mariabeeld in de Christus Hemelvaartparochie heeft de mooie som van 4000 gulden opgeleverd. Met de vele giften die reeds tevoren werden gedaan voor het nieuwe Mariabeeld is men nu zover dat op de eerste zondag in mei het nieuwe Mariabeeld in de Christus Hemelvaartkerk op feestelijke wijze geplaatst zal worden.

BEZINNINGSMORGEN
SITTARD — Op zondag 19 april wordt in de Opleidingsschool voor Gezinszorg aan de Kennedysingel een bezinningsmorgen gegeven voor de parochie Christus Hemelvaart uit de Vrangendael. Prof. L. Vissers van de HTP in Heerlen zal een inleiding houden over het thema „De betekenis van de plaatselijke kerkgemeenschap, belicht vanuit de heilige schrift".

VERDIEPINGSDAG
SITTARD — Het bestuur van de afdeling Sittard van het Katholieke Vrouwengilde houdt voor haar leden op woensdag 16 april een verdiepingsdag te Imstenrade. De leiding van deze verdiepingsdag, waarvan het thema „bidden" is heeft pastoor W. Heuvelmans van de Christus Hemelvaartparochie uit Vrangendael.

GEZINSMIS
SITTARD — Het jongerenkoor Sound '70 o.l.v. P. Hilien en H. v. Weert verzorgt op zindag 13 april gezamenlijk een dienst met de vijfde- en zesde klassen van de beide basisscholen van Overhoven. De aanvang van de dienst is om 11.00 uur. Dit is de maandelijkse gezinsmis.

AMBULANCE

Geleen en Omstreken: Ongevallen en Gezondheidsdienst tel. 04494-42222.

VERLOSKUNDIGE

Geleen: De dienst wordt waargenomen van zaterdagmiddag 2.00 tot maandagmorgen 8.00 uur door mevrouw Donners-Beltgens Norbertijnenstraat 71 Geleen tel. 04494-4348 en door mevrouw Schlössels-Mesters Beneluxlaan Geleen tel. 04494-45853.

AKTIE MOEDERS VOOR MOEDERS

Sittard: Mevrouw A. Huynen Vrangendael 57 Sittard 04490-3475.
Geleen: Mej. de Loo Raadhuisstraat 2 Geleen tel. 04494-42960.
Stein-Elsloo: Mevrouw Rijst Sanderboutlaan 48 Stein tel. 04495-2001.

BABYSIT

Sittard: Mevrouw Adriaans Relindisstraat 1 Sittard tel. 04490-3530 en mevrouw Sampers Broeksittarderweg 117 Sittard 04490-2435.

WEEKEND-AGENDA

DOKTER

WEEKEND-AGENDA
Voor spoedgevallen wordt de praktijk waargenomen van zaterdagmorgen 8.00 uur tot zaterdagavond 12.00 uur door: en worden spreekuren gehouden om 10.00, 16.00 en 20.00 uur bij: H. Hoovers Kromstraat 20 Sittard tel. 04490-5120 b.g.g. 3620 van zaterdagavond 12.00 uur tot zondagavond 12.00 uur door: en worden spreekuren gehouden om 12.00, 16.00 en 20.00 uur bij: A. Garé Parklaan 30 Sittard tel. 04490-3620 b.g.g. 5120.
Nieuwstadt: Alleen voor dringend noodzakelijke gevallen wordt de praktijk waargenomen voor zaterdag en zondag door W. v.d. Fubb Elsennewal 25 Nieuwstadt tel. 04499-1332.
Roosteren-Illikhoven: Uitsluitend voor spoedgevallen wordt de praktijk waargenomen van zaterdagmorgen 10.00 uur tot zondagmorgen 8.00 uur door: A. Engels Havenstraat 1 Maasbracht tel. 04746-1319 van zondagmorgen 8.00 uur tot maandagmorgen 7.30 uur door: A. Meewis Hagenaarpark 29 Maasbracht tel. 04746-2031.
Susteren - Dieteren - Limbricht: Uitsluitend voor spoedgevallen wordt de praktijk waargenomen van zaterdagmiddag 12.00 uur tot maandagmorgen 7.00 uur door: A. Niederer Dempseystraat 60 Sittard tel. 04490-9696.
Born - Buchten - Grevenbicht: Alleen voor spoedgevallen wordt de praktijk waargenomen van zaterdagmorgen 8.00 uur tot maandagmorgen 8.00 uur door: J. Flos Dorpstraat 95 Buchten tel. 04498-1266.
Geleen-West: Alleen voor dringend noodzakelijke gevallen wordt de praktijk waargenomen van zaterdagmiddag 12.00 uur tot maandagmorgen 8.00 uur door: P. Mekel Seringenlaan 78 Geleen tel. 04494-43527.
Geleen-Oost: Alleen voor dringend noodzakelijke gevallen wordt de praktijk waargenomen van zaterdagmiddag 12.00 uur tot maandagmorgen 8.00 uur door: H. Hundscheid Kerkstraat 1 Munstergeleen tel. 04490-2735.
Stein-Urmond: Alleen voor spoedgevallen wordt de praktijk waargenomen van zaterdagmorgen 8.00 uur tot maandagmorgen 8.00 uur en is spreekuur op zaterdag en zondag om 12.00 uur en om 5.00 uur bij: R. Leclercq Mauritsweg 3 Stein tel. 04405-1212.
Spaubeek-Schimmert: alleen voor spoedgevallen wordt de praktijk waargenomen van vrijdagavond 8.00 uur tot maandagmorgen 8.00 uur door: P. Aarts Hoofdstraat 26 Schimmert tel. 04404-215.
Elsloo-Geulle: Uitsluitend voor spoedgevallen wordt de praktijk waargenomen van zaterdagmorgen 8.00 uur tot maandagmorgen 8.00 uur door A. Blokland Koolweg 62 Elsloo tel. 04402-1587.
Neerbeek: Alleen voor spoedgevallen wordt de praktijk waargenomen van vrijdagavond 6.00 uur tot zondagmorgen 8.00 uur door M. M. Muris Bourgognestraat 35 Beek tel. 04402-2015 van zondagmorgen 8.00 uur tot maandagmorgen 8.00 uur door H. Meessen Kerklaan 11 Neerbeek tel. 04402-1750.
Beek en Omstreken: Uitsluitend voor spoedgevallen wordt de praktijk waargenomen van zaterdagmorgen 8.00 uur tot maandagmorg 8.00 uur door P. Crombach Raadhuisstraat 26 Beek tel. 04402-2015.
Schinnen en Omstreken: Alleen voor dringend noodzakelijke gevallen huisarts bellen: het antwoordapparaat meldt dan de dienstdoende arts.

APOTHEEK

Sittard en Omstreken: Uitsluitend voor spoedgevallen geopend: Apotheek Van Kempen Voorstad 10 Sittard tel. 04490-2796.
Geleen en Omstreken: Uitsluitend voor spoedgevallen geopend apotheek St. Lucas Annastraat 12 Geleen 04494-42277.

TANDARTS

Sittard - Geleen - Beek: Uitsluitend voor spoedgevallen spreekuur op zaterdag van 5.00 tot 6.00 uur en zondag van 12.00 tot 12.30 uur bij: G. Ruypers Salmstraat 52 Geleen tel. 04494-49002 privé Raadhuisstraat 23 Urmond tel. 04495-1208 en J. Willemars Groene Kruisgebouw Elsloo tel. 04402-2022.

GROENE KRUIS

Stichting Samenwerkende Kruisverenigingen Sittard - Land van Swentibold: Voor weekenddienst bellen tel. 04490-5026.
Geleen - Oirsbeek - Spaubeek: Voor weekenddienst bellen tel. 04494-45090.
Elsloo - Urmond - Stein: Voor weekenddienst bellen tel. 04495-2127.
Munstergeleen: De weekenddienst wordt waargenomen door zr. V.d. Vorst tel. 04493-1332.
Beek: Voor weekenddienst bellen tel. 04402-3900.

KERK

ROOMS KATHOLEIEK KERK
Born - Buchten - Grevenbicht - Obbicht: De centrale weekdienst voor priesters wordt waargenomen door pastoor Terhorst St. Catharinaplantsoen Grevenbicht tel. 04497-201.
Munstergeleen: De weekdienst voor priesters wordt waargenomen door kapelaan H. Kleynen Haagstraat 26 Munstergeleen tel. 04490-2143.
Beek: De weekdienst voor priesters wordt waargenomen door kapelaan Coumans Veldekelaan 17 Beek tel. 04402-2298. De weekenddienst door pastoor Douven Aldenhofstraat 53 Beek tel. 04402-1393.
BAPTISTEN GEMEENTE
Sittard: Hemelsley 98. Zondag aanvang 10.00 uur avondmaal voorganger ds. Sikkema.
HERVORMDE KERK
Sittard: Gruizenstraat 3 zondag dienst 10.15 uur door eerwaarde heer J. K. Rauh.
LEGER DES HEILS
Geleen: Groenstraat 95.

Bouwfonds richt zich tot cliënten:

Regeling ter voorkoming restschulden

Van onze verslaggever

GELEEN — Alle cliënten van het Bouwfonds voor Limburgse gemeenten krijgen binnenkort een schriftelijk overzicht van de opbouw van hun hypothecaire overeenkomst met het BLG en de geplande afbouw van die overeenkomst. Dat overzicht moet alle financiële misverstanden uit de weg ruimen. Dat heeft het dagelijks bestuur van het Bouwfonds besloten.

Het onderzoek naar misrekeningen in hypothecaire overeenkomsten door het BLG aangegaan, bevestigde volgens directeur H. J. Timmermans dat in totaal 300 hypotheken een restschuld zouden hebben opgeleverd wanneer niet aan de bel was getrokken door de gemeentelijke dienst financiën van Ubach over Worms.

Diezelfde dienst constateerde gisteren dat van alle 839 hypotheken die het BLG in Ubach over Worms heeft uitstaan, er 240 inbouwhypotheken in omloop zijn. Burgemeester van 't Hooft van Ubach over Worms komt het twijfelachtig voor dat het onderzoek door het BLG gehouden resulteerde in een totaal van 300 inbouwhypotheken, die correctie behoeven om restschulden te voorkomen. Volgens hem „zit het goed fout van Mook tot Vaals". Publiek geheim is dat het BLG zo'n 34.000 hypotheken heeft uitstaan. Merkwaardig vindt hij dat volgens opgave van directeur Timmermans daarvan slechts 3000 inbouwhypotheken in omloop zijn, waarvan 300 herberekend moeten worden. Curieus vindt de heer Van 't Hooft dat in zijn gemeente al 240 inbouwhypotheken in omloop zijn, die allen nader bekeken moeten worden. Directeur Timmermans houdt het echter op een totaal van 300 „foute" inbouwhypotheken.

Sneeuwbaleffect

De afdeling financiën van Ubach over Worms constateerde dat een door rente op renteberekening ontstane restschuld veroorzaakt wordt bij de inbouwhypotheken door het niet tijdig afkomen van de jaarlijkse bijdrage rijkspremie, de annuïteitenberekening (rente en aflossing) dan niet opweegt tegen het feitelijk verschuldigde rentebedrag, waardoor een zogenaamde negatieve aflossing ontstaat die het eerste jaar resulteert in een restschuld die hoger is dan het hypotheekbedrag. Die negatieve aflossing heeft een sneeuwbaleffect, omdat zij opgenomen wordt in de hoofdschuld en door een rente op renteberekening resulteert in een restschuld, die volgens de algemene hypotheekvoorwaarden van het BLG direct invorderbaar is.

In de praktijk zou dat volgens directeur Timmermans niet zo drastisch uitgevoerd worden. „Daar ware wel een betalingsregeling voor te vinden". Tijdens het onderzoek in Ubach over Worms is voorts gebleken dat die restschuld nog aanzienlijk stijgt wanneer de collectieve brandverzekeringspremie door het BLG voorgefinancierd wordt. Aan het einde van de rit heeft dat tot gevolg dat een eenmaal voorgeschoten assurantiepremie uitgroeit tot een aanzienlijke restschuld. Directeur Timmermans bevestigt dat de brandverzekeringspremie door he BLG voorgefinancierd in de loop der jaren tot een stevige restschuld leidt. „Echter iedere cliënt ontvangt op de vervaldatum van de verzekering van ons bericht en van zijn verzekeringsagent. Betaalt men de verschuldigde premie niet, dan schieten wij voor met een restschuld als gevolg."

De jaarlijks verschuldigde rente wordt door het BLG in maandelijkse termijnen geïnd. Daardoor verwerft het BLG gelden die in de loop van dat jaar rente dragen, maar waarvan de cliënten geen rente vergoed krijgen. „Daar staat tegenover," aldus directeur Timmermans, „dat wij voor wat de hypotheken betreft een lagere rentevoet hanteren dan andere geldschieters.

Zes nieuwe bedrijven naar Limburg

Van onze verslaggever

...RLEN — Zes buitenlandse be...en, waarvan drie Amerikaanse, ...en besloten zich in Zuid-Lim... te vestigen. Drie bedrijven heb... gekozen voor de Oostelijke Mijn..., de andere voor Roermond en ...ving. De zes nieuwe vestigin... hebben in Den Haag een inves...premie aangevraagd.

...rie vestigingen in Roermond zijn ...ite uitbreidingen of dochteron...emingen van bestaande bedrij... De drie bedrijven voor de Oos...ke Mijnstreek zijn Leco, dat een ...ek bouwt in Abdissenbosch, ...a Europa dat een kunstmestfabriek bouwt op het industrieterrein De Beitel en Cardiac Europe, een industrie van pacemakers die voorlopig een kantoor in Heerlen heeft ondergebracht.

De zes nieuwe bedrijven samen kunnen in de startfase werk bieden aan 185 mensen. Volgens een zeer voorzichtige prognose kunnen ze in een later stadium driehonderd arbeidsplaatsen verschaffen. Tussen 1970 en 1974 zijn er in het herstructureringsgebied in totaal 27 vestigingen gerealiseerd. Van deze bedrijven zijn er zes afkomstig uit Duitsland, een uit Japan, een uit Engeland, een uit Amerika, een uit Zweden en een uit Oostenrijk.

Korter werken bij Demonte

WEERT — Bouwonderneming 'Demonte B.V.' in het Limburgse Weert heeft voor 60 van zijn 80 werknemers arbeidstijdverkorting voor zes weken aangevraagd. Het bedrijf wil gedurende deze periode slechts de breiding van de periode wordt niet helft van de werktijd benutten. Uitverwacht, omdat voldoende orders in portefeuille zijn voor de nabije toekomst. Dit heeft de directie vrijdag meegedeeld.

Alleen bureau van mgr. Theunissen door Rome erkend

ROERMOND — In een brief aan de nieuw-benoemde vicaris voor de missieactiviteiten in het bisdom Roermond, tevens hoofd van het Diocesaan Missiebureau, mgr. H. B. Theunissen, heeft kardinaal Rossi, prefect van de Romeinse Congregatie voor de Evangelisatie der Volkeren medegedeeld, dat uitsluitend aan mgr. Theunissen de bevoegdheid is verleend alle missieactiviteiten in het bisdom Roermond te „runnen".

In de brief uit Rome wordt tevens gesteld, dat mgr. Theunissen als diocesaan directeur van de Pauselijke Missiewerken zitting heeft in de Nederlandse Missieraad. Deze raad echter onderhoudt tot dusverre eveneens verbinding met het onlangs opgerichte BIS-Limburg, waarin enkele leden van de voormalige DIVIS-raad in het bisdom de koers van de door mgr. Gijsen opgeheven DIVIS willen voortzetten. De heer J. Moonen, vice-voorzitter van BIS-Limburg verklaarde gisteren naar aanleiding van de aanwijzing uit Rome te menen, dat hierin missieactiviteiten worden bedoeld die uitgaan van het bisdom. „Maar daarnaast was 90 pct van alle missieactiviteit van oudsher het werk van de congregaties. Dat zetten wij voort," aldus de heer Moonen.

Project voor werklozen

Van onze verslaggever

HEERLEN — Het Ministerie van Sociale Zaken heeft in samenwerking met DSM en de Stichting Vereniging Electrotechnisch Vakonderwijs (VEV) een project voor werkloze jeugdige electro monteurs opgezet. De pseudo arbeidsplaatsen zijn in Geleen tot stand gebracht. Twee dagen per week ontvangen de leerlingen een op de praktijk van hun beroep gerichte training in de electrotechniek en meet- en regeltechniek bij DSM in Geleen. Aan het project, dat begin januari van start ging, nemen momenteel 28 leerlingen deel. Zij kunnen binnen de normale tijd hun leerlingenstelselexamen afleggen.

Prognoses te somber

Forse stijging WW-meldingen bleef achterwege

door Henk Thonen

HEERLEN — Het aantal ww-meldingen bij het Gemeenschappelijk Administratie Kantoor (GAK) in het district Zuid-Limburg is minder snel toegenomen dan de prognoses aangaven, ofschoon de werkloosheid nog steeds blijft stijgen. Directeur J. Ernst van het GAK in Maastricht noemt het onrustbarend dat er nog steeds een lichte stijging merkbaar is bij de meldingen die bij het GAK binnenkomen. De stijging is gering omdat de bouwvak een eigen organisatie heeft en derhalve geen melding aan het GAK doet. Het is juist in de bouw dat een grote werkloosheid heerst.

„Wij hadden rekening gehouden met een forse stijging van het aantal ww-gevallen", zegt de heer Ernst. „afgaande op de prognoses die gemaakt werden.

Vooral de pendelaars doen de balans snel naar de negatieve kant doorslaan. Er waren einde 1974 ruim 20.000 pendelaars in Duitsland. Volgens het beeld van de laatste jaren heeft de helft van de ww-meldingen betrekking op pendelaars. En van die helft komt weer de helft op rekening van het laatste kwartaal. Volgens de sombere prognoses zouden er begin 1975 minstens 10.000 werkloze pendelaars ingeschreven hebben moeten staan bij het GAK. Het totale aantal meldingen bedroeg slechts 4.300, nauwelijks meer dan een jaar geleden. Numeriek is het echter het grootste aantal van het hele land. De cijfers verschillen uiteraard van de cijfers van de arbeidsvoorziening, omdat de bouwvak niet wordt meeberekend en ook de meldingen die bij de gemeentelijke sociale diensten binnenkomen niet.

Zorgwekkend noemt het GAK de toename van het aantal werktijdverkortingen. In Zuid-Limburg zijn 8.302 mensen ingeschreven en landelijk 52.000. In feite mag je een werknemer die werktijdverkorting heeft, beschouwen als een gedeeltelijk werkloze, volgens de directeur van het GAK. „Wanneer de situatie op de arbeidsmarkt meer normaal zou zijn, zouden deze mensen waarschijnlijk ontslagen worden. Momenteel probeert men zoveel mogelijk ontslagen te voorkomen en voert in plaats daarvan werktijdverkorting in.

Het bedrijfsleven vraagt zich af of de werkloosheidscijfers niet vertekend zijn. Limburgse bedrijven hebben het bijzonder moeilijk bij het aannemen van nieuw personeel. Ofschoon er veel werklozen zijn is er nauwelijks aan nieuw geschoold personeel te komen. Veel bouwvakkers die naar Duitsland pendelen en daar werkloos werden zoeken nu hun heil in België, omdat daar bij Nederlandse firma's meer te verdienen is dan in Limburg.

Aanpassing van programma voor duivenvluchten

SITTARD — De sportcommissie van de Centrale Limburgse Bond van Postduivenhouders heeft in verband met het noodgedwongen uitvallen van de twee eerste vluchten het hoofdbestuur van de bond een voorstel voorgelegd om het verdere programma aan te passen. Een beslissing hierop kan op korte termijn tegemoet worden gezien. Intussen gaat het komende weekeinde de vlucht op Marche door.

Mits goedkeuring van het hoofdbestuur van de Centrale Limburgse Bond van postduivenhouders zal het reisprogramma 1975 als volgt gewijzigd worden. De vlucht Houdremont gepland op 20 april zal vervangen worden door Marche. De Orleansvlucht op donderdag 8 mei wordt verschoven naar zaterdag 24 mei. Op 8 mei zal nu de vlucht Houdremont worden ingelast.

PROVINCIE vandaag

Pionier in export onderscheiden

BELFELD — Het bestuur van de Nederlandse exportcombinatie NEC te Soest heeft aan de heer E. Janssen uit Belfeld de gouden NEC-speld uitgereikt voor zijn verdiensten op het gebied van de export. De firma Janssen heeft door een wereldwijde export een grote bijdrage geleverd aan welzijn, welvaart en werkgelegenheid in Nederland, aldus het bestuur. Bij het bedrijf van E. Janssen werken 350 personeelsleden, 95 procent van de produktie wordt geleverd aan in totaal 103 verschillende landen. De heer Janssen vierde zijn 25-jarig jubileum aan de zaak. In de 23 jaar van het bestaan is dit de derde goud NEC-speld die wordt uitgereikt.

Geen tegen maar voorstander

HEERLEN — Zoals al uit de tekst bleek is Heerlenaar H. Haenen die kandidaat is voor het dagelijks bestuur van de landelijke KVP een fervent voorstander van een CDA. Abusievelijk werd gisteren gezegd dat de heer Haenen een fel tegenstander zou zijn. Hij is wel degelijk een groot voorstander van de integratie gedachte van de drie confessionele partijen.

Bloemlezing dialect-literatuur

HEERLEN — Bij gelegenheid van het 50-jarig jubileum van Veldeke in 1976 wil deze vereniging in boekvorm een bloemlezing uitbrengen van het beste werk geschreven in een Limburgs dialect. De bloemlezing zal naar schatting 400 pagina's beslaan. Daarbij komen 40 pagina's met illustraties van Limburgse kunstenaars. De redactie die voor de selectie van het overvloedige materiaal optreedt bestaat uit Max de Bruin Geleen, Eugène Coehorst Venlo, Paul van der Goor Roermond, Jan Notten Valkenburg en drs. Lou Spronck Maastricht. De bedoeling is het boek, waarvan de oplage beperkt zal zijn, tegen een bescheiden prijs op de markt te brengen.

Onderbezetting Rijkspolitie neemt toe

VOERENDAAL — „In de laatste drie jaar zijn er in de rang van wachtmeester bij de rijkspolitie precies vier man in het district Maastricht meer op de weg gekomen. Dat is een belachelijke zaak tegen de achtergrond van de escalatie van de criminaliteit", concludeerde overste W. Schaafsma, districtscommandant van de rijkspolitie district Maastricht vrijdag bij het in dienst stellen van de groep Voerendaal.

„De organieke situatie neemt wel elk jaar toe, maar de werkelijke sterkte blijft nagenoeg op hetzelfde punt staan, waardoor in percentages uitgedrukt de onderbezetting steeds toeneemt. Deze bedraagt bij de rijkspolitie nu gemiddeld 35 procent Bovendien moet er steeds meer gedaan worden aan specialisatie, die sterk personeelsintensief is. Dit personeel wordt gehaald uit de landgroepen, die daardoor nog sterker onderbezet worden. Dit gaat ook ten koste van de preventie", aldus de heer Schaafsma. Voor de nabije toekomst zag hij geen oplossing, aangezien de komende vijf jaar een grote groep met funktioneel leeftijdsontslag het korps gaat verlaten.

Ir. Kardaun hoofddirecteur Ned. Gasunie

HEERLEN — Ir. G. Kardaun, chef beheer energiebelangen bij DSM is met ingang van 1 augustus benoemd tot hoofddirecteur van de nv Nederlandse Gasunie. Ir. Kardaun (53) geboren in Schaesberg, volgt dr. C. Krijgsman op die sinds 1 november 1968 hoofddirecteur bij de Gasunie is en nu met pensioen gaat.

Ir. Kardaun trad als scheikundig ingenieur op 1 augustus 1949 bij DSM in dienst. Hij was eerst werkzaam in de research op het gebied van energie grondstoffen en vervolgens in verschillende functies bij de produktie en verkoop van kraakprodukten en organisch-chemische produkten. In 1971 werd ir. Kardaun chef beheer energiebelangen. Hij was in deze functie verantwoordelijk voor de belangenbehartiging van het DSM-concern op aardgas en oliegebied in diverse deelnemingen, en ook in het vervoer per zeeleiding. Ir. Kardaun heeft zitting in enkele studiecommissies van de EGKS.

Op zaterdag 19 april 1975 hopen onze lieve ouders en grootouders

L. Frissen

en

E. Frissen-Gelissen

de dag te herdenken dat zij

50 jaar geleden in het huwelijk traden.

Uit dankbaarheid zal om 14.00 uur een H. Mis worden opgedragen in het monumentale kerkje aan de Markt te Hoensbroek.

Hun dankbare kinderen en kleinkinderen

Adres van de dag:
„Ons Trefcentrum", Pius XII-plein 38, Hoensbroek

Receptie van 18.00—19.30 uur

Hoensbroek, april 1975
Horstplein 27

Op zaterdag 26 april hopen onze ouders en grootouders

Hubert Jetten

en

Gertrud Jetten-Gooyen

hun 50-jarig huwelijksfeest te vieren.

Om 15.00 uur is er een H. Mis uit dankbaarheid in de kerk van de Bernadette-parochie Baandert.

Gelegenheid tot feliciteren van 18.30 uur tot 20.00 uur in het Dienstencentrum van de bejaardenflat Odasingel Deken Haenraetsstraat 5, Sittard.

Hun dankbare kinderen en kleinkinderen

Sittard, april 1975
Odasingel 117

Enige en algemene kennisgeving

Na een langdurige ziekte ,toch nog vrij onverwacht, overleed heden, in de leeftijd van 78 jaar, onze zorgzame moeder, schoon-, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Hinderika Smith

weduwe van

JAKOB SCHRöDER

Uit aller naam:
Kinderen, klein- en achterkleinkinderen

Geleen, 10 april 1975
Esdoornstraat 2

De begrafenis zal plaatshebben op maandag 14 april a.s. op de algemene begraafplaats te Lindenheuvel-Geleen. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren om 10.15 uur, waarna om 10.45 uur vertrek naar bovengenoemde begraafplaats.

---

† Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor alles wat zij voor ons is geweest, berichten wij dat God heden tot Zich genomen heeft onze innig-geliefde moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, tante en nicht

Anna Helena Kleuters

echtgenote van wijlen

JOZEF BREMEN

Zij overleed, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in de Lückerheidekliniek te Kerkrade, in de gezegende leeftijd van 87 jaar.

Wij vragen een aandachtig gebed voor haar zielerust.

Gronsveld: **J. Bremen-Beuken en kinderen**
Bocholtz: **J. Mertens-Bremen kinderen en kleinkinderen**
Nieuwenhagen: **H. Wijnen-Bremen kinderen en kleinkinderen**
Nieuwenhagen: **A. Smeets-Bremen kinderen en kleinkinderen**
Eys: **L. Bremen**
Eys: **J. v.d. Weijer-Bremen kinderen en kleinkinderen**

Eys-Wittem, 9 april 1975
Bergstraat 9

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op dinsdag 15 april a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Agatha te Eys. Bijeankomst en gelegenheid tot condoleren in voornoemde kerk vanaf 10.45 uur.
Wij zullen haar gedenken in de avondmis van maandag 14 april a.s. om 19 uur.
De rozenkrans zal gebeden worden heden, zaterdag 12 april om 18.45 uur.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van de Lückerheidekliniek te Kerkrade. Bezoek dagelijks van 18 tot 19.30 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

† Met grote droefheid, doch ook met grote dankbaarheid jegens O.L. Heer hem als vader en opa te hebben gehad, geven wij kennis, dat heden, na een kortstondige ziekte, voorzien van het H. Sacrament der Zieken van ons is heengegaan

Gerhard Johann Hubert van Heel

weduwnaar van

ELISABETH JAKOBS

in de leeftijd van 80 jaar. Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

De bedroefde familie:
Heerlen: **E. Machino-van Heel**
J. Machino
Duisburg: **H. van Heel**
H. van Heel-Boiko
Zijn kleinkinderen

Familie van Heel
Familie Jakobs

Heerlen, 11 april 1975
Limburgiastraat 109

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op woensdag 16 april a.s. om 10 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Mariarade-Hoensbroek, gevolgd door de begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren om 9.45 uur.

Voor de vele blijken van medeleven, h. missen en bloemen, welke wij mochten ontvangen bij het overlijden en de begrafenis van mijn echtgenoot en onze vader

Joannes Bernardus Maria Lucassen

betuigen wij onze oprechte dank.

Mevr. G. M. J. J. Lucassen-Berger en kinderen

Geleen, Kochstraat 1

De zeswekendienst zal plaatsvinden zaterdag 19 april a.s. om 17.30 uur in de parochiekerk van Christus Koning, Kluis Geleen.

In plaats van kaarten

Voor de vele blijken van deelneming, zowel persoonlijk als schriftelijk, de steun en hulp van familie, buren, vrienden en bekenden, ons betoond tijdens de kortstondige ziekte, het overlijden en de begrafenis van onze onvergetelijke, lieve en zorgzame moeder en oma

Anna Maria Dieteren

weduwe van

JOHANNES THOMAS HUBERTUS SILLEN

betuigen wij onze oprechte dank.

Harry Sillen
Marion Sillen
Ghislaine, Raymond, Henny en Henk

Sittard, april 1975

De plechtige zeswekendienst zal plaatshebben op zondag 11 mei a.s. om 10 uur in de parochiekerk van St. Joseph te Stadbroek.

Daar het ons onmogelijk is om iedereen persoonlijk te bedanken voor het medeleven tijdens de ziekte en het overlijden van onze onvergetelijke man en vader, willen wij langs deze weg een bijzonder woord van dank zeggen aan buurtbewoners, H.H. doktoren en personeel Leonardus-afdeling, collega's Philips, scheidsrechters en alle sportvrienden.

I. C. Korsten-Warnders, kinderen en kleinkinderen

De zeswekendienst zal op zondag 13 april a.s. te 11.00 uur worden gehouden in de St. Jozefkerk.

Voor de vele blijken van medeleven, ondervonden tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis, alsook voor de bloemen en H. Missen van mijn lieve man, onze lieve en zorgzame vader, behuwden grootvader

Peter Joseph Gillissen

betuigen wij U allen, in het bijzonder het personeel van B 300 van het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade en de buurt, onze oprechte dank.

C. Gillissen-Nicolay, kinderen en kleinkinderen

Haanrade-Kerkrade, april 1975
Meuserstraat 106

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op zaterdag 19 april a.s. om 19.00 uur in de H. Hartkerk te Haanrade.,

---

Wegens sterfgeval zal onze zaak

Houthandel Fr. Gilissen B.V. Maastricht

op maandag 14 april de gehele dag gesloten zijn.

---

† Bedroefd, maar dankbaar voor het vele goede dat wij van haar mochten ontvangen, delen wij u mede dat God heden tot zich genomen heeft, voorzien van het H. Sacrament der zieken, op de leeftijd van 92 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, overgrootmoeder, tante en nicht

Maria Sophia Mommers

echtgenote van wijlen

JAN HUBERTUS PLUIJMAEKERS

St. Michielsgestel: **A. M. Pluijmaekers**
St. Michielsgestel: **A. H. Pluijmaekers**
Klimmen: **M. J. Rybakowski-Pluijmaekers**
J. Rybakowski, kinderen en kleinkinderen
's-Gravenhage: **Zuster Bertha Pluijmaekers**
Klimmen: **J. Frins-de Bruijn, kinderen en kleinkind**

Klimmen, 11 april 1975
Overheek 1

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden as. dinsdag 15 april om 11 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Klimmen. Bijeenkomst in de kerk om 10.40 uur alwaar gelegenheid tot condoleren. Maandagavond om 19 uur zal er tot haar intentie in voornoemde kerk de rozenkrans worden gebeden.

De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van de begrafenisvereniging 'Voerendaal', Looierstraat. Bezoek van 18 tot 19 uur.

---

† Na een kortstondige ziekte, doch nog vrij onverwacht, is van ons heengegaan, gesterkt door de H. Sacramenten der zieken in het r.k. ziekenhuis te Sittard, onze lieve zus, schoonzus, tante en nicht

Mientje Beltgens

in de leeftijd van 65 jaar.

De bedroefde familie:
Munstergeleen: **mevrouw M. Beltjens-Henssen**
Munstergeleen: **Els Donners-Beltgens**
Wil Donners
Geleen: **Wil Beltjens**
Riet Beltjens-Beckx
Manon en Carlo

Familie Beltgens

Munstergeleen, 9 april 1975
Corr adres: Peterstraat 29

De H. Eucharistieviering zal gehouden worden op maandag 14 april as. om 10 uur in de parochiekerk van St. Pancratius te Munstergeleen, alwaar gelegenheid tot condoleren in voornoemde kerk vanaf 9.30 uur, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.

De avondmis tot intentie van de overledene zal gehouden worden heden zaterdag om 19 uur.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het r k. ziekenhuis te Sittard. Bezoekuren van 17.30-19 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven dan deze advertentie als zodanig te beschouwen.

De eerste plechtige jaardienst voor wijlen

de heer

Frans Heinrisch

zal gehouden worden op zondag 13 april as. om 11 uur in de parochiekerk van St. Petrus Maria ten Hemelopneming, Nassaustraat Chevremont.

OVERLEDEN

† **Gert van Beek,** 54 jaar oud, echtgenoot van Mia Rijnders. Maastricht, Graaf van Waldeckstraat 25. De uitvaartdienst vindt plaats heden zaterdag om 11 uur in de basiliek van O.L. Vrouw te Maastricht.

† **Paulus Wilhelmus Hubertus Corstjens, 53 jaar** oud. Maastricht, Pres. Rooseveltlaan 110a, corr.-adres: Tiberiastraat 22, Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats op maandag 14 april a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Familie, Wyckerveld-Maastricht.

---

† Na een leven van veel vreugde, maar ook veel leed heeft God tot zich teruggenomen in de leeftijd van 62 jaar

José Kerris

echtgenote van wijlen

ANTOINE SIMONS

Carry Aarts-Simons
Henk Aarts
Serge
Germaine Märker-Simons
Hub Märker
Vivette
Leopoldine Simons
Jean Kerris
Familie Simons
Familie Kerris

Ubach over Worms, 10 april 1975

Corr.adres: fam. Märker-Simons, Maastrichterlaan 167, Ubach over Worms

De Eucharistieviering vindt plaats op dinsdag 15 april as om 10.30 uur in de parochiekerk St. Jozef te Waubach, waarna begrafenis op het R.K. Kerkhof te Rimburg.

Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 10.15 uur in de bovengenoemde kerk.

Maandagavond 14 april as. om 18.45 uur zal de overledene herdacht worden tijdens een Eucharistieviering in voornoemde kerk.

Bezoek rouwkapel de Wever-ziekenhuis Heerlen dagelijks van 16 tot 17 uur.

Zeswekendienst zal plaatsvinden 25 mei as. om 11.45 uur in de parochiekerk St. Jozef te Waubach.

---

† Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat zij voor ons is geweest, berichten wij dat God heden tot zich genomen heeft mijn innig-geliefde echtgenote, onze lieve en zeer zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Elisa Erkens

echtgenote van

ADAM JOSEPH SENDEN

Zij overleed in het ziekenhuis de Goddelijke Voorzienigheid te Sittard in de leeftijd van 61 jaar, na voorzien te zijn van het H. Sacrament der zieken.

De diepbedroefde familie:
Schinveld: **A. J. Senden**
Bingelrade: **L. Senden**
M. Senden-Clement, Vivianne, Evelyn
Voerendaal: **A. Senden**
J. Senden-Moonen, Irene
Wijnandsrade: **Fr. Senden**
M. Senden-Bohl, Sylvia
Schinveld: **M. Veenstra-Senden**
R. Veenstra
Schinveld: **José Senden**

Familie Erkens
Familie Senden

Schinveld, 10 april 1975
Corr.adres: Beekstraat 10

De plechtige Eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op maandag 14 april as. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Eligius te Schinveld.

Bijeenkomst in de rouwkapel naast voornoemde kerk om 9.30 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.

J. H. NEUTEBOOM
C. J. KNOPS
en M. M. J. L. BENDERS
dierenartsen

zetten hun praktijk voort in samenwerking met

C. J. H. M. MAASS
dierenarts

Telefoonnummer groepspraktijk 04490—2417

Spreekuren te SITTARD, Parklaan 33, ongewijzigd: maandag t.m. zaterdag 8.00—9.00 en maandag t.m. vrijdag 18.30—19.30.

Spreekuren te GELEEN, Hobbemastraat 19: maandag t.m. vrijdag 13.00—14.00 en 17.30—18.00 uur.

(Telefoonnummer tijdens spreekuur Geleen 04494—48857)

G. J. van Buchem
arts te Mheer
afwezig van 14 tot 29 april

Waarnemers: de artsen te Eijsden en Gronsveld.

Surseance van betaling

Bij de arrondissementsrechtbank te Maastricht is door: **Justine Jeanne Valerie Hubertine van Aelst,** weduwe van J. Broens, wonende te Maastricht, St. Annadal 12 N, handelende onder de naam Drukkerij, Binderij en Uitgeverij Ernest van Aelst aan de Witmakerstraat 25 te Maastricht, ingediend een verzoekschrift tot het bekomen van surseance van betaling.

Bij beschikking van gemelde rechtbank van 3 april 1975 is aan verzoekster voorlopig surseance van betaling verleend;

tot bewindvoerder is benoemd: Mr. M. J. van Kan, St. Jacobstraat 15 te Maastricht en tot rechter-commissaris: Mr. J. A. H. Rikmenspoel.

Tevens is bepaald, dat de bekende schuldeisers en de schuldenares zullen worden opgeroepen om in persoon of bij schriftelijke gevolmachtigde te verschijnen in raadkamer van gemelde rechtbank op donderdag 12 juni 1975 des voormiddags om 10.30 uur, teneinde, alvorens beslist wordt omtrent het definitief verlenen van de gevraagde surseance, op het verzoekschrift te worden gehoord.

Bij voormeld verzoekschrift is geen ontwerp akkoord gevoegd.

Procureur van verzoekster is: Mr. J. H. F. Wijnen, advocaat en procureur te Maastricht en aldaar kantoorhoudende aan de Spoorweglaan 10.

Maastricht, 10 april 1975

De griffier van de rechtbank vnd.,
J. F. Th. Becker

Officiële mededelingen

GEMEENTE SIMPELVELD

BEKENDMAKING

Schouw der waterlossingen

Burgemeester en Wethouders brengen bij deze ter kennis van belanghebbenden, dat schouw zal worden gevoerd over de volgende waterlossingen en op de daarachter vermelde datum:

Legger A.
no. 1 Rode Putserbeek op 28 april '75 en

Legger B.
no. 1 Eijserbeek op 28 april '75.

De onderhouds- en bedieningsplichtigen worden gewezen op hun verplichtingen, opgenomen in het „Reglement op de Waterlossingen in Limburg".

Simpelveld, 12 april 1975

Burgemeester en Wethouders
van Simpelveld,
De burgemeester,
J. G. T. Bouwens
De secretaris,
J. E. M. van der Linden

GEMEENTE WIJLRE

TE KOOP aangeboden, perceel gemeente Wijlre, sectie D 2996 (ged.) groot ca. 844 m2, voormalig schoolgebouw gelegen aan de Brouwerijstraat. Nadere inlichtingen ten gemeentehuize afd. gemeentewerken (dhr. Bekkering). Inschrijvingen voor 1 mei 1975 aan burgemeester en wethouders der gemeente Wijlre, L.

Wijlre, 9 april 1975

Burgemeester en wethouders.
voornoemd,
De burgemeester,
C. F. M. Baron van Hövell tot Westerflier en Wezeveld.
De Secretaris,
J. H. Lemmens.

OPROEP

Al degenen, die iets te vorderen hebben van, verschuldigd zijn aan, of onder hunne berusting hebben van de nalatenschap van wijlen de heer **Christiaan Joseph Hubert Hahn,** geboren 6-8-1911, overleden 13-1-1975, gelieven hiervan opgave en/of afgifte te doen ten kantore van notaris P. H. Sleven te Heerlen, Kruisstraat 16, tel. 045—714428, Postbus 346.

GEMEENTE HEERLEN

Burgemeester en wethouders van Heerlen;

brengen ingevolge het bepaalde in artikel 5, lid 1, van de Verordening op Ontgrondingen in Limburg ter openbare kennis, dat door de B.V. Zilverzand Exploitatie v.h. fa. H. Beaujean-Voncken, Jongmansweg 69 te Heerlen, aan de Gedeputeerde Staten van Limburg vergunning is verzocht als bedoeld in artikel 1 lid 1, van evenvermelde verordening voor de winning van zilverzand uit de ten noorden van de Roebroekweg gelegen terreinen, kadastraal bekend gemeente Heerlen sectie B nos. 5868, 5756, 6267, 5753, 5908, 4747, 4748, 4749, 4750, 4751, 4752, 545, 3318, 5760, 5758, 4699, 5759, 5757, 423, 6266, 4742 en 5754 (ged.).

De op deze aanvrage betrekking hebbende bescheiden liggen vanaf 14 april 1975 gedurende dertig dagen ter gemeentesecretarie (1e afdeling, loket 16) voor eenieder ter inzage.

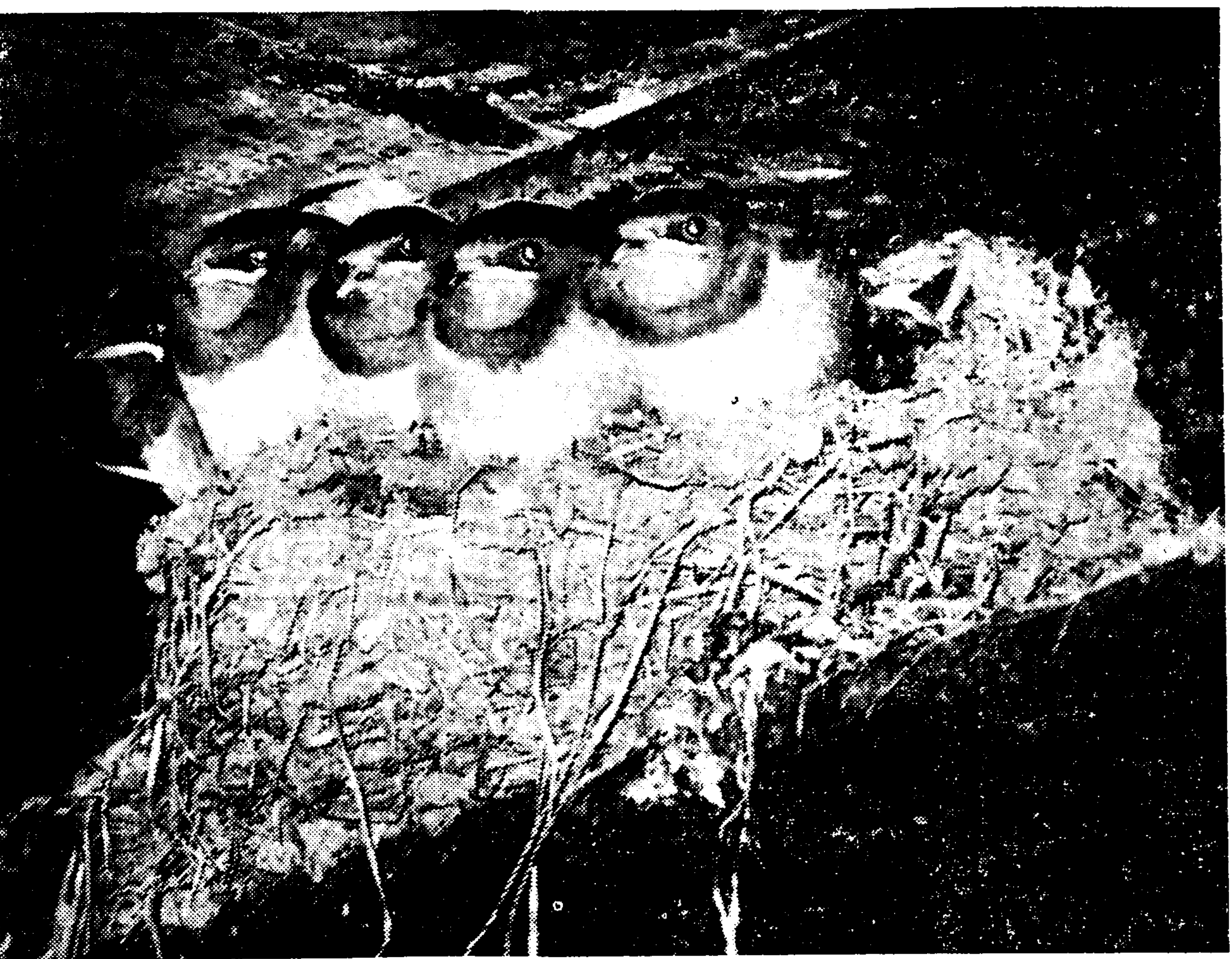
Binnen dertig dagen na 14 april 1975 kan eenieder bij de Gedeputeerde Staten van Limburg te Maastricht schriftelijk bezwaren tegen inwilligen van deze aanvrage tot verlening van de vergunning indienen.

Heerlen, 9 april 1975

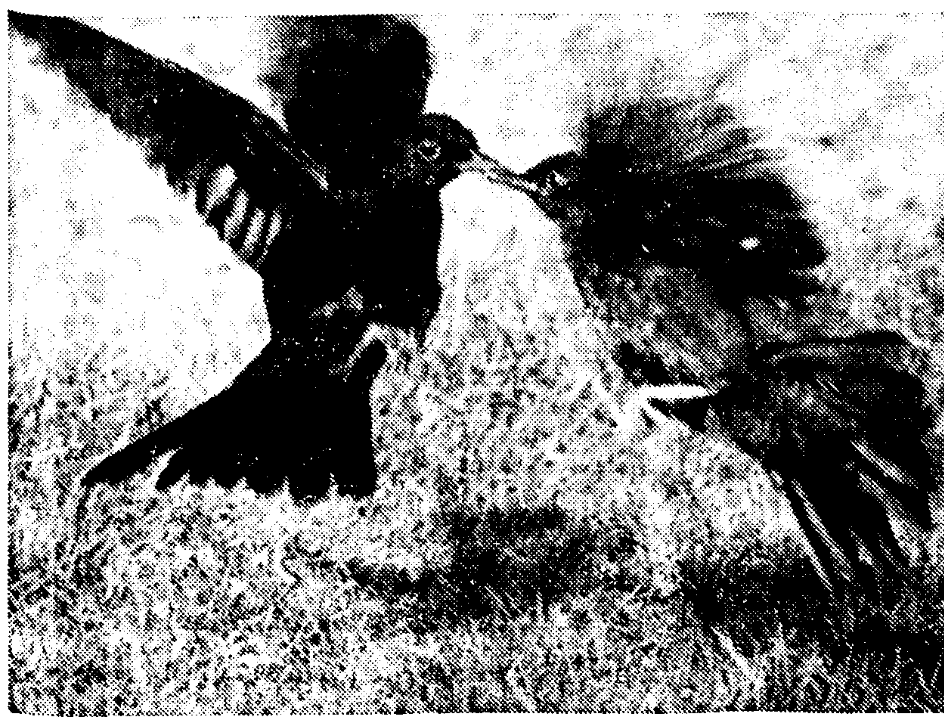
Burgemeester en wethouders voornoemd,
de burgemeester,
drs. F. J. W. Gijzels
de secretaris,
J. A. F. Huijs l.s.

Gevleugelde bouwers leveren deze maand topprestaties

● De inspanningen van het zwaluwenpaar zijn beloond: het kroost is veilig onder dak in een degelijk nest.



door G. A. M. Oijen



● „Bruiloftsdans" van de merels.

De enorme bouwactiviteit welke nu in de vogelwereld heerst gaat beslist niet ongemerkt aan ons voorbij. Onophoudelijk zien we de gevleugelde bouwvakkers met strootjes, takjes, pluisjes veertjes e.d. naar de bouwplaatsen vliegen. Ze leveren werkelijk topprestaties, want binnen een tijdsbestek van vier uur tot enkele dagen zijn hun woningen bedrijfsklaar.

Al tijdens de hofmakerij heeft het koppeltje zo'n plekje uitgezocht welk gewoonlijk midden in het territorium ligt. De plaats waar gebouwd wordt is afhankelijk van de leefwijze van de soort. Strikt genomen zijn er liefhebbers voor ieder beschikbaar plekje in de hoogte en diepte, op het water en land, in bos, hei, duin, veld en weiland.

De kromsnavels geven bijvoorbeeld de voorkeur aan hoogten voor het bouwen van hun horst en nestelen hoogst zelden op de bodem. Deze plaats laten ze aan de loopvogels en bodembroeders over. De bos- en boomvogels bouwen het nest in takken en twijgen, in door hen zelf uitgehouwen of op andere wijze gevormde holten in boomstammen. Moerasvogels nestelen in het riet en biezen of op kleine eilandjes, terwijl sommige zelfs een drijvend nest op het water maken. Een andere groep verbergt het nest in rotsspleten of in door hen zelf gegraven holen.

In het algemeen worden de nestplaatsen — koloniebroeders uitgezonderd — zodanig gekozen, dat ze voor hun vijanden tamelijk onzichtbaar en onbereikbaar zijn. Alleen onze vriend de merel lant deze vuistregel aan z'n laars en bouwt zijn nest vaak open en bloot (zelfs op raamdorpels). Dit is gewoon om moeilijkheden vragen en die krijgt de zwartjas dan ook, zelfs meer dan hem lief is. Hardleers als-ie is, schijnt hij hieruit geen lering te trekken en bouwt het volgende nest al op een even beroerde, onveilige plaats.

Onder de nestbouwers treffen we allerlei vaklieden aan zoals metselaars (zwaluwen), timmerlieden (spechten), grondwerkers (fazanten), tunnelbouwers (ijsvogels), waterbouwkundigen (futen) en vlechters (goudhaantjes). Al naar gelang de soort bouwen ze: kunstzinnige hangende nesten (goudhaantjes), slordige familienesten (huismussen), drijvende nesten (futen), kleinesten (boere-en huiszwaluwen), holennesten (ijsvogels) en grondnesten (wulpen). Een nestbouwer die zonder overleg te werk gaat, is het welbekende kauwtje. Het kwakt domweg takken in bv. de schoorsteen en als de opening te breed is, valt het nestmateriaal in de diepte, zodat er nooit een goede fundering wordt gevormd. Trouw gaat het dölke er echter mee door en wie ooit een „verstopte" schoorsteen heeft leeggehaald, zal wel versteld hebben gestaan van de enorme takkenbos welke hieruit te voorschijn kwam.

Ruwweg kunnen we de nesten in twee typen indelen. De eenvoudige nesten welke in het algemeen door de nestvlieders worden gebouwd en de meer ingewikkelde nesten van de nestblijvers.

De simpelste nesten zijn die van vogels die hun eieren zonder enige voorzorgsmaatregelen op de bodem op overigens wel goed beschermde of ontoegankelijke plekjes leggen (kerkuilen). Op hen volgen zij die op z'n minst een kuiltje in de grond graven (fazanten). Vervolgens die dit kuiltje met zachte stoffen bekleden (kwartelkoningen). Dezelfde opeenvolging vinden we ook terug bij die vogels die in holen broeden en ook bij hen die drijvende nesten vervaardigen. Onder de nesten in bomen en struiken enz. merken we bijna evenveel typen bouwsels op als er vogelsoorten zijn. Tussen het eenvoudig takkenvloertje van de houtduif en het verfijnde hangnestje van het goudhaantje vinden we de meest uiteenlopende kunstzinnige en slordige bouwsels. Boomvalken en uilen werken meestal buiten de bouw-CAO om en kraken gemakshalve verlaten nesten van kraaien en eksters, hoewel ze het met dat „verlaten" dikwijls niet al te nauw nemen.

Trouwens er zijn meer vogels, o.a. ook de huismus, die het zich soms gemakkelijker maken en bij de reigers intrekken. In het grote takkennest vinden ze opzij wel een opening welk plekje ze voor eigen gebruik alleen maar verder behoeven te stofferen.

Wie van de beide partners nu eigenlijk het meeste werk verzet bij de bouw is sterk afhankelijk van de soort. Hetzelfde geldt ook voor het uitkiezen van de nestplaats, het uitbroeden van de eieren en het verzorgen van de jongen. Gewoonlijk neemt het wijfje wel het leeuwenaandeel vooor haar rekening, alleen bij polygaam leven de mannetjes (korhoen) bedraagt het mannelijk aandeel nul komma nul. Wie zich helemaal over al deze problemen geen kopzorg maakt, is de koekoek.

Hij laat de nestbouw, het uitbroeden van de eieren en de verzorging van de jongen volledig aan door hemzelf uitgezochte pleegouders over.



● Het merelvrouwtje geeft zich gewonnen aan haar hofmakende nestgenoot

Belgische recreatiecentra erg in trek bij de Nederlanders

HASSELT — Ongeveer elfduizend bewoners van de Maastrichtse agglomeratie en nog eens zoveel uit de rest van Limburg en Brabant bezoeken op een doorsnee zondag recreatie-objecten in Belgisch Limburg, en ze doen dat samen met ongeveer 150.000 Belgen, waarvan weer ongeveer eenderde van buiten de Belgische provincie Limburg. De meeste Nederlanders die de provincie bezoeken op zo'n dag blijven in de omgeving van Hasselt en Genk.

Dit is een van de gegevens uit het rapport „De ontwikkelingsmogelijkheden voor de openluchtrecreatie in Limburg" dat in opdracht van de bestendige deputatie van de Belgische provincie Limburg werd opgesteld door de Intercommunale Maatschappij voor ruimtelijke ontwikkeling in Limburg en de Limburgse Economische Raad, ten einde te komen tot een geïntegreerd beleid op het gebied van de bevordering van de recreatie in Belgisch Limburg.

Oogmerk daarbij is ook: de Belgen eens duidelijk te maken dat er buiten de kust en de Ardennen nog wel iets anders is in België. Limburg beschikt over uitgestrekte natuurgebieden die allemaal een bepaalde status zullen moeten krijgen, variërend van natuurreservaat tot bufferzone. Er zijn ook zeer grote militaire oefenterreinen, die ten dele daardoor het karakter van ongerept natuurgebied kunnen behouden.

Grote plannen

Niet dat Limburg thans te klagen heeft over gebrek aan vakantiegangers; de provincie is in binnen- en buitenland betrekkelijk bekend en als de provincie de voorspelde aanwas van de belangstelling tot 1985 wil opvangen, dan zullen vele thans bestaande plannen moeten worden uitgevoerd en bestaande voorzieningen verbeterd en uitgebreid. Doel van het rapport is ook, vast te stellen wat hier zou moeten gebeuren zonder dat natuurgebieden worden aangetast of andere belangen geschaad.

Grote plannen zijn er vooral in het kader van de waterrecreatie in Noord-Oost-Limburg, bij Maaseik; binnenkort zal een rapport verschijnen van de commissie die deze activiteiten zal coördineren (het „Maasoverleg") met vergelijkbare activiteiten aan de Nederlandse kant, bij Thorn en Roermond.

Een dag

De recreatie die wat langer duurt dan één dag speelt zich voornamelijk af op campings. Hotelaccommodatie is vrijwel niet voorhanden. Evaluatie daarvan viel ook buiten het kader van dit rapport. De Bestendige Deputatie zal binnenkort beginnen met informatie-avonden voor specifieke groepen voor wie de in het rapport neergelegde beleidssuggesties van belang zijn.

Ter persconferentie waarop het rappot werd gepresenteerd bleek ook dat het verkeer over de brug bij Elsloo nog steeds toeneemt en momenteel al drukker is dan op de E 3, waar die bij Turnhout de grens passeert. Ook dit zal ongetwijfeld van invloed zijn op de belangstelling voor dag- en andere recreatie in Belgisch Limburg, zo meende gedeputeerde Albert Claessen.



● Blik op de camping Rusticana in Moelingen in de Voerstreek. In het rapport van de Bestendige Deputatie van Belgisch Limburg staat dat de recreatiemogelijkheden in de Voerstreek nog moeten worden uitgebreid.

oplichter		in het jaar(L) / affiche			slang / hek		ijzerh. grond		uitroep / verbond		plaats in Limburg / bolgewas		vreemde
emigrant / kronkel													
							meisjesnaam / jongensnaam			tapijt	schuifbak		
vis / boom						van de schil ontdoen		duivel					
			kruipend dier / vader								errore excepto / god. v.d. liefde		
				keurig / huppelen				plaats in Limburg	telwoord				bouwland
wolvejong / voeg					gebladerte / razernij							te gast zijn	
medelijden wekkend			vis				waterdoorlatend		steekwapen / karweitje				
										korte kous			
			op te voeren stukken							balken	pers. vnw. / omroepver.		
scheepstouw / klokhen						driehoekig stagzeil / lofdicht							
plaats in Gelderl.			links		oosten		landb.-werktuig	rivier in Duitsl.					deel v.d. bijbel
					aanw. vnw.				loven				
radio-telegraphy			ontkenning				hinderlijk						

De winnares van de puzzel van vorige week is **Mevrouw A. Knoops-Jongsma, Engelbertusstraat 7, Buchten-Born.**

Onder de inzenders van een goede oplossing van de puzzel van vandaag wordt een boeken- of platenbon ter waarde van f 25,— verloot.

Inzendingen **uitsluitend** per briefkaart, die uiterlijk woensdag binnen moeten zijn, sturen **naar:**
Redaktiesecretariaat
Limburgs Dagblad,
Nobelstraat 21,
Heerlen.

Oplossing van zaterdag 5 april 1975

```
e  eo  ah
etablissement
traan sp prei
geld z etude
heks gene tent
 l moeder er a
geweldig or ma
 goedig areaal
heer e  rente
inn  nat   esp
 hs tsarina to
bede tronie re
lias idee room
 dg egel las a
```

Oplossing van gisteren

```
e vc
apparaat
 illusie
slak   t
 en epos
artemis
mee oe e
 nr eraf
```

HUIZEN grond hypotheek

HUIZEN grond hypotheek

te koop:

AMSTENRADE
Gunstig gel., kapitaal winkel/woonh. m. c.v. Ind.: parterre: winkel ± 75 m2, atelier, woonk., keuken, badk. m. douche, 3 slaapk. 2 toiletten. 1e verd.: woonk. ± 35 m2 met open haard, keuken met afzuigkap, 4 royale slaapkam., badk. met ligbad, toilet. 2e verd.: zolder over het gehele pand, div. kelders. Gedeelte v.h. perceel evt. geschikt als bouwplaats.
Vraagprijs f 235.000,— k.k. Aanv. in overleg.

BEEK, PR. MAURITSLAAN
Ruim woonh. m. grote tuin en mogelijkh. gar. Ind.: entree, toilet, woonk. m. parketvl. en aangeb. eetk. m. open haard en tegelvl. ca. 43 m2, 4 slpks., badk. met ligbad en v.w., vliering en kelder, ringverwarming. Opp. 340 m2. Aanv. dir.
Vraagpr. f 72.000,— k.k.

BRUNSSUM
Gunst. gel. perceel bouwgr. m. tek. voor vrijst. woonh. Perc. opp. ± 570 m2.
Kooppr. f 36.000,— k.k.

GELEEN-ZUID
Nabij ziekenhuis goed onderh. ruim halfvr. woonhuis met extra grote gar. (9.50 x 3.00 m). Ind.: entree toilet met fontein, woonk., keuken, 4 slpks., badkamer met douche en v.w., besch. zolder m. ruime sta-hoogte, luchtverw., opp. 241 m2. Aanv. direct.
Koopprijs f 79.5000,—

GREVENBICHT
Gunst. gel. halfvr. woonh. m. gar., berging en c.v. Ind.: hal, woonk., grote keuken (4.10x2.40 m). 3 ruime slpks., badk., zolder. Voor- en achtertuin. Perc. opp. 226 m2. Bwjr. 1972.
Kooppr. ƒ 70.500,— k.k. Aanv. evt. dir.

GULPEN
Gel. in de Gulpenerberg, vrijst. landh. met weiland en prachtig vergezicht. Ind.: ruime hal met tegelvl., toilet, L-vorm. woonk. m. open haard 41 m2, keuken m. mk. 4.40 x 3.60 m, berging, 5 grote slpks., waarv. drie m. v.w., badk. met ligbad en 2e toilet, gar., c.v.-olie, opp. ca. 4000 m2. Bwjr. 1967. Dir. te aanv.
Koopprijs f 195.000,— k.k.

HOENSBROEK
Vrijst. woonh. m. 700 m2 grond, uitermate gesch. als bedrijfsp. (krachtstroom aanwezig). Ind.: L-vorm. woonk., kantoor, keuken, toilet. Verd.: 3 slpks. m. mk., badk. m. ligb., 2e toilet + v.w., grote bepl. + besch. zolder via vaste trap te ber., c.v.-gas. Aanv. direkt.
Kooppr. ƒ 85.000,— k.k.

KERKRADE-HAANRADE
Prachtig gel. halfvr. patiobung. m. optimale privacy. Het geheel bevat o.m. zeer ruime gar., hal met tegelvl., toilet, L-vorm. wooneetk. (opp. ± 45 m2), badk. m. ligbad en v.w. 2.40 x 4.00 m en 3 slpks. Tot. opp. 450 m2. Aanv. medio oktober.
Prijs f 150.000 k.k.

KERKRADE, SINGELWEG
T.o. park gel. geheel gemoderniseerd ruim halfvrijst. woonh. Bwjr. 1936 met o.m. c.v., gar., 2 kelders, woonk. m. parketvl., luxe woon-eetkeuken 6x3 m m. ingeb. apparatuur, berging, badk. m. ligb., douche en v.w., 3 ruime slpks., zolder bepl. en besch., te ber. via vaste trap m. 2 mansardek.
Prijs ƒ 125.000,— k.k.

KLIMMEN
Vrijst. ruim woonh. Bwjr. 1974 m. o.m. gar., c.v., kelder 3.10x3.20 m, woonk. m. open luxe keuken (tot. opp. 42 m2) m. ingeb. koelkast, elektr. oven en kookplaat m. afzuigkap, 4 slpks., badk. m. ligb., v.w., 2e toilet en zolder, te ber. via vliezotrap, bepl. en besch.
Vraagpr. ƒ 135.000,— k.k.

LIMBRICHT
Vrijst. woonh. met c.v. en gar. Ind.: kelder, hal, woonk., keuken, 3 slpks. badk. met douche en v.w., bepl. en besch. zolder. Tot opp. ± 375 m2.
Vraagprijs f 100.000.— k.k.

MAASTRICHT-HEER
Vrijst. woonh. Bwj. 1961 m. o.m. c.v.-kelder, gar., speelk., kantoor, keuken, woonk., 4 slpks., badk. met douche en vliering.
Vraagprijs f 99.000,—

MUNSTERGELEEN
Gunst. gel. halfvr. woonh. met gar. en c.v. en grote achtertuin (18 x 10 m). Ind.: hal, woonk., keuken, 3 slpks., badk. Aansluitend aan woonk. prachtige ruimte (6.00 x 4.00 m) voor div. doeleinden gesch. o.a. speelk., praktijkr. e.d. Bwjr. 1968. Perc. opp. 294 m2.
Vraagprijs f 85.000,— k.k. Aanv. dir.

OIRSBEEK, OP DE VAART
Zeer rustig en landelijk gel. vrijst. bung. m. o.m. c.v., gar., kelder, hal, woonk. (36 m2) m. open haard, mooie keuken, toilet, woonk., m. ligb. en v.w. en 4 ruime slpks., waarvan 2 m. v.w. Tot. opp. ca. 6 a. Aanv. spoedig.
Prijs f 150.000,— k.k.

SCHINNEN-HEGGE
Vrijst. woonh. m. c.v. en ruim 1600 m2 grond. Bwj. 1966. Het geheel bevat o.m. gar. met hobbyruimte, provisiekelder, woonk. 7.20 x 4.40 3.40 m, keuken 3.35 x 3.25 m, badk. m. ligb. en v.w. en 3 ruime slaapkamers.
Prijs f 115.000,— k.k.

SITTARD-KAPELLERWEG
Prachtig gel., zeer goed geïsoleerde ruime splitlevel bung. met c.v. Ind.: souterrain: gar., c.v., waskelder, provisiekelder. Beg. gr.: hal (20 m2) met garderobe en leistenen vloer, keuken, L-vorm, woonk. (43 m2), m. open haard en parket, terras. 1e split-levelverd.: 3 slpks., waarvan 1 met v.w. en 1 m. ingeb. kastenwand, portaal met leistenen vloer, badk. met ligbad en v.w. 2e split-levelverd.: 1 slpk. met ingeb. kasten, slaap-studeerk. met ingebouwde boekenk., douche m. v.w. en bergr. Aanvaarding in overleg.
Vraagprijs f 265.000,—.

SITTARD
Nabij centrum gel. halfvr. herenh. met c.v. en o.m. kelder hal, woonk. (8.50 x 4 m), keuken, 3 slpks., badkamer m. ligb., 2e toilet en v.w., bepl. en beschoten zolder, te ber. via vaste trap m. mansardekamer. Aanv. dir.
Vraagprijs f 105.000,— k.k.

SPAUBEEK
Landelijk gel. halfvr. hoekhuis met gar., c.v. en vrij uitzicht. Ind.: entree, toilet met fontein, woonkamer m. schrootjes, mod. keuken m. vaatwasmachine, 3 slpks., badk. met douche, v.w. en aansl. w.a., opp. ca. 280 m2.
Koopprijs f 78.000,— k.k.

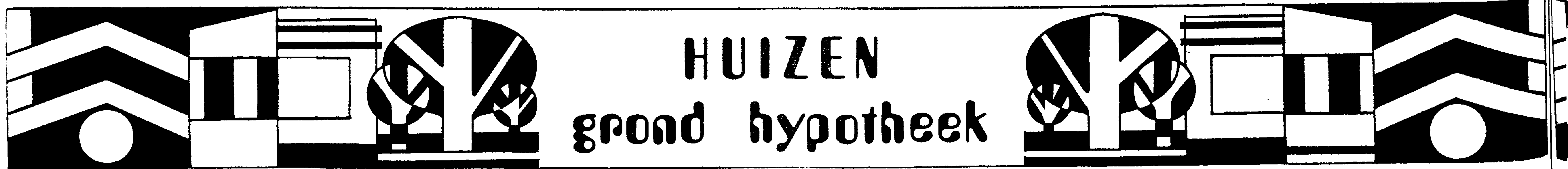
te huur:

BOCHOLTZ
Zeer landelijk gel. ruim halfvr. woonh. met grote gar. en c.v. Ind.: ruime hal m. schoonmetselwerk., woonk., grote keuken 3 slpks., badk. met ligb., 2e toilet en v.w., zolder m. vliezotrap, waskelder en proviandkelder, opp. ca. 400 m2. Aanv. 1 mei 1975.
Huur f 400,— per maand.

ECHT, PEYERSTRAAT
Zeer ruim winkelpand m. c.v., kantoorr., vloeropp. beg. gr. 348 m2 en tevens 348 m2 in het souterrain.
Huurprijs f 2.000,— per maand.

HEERLEN
Nabij station. 825 m2 bedrijfsr., gesch. voor div. doeleinden m. 169 m2 magazijnruimte (kelder) en 276 m2 kantoorr. Evt. te huur zonder kantoorr.
Prijs n.o.t.k.

UBACH OVER WORMS
Luxe patio's m. o.m. hal m. splijttegelvl., toilet met fontein, luxe keuken m. vaatwasm., kookplaat en afzuigkap, L-vorm. woonk. (45 m2) m. open haard, splijttegelvl. en schoonmetselw. 3 slpks., badk. met ligbad, 2e toilet en v.w. In gehele pand schrootjesplafond. Aanv. dir.
Huur f 600.— per maand.



Gemeente Elsloo

NOTARIS L. L. M. HAANEN
te Beek (Limburg)

zal op maandag 14 april 1975, des namiddags om 3 uur in café „NEERLANDIA" te Elsloo aan de Julianastraat no. 3, ingevolge artikel 1223 lid 2 B.W., in het openbaar verkopen:

Huis met ondergrond, erf en tuin aan de Jurgensstraat no. 82 te Elsloo, kadaster Gemeente Elsloo, sectie B, nummer 2611, groot 2 aren 03 ca.

Het pand bevat: parterre: L-vormige woonkamer, keuken, bijkeuken, toilet en schuur; 1e verdieping: 4 slaapkamers, overloop met muurkasten, douche; alsmede kelder.

Het pand is voorzien van aansluiting voor water, gas en elektriciteit.

Aanvaarding bij betaling der koopsom, te voldoen uiterlijk 15 mei 1975.

Bezichtiging: dinsdag 1 april, donderdag 3 april, dinsdag 8 april en donderdag 10 april 1975, telkens van 2—4 uur, uitsluitend met toegangsbewijs af te geven door voornoemde notaris.

Inlichtingen: ten kantore van voornoemde notaris te Beek (L.), Heirstraat 17, tel. 04402—2454. x

De griffier van de arrondissements-rechtbank te Maastricht,

roept op:

Ivan Ausperger, geb. in 1935 te Ferdinandovac Joegosl., zonder bekende woon- of verblijfplaats in het Koninkrijk, vermoedelijk verblijvende te Joegoslavië, om te verschijnen voor de rechtbank te Maastricht, Minderbroedersberg 4 op vrijdag 18 april 1975 te 9.30 uur, teneinde te worden gehoord op een verzoekschrift, strekkende tot adoptie van de minderjarige Branko Ausperger, geb. te Aken Dld., 2 juli 1970.

Reis- en verblijfkosten worden niet vergoed.

De griffier van de rechtbank vnd.
J. F. Th. Becker.

BRUNSSUM

Notaris J. J. M. van de Ven

zal op woensdag 16 april a.s. om 15.00 uur in Hotel-Restaurant Leenders, Kerkstraat 186 te Brunssum in het openbaar verkopen:

1. woon- en winkelhuis
2. twee garages

Prins Hendriklaan 70-72, kad. sectie D 312, groot 5.85 a.

Indeling: souterrain: 4 garages met opslagruimten en kelders, tuin; parterre: winkelruimte (vloeropp. ± 60 m2) 2 kamers (kantoor- of magazijnruimten), toilet, koffiekeuken; 1e verdieping: huiskamer, eetkeuken, slaapkamer, badkamer plus toilet; 2e verdieping: 4 slaapkamers, bergingen.

Aanvaarding: direct bij betaling, vrij van huur.
Betaling: uiterlijk 30 mei a.s.
Bezichtiging: maandag en woensdag van 15—17 uur.

Nadere inlichtingen: ten kantore van de notaris, Steenweg 40, Merkelbeek (tel. 04492—2222). x

HUIZEN grond hypotheek

Gemeente Elsloo

Notaris L. L. M. HAANEN
te Beek (Limburg)

zal op woensdag 23 april 1975 om drie uur in de middag precies in café 'Neerlandia' te Elsloo aan de Julianastraat nummer 3, ingevolge artikel 1223 lid 2 B.W. in het openbaar verkopen:

woonhuis met schuur

ondergrond, tuin en verdere aanhorigheden

aan de Raadhuisstraat 11 te Elsloo, kadaster Gemeente Elsloo, sectie C, nummer 2690, groot 5 a 05 ca.

Het pand bevat:
parterre: hal, woonkamer, keuken, toilet, doucheruimte en trapkast;
1e verdieping: drie slaapkamers;
zolder te bereiken via een vliezotrap.

Het huis is voorzien van aansluiting voor water, gas en elektriciteit.

Aanvaarding bij betaling der koopsom, te voldoen uiterlijk 30 mei 1975.

Bezichtiging: dinsdag 15 april, donderdag 17 april en dinsdag 22 april 1975, telkens van 2-4 uur in de middag, uitsluitend met toegangsbewijs, af te geven door voornoemde notaris.

Inlichtingen: ten kantore van Notaris L. L. M. Haanen te Beek-L., Heirstraat 17, tel. 04402-2454. x

HUIZEN grond hypotheek

Notaris Mr. M. J. Schyns te Geleen

GEMEENTE SUSTEREN

Notaris J. M. R. J. Moers te Susteren

GEMEENTE SUSTEREN

Notaris W. H. Sijstermans te Gulpen

„La Bonne Auberge" te Slenaken Waterstraat 7

KEGELBANEN

TE KOOP te HEERLERHEIDE

Te koop te HULSBERG vrijstaand, uniek gelegen LANDHUIS



Zo'n hond bindt zichzelf niet vast aan de spoorbaan

„Je moet er toch maar glashard voor zijn om een hond levend aan een boom op te hangen en er een vuurtje onder te stoken. Of zoals in Ubachsberg om een pony de tong uit de bek te trekken. Dat is niet zo'n gemakkelijk karwei geweest". Dat „glashard" uit de mond van de heer De Boer is niet bedoeld als compliment voor een stoere karaktertrek maar als kwalificatie in het rijtje van gevoelloos, meedogenloos en harteloos.

Hij

J. de Boer (44), beheerder van het dierentehuis Oostelijke Mijnstreek. Kissel in Heerlen en controleur Vogelwet.

Deze week in het nieuws

omdat hij in zijn twee jaar ervaring als beheerder van het dierentehuis met alle soorten van dierenmishandeling geconfronteerd wordt en zich er nog altijd goed kwaad over kan maken.

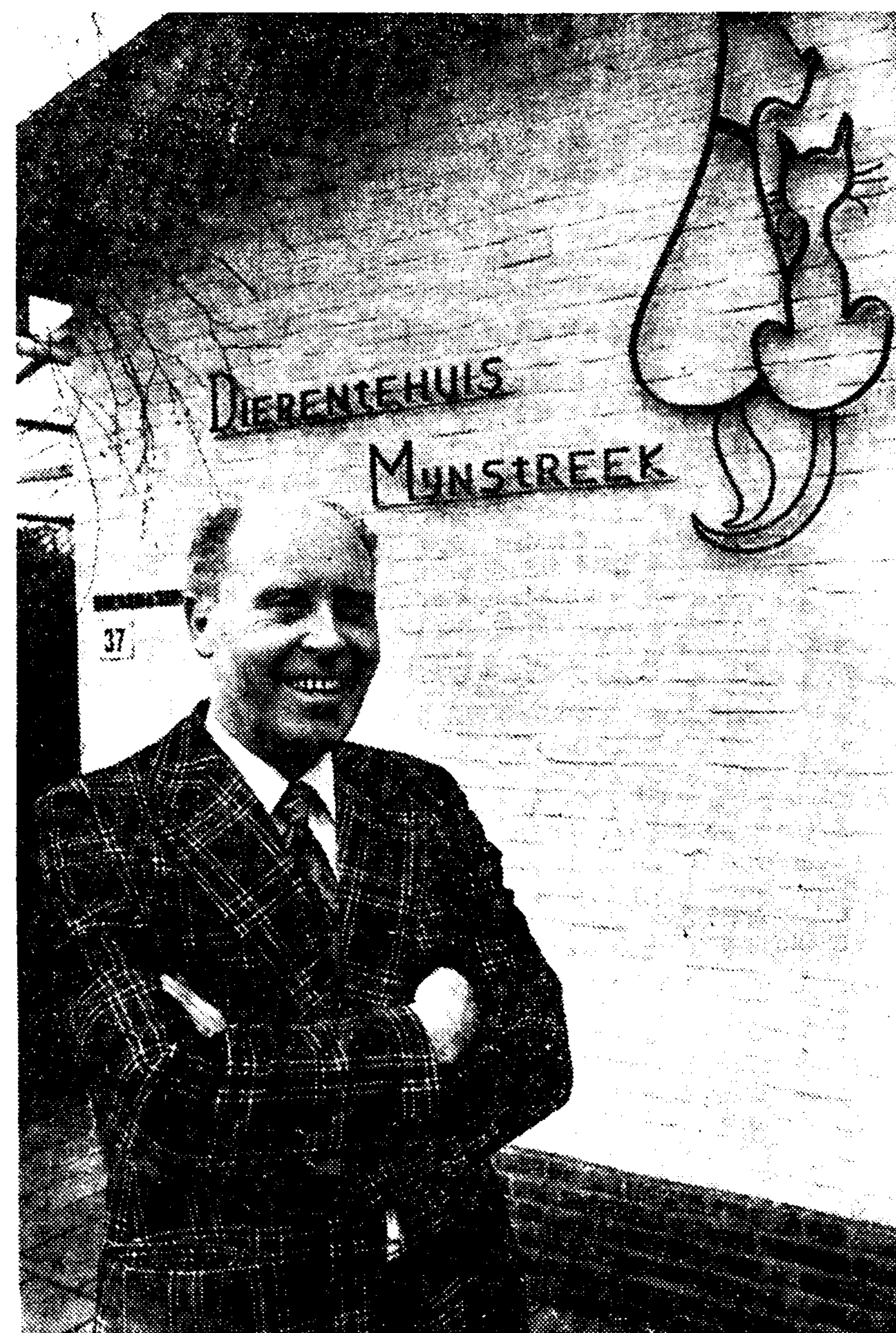
„Vergis je niet. Dierenmishandeling is niets nieuws. Het is er altijd geweest. Een deel komt bijna niet aan het licht: dat is de slechte behandeling die de troeteldieren ondergaan omdat de eigenaren, die het heel goed met hun huisdieren bedoelen, gewoon niet weten hoe zij met hun beesten moeten omgaan. Daarnaast heb je de opzettelijke mishandeling".

„Die opzettelijke mishandelingen komen regelmatig voor. Als je langs de spoorbaan een hond in twee stukken vindt, die met een stuk draad aan de rails was vastgebonden, dan is die opzet wel duidelijk. Zo'n hond bindt zich zelf niet vast aan de spoorlijn. Of zoals in Voerendaal waar ik bij een geval werd geroepen. Langs de spoorlijn waggelde een hond op vier stompjes. Jongens hadden het dier vastgebonden en toen de trein aankwam het dier met de pootjes onder de wielen getrokken. Dan kan ik er niet meer tegen. Ik neem niet meer de tijd om zo'n dier met een spuitje te verdoven. Ik heb het meteen met een pistoolschot afgemaakt".

„Vraag mij niet hoeveel van die gruwelijke gevallen ik in de afgelopen jaren als beheerder gezien heb. Ik houd er geen staatjes van bij. Ik ga er naar toe en kijk of het dier nog te redden valt. Of als dat niet meer kan om het dier uit zijn lijden te verlossen. Daders zijn er niet veel te vinden. Je treft alleen het slachtoffer aan en de daders blijven buiten schot. Daardoor kun je in de meeste gevallen ook niet achterhalen waarom een dier mishandeld is. En het gebeurt ook meestal op een afgelegen, stille plaats, want men heeft er geen behoefte aan om toeschouwers er bij te hebben".

„Een enkele keer lukt het om de daders te pakken. Dat is niet mijn zaak, dat is natuurlijk een aangelegenheid van de politie. Vier jongens in de lummelleeftijd, zo'n 14 tot 16 jaar, waren met pijl en boog aan het schieten. Zij hadden ook een kat gepijld. Door de rechter werden zij veroordeeld om zes weken lang in hun vrije tijd hier in het tehuis de dieren te verzorgen. Voor één van de vier was 't binnen een paar dagen al geen straf meer. Hij kreeg er plezier in. Al is het dan geen straf meer, het is toch een positieve ontwikkeling".

„Als ik bij zo'n zaak geroepen wordt kan ik me goed kwaad maken. Dat doet ieder normaal mens. Na alle ervaringen op dit gebied ben ik er nog niet tegen



● J. de Boer

gehard. Maar ik sta niet meer te sakkeren zoals een wandelaar die in een bos een hondje met een ingeslagen schedel vindt en de daders met alle mogelijke lijfstraffen bedreigt als hij ze te pakken krijgt. Hoe kwaad ik me ook maak, ik krijg er de daders toch niet mee te pakken. Wel denk ik soms „Dat moet je fotograferen". Maar dan ben ik een hufter, want ik heb de camera natuurlijk weer thuis laten liggen. Bovendien zit er geen rolletje op".

„Omdat er niet zoveel daders gepakt worden is er moeilijk iets te zeggen van de motieven. Misschien dat een psycholoog of een psychiater er ideeën over heeft? Waarom wordt een eendje in het water letterlijk gestenigd? Waarom wordt met een katapult op zwanen geschoten en waarom wordt een kat met pijl en boog achterna gejaagd? Misschien is het voor een deel op baldadigheid van een leeftijdsgroep terug te voeren".

„Winstbejag kan ook een aanleiding zijn. Daar hebben de roofvogels nogal onder te lijden. Met aas en klemmen worden de dieren gevangen. De vogels blijven met hun poten in de klemmen zitten en doen alles om weer los te komen. De poten worden dan zwaar beschadigd. De bedoeling is om de dieren af te maken, te prepareren en dan als sieraard voor de muur te verkopen".

„Nog eens: ik hou er geen staatjes op na, maar ik heb niet de indruk dat het meer wordt dan vroeger of dat het elders in het land minder erg is. Wel het aantal ongewenste huisdieren neemt toe. Het aantal honden dat nu in het tehuis zit is stukken groter dan de topdagen tijdens de zomervakanties van voorgaande jaren. Als dat nu tijdens de paasvakanties al zo hoog is dan zie ik mijn geest kruipen tijdens de komende zomervakantie".

„Dat is een gevolg van een verkeerde keuze van huisdier. Het lijkt wel of de ouders veel sneller dan vroeger toegeven aan het verlangen van de kinderen om een jong dier in huis te nemen. Daar speelt mogelijk in mee dat de buren ook een mooie hond hebben. Het gaat dan net als met de bontjas van de buurvrouw: „Zij er een, wij ook een". Maar de consequenties daarvan worden niet overdacht. Zo'n dier wordt groter, kan niet naar buiten, doet zijn behoefte binnen, bijt in zaken waar hij niet aan mag komen en begint te haren. Dan moet het dier weg. Als je een echte dierenliefhebber bent zoek je een goed tehuis voor het dier, anders schop je hem gewoon de straat op of je probeert er op een nog gewelddadiger manier vanaf te komen".

„De vakanties vormen natuurlijk een probleem voor huisdieren. De dierenpensions zijn overvol. Ons dierentehuis is niet als vakantieverblijf bestemd. De reis is besproken en er moet wat met het dier gebeuren. Alleen buiten de deur zetten is niet voldoende, want het dier blijft voor de deur zitten. De „liefhebbers" passen dan heel wat minder zachtzinnige middelen toe. Dan gaat hier weer de telefoon omdat er een hond langs de autoweg gevonden is. De dieren hebben een gebroken heup — daar kan de dierenarts nog iets aan doen — of een gebroken rug en dan is het voor het dier afgelopen. Om te voorkomen dat het dier zijn baas achterna rent wordt het gewoon uit de rijdende wagen gesmeten".

„Dat vindt men kennelijk vaak niet eens voldoende. Dan wordt de hond met een stuk touw aan een boom langs de weg of ergens in het bos vastgebonden. Of om helemaal zeker te zijn worden de poten met een stuk staaldraad bij elkaar gebonden. Het dier gaat dan wel van zelf kapot. Al is er zo vaak over geschreven, het komt iedere periode weer voor. Dat tijdvak is dit jaar al veel eerder dan voorgaande jaren aangebroken. Het slaat niet alleen op honden. Ook andere huisdieren ondergaan een soortgelijk lot. Wel een bak vol voer bij de kanarie maar geen water".

Wim Jongsma

Lees met het LD het weekend door

Zaterdag 12 april

Vrijuit 2

Jongeren die nog geen definitieve vakantieplannen hebben, kunnen gebruik maken van de tips die in de jongerenrubriek Druit staan. Oost-Europa staat daarbij centraal. Behalve de Druit-tip, het uitgaansmenu en een belangrijke activiteit in Donkiesjot ook nog het laatste nieuws.
Paul Haimon is voor u kunst wezen kijken bij Pierre van Soest.

Vrijuit 3



Alweer een kleurrijke aflevering van de Bokkerijdersstrip. In de vakantierubriek vandaag een overzicht van wat er zoal te koop is op het gebied van vaarvakanties.

Vrijuit 4

Rampen zijn in. Ook in de bioscopen. Films over de ondergang van de wereld en andere monstrueuze rampen trekken zalen vol mensen. Theo Pasing doet uit de doeken hoe en waarom dit soort films wordt gemaakt en voor welke problemen zij de bioscoopdirecties stellen.

Vrijuit 5

De jaarlijkse lintjesregen staat weer voor de deur. Mya Maas onthult de wordingsgeschiedenis van het veelbegeerde lintje.

jongerenrubriek DRUIT



redactie: tjeu seeverens rennemigstraat 14 heerlen 045—213292



UITGAANSMENU

zaterdag 12 april.
KLEIN HAASDAL, SCHIMMERT: L.D. disko-show. (19.30 uur)
DONKIESJOT, SITTARD: Mess (20 uur)
SWALMERSTRAAT 61, ROERMOND: MstrubietM (20 uur)
FATIMA, BRUNSSUM: Film (20 uur)
SCHOUWBURG, SITTARD: Herman van Veen (20.15 uur)

zondag 13 april.
INPOET, HEERLEN: Cineclub.

dinsdag 15 april.
SCHOUWBURG, SITTARD: Toneelgroep Sater (20 uur)
DONKIESJOT, SITTARD: Vrede en Veiligheid (20.30 uur)

woensdag 16 april.
INPOET, HEERLEN: Werkloze jongeren (14.30 uur)

vrijdag 18 april.
SCHOUWBURG, SITTARD: Jong Kabaret (20.15 uur)



Reizen naar Oost-Europa..Ja!

Als je nog niet geboekt hebt voor zo'n luie vakantie aan de stranden van de Middellandse Zee en zo nog niet de economie van minder democratische landen steunt, om een eufemisme te gebruiken, dan graag je aandacht voor reizen achter het IJzeren Gordijn.

Kennismaking

Sinds de ergste vormen van de koude oorlog voltooid verleden tijd zijn, ontstaat er bij de jongeren een toenemende belangstelling voor de Oosteuropese landen. Terecht. Want ook die landen hebben ons nog veel cultuur en schoonheid te bieden. Een onbekend terrein voor de jonge Westerling. In Nederland zijn diverse instanties, die zich bezighouden met trips naar deze landen. Spotgoedkope en vooral leerzame reizen. Zoals de tochten van het NCSV-Oost-Europaproject, Woudschoten, Zeist (tel. 03439-226). Het NCSV wil de jongeren vooral iets laten begrijpen van het maatschappelijk stelsel aldaar. Dit gebeurt door het voeren van gesprekken met mensen en organisaties die aktief meewerken aan de opbouw van deze landen en door bezoeken aan musea, bedrijven en kollektieve boerderijen. De reizen gaan naar de DDR, CSSR, Polen en Bulgarije.

Rusland

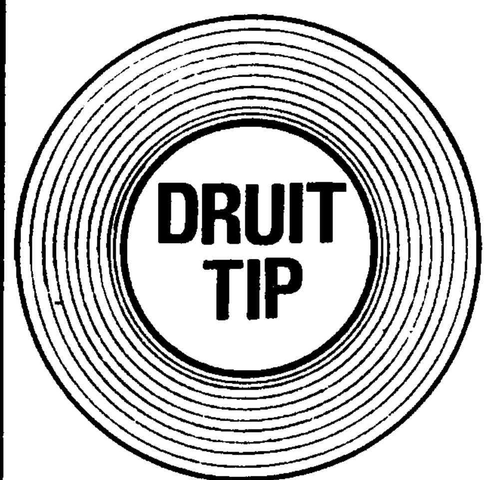
De instelling JKU organiseert, in samenwerking met het Sovjet-jongerenreisbureau „Spoetnik", sociaal-toeristische reizen naar Rusland en Oost-Duitsland voor jongeren tussen de 15 en 35 jaar. Er wordt kennis gemaakt met de wijze van leven, leren, wonen, zich ontspannen en het deelnemen aan politieke en economische bestuursvormen in deze landen. Ook de monumenten, musea en andere bezienswaardigheden worden niet vergeten. Informatie bij JKU-reisdienst, Postbus 5 in Honederlo (05760-31241).

Polen

Bijzonder veel natuurschoon en bezienswaardigheden schijnt Polen te hebben. In Polen zetelt „ALMATUR", een organisatie die vorig jaar zo'n slordige 27.000 buitenlandse studenten door het land voerde. Vooral de groepsreizen zijn spotgoedkoop. Veertien dagen Warschau en het wondermooie Bieszczadygebergte voor ongeveer 225 gulden! Meer gegevens bij het Poolse informatiebureau voor Toerisme, „Orbis", Leidsestraat 64, Amsterdam. Natuurlijk kun je ook op eigen gelegenheid al deze landen doorkruisen. Je zou dan gebruik kunnen maken van de goedkope aanbiedingen van het NBBS. (Grote Gracht Maastricht). Bedenk wel dat je in bijna alle landen een visum nodig hebt. Succes.

ANTI-DEN UYL STICKER

Terwijl alle opiniepeilingen uitwijzen dat premier Den Uyl onze populairste politicus is, heeft de uiterst rechtse organisatie „Oud-Strijderslegioen" het nodig geacht om een Anti-Den Uyl sticker op de markt te brengen. Op de sticker staat een televisietoestel met een afbeelding van Den Uyl en een oproep om de t.v. af te zetten wanneer „deze man op het scherm komt". Voorzitter P. Ego: „Op zijn zachtst gesproken acht ik het huidige kabinet ongezond voor het Nederlandse volk. En Den Uyl van het scherm draaien, moet je doen terwille van je gezondheid". Volgens Ego (...) zijn er meer dan 50.000 exemplaren verkocht. En dus brengen onze stoere helden een nieuwe sticker uit, met een lachende Brezjnjev en de tekst: „Waar zijn we in de vrije wereld mee bezig?" Het antwoord voor Ego en zijn aanhang: „Met onnozele acties, omdat men via andere wegen (gelukkig) niets kan bereiken".



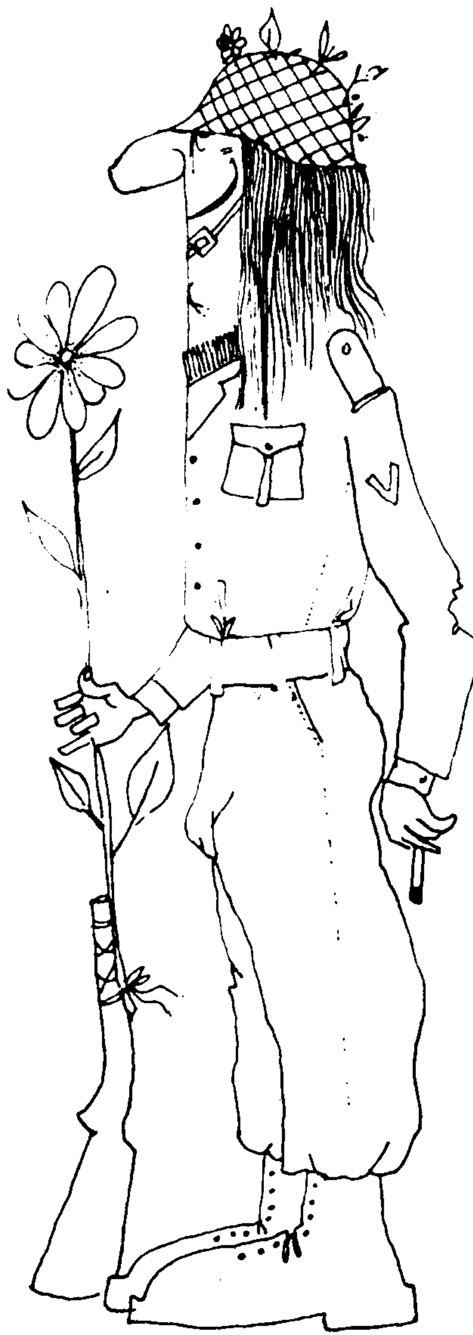
KRIS KRISTOFFENSON & RITA COOLIDGE: „Lover Please".

Dit door Billy Swan gecomponeerde liedje kwam vorige week de tipparade binnengewandeld. Een uitstekend product dat niet zo super-commercieel is. En juist daarom wordt deze Druit-tip dit weekend regelmatig door d.j. LEX NELISSEN gedraaid in dancing 't Piepke in Heerlen.

VREDE EN VEILIGHEID

Het altijd aktieve Sittardse Donkiesjot start met een informatieserie over „Vrede en Veiligheid". Ado Offermans over het waarom van dit project: „Dat in Nederland atoomkoppen liggen opgeslagen is bekend en dat ons land een „atoomfunctie" opgedragen heeft gekregen van de Nato idem dito. Maar wat die taak is, is volstrekt onduidelijk. Daar helpt geen Vredelinglief aan. Bovendien rechtvaardigen de recente ontwikkelingen als de keuze van een nieuw type straaljager en de vestiging van Aircent de vrees voor militarisering in Limburg.

Om meer inzicht te verschaffen in deze ingewikkelde materie organiseert het Infocentrum Dienst en Dienstweigeren van Donkiesjot op 15, 22 en 29 april een serie informatieavonden". Op de eerste avond de film „The War Game", met een huiveringwekkende schets van een mogelijke atoomaanval op Engeland. Op 22 april een forumdiscussie met medewerking van het Interkerkelijk Vredesbureau. Werkgroep voor de Vrede en de PvdA. Op de laatste avond een toespraak van Leon Wecke over de atoombewapening en mogelijke alternatieven. Een zeer aanbevelenswaardig initiatief van dit jongerencentrum.



Powezie



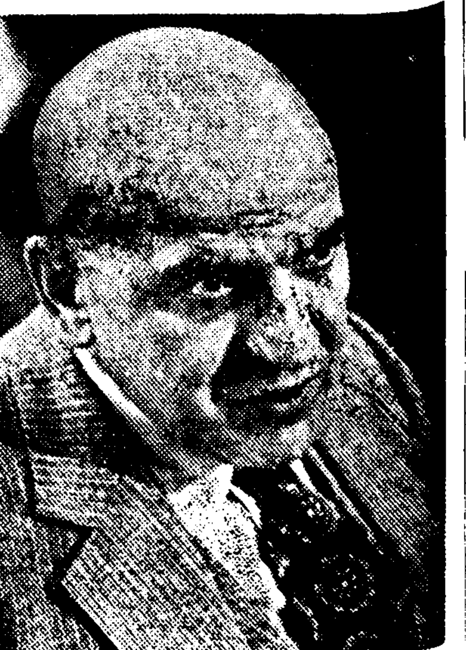
Twee ogen vol blauw,
rode mompelmond
zachte borstballon,
maakt de lijnen rond.
je blijft maar lachen,
flauw plooit dan je vel.
't is kermis, 't is kermis
in je hartcarrousel
als dauwdrup gevallen
mijn hand is je lot.
zo ben je geboren
mijn kind huis van God
(Dan Lumey)

LAATSTE NIEUWS

Ondanks toenemende geruchten uit onbetrouwbare kringen is vanmorgen om twee uur bekend geworden, dat THIEU niet zal aftreden, omdat hij de Voorlopige Revolutionaire Beweging binnen het Limburgs Dagblad heeft opgekocht met eigen Druit-gelden. Het voortbestaan van Druit schijnt daarom voor de komende honderd jaar verzekerd, te meer daar hij alleen gezond eet. De CIA en de BVD zijn machteloos. Het Oud-Strijderslegioen komt nog vandaag bij elkaar om te bespreken of een anti-Druitsticker noodzakelijk is, omdat links geschrijf de jeugd nog meer verpest. „Jammer dat de coupe mislukt is", is hun commentaar.

POP GEDONDER

● Vooral na het Pinkpop-festival van vorig jaar is Steve Harley en zijn Cockney Rebel in deze contreien erg populair. De formatie geeft op 2 mei een nachtconcert in het Concertgebouw van Amsterdam. Begin maar vast te sparen. ● Gitarist en leider Jan Akkerman heeft deze week hoogstpersoonlijk drummer Colin Allen bij Focus ontslagen. Zo goed als zeker komt Pierre van der Linden zijn vertrouwde plaats weer innemen. Jammer voor Trace. Over drie weken komt het nieuwe Focus-album uit. ● In die periode verschijnt ook de nieuwste elpee van The Cats: „Hard to be friends". ● Felix Meurders zal op 22 april in zijn radioprogramma op Hilversum III het programma van Pinkpop 75 bekend maken. ● Lou Reed gaat liedjes schrijven voor de zangeres Nico. Eens waren ze samen in Velvet Underground. Maar dat wist je al. ● Als alles goed gegaan is, heeft Polydor gisteren de nieuwe elpee van Earth en Fire uitgebracht. „To the world of the future". Volgende week in de platenzaken. Op 24 mei is deze groep in „De Prins van Oranje" in Venlo. ● Lemming blijft noodgedwongen maar wisselen met de dansseressen. De nieuwste aanwinst heeft Paulette Collins. Knap is ze. ● „If", de zwijmelplaat van Telly „Kojak" Savalas heeft in Engeland inmiddels de hoogste regionen van de hitparade bereikt. Na een week op de eerste plaats gestaan te hebben, zakte Telly af naar de tweede plaats, omdat hij verdrongen werd door Bay City Rollers met „Bye bye baby". ● Eveneens deze week verschenen een dubbelalbum van Janis Joplin. Met muziek uit de documentaire-film over deze legendarische zangeres. ● Burd Pinkpop heeft een Pinkpop-film van anderhalf uur inclusief een projector aan te bieden. Wie deze film wil huren moet 04494-42258 bellen.



kijken met paul haimon bij: PIERRE VAN SOEST

Helle, een kleine nederzetting aan de rand van Nuth, herbergt slechts weinige luiden, maar een van de ingezetenen, de schilder Pierre van Soest, zal deze kleine vlek door z'n werk nog vele malen in de publiciteit brengen. Eigenlijk is Pierre van Soest maar gedeeltelijk Hellenaar, hij heeft naast zijn huis op adres Helle 6 ook nog een huis en een atelier in Amsterdam. Regelmatig kontakt met collega's en vrienden in de hoofdstad, vindt hij, ook om fris te blijven voor zijn werk, eenvoudige noodzaak, maar wat hij eerst slechts als tweede huis zag, de met veel eigen inbreng gerestaureerde boerderij te Helle, is intussen al zover hoofdwoning geworden dat hij daar bijna steeds zit te werken. Met zijn heel ruime, hoge atelier, de voormalige schuur van de hoeve met afgesloten binnenplaats, en dat in een omgeving waar alleen de natuur het ritme leidt, kan hij zich daar ongestoord overgeven aan het uitwerken van zijn cycli werken op 'n bepaald thema. In Maastricht heeft hij thans een expositie lopen in Sauters Wijnhuis, Rechtstraat 55, daar kan men kennis nemen van zijn jongste reeks die overigens nog niet is afgerond. Een schilderij van Jan van Eyck, dat hij in de National Gallery te Londen zag, heeft hiervoor als motief gediend. Naar zijn aard een wat filosofisch ingestelde, introverte natuur, bijt Pierre van Soest zich in een thema vast om dat om en om te draaien zo dat het onderste boven en het binnenste buiten komt te liggen. Hij schildert zoals een dichter verzen schrijft, intens bezig, denkend, aftastend wat de mogelijkheden zijn als je met beelden gaat schuiven, deze dan corrigerend in een soort objectiveringsproces.

Een blik op het schilderij van Jan van Eyck „Portret van 'n echtpaar in een interieur" biedt de toeschouwer de voorstelling van een welgestelde heer met grote hoed en kostbare mantel die zijn linkerhand reikt aan een dame in blauwgroene mantel die langer lijkt. Een ronde spiegel op de achtergrond van de slaapkamer waarin de ontmoeting plaats heeft, laat de rugkant van de schilder zien. Rechts ziet men een bed, links op de vloer houten slippers, in het midden een vreemdsoortig hondje. Latijnse inscriptie op de muur, als aanduiding dat Jan van Eyck daar was. Intrigerend bij de kroonluchter aan het plafond, dat er maar één kaars brandt. „Jaren geleden heb ik dat schilderij gezien, en opeens was ik er mee bezig", vertelt Pierre van Sost. „Kijk hier, je vindt hetzelfde interieur eveneens op een doek uit 1628 van W. van Haecht. Een merkwaardige coïncidentie, ik heb hier ook pas onlangs kennis van gekregen". Als het schilderij van Jan van Eyck niet al wereldberoemd was, dan zou het nu wegens de gerichte aandacht erop door de schilder Pierre van Soest toch nog historie maken. De reeks grote doeken, waarvan er maar een op de Maastrichtse expositie aanwezig is en de kleurtekeningen en de zeefdrukken aan dit thema gewijd, zijn niet slechts estetische varianten waarbij verschillend met kleuren is gespeeld zoals grafische kunstenaars zulks doen met houtsneden, litho's etcetera. Het gegeven wordt in een soort surrealistische mystificatie uit elkaar gehaald. Het aristocratische doek van Jan van Ey'k geeft dan ook allerlei te denken. Wat gebeurt eigenlijk in dat slaapkamerinterieur? Is de geklede heer juist teruggekeerd van een verre reis en dat om bij zijn vrouw te zijn wanneer haar uur gekomen is? Welke symbolische zin moet men hechten aan de gebaren der fijn geschilderde handen? Is die opgeheven rechterhand van de man die voor het gebaar van een zegening zoals die der linkerhand van de vrouw over haar schoot deze is van bescherming van het nog ongeboren leven? En de bedeesde, voorzichtige aanraking van elkaars handen, wijst op tederheid of zit er ook iets in van ondervraging? En wat betekenen de houten sandalen, wat het hondje dat zich bij haar heeft opgesteld? Wat waren dit voor lieden, dat zij zich door de beroemde schilder Jan van Eyck in deze pose van intimiteit wilden laten schilderen? De moderne schilder die in het freudiaanse tijdperk teveel over libido te weten is gekomen dan dat hij gewoon vrede wil hebben met een beeld van slechts oppervlakkig estetisch behagen, van genoegen aan schilderkunstig gestoffeerde rijkdom, wil daar als een mens van deze tijd wel eens het fijne van weten. Daarom is Pierre van Soest eens wat gaan schuiven met de voorwerpen en met de personages. Hij zal in het ene geval de bedekte zwangerschap gewoon bruut onthullen zodat daar geen twijfel over blijft, in een ander geval het brave gezicht van de man veranderen in een masker of gewoon in een zwarte vlek. En wat de handen betreft, dit worden brutale vingers die onder de kleren schuiven of die met elkaar gaan spelen. De interpretatie gaat van aanvankelijk ondervragend gestelde werk, ze wordt eerst roekeloos, dan bruut, tenslotte ontstaat er zoveel beweging in het gegeven dat er bijna een revolutie lijkt te woeden. Het is maar de vraag in wat voor tijdperk men leeft. Als dramaturgen in onze dagen een Grieks drama behandelen zoals Anouilh heeft gedaan met Antigone, dan krijgt het oorspronkelijk gegeven ook een heel andere gedurfdere woeliger behandeling waarbij eveneens de libido een veel sterker nadruk krijgt dan in het drama van Aeschylos. Zo is Pierre van Soest te werk gegaan met het schilderij van Jan van Eyck.

„Mijn werk is gecompliceerd. Het is schijnbaar eenvoudig maar er rommelt wel wat rond. Dat is ook de reden waarom zo'n schilderij als dat van Jan van Eyck mij aangrijpt. Ik sluit mij wel niet af van mijn omgeving, maar ik ben wel introvert. Ik ga dikwijls naar Amsterdam om me daar te informeren over wat er in de kunst aan de hand is. Maar ik vind wel, dat een mens niet alles kan absorberen. Anders kom je niet tot je zelf. Je moet ontzettend oppassen met je te vergelijken met anderen.

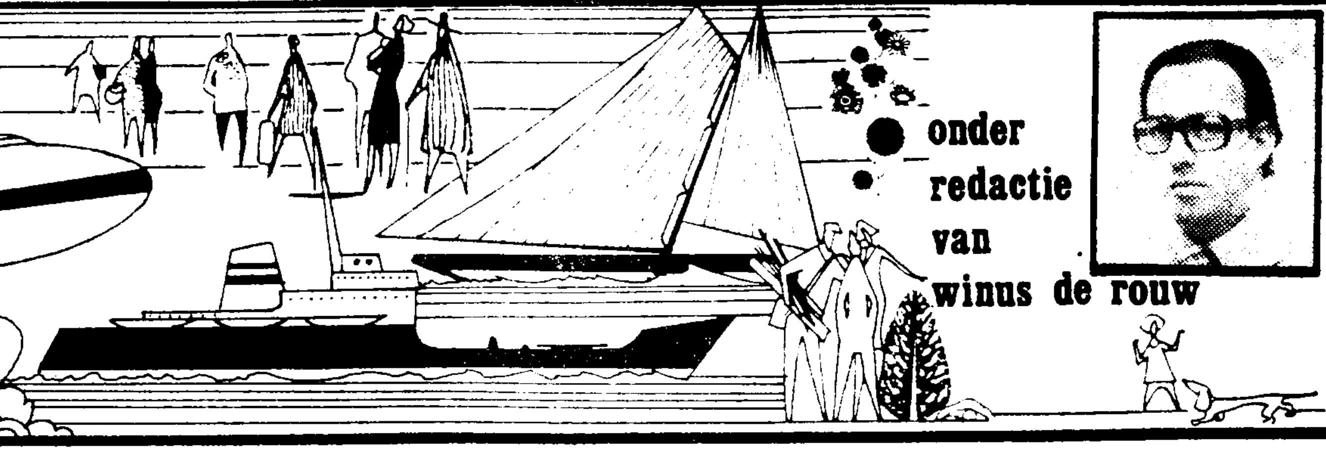
Pierre van Soest, geboren te Venlo in 1940, was twee jaar student op de Amsterdamse rijksacademie. Bij Röling en bij Campendonk. Daar maakte hij toen kennis met de andere schilders uit Limburg als Jef Diederen en Ger Lataster. Hij kwam ook veel in kontakt met de dichters die als Vijftigers bekend werden: Lucebert, Gerrit Kouwenaar, Remco Campert, Jan Elburg. Zij zijn het ook meestal die zijn exposities inleiden. In zijn huis te Helle treft men beelden van Wessel Couzijn, een tekening van Sam Middleton, een tekening van Francot, leuke dingen uit de volkscultuur als een beschilderde plank van een Siciliaans wagentje, een Limburgse stolp met artificiële bloemen, dingen die hij niet speciaal verzamelt maar soms toevallig eens op de kop heeft kunnen tikken. Wel heeft hij graag werk van andere kunstenaars in zijn nabijheid, soms ruilt hij die voor eigen werk, soms koopt hij ook iets.

Een dag per week treedt hij op als docent aan de Bossche academie. „Die ene dag is genoeg. Anders wordt je in de kortste tijd een echte leraar. Het is wel goed dat je kontakt hebt met anderen. Ik heb wel de indruk, dat de jonge mensen van nu onverschilliger zijn geworden ten opzichte van andere kunstuitingen dan wij vroeger waren. Men moet zich ook als schilder toch op de hoogte houden van wat kunstenaars van andere disciplines, musici, schrijvers, toneelspelers drijft. Je hebt daar mee te maken. Ik heb in mijn academietijd meer geleerd van de discussie tussen studenten onderling dan van de professoren. Wat je als schilder moet kunnen, kan iemand anders je ook niet leren, dat moet je zelf vinden. Het is op de eerste plaats een kwestie van mentaliteit".

Het werk van Pierre van Soest is in vele openbare verzamelingen vertegenwoordigd. Bijzonder veel succes had hij met zijn exposities in Denemarken, waar hij veel bevriende relaties heeft. Hij werkt 't liefst met acryl. „Eerst kon ik daar niet goed mee overweg, maar acryl heeft, met het voordeel dat ze snel droogt, me de kans gegeven om voortdurend aan een doek te werken. Ik verander veel; wat ik eerst links had wil ik opeens rechts zetten. Of wat ik boven had, breng ik naar beneden. Ik werk nogal langzaam en maak eerst schetsjes voordat ik begin. Van die grote doeken maak ik er tien per jaar. De zeefdrukken vragen ook veel tijd, ook al laat ik het afdrukken bij Kees Graaf doen". Pierre van Soest praat rustig, en maakt ook een erg rustige indruk, maar hij is innerlijk sterk gespannen. Voor zijn reeks die hij thans exposeert en waaraan hij thuis nog verder werkt, maakte hij een serie werkstukken op het thema western, en daarvoor de bekende serie „Helle", doeken en tekeningen waarin hij de sfeer rond zijn huis in beeld bracht. Hij doet dat nooit naturalistisch maar werkt wat picassojaan met vervreemdingseffecten. Om zo tot het wezenlijke van een complex onderwerp te komen. In zijn tekeningen met kleurpotlood treft men vaak geometrische lijnen, vierhoeken of delen daarvan. Die lijnen gebruikt hij om zijn gegeven te ordenen. „Je zoekt naar een eigen vorm van wetmatigheid". Ook daar treft men dan toch, juist als in zijn olieverven, een zekere felheid. Zijn kleuren maar ook de vormen hebben iets agressiefs, er werkt onbewust een dualistische geest door, wat Nietscheaans. Hij is een man voor wie vragen meer betekenen dan antwoorden. De gespannenheid komt het sterkst tot uiting als men zijn grote schilderijen uit een serie als de jongste achter elkaar beschouwt, dan is het of men tegenwoordig is bij een modern nog existentialistisch theaterspel in vele schuifjes zoals het „Living Theatre" dat weleer heeft gebracht. De landelijke omgeving waarin Pierre van Soest, die in navolging van Jan van Eyck nu ook op een van zijn doeken heeft geschreven PIERRE VAN SOEST WAS HIER, staat hiermee in tegenstelling. Helle is, en zal nog lang blijven want het is, gelukkig, beschermd dorpsgezicht, een oase van rust. Tegenover zijn witte huis met paarse gordijnen heeft hij sinds kort nog een stukje grond. De gezuiverde Platsbeek, nog extra gevoed door een drietal bronnen die op zijn grond ontspringen, vloeit er doorheen als 'n beekje op een middeleeuwse miniatuur. De kopwilgen buigen oud en romantisch er overheen als ze zijn veldje heeft verlaten. Rondom zingen en nestelen de vogels ongestoord. „Ik heb net een vijftal jonge boompjes bijgeplant", zegt de schilder. In de verder ongerept gelaten struiktuin met jonge canadassen legde hij een baan aan voor het spelen van „Jeux de boules". Samen met zijn vrouw Gré en zoontje Onno zit Pierre van Soest in Helle als in een klein paradijsje.







p een cruise kost n eitje niets extra

N de heer H. Groen, van de mannen die de es van Chandris aan t brengen, vorig jaar zijn vrouw ook eens op op de manier waarop e graag ziet gaan, be- een morgen zeer tegen in een uitgebreid maliter at hij zoals ie- roodje jam en dronk hij koffie, maar nu had hij en een broodje ham k wel een glas sinaas- af.

onder wie een grote nders, vroegen zich hem dat wel aan ex- . Kennelijk hadden k in iets meer dan alleen roodje. In Groen ont- en de Chandris-man — tot dat moment wat de kost — en voor taanbaar legde hij uit, niets kostte en dat ie- estellen wat en zoveel want dat zulke dingen nu begrepen zijn in de prijs se. Verbazing allerwe- had de heer Groen geen eel gezegd; cruiseprijzen gaans all-in prijzen. Het nog betaald moet worden, drankjes aan boord. Maar orden belastingvrij geschon- odat bijvoorbeeld een glas slechts 2 gulden kost. Voor drinkt men zich dus ook dagelijkse stuk in de kraag. wenst.

ten onrechte de lin. Als in aanmerking dat een vakantie ter alle bijkomende kosten twee keer de aanvan- beloopt en dat aan een cruiseschip niets of extra's hoeft te wor- boven de eenmaal be- s, omdat alles is inbegre- ordt het begrijpelijk dat al cruisevakantievierders groeit. Het aantal ingen houdt gelijke tred. Ze in grote verscheidenheid. t betreft duur, bestemming een beperkte selectie zul- der onder de loupe nemen.



● Onder de vrolijke klanken van de scheepskapel genieten van zon, water en frisse lucht. (foto Zeetours)

ndris

dan maar beginnen met cruises biedt naar de se Zee, de Zwarte Zee en naar de Middernachtzon. Zoals van deze Griekse maatschappij verwacht mag worden, voert een groot aantal van de vaarvakanties langs de Griekse eilanden. Er is een ruime keuze in het maken van excursies te land. De prijzen hiervan zijn niet in de reissom inbegrepen. Alle schepen van de Chandrisvloot kennen slechts één klasse, zodat iedereen iedereen kan ontmoeten en overal gebruik van kan maken. Behalve de drie hoofdmaaltijden met een rijk voorziene dis, zijn er twee tussenmaaltijden en wordt er om middernacht nog een kleinigheid geserveerd.

's Avonds kan er aan boord worden gedanst, is er show en cabaret, kan men zich amuseren in discotheek, nachtclub, casino of bioscoop. Voor liefhebbers zijn er sirtakilessen, ochtendgymnastiek en diverse dekspelen. En wie nergens zin in heeft, blijft in de zon liggen bakken of lest zijn dorst aan de bar tijdens een van de vele parties.

Zeetours

Wie een goed overzicht wil hebben van alles wat er zoal op het gebied van vaarvakanties aan de markt is, moet het programma van Zeetours — een touroperator die zich uitsluitend bezig houdt met de verkoop van cruises — doorsnuffelen. Er is bijna geen bestemming te bedenken, of Zeetours brengt u er via een van de maatschappijen die zij vertegenwoordigt. Zeetours is een volle dochter van de Holland Amerika Lijn en biedt cruises aan van een twintigtal rederijen naar de Canarische Eilanden, het Middellandse Zee-gebied, maar ook naar Bombay, Trinidad, Dakar en Singapore om maar een paar namen te noemen. Dit jaar voor het eerst vinden in de zomermaanden regelmatig cruiseafvaarten plaats vanuit de haven van Rotterdam. Vanaf 21 juni zal de „Calypso" van de Griekse rederij Ulysses Line in Rotterdam passagiers aan boord nemen voor cruises naar de steeds meer in de belangstelling komende Scandinavische wateren. Op het vaarprogramma van de „Calypso" staan onder andere de Noordkaap, Spitsbergen en diverse Noorse fjorden, maar ook Leningrad, Kopenhagen, Gdansk en Stockholm.

P & O

In dit overzicht dient ook het programma van P. en O.-cruises met ere vermeld te worden met bestemmingen de Middellandse Zee, de Atlantische en Caribische eilanden en de Noordkaap. Het programma van P. en O. vermeldt tussen april en december niet minder dan 27 reizen naar 23 verschillende landen, waarbij in totaal 46 havens worden aangelopen door drie grote volledig voor een vaarvakantie uitgeruste passagiersschepen. Reizigers uit Nederland reizen per vliegtuig van Schiphol naar Londen en worden vandaar naar Southampton gebracht. Ook de terugreis vindt op deze wijze plaats. De kosten hiervoor zijn in de passageprijs inbegrepen alsmede de premie voor een uitgebreide reis- en bagageverzekering.

Fred Olsen

Evenmin onvermeld mogen blijven de cruises van Fred. Olsen Lines, naar Lissabon, Madeira en de Canarische Eilanden. Deze cruises met de „Black Prince" — met zijn legendarische onlangs nog bekroonde keuken — genieten grote bekendheid. Zo'n reis duurt 13 dagen. Op elk eiland is men ongeveer een dag. Het is mogelijk de reis 14 dagen te onderbreken voor een hotelvakantie aan de wal op een eiland naar keuze. Voor de lekkerbekken: vanwege zijn bijzondere culinaire prestaties is de keuken van de „Black Prince" op 8 november van het vorig jaar opgenomen in de „Chaîne des Rôtisseurs".

Wie van een vaarvakantie mocht afzien enkel en alleen vanwege het feit dat hij bang is voor zeeziekte, doet er goed aan te bedenken dat tegenwoordig nagenoeg alle cruiseschepen zijn uitgerust met stabilisatievinnen, waardoor de kans op zeeziekte tot een minimum wordt gereduceerd.

Winus de Rouw



VAKANTIE WIJZER

door Marlies Sobczak

Met de auto naar Spanje betekent veelal: overdrukke wegen, file-rijden, inspannende ritten, extra kosten voor overnachting onderweg en bek-af op de plaats van bestemming aankomen. Spanje-fans die graag over een eigen vervoermiddel beschikken, kunnen deze moeilijkheden overbruggen door gebruik te maken van de nieuwe Aznar-Line. Twee maal per week, op woensdag en zaterdag, gaan de schepen in Amsterdam van wal en gooien in Satander aan de Spaanse noordkust hun ankers weer uit. De zeereis op zich is al een hele belevenis. De gloednieuwe schepen zijn 150 m lang en 21 m breed en hebben luxueuze passagiersaccommodatie. Alle hutten zijn voorzien van airconditioning, radio, toilet en douche.

De schepen zijn uitgerust met stabilisatoren, zodat zeeziekte tot een minimum beperkt kan blijven. Aan boord zijn verschillende grote lounges om rustig wat te lezen of een kaartje te leggen. Nachtbrakers kunnen terecht in de nachtclub of in één van de vijf bars. Verder zijn er nog een cafetaria, een veranda, een bioscoop en een zwembad. Na 41 uur genieten bereikt men Satander. Een stukje ... zit er dan op. De auto ... over vaste bodem en ... ontspannen kan de ... beginnen. De Spaanse ... is prachtig en herbergt nog menig rustig plekje. ... Satander liggen 17 stranden binnen een cirkel van 15 ... De mooiste stranden heeft ... Sardinero en Castaneda. ... ook de stranden van La ... en El Puntal zijn ... menig zon-zoeker. ... Satander is een ideaal startpunt om een reis per auto door ... te maken. Enkele routes ... Satander-Burgos-Madrid ... km). Satander-Burgos-... d-Valencia (668 km)-Be-...-Alicante (805 km). Sa-...-Santilla del Mar-Bilbao-... Sebastian-Pamplona-Zara-... Barcelona (706 km).

... indruk te geven welke ... van de mini-cruise ver-... zijn volgen hier enkele ... tarieven in het hoogseizoen ... Het goedkoopst is de vier-... binnenhut ƒ 225,- per ... per enkele reis. Het ... is de tweepersoons ... hut ƒ 600,- p.p. per ... reis. Daartussen liggen ... enkele varianten. De prijs ... auto hangt af van het ... betalende passagiers. ... vier personen samen boe-... bedraagt de prijs ƒ 58,-. ... betalende passagiers be-... ƒ 93,-. In het laagseizoen ... en vanaf 13 9) krijgt ... een fikse korting. Boven-... kunnen vier betalende pas-... aan de auto gratis meenemen. Bovengenoemde prijzen zijn enkel bedoeld om een algemene indruk te geven. Uw reis-... kan precies berekenen ... tarief in uw geval van toe-...

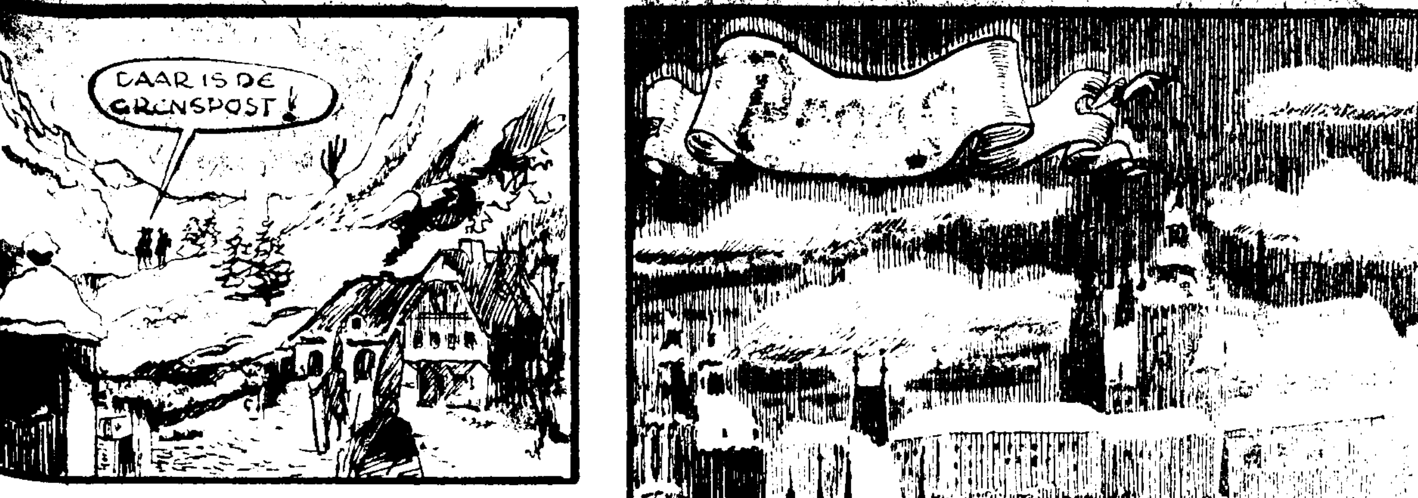
Vakantie Varia

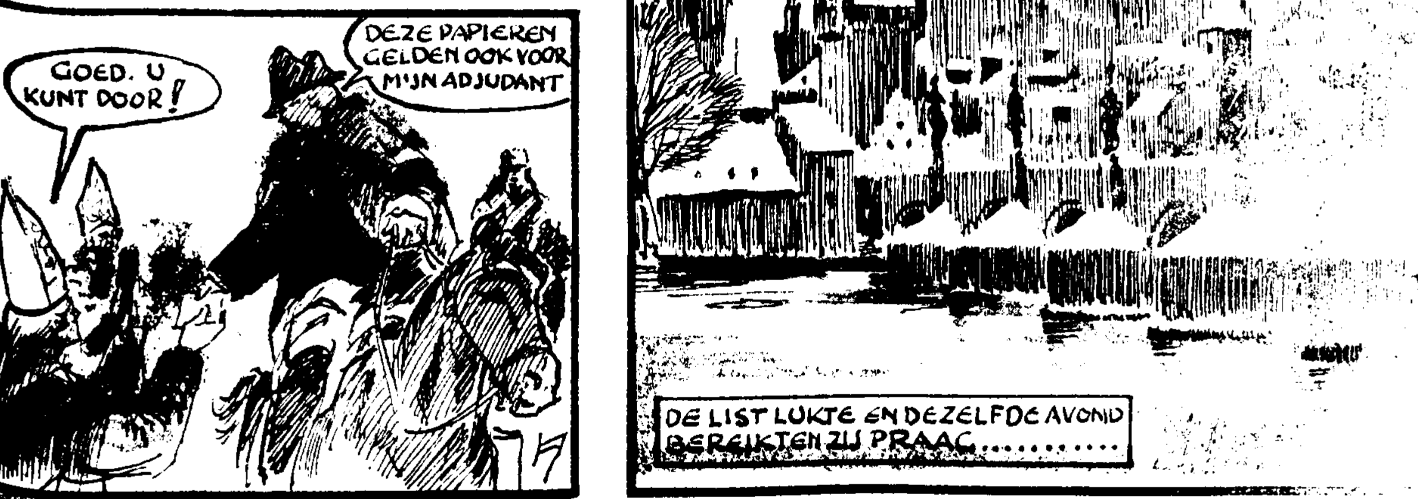
● De Noorse rederij Fred. Olsen Lines heeft een varrassing in petto voor liefhebbers van bootreisjes. Wie het gevoel heeft veel zon tekort te zijn gekomen en nog vóór 26 april boekt voor een 13-daagse cruisevakantie vanuit Rotterdam naar Lissabon, Madeira en de zonnige Canarische Eilanden, krijgt de komende zomer een gratis reis van Amsterdam naar Kristiansand in Noorwegen heen en terug aangeboden. Fred. Olsen doet dat onder meer om de Noorwegendienst extra bekendheid te geven. De cruises vanuit Rotterdam worden om de 14 dagen gemaakt met de luxe „Black Prince", welk schip vooral bekendheid geniet door zijn 3-sterren keuken.

Deze cruises duren weliswaar slechts 13 dagen, maar een vakantie op de Canarische Eilanden kan bijvoorbeeld tot vier weken worden uitgebreid. Hoofdzaak is dat men vlug besluit, want de laatste afvaart dit seizoen is op vrijdag 25 april. Zo'n 13-daags plezierreisje naar de zon is mogelijk voor 1295 gulden. Wie die reis maakt, kan dus later in het seizoen, in juni, juli of augustus, gratis heen en weer van Amsterdam naar Kristiansand met het m.s. „Blenheim". Het aanbod geldt op basis van accommodatie in een 2-persoons hut met toilet. De maaltijden aan boord zijn voor eigen rekening. Wil men de auto meenemen, dan zal daarvoor het normaal geldende tarief betaald moeten worden. ● Scandinaviëreizigers kunnen er rekening mee houden, dat voor een bezoek aan Zweden sinds 1 april jl. geen paspoort meer nodig is, wanneer het bezoek niet langer duurt dan drie maanden. Deze maatregel geldt voor de hele Benelux. Men kan volstaan met een officiële identiteitskaart. ● Cruisen we nog een eindje verder en wel met de Bergen Line. De „tussendoorvakanties", een tweede (korte) vakantie, komen steeds meer in. De Bergen-Line maakt vanaf 1 juni wekelijks enkele mini-cruises vanaf Amsterdam naar Noorwegen. Deze mini-cruises duren 4 of 5 dagen en worden gemaakt met de comfortabele passagiersschepen „Jupiter" en „Venus". Deze korte zeereisjes zijn vooral aantrekkelijk voor mensen, die zich eens lekker willen laten verwennen, die willen genieten van de Noorse gastvrijheid en van de befaamde Noorse „koldtbord". De schepen meren af in Bergen. Zo'n reisje met de Bergen Line kost vanaf ƒ 460, alles inbegrepen. Kinderen van 3 tot 12 jaar krijgen 40 procent reductie. De Bergen Line maakt dit jaar vanaf 1 juni zeven 4-daagse minicruises en vanaf 4 juni eveneens zeven 5-daagse reizen. Er is een speciale folder gewijd aan deze „opstappertjes", zoals de zeeman een korte zeereis noemt; ze zijn gratis verkrijgbaar bij elk erkend reisbureau of bij D. Burger en Zn. afdeling Passage, postbus 149, Westerstraat 7-13 Rotterdam, tel. 010-111220. ● Behouden vaart.









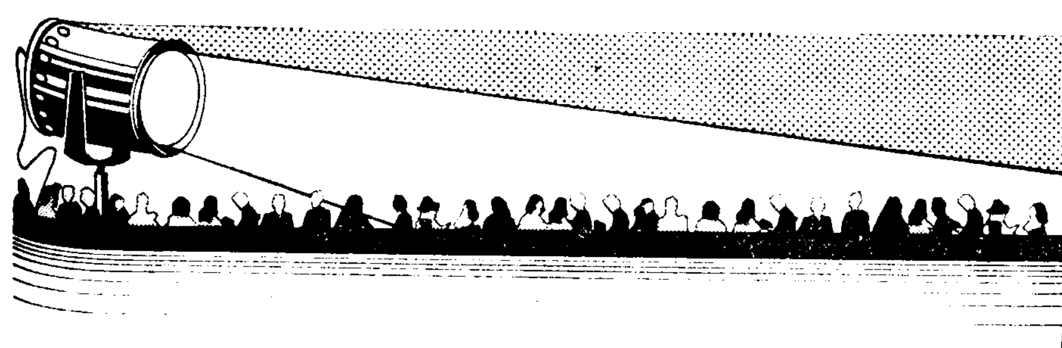












vanaf de 7de rij

Hoger niveau voor amateur?



Is het een zinnige gedachte van amateurtoneelgezelschappen om veel geld aan een beroepsregisseur uit te geven? Deze vraag is in kringen van de amateurtoneelspelers de laatste tijd weer actueel geworden. De meest gerenommeerde Limburgse gezelschappen hebben in het verleden al vaker met beroepsmensen samengewerkt. De toneelgroep M'46 uit Maastricht en Tegels Toneel zijn de meest sprekende voorbeelden. Ik moet bekennen, dat er aan de produkties te merken was, dat er een beroepsman achter stond, die met kennis van zaken toneel had gemaakt. Ik vrees echter, dat amateurgroepen te veel van een beroepsregisseur verwachten. Ook zo'n man kan geen wonderen verrichten. Hij moet werken met het materiaal, dat in de vereniging aanwezig is. Uiteraard beschikt hij over veel meer technische kennis dan een amateur, maar de bezieling is veelal ook ver te zoeken.

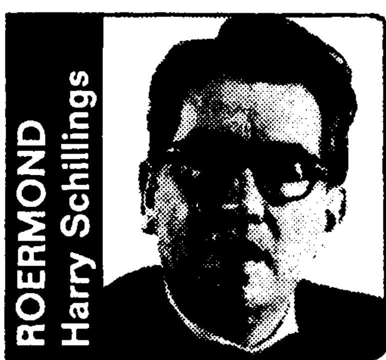
De voorzitter van de speelgroep Expressie uit Heerlen, de heer J. Gullikers, zweert bij een beroepsregisseur. Deze vereniging heeft plannen om „De herbergierster" van Goldoni te gaan spelen. Geen gemakkelijk stuk op zich en voor de leden van „Expressie" zeker een grote kluif. Men verwacht, dat de vereniging een verantwoorde voorstelling kan brengen als 'n beroepstonelist de regie zal gaan voeren. Dat gaat in ieder geval handen vol geld kosten en of de toneelprestatie er inderdaad groter door wordt blijft vooralsnog een grote vraag.

De voorzitter van Tegels Toneel, Har Huys, zelf regisseur en acteur, heeft een jarenlange ervaring met beroepsregisseurs. Hij verklaart onomwonden, dat zijn vereniging alleen nog met amateurregisseurs in zee wil gaan. Want hoe gaat dat in de praktijk? Het is fraai om een bekende naam achter de produktie te hebben staan, maar zo'n man komt dan tegen half acht of acht uur. Moet altijd eerste klas reizen, maakt dure onkosten, en klaagt de hele avond, dat hij zo moe is. Tegen tien uur krijgt hij zin in een borrel en dan wordt de repetitie maar afgebroken. Deze slechte ervaringen heeft men met een aantal beroepsmensen in Tegelen opgedaan. Uitzonderingen bevestigen natuurlijk de regel, maar het ontbreekt de beroepsregisseurs meestal aan enthousiasme als zij met amateurs beginnen te werken. Het beschikbare materiaal valt hen tegen en dan zien zij de grote bijna ontmoedigende problemen op zich af komen, waartegen zij niet opgewassen zijn. Veel geld is uitgegeven en achteraf zit de vereniging met een kater.

Ik wil hier niet pleiten voor beroeps bij beroeps en amateurs bij amateurs, omdat er inderdaad enkele beroepsregisseurs zijn, die wel hart hebben voor de amateurwereld. Maar het is op dit moment zo, dat bijna alle Limburgse amateurverenigingen met regisseurs werken, die dit werk uit liefhebberij doen. En ik moet zeggen, dat de prestaties, die de diverse groepen leveren, beslist niet gering zijn. Waarom dan extra veel geld uitgeven als het ook „gemakkelijker" kan? Met enthousiasme en spontaniteit komt men in de amateurtoneelwereld verder dan met keihard werken op een geschoolde en semi-beroeps toneelbasis. De ontgoocheling, dat een vereniging in haar totaliteit soms die prestatie, die de beroepsregisseur voor ogen staat en die hij vaak met geweld wil bereiken, niet kan leveren, neemt meestal veel vreugde van het toneelspelen weg. Dat is erg jammer, vooral voor die amateurtoneelspelers, die gewoon graag toneel spelen en verder geen enkele ambitie hebben. Het Limburgs amateurtoneel staat op dit ogenblik op een behoorlijk peil, waarbij ook veel plaats is voor plezier en het vriendschappelijke contact. En dat is net zo belangrijk als het streven naar niveau.



Renaissance amateurtoneel



Als de tekenen niet bedriegen valt er een groeiende belangstelling waar te nemen voor het amateurtoneel in Limburg, die zich op tweeërlei wijzen uit.

Van de ene kant van de zijde van de toeschouwers. Amateurs spelen niet langer voor lege zalen. Een zaalbezetting van vier à vijfhonderd toeschouwers komt regelmatig voor.

Van de andere kant van de zijde van de amateurtoneelspelers.

Gezelschappen die een kwijnend bestaan leidden bloeien weer op. In het Middenlimburgse is daar op de eerste plaats de speelgroep Tierlantijnen uit Weert. De groep, die onder leiding van Gabriel Beckers in de vijftiger jaren voortreffelijke prestaties leverde en zelf het Tournooi der Maasgouwen won, is weer herrezen en gaf laatst een voortreffelijke voorstelling in de Munt. Ook in Roermond, generaties lang de bakermat van goed amateurtoneel, heeft zich een nieuwe groep gepresenteerd. Na Rooms Toneel, het Roermonds Toneel en Speelgroep Studio — alle in de afgelopen jaren verdwenen — staat de Speelgroep „De Fontein" gereed een goede Roermondse traditie voort te zetten. De Speelgroep, die onder regie staat van Har Huys en Mien Creemers-Julicher, is vrijwel gereed met de instudering van „Rumigny", een blijmoedig blijspel in vier bedrijven van E. S. Willartz.

De officiële presentatie van de Fontein gaat in het begin van het nieuwe seizoen in de Oranjerie plaats vinden.

Het is niet toevallig dat het opleven van het amateurtoneel te Weert en Roermond samenvalt met het tot stand komen van nieuwe theaters: De Munt en de Oranjerie. Theaters zijn er niet alleen om als toeschouwer te genieten van alles wat beroepsensembles aan schoonheid en ontspanning te bieden hebben, maar vooral ook om iedere amateur in de gelegenheid te stellen ook daadwerkelijk te laten zien wat hij aan kreativiteit te bieden heeft.

Wij zouden ervoor willen pleiten dat de gemeentelijke overheden deze nieuwe initiatieven tot een herleving van het amateurtoneel in Weert en Roermond op duidelijke wijze zouden willen ondersteunen met een ruime subsidie, opdat ook behoorlijk verantwoorde produkties mogelijk zijn.



Johann Strauss was in Sittard



Wie Johann Strauss zegt, zegt Willi Boskovsky, zoals wie Mozart zegt, Böhm noemt. Willi Boskovsky heeft zich door de jaren heen een enorme reputatie verworven op het gebied van de Weense muziek met als spil de Strauss-dynastie. En omdat we dit jaar de 150ste geboortedag vieren van Johann Sohn was het programma dat het Wiener Johann Strauss Orchester met Boskovsky op de bok dinsdag bracht, geheel gewijd aan deze talentvolle spruit van Vater Johann. Een programma vol walsen, polka's, marsen en de heerlijke ouverture „Prinz Methusalem".

Een deel van het publiek had de Wiener Philharmoniker (het orkest waarmee Boskovsky zijn fameuze Nieuwjaarsconcert uitvoert) verwacht en men vond deze formatie klein. Daarmee werd duidelijk dat men niet besefte dat Johann zelf in zijn tijd een orkest van rond 25 man had en in zijn grootste tijd van 40. Het orkest van Boskovsky telde 41 musici. We kregen dus het echte Strauss-geluid, ook al klinkt het vandaag de dag wat geraffineerder dan destijds. Die gevoelens van teleurstelling hebben in het eerste deel van het concert gereikt tot over het voetlicht en dirigent en orkest aangestoken. Er werd wat meer op de routine gespeeld en wat minder op dat spontane gevoel. Maar na de pauze, toen de kennismaking voorbij was, toen zij die nu werkelijk de Philharmonikern wensten hun jas hadden opgezocht (gelukkig waren er dat niet meer dan een handvol), was er plots die Schmelz, die sfeer. Toen durfde ook het publiek met gescandeerd applaus te werken, toen kwam er een wisselwerking tot stand tussen de duidelijk opgeluchte Boskovsky en zij die waren gekomen voor deze man en zijn muziek.

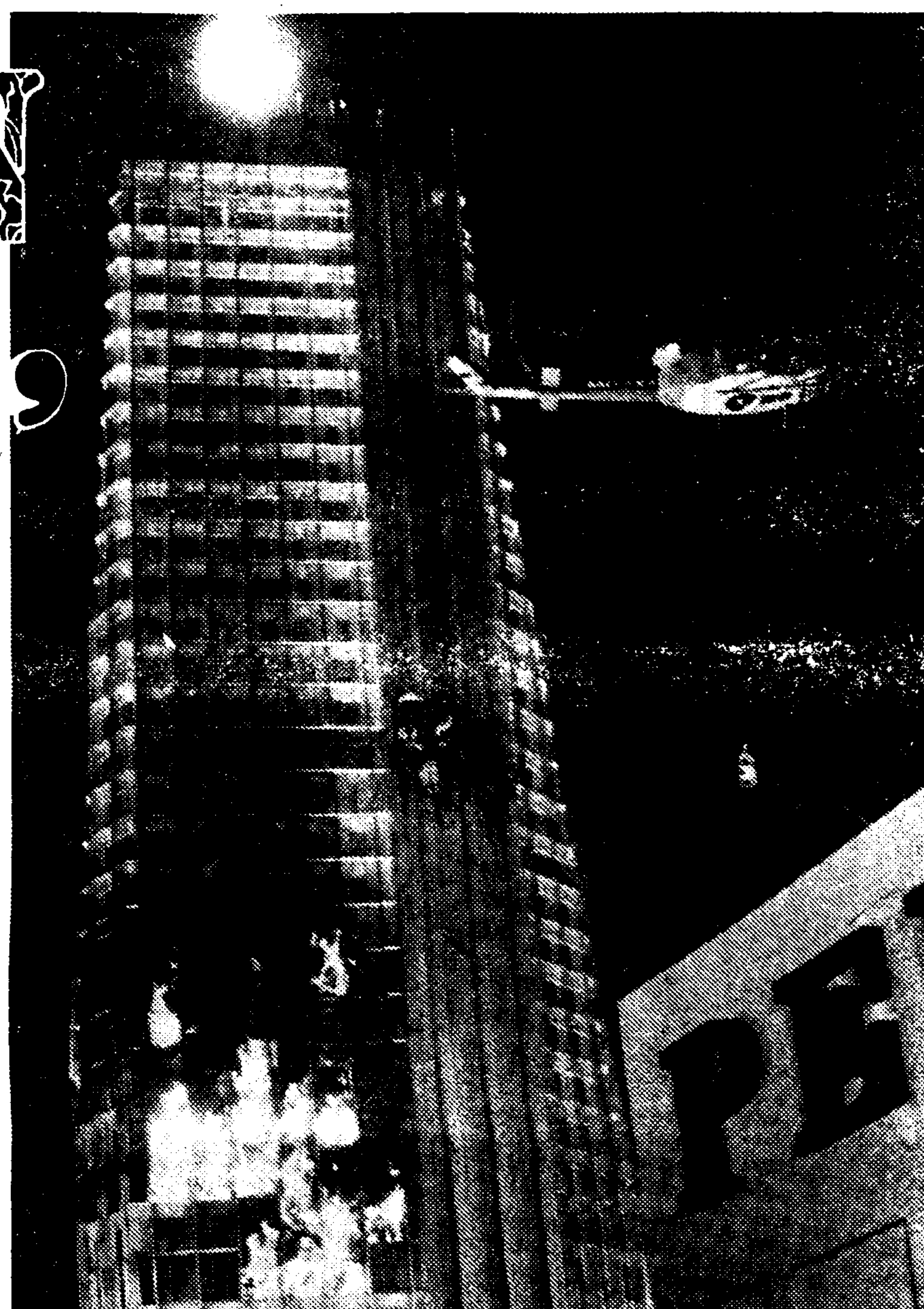
Die dinsdagmorgen vertrouwde Boskovsky mij toe dat twee toegiften te verwachten waren: natuurlijk zijn Radetszky-Marsch en „ Feuerfest". Het werden er vier (de „Jockeypolka" en „Unter Donner und Blitz" kwamen er nog bij), waarmee Walzer-Willi duidelijk maakte dat de stemming er helemaal was. Het publiek kende zijn taak en riep Boskovsky herhaaldelijk terug. „Leider haben wir keine Zugaben mehr", moest hij de zaal vertellen en hij gaf eerlijk toe tegenover alle aanwezigen dat hij in Sittard meer toegiften had rondgestrooid dan elders op deze tournee (die o.a. door de Bondsrepubliek voert). Een voortreffelijke avond waarbij het orkest de juiste kleur opbracht, waarbij een kleine uitschieter ons duidelijk maakte dat we nu eens **niet** naar 'n grammofoonplaat luisterden. Maar ook deze formatie reageert alert. De Neue Pizzicato Polka was een stukje fraaie orkestdiscipline. Ondanks alle toegiften duurde voor de liefhebbers — en die hebben zich gemanifesteerd — de avond toch nog te kort. Onder die liefhebbers is uw recensent. Hij is de Sittardse schouwburgleiding dankbaar voor het gebodene. Johann Strauss was even in Sittard.



● Gruwelijke taferelen spelen zich af in de griezelig realistisch nagebouwde stad Los Angeles als de aardbeving mensen en gebouwen treft. „Earthquake" levert de nieuwste sensationele filmervaring met name door het speciale geluidseffect.

Sensationele films leren de mensen griezelen

RAMPEN ZIJN 'IN'



● Op de 81ste etage van de grootste flat ter wereld ontstaat kortsluiting. Al spoedig verteert de vuurzee de ene verdieping na de andere.

De Amerikaanse filmmakers hebben een methode gevonden om de televisie binnen haar beperkte grenzen te dwingen. Het resultaat daarvan zijn filmspektakels, waaraan geen enkele televisieuitzending kan tippen. De filmbonzen stichten een gigantische brand in een honderdachtendertig verdiepingen tellende wolkenkrabber in San Francisco en laten de „wereld" ondergaan in Los Angeles. De vreselijkste rampen zijn op het celluloid gebannen. En dat niet alleen. De gruwelen worden zelfs geleverd met passende geluidseffecten, zodat de toeschouwer niet versteend van afschuw in zijn stoeltje zit, maar zelfs klappertandend meeschokt alsof hijzelf midden in de ramp verzeild is geraakt. De bioscoop is de laatste tijd veranderd in een gruwelkamer met brandende wolkenkrabbers, vuurspuwende vulkanen, vliegtuigrampen en aardbevingen. De wereld gaat op het witte doek ten onder en het publiek loopt gretig te hoop om al deze menselijke ellende van nabij te kunnen bekijken.

Het is lang geleden dat gemeentelijke diensten eraan te pas moesten komen om het fiat aan een filmvoorstelling te geven. Vroeger stond de inhoud van de film voor de beoordeling centraal, thans moet onderzocht worden of het bioscoopgebouw stevig genoeg is om de lasten van een filmvoorstelling te dragen. Dat is het geval met het tot nu toe grootste vervaardigde spektakel „Earthquake", de aardbeving, die de stad Los Angeles treft. De Royalbioscoop in Heerlen wordt momenteel op zijn stevigheid getest. Het enige probleem, dat vertoning van deze aardbeving in de weg zou kunnen staan is het feit, dat het Rivolitheater aan het Roxytheater vastgebouwd is. Het is niet wenselijk, dat de bezoekers van het Rivolitheater mee moeten trillen met de aardbevingkijkers.

Met de film „Earthquake" wordt een nieuw geluidssysteem „Sensurround" in de bioscoopwereld geïntroduceerd. Door middel van deze apparatuur — kosten ƒ 50.000.— — ondergaat het publiek de sensatie van zich in het centrum van de aardbeving te bevinden. Alleen heel solide bioscopen komen derhalve voor vertoning van dit spektakel in aanmerking. In „Earthquake" wordt geluid geproduceerd dat beneden de gehoorgrens ligt. Men kan dit geluid eerder voelen dan horen. Vele diersoorten hebben een andere gehoorgrens dan de mensen. Zij voorvoelen instinctief, dat er iets onheilspellends op komst is. Zij worden onrustig, want zij „horen" geluidstrillingen van zeer lage frequentie, bijvoorbeeld het inleidend gerommel van een aardbeving. Dit zijn de zogenaamde subsonische trillingen. Op dit subsonisch geluid berust het effect van „Earthquake". De kijker voelt dit geluid als het ware en waant zich midden in de ramp.

Voor de kijker is dit een onwaarschijnlijke ervaring. Op het witte doek dondert de bijzonder realistisch uit plastic opgebouwde stad Los Angeles als een kaartenhuis ineen, terwijl uit alle hoeken van de zaal en uit het filmdoek aangebrachte luidsprekers het subsonisch geluid op de toeschouwers afstormt. En alsof de aardbeving, die een kracht van 9,9 op de schaal van Richter heeft, nog niet rampzalig genoeg is, wordt even later een vloedgolf van 360.000 gallons water per minuut over de stervende stad uitgestort.

Het is duidelijk, dat men hiervoor een speciale apparatuur nodig heeft. In Nederland zijn er momenteel twee. Een is in het bezit van Tuschinski, die de film in Den Haag vertoont, en een is eigendom van CIC, de maatschappij die „Earthquake" in Nederland op de markt heeft gebracht en die de film in Amsterdam draait. Bij deze maatschappij bestaan plannen om nog zo'n apparatuur aan te schaffen, waarmee men naar andere bioscopen in Nederland trekt. Rotterdam kan als derde op de lijst deze gruwelijke sensatie ondergaan. Door de grote vraag vanuit de gehele wereld naar deze apparatuur is met geen zinnig woord te zeggen wanneer „Earthquake" in Limburg te zien zal zijn. Men is op de eerste plaats afhankelijk van deze apparatuur en op de tweede plaats van de stabiliteit van het gebouw.




● De bewoners van de flat vinden geen enkele bescherming tegen de verzengende hitte. Velen proberen het vuur te ontsnappen door uit het raam te springen in „The Towering Inferno".

Geen speciale voorzieningen hoeft men te treffen voor de tweede rampenfilm, die dit jaar in de bioscopen gedraaid wordt. De film is er echter niet minder spectaculair door. In „The Towering Inferno" breekt de hel los in een flat te San Francisco. In een alles verzengende vuurzee wordt een cocktailparty gehouden, wordt gegokt, de liefde bedreven en worden plotseling helden geboren. Mensen, die zich met gevaar voor eigen leven inzetten om de vuurzee tot staan te brengen. Maar liefst miljoenen liters water stort de brandweer van San Francisco met aan het hoofd Steve McQueen over de brandende etages uit. „The Towering Inferno" is een schokkend relaas over een gebeurtenis die ieder moment van de dag overal ter wereld werkelijkheid zou kunnen worden: een ramp, waarvoor geen enkele brandweer afdoende maatregelen heeft.

De makers van deze rampenfilms hebben het nodig geacht, dat de aantrekkingskracht nog vergroot moest worden door 'n cast samen te stellen van de beroemdste sterren van het huidige filmdoek. Zo zijn in „Erthquake" onder meer Charlton Heston, Ava Gardner, George Kennedy, Lorne Greene, Genevieve Bujold en Richard Roundtree te zien. De cast van „The Towering Inferno" bestaat uit Steve McQueen, Paul Newman, William Holden, Faye Dunaway, Fred Astaire, Susan Blakely en Richard Chamberlain. De moeilijkheden bij het maken van „The Towering Inferno" waren zo groot dat voor de eerste keer in de Hollywoodgeschiedenis twee grote filmstudio's hun krachten moesten bundelen. Een en ander besloeg maar liefst 57 studioruimten. Het construeren van het „hoogste gebouw ter wereld" was een uitdaging voor de decorbouwers.

De officiële opening van deze „Toren" is amper voorbij of er ontstaat op de 81ste etage kortsluiting. Enkele werkdoeken en schoonmaakmiddelen vatten vlam en de grootste brand aller tijden is een feit. Voor de makers van de film waren er twee grote problemen. Men moest de vuurzee steeds onder controle kunnen houden, maar men moest ook voorkomen dat er kortsluiting in de elektrische apparatuur ontstond bij de waterstortzeeën. Voor de grandioze slotscènes werden op het dak van een van de studios 26 zware bomladingen geplaatst. Toen de zaak de lucht inging werd de onderliggende studio met miljoenen liters water overspoeld, die meteen via krachtige pompen weer uit de studio gepompt werden. Meer dan 60 goed getrainde stuntmannen bevonden zich midden in de vuurzee en het kolkende water. Decorbouwer William Creber: „Als gewoonlijk de opnamen voor een film achter de rug zijn moeten we altijd nog een hele tijd werken om alles weer af te breken. Dat was bij de decors van „The Towering Inferno" niet nodig. Met een bulldozer hebben wij de verkoolde resten bijeen geharkt". Binnenkort is de „Towering Inferno" in Heerlen te zien. Hij is na „Keetje Tippel" geprogrammeerd.

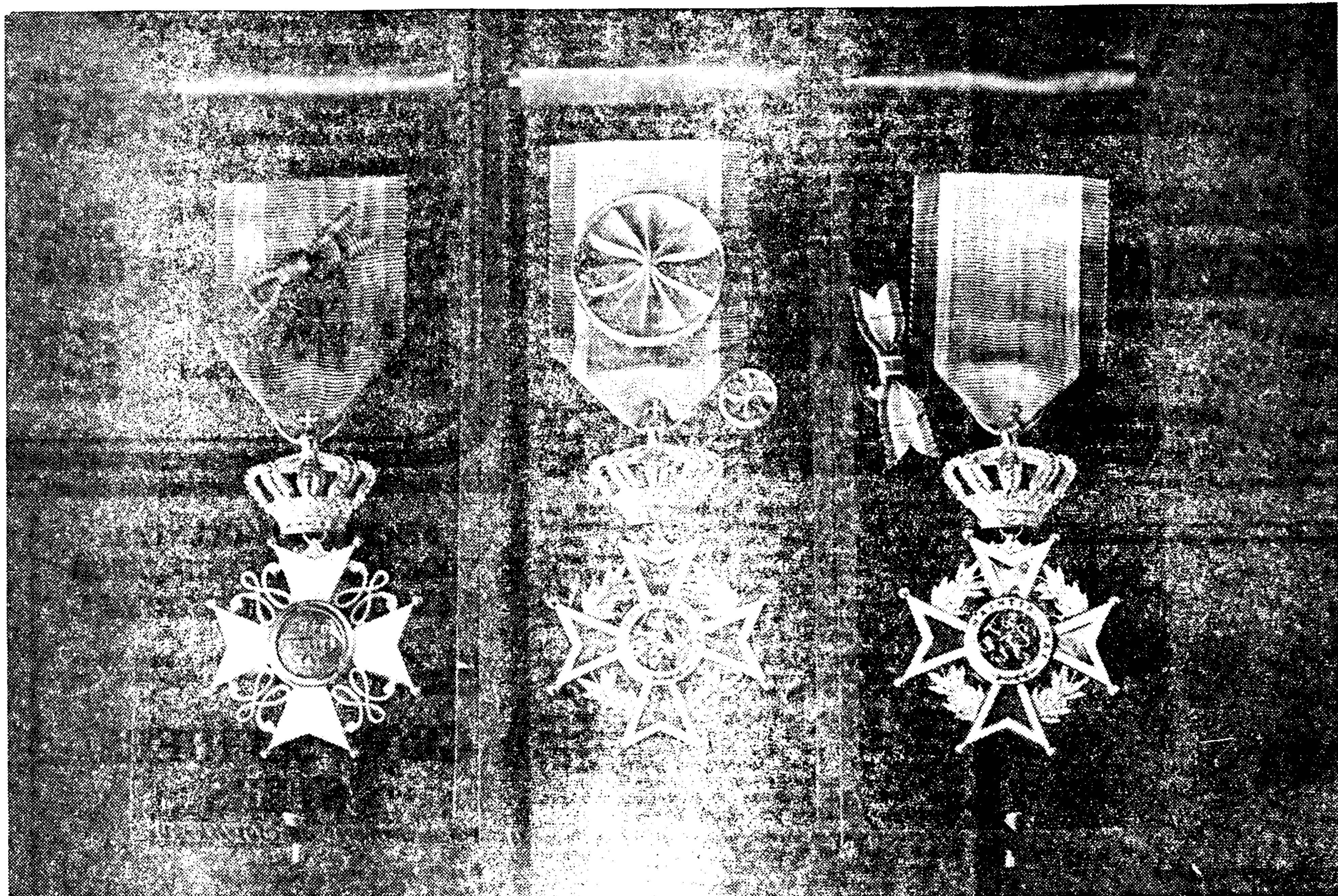
De bioscoopbezoeker staat de komende maanden echter nog meer rampen te wachten. In voorbereiding zijn momenteel „The day the world ended", een reconstructie van de vulkanische vernietiging van het eiland Martinique in 1902 en „Jaws" een film over een alles en iedereen verslindende monsterhaai. Allemaal zaken, waarvoor de argeloze bioscoopganger zich wel even schrap dient te zetten. De ramp, de ondergang van de wereld, de massale vernietiging van de mens zijn de toverwoorden van de bioscoopkassa's van dit jaar.

Theo Pasing

Nog één keer lintjesregen "oude stijl" en dan?.....

Nog één keer zullen we in 1975 de LINTJESREGEN OUDE STIJL beleven. Daarna wordt het mes erin gezet. Hoe diep? Hoe ver? Een hele ingreep in een lichaam dat zich eeuwenlang vastgeworteld heeft in de samenleving. Ambtenaren van het Ministerie van Binnenlandse Zaken, onder leiding van opeenvolgende ministers, hebben er inmiddels al twaalf jaar aan gedokterd. Waarschijnlijk zal het niet bij één hervorming van het decoratiestelsel blijven, maar zal de aanpassing parallel lopen met de evolutie van de tijd!

Ridderorden waren oorspronkelijk verenigingen van ridders die een gemeenlijk doel nastreefden. Als bewijs dat men „erbij hoorde", er deel van uitmaakte, droeg men dezelfde kleding of een duidelijk kenbaar teken, als een kruis of een insigne. De oudste echte Ridderorde is die van St. Jan van Jerusalem die tot doel had de zieken in het gelijknamige hospitaal te verplegen. Ze werd in 1099 door een Frans ridder uit de Provence gesticht. De ridders deden gelofte van gehoorzaamheid, kuisheid en armoede. Kruistochtridders verzamelden zich in de Orde der Tempeliers, de Johannieterorde en de Duitse Orde.



● *VLNR. Ridder Nederlandse Leeuw. Officier in de orde van Oranje Nassau. Ridder in de orde van Oranje Nassau.*

..Supplieken voor kerkelijke onderscheidingen dienen door de aanvragende persoon of instantie in het latijn gesteld aan z.h. de paus te worden gericht", zegt de heer E. SNACKERS, rijksambtenaar, Roermond, die voor extra inspanningen op sociaal-kerkelijk terrein in het bezit van de St. Sylvester-orde werd gesteld. Ook hij schafte het bijbehorende uniform met steek en degen niet aan omdat hij het niet verantwoord vindt er zoveel geld aan te besteden. ..Je kunt het niet dragen, plechtige gelegenheden zijn er nauwelijks meer".

Bij navraag is ons niet gebleken dat er de laatste decennia nog uniformen, behorend bij toegekende orden — volgens voorgeschreven model — werden aangemaakt. De hoge prijs van zo'n costuum — tussen 2000 en 4000 gulden — vindt vooral zijn oorzaak in de ..versiering": epauletten, galon van gouddraad, goudborduursel, met de hand gemaakt, de steek en de degen, waarvoor men in Nederland nauwelijks meer terecht kan. Enkele, inmiddels overleden, Limburgse burgemeesters waren nog in het bezit van zo'n uniform. Het lijkt erop dat ze de ..laatsten der Mohikanen" zijn geweest!

Mya Maas

De orde in Nederland

Moderne ridderorden zijn ingesteld als beloning voor burgerlijke of militaire verdiensten. De Republiek der Verenigde Provincies (Nederlanden) heeft in tegenstelling tot vele andere Europese steden nooit een ridderorde gekend.
Wel werden personen die zich grote verdiensten jegens het land hadden verworven, zoals veldheren, vlootvoogden en vertrekkende ambassadeurs van vreemde hoven, door de Staten Generaal met een gouden penning vereerd, die meestal aan een gouden ketting hing. Van 1628 tot het einde van de 18e eeuw werd de officiële beloningspenning veelvuldig toegekend. Als eerste Nederlandse onderscheiding beschouwt men de draagmedaille die in 1781 werd toegekend aan officieren, adelborsten en onderofficieren van de Vloot bij gelegenheid van de slag bij Doggerbank en die onder deze naam in de medaille bekend is gebleven.
De eerste Nederlandse ridderorden werden door een vreemdeling ingesteld: Lodewijk Napoleon, die in 1806 als Koning van Holland het bewind voerde. Het waren de „Orde van de Unie" en de „Orde van Verdiensten". Na het herstel van de Nederlandse onafhankelijkheid werden in 1815 twee orden ingesteld: de militaire Willems-Orde en de Orde van de Nederlandse Leeuw. De Orde van Oranje Nassau werd pas veel later, in 1892 ingesteld. De aan de Orden verbonden eremedailles bestaan meestal uit een metalen draagpenning die aan een lint hangt of op een ordelint is bevestigd. De manier van dragen van deze versierselen is aan voorschriften gebonden, ze verschilt ook naargelang de begiftigde een man is of een vrouw.

Klasse-indeling

Oorspronkelijk kende de Orde maar één klasse. Er waren twee uitvoeringen van de versierselen, een grote en een kleine. De grote — kostbaar met edelstenen bezet — werd bij plechtige gelegenheden op een speciaal overkleed en bij minder plechtige gelegenheden aan een lint gedragen, zoals dat nu nog gebeurt met de „Orde van de Kousenband" in Engeland. In de tweede helft van de 18e en de eerste helft van de 19e eeuw ontstonden in veel landen burgerlijke en militaire „Orden van Verdiensten". Van toen af aan werden ze in meer klassen ingedeeld. In de 19e eeuw kreeg men er behoefte aan ook de verdiensten van personen uit „lagere standen" te belonen met een „onderscheiding" en kwamen de eremedailles in goud, zilver of brons in zwang.



● *Commandeur in de orde van Oranje Nassau.*

Naast ridderorden bestaat er 'n groot aantal civiele en militaire onderscheidingen en eretekens met bijbehorende versierselen. In totaal zijn er 66 officieel erkende Nederlandse onderscheidingen. De tijd van stichting van orden en decoraties in Nederland ligt tussen 1815 en 1951. Sommige ervan kunnen ook posthuum worden toegekend.

De Kerk: bakermat van de orde

Ook de Kerk heeft haar Kerkelijke orden en onderscheidingen, in feite ligt hier de bron van het systeem. Kerkelijke orden ontstonden reeds in de eerste eeuwen van het Christendom en werden toegekend voor edele daden en vrome werken. Nu wij in een tijd leven waarin de persoonlijke liefdadigheid meer en meer werd vervangen door hulp van Sociale Diensten met Overheidssubsidie, een tijd waarin waarden uit het verleden op de helling staan, kan men zich de vraag stellen: Heeft het toekennen van orden in het algemeen, van Staatsorden zowel als van Kerkelijke orden, nog zin? Wekken de maatstaven die voor het toekennen ervan worden aangelegd geen weerstanden op? Is er misschien sprake van willekeur? Zijn er personen die zich gepasseerd voelen dan wel miskend omdat ze bijvoorbeeld ..brons" kregen inplaats van het gewenste ..goud"? Stelt de mens uit onze maatschappij er ..überhaupt" nog prijs op? Worden onderscheidingen nog in het openbaar gedragen? Schaft de man die een orde krijgt waaraan een uniform is verbonden, bijvoorbeeld met steek en degen, dat hij uit eigen zak dient te bekostigen, nog wel zo'n costuum aan waarvan de prijs enkele duizenden guldens bedraagt? Zijn wij niet te nuchter geworden voor parade-kleren? Is de verdeling van de orden naar rang en stand nog wel sociaal te noemen, democratisch? Allemaal vragen die uitmonden in die ene vraag: MOETEN DE ORDEN WORDEN AFGESCHAFT? OF HET SYSTEEM? Of moet het enkel besnoeid worden, aangepast, versoberd?

Hoe denkt de burger?

Wij stellen de vraag aan enkele personen die met orden en erekruisen begiftigd zijn, of er uit de aard van hun werkzaamheden mee te doen hebben gehad.

HARIE LOONTJENS, een bekend Limburger, die in Heerlen woont, werd bij gelegenheid van het 40-jarig bestaan van VELDEKE geridderd. Harie Loontjens was blij met deze onderscheiding. ..Een mens heeft wel eens een schouderklopje nodig", zegt hij.

..Maar die mens moet dan wel méér gedaan hebben dan z'n normale taak en áls er medailles gegeven worden, dan voor allen gelijk: geen goud óf zilver óf brons!"

Mevrouw CHRISTINE DOHMEN-SCHUNCK, Heerlen, bekend genoeg om haar naar haar mening te vragen, werd bij gelegenheid van het Eeuwfeest van Schunck geridderd in de Orde van Oranje Nassau, nadat ze eerder reeds met de Kerkelijke onderscheiding Pro Ecclesia et Pontifice werd bedacht.

..Ik was verrast en blij", reageert ze spontaan; ..het is een erkenning van mijn persoon, maar vooral ook van het bedrijf dat me aan het hart ligt, en het personeel deelt in dit eerbewijs". Ook zij vindt onderscheidingen gerechtvaardigd voor mensen die méér deden dan alleen hun dagelijkse plicht. Ze memoreert terloops kapitein Sierks, die met levensgevaar de machine vloog welke de Japanners, die mensen gijzelden, naar hun bestemming bracht. Dat er minder grote verschillen zouden moeten zijn in het toekennen van onderscheidingen naar gelang iemands functie in de maatschappij acht mevrouw Dohmen-Schunck wel gewenst!

De heer P. N. BOESTEN, gepensioneerd hoofdinspecteur van Politie in Maastricht, is nog steeds actief, maar dan als voorzitter van de Gemeentelijke Inspraakcommissie Ruimtelijke Ordening, terwijl hij eveneens de leiding heeft van een streekcursus Vakopleiding voor Rijks- en Gemeentepolitie aan de Politieschool Heerlen. De heer Boesten heeft een druk en inspannend leven gehad. In politiedienst hield hij zich buiten zijn dagelijkse werk bezig met nevenactiviteiten die in het algemeen belang waren, zoals het zoeken naar verkeersoplossingen. ..Dat men bij de politie mogelijkheden heeft om te helpen is bij de buitenwacht nauwelijks bekend", zegt hij. Het is daarvoor dat hij geridderd werd.

De heer Boesten: ..Het commentaar van de buitenwereld als men met 'n onderscheiding vereerd wordt is meestal: O ja, die heeft ook een vetleren medaille gekregen, en dan ga je gewoon door met ademhalen. Maar ik was er blij mee als een kind. Het kind in de mens blijft een rol spelen. Iemand die meer doet dan zijn gewone plicht heeft wel recht op een „bravootje", dat is inherent aan ons menszijn. Wanneer men geen routinier is, die alleen voor zijn eigen ..living" heeft gewerkt, is het toekennen van een onderscheiding zinvol. Toch worden orden nogal eens geweigerd. Maar hoe die onderscheidingen te selecteren? Het geven van een eerbewijs voor dertig of veertig jaar „trouwe dienst", waarvoor men salaris ontvangen heeft, zie ik niet als zinvol. Het is een ál te normale zaak en het toekennen van een onderscheiding wordt dan clichéwerk. Heeft men in 't belang van de gemeenschap zichzelf echter een extra-taak opgelegd, dan zeg ik „ja"! Politiefunctionarissen krijgen soms een orde voor bewaking van hooggeplaatste personen. Zo viel mij de ..Huisorde van Oranje-Nassau" ten deel bij gelegenheid van het bezoek van H.M. de Koningin aan Maastricht. Jawel, er zou iets moeten veranderen in het decoratiestelsel, maar IK heb er geen oplossing voor. Selectie is moeilijk. Het hele huidige beleid is meer gericht op nivellering: het huurbeleid, het inkomensbeleid. Het decoratiesysteem is daar ook aan toe. Er zijn echter veel communicatiestoornissen, vereenzamingsprocessen, waarbij de naastenliefde wegvalt. Mensen die daar iets aan trachten te doen, daar moet men waardering voor hebben".

Versiering in de kerk

Voormalig secretaris van het Bisdom, drs. P. L. J. MOONEN, thans secretaris van de Hogere School voor Theologie en Pastoraat te Heerlen, die in zijn vroegere functie wel met Kerkelijke Orden te maken had, memoreert de Orden van de Pauselijke Stoel: de Christus-Orde, in 1319 gesticht, de Orde van de Gulden Spoor, in 1905 vernieuwd, de Pius Orde van 1847, de Orde van de H. Gregorius de Grote uit 1831 en de Orde van Paus St. Sylvester uit 1841. Voorts de onderscheidingen Pro Ecclesia et Pontifice, door Paus Leo XIII in 1888 ingesteld, en Bene Merenti, van Pius IX in 1846 of 1878. De twee laatste onderscheidingen worden vrij veel aangevraagd en toegekend. Worden wereldse orden aangevraagd bij de burgemeester van de plaats van inwoning, de Commissaris van de Koningin in de provincie waar de te decoreren persoon woont, of rechtstreeks bij H.M. de Koningin, aanvragen voor Kerkelijke Orden lopen via de bisschop van het betreffende bisdom en „Rome". Rome wint informaties in bij de Nuntiatuur omtrent de persoon waarvoor de orde gevraagd wordt. Dames kunnen geen ridderorden krijgen in de kerk, evenmin als priesters. Dames krijgen medailles; priesters een eretitel, zoals ..Kapelaan van Z.H. de Paus" (vroeger heette dat ..Geheim Kamerheer") of worden Ereprelaat, welke laatste onderscheidingen zichtbaar zijn aan de kleding. Als de eerwaarde heer Moonen het voor het zeggen had, verdwenen de orden geheel en al uit de kerk, ze zijn door de tijd achterhaald, vindt hij. In vorige eeuwen vormden ze een bron van inkomsten voor de kerk. Ook nu nog is er een bedrag van enkele honderden guldens mee gemoeid, willen personen of organisaties iemand een orde zien toegekend en daarvoor een aanvraag indienen, waarbij ook de versierselen zelf nog enkele honderden guldens kosten.

Drs. JO HANSEN uit Roermond werd, behalve met de medaille van de stad Mönchengladbach voor z'n activiteiten op het gebied van de volkscultuur, begiftigd met ..Pro Ecclesia" en de orde van de H. Gregorius. De heer H. is lid van de Departementale Adviescommissie ..Het Nederlandse Volksleven", waarin ook het decoratieve beleid ter sprake is gekomen. Hij vindt dat het toekennen van wereldlijke orden aan de verjaardag van de Koningin verbonden moet blijven, maar dat er wel een meer sociaal beleid moet komen. Het zou niet moeten zijn: ..brons voor de werkmeester en goud voor de chef". Een onderscheiding zou toegekend moeten worden ongeacht rang of stand. Dat geldt evengoed voor kerkelijke orden, vindt hij, die aan paus of bisschop gebonden zouden moeten blijven. Ook zouden orden niet moeten dwingen tot het maken van grote kosten. Geld kan op een betere manier worden besteed!

Het dag-in, dag-uit dragen van een onderscheidingsteken vindt de heer H. niet juist. ..Ik zou dat niet wáár kunnen maken voor de jeugd!" zegt hij, maar bij plechtige gelegenheden mag het ..in de openbaarheid".

Aan de orde van St. Gregorius is een uniform verbonden, dat de begiftigde zelf dient te bekostigen.

Jo Hansen heeft het echter niet aangeschaft, hoewel hij het zinvol zou vinden het bij feestelijke gelegenheden te dragen ..net als een jaquet". ..Men kan er toch geen duizenden guldens insteken. Als het er nog honderd waren..." zegt hij.

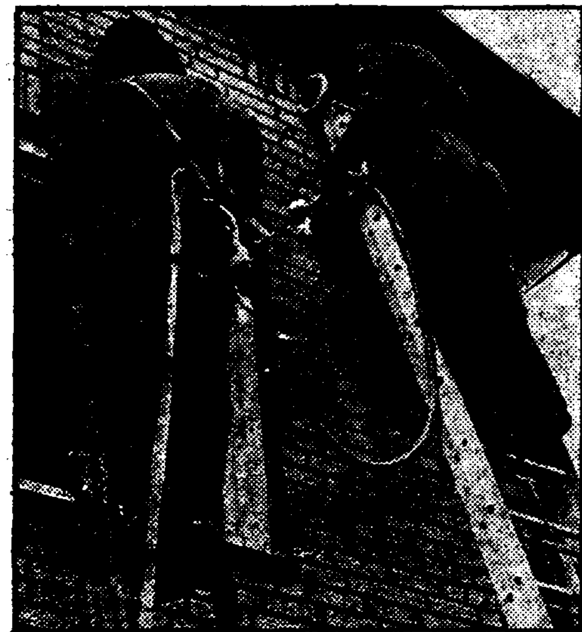


● *De eremedaille verbonden aan de orde van Oranje Nassau in goud.*



● *Ridder in de orde van Oranje Nassau.*

Spaar met Isoschaum spouwmuur-isolatie



Nu met max. f.1000,- rijkssubsidie!

Spouwmuurisolatie levert een enorme energiebesparing op. Dat is zo langzamerhand wel bekend. Geskal werkt met het gepatenteerde 'Isoschaum'. Met fenomenaal isolerend vermogen van 6× de bestaande isolatie. Het aanbrengen gebeurt zeer eenvoudig door gaten in de voegen van de buitenmuur. Spaar ook door spouwmuurisolatie.

Bel of schrijf Geskal even om meer informatie.

GESKAL BV

BON ISOLATIEBEDRIJVEN

- O Stuur mij informatie over spouwmuurisolatie.
- O Stuur een van uw medewerkers even langs.

Naam: ....

Straat: ....

Plaats: ....



GELEEN-HOLLAND
KAMPSTRAAT 4
TEL. 04494-4 38 65*

7up · Sunkist · Canada Dry

VRAAGT:

VERTEGENWOORDIGER

VOOR ZUID-LIMBURG

Geboden wordt:

- de verkoop van wereldberoemde frisdranken;
- intensieve ondersteuning bij de verkoop door publieksreclame;
- goede begeleiding door de rayonverkoopleider in een prettig verkoopteam;
- een goed inkomen en daarbij behorende emolumenten.

Gevraagd wordt:

- vooropleiding op Mavo-niveau.
- ervaring in de detailbranche.
- leeftijd omstreeks 25 tot 35 jaar.

Sollicitatiebrieven met volledige informatie, vergezeld van een recente pasfoto, zullen vertrouwelijk behandeld worden. Gelieve te richten aan de Directie van

B.V. HANDELMIJ. WINTERS

POSTBUS 2603 — MAARHEZE.

B.V. Handelmij. Winters is producente en verkoopmaatschappij van de wereldberoemde frisdranken Sunkist en Canada Dry voor geheel Nederland en Seven-Up voor Oost- en Zuid-Nederland. Deze frisdranken worden zowel in flessen, blik, bekers als in driekantjes geleverd.

Machinefabriek Electron and Mecon Engineering Cy P.V.B.A. Turnhoutsebaan 154, Antwerpen, tel. 355873

vraagt voor onmiddellijke indienstreding of eventueel later voor onze verschillende grote bouwobjecten in Antwerpen België chemische industrie.

ELEKTRISCH PIJPLASSERS
AUTOGEEN LASSERS
en
ARCON LASSERS
en
PIJPFITTERS

Zeer hoog loon, goede sociale voorzieningen.

Sollicitanten kunnen zich telefonisch in verbinding stellen, elke avond na 7 uur en zaterdag van 9.00 tot 12.00 uur, met onze bedrijfsleider de heer Achterberg, tel. 030-939951.

NIEUWE KEUKEN?

kom dan kijken bij

Kellerhuis b.v.

Elisabethstraat 7-9
GELEEN

Telefoon 04494-47905

HABEMAT-KELLER-BECKER-HANO-KEUKENS

TE KOOP

HEERLEN te k. riante bungalow met 855 m2 grond, gelegen tegen het Aambos ca. 5 min. van het centrum, bwjr. 1963. Indeling: hal met marmervloer, woonkamer 42 m2 opp. met parketvloer en open haard, keuken met moderne installatie, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, souterrain: garage, waskelder met aparte douche en wastafel. c.v.-kelder ,wijnkelder, hobbyruimte. Prijs: n.o.t.k. Aanvaarding direct.

HEERLEN te k. halfvrijstaand herenhuis gelegen aan rand Brunssummerheide met 1320 m2 grond. Bouwjr. ca. 1935. Indeling: ruime hal, toilet, stud.-kamer, woonkamer en suite 10,25 x 4 met open haard, serre, keuken 5 x 3,5 provisiekamer, 3 kelders, 1 verd.: 4 grote slaapkamers, badkamer met ligbad, 2e toilet en wastafel. 2e verd.: grote mansardekamer en zolder, c.v.-gas, berging in tuin. Het pand is zeer goed onderhouden. Vraagprijs f 155.000,— k.k. Aanvaarding n.o.t.k.

SCHAESBERG te k. halfvrijst. middenstandswoning, grondopp. 284 m2. Bouwjr. 1970. Indeling: entree, toilet, prov. kast, woonkamer en eetkamer opp. 45 m2, open keuken met mod. installatie, 4 slaapkamers badkamer met douche en wastafel, zolder met vlizotrap, c.v.-gas, garage. Het pand is fraai afgewerkt met o.a. marmervloer in eetkamer, diverse wanden sierpleister en schoonmetselwerk. Vraagprijs f 100.000,— k.k. incl. ged. stoffering. Aanvaarding direct.

SCHAESBERG te k. nog enkele in aanbouw zijnde semi-bungalows met ruime tuin en groot dakterras. Indeling: hal, woonkamer met open haard, open keuken met luxe installatie en eetbar. 3 of 4 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet, c.v.-ruimte, grote garage en berging. Koopprijzen vanaf f 147.000,— incl. alle kosten.

OIRSBEEK te k. halfvrijstaand landhuis met mooie voor- en achtertuin opp. 500 m2, bouwj. 1954. Ind.: hal, L-vorm. woonkamer, grote keuken, provisiekelder, garage 4 slaapkamers, douche, zolder, c.v. gas. Vraagprijs f 110.000,— k.k. Aanvaarding nov.-december 1975.

VIJLEN te k. pension-woonhuis met parkeerpl., garage en tuin. Ind.: hal, eetk., woonk. keuken, kelder, douche en toilet. Verd.: 5 slaapk., bijgebouw waarin woonk., keuken, slaapk., douche en toilet, c.v.-gas. Vraagprijs f 140.000,— k.k. Aanvaarding n.o.t.k.

BRUNSSUM te k. vrijst. landhuis, zeer mooi gelegen tegen Brunssummerheide bij het zwembad Zeekoelen. Grondopp. 1253 m2. Ind.: hal, toilet, garderobe L-vorm. woonk. 52 m2 met open haard, studeerk., keuken, eetkamer, 3 slaapkamers, alle voorzien van wastafel, badkamer met ligbad, w.c. bidet, wastafel, apart 3e toilet, div. ingebouwde kasten, souterrain, 2 kelders en garage 7 x 4. Vraagprijs f 255.000,— k.k. Aanv. dir.

SIPPENAEKEN (België) 4 km vanaf Vaals te koop bouwterrein met goedgekeurde tekening voor bungalow, grondopp. 1018 m2. Vraagpr. f 38,— per m2.

WIJLRE te koop halfvrijst. woning met 258 m2 grond, bouwjaar 1972. Ind.: hal, toilet woonkamer 7.4 x 3,7 keuken met mod. installatie, 3 slaapkam., badkamer met ligbad, souterrain: garage 7,4 x 3,7 en 2 kelders, parketvloeren in woonkamer en gehele verdieping, mahonie binnendeuren, c.v.-gas. Vraagprijs f 97.000,— k.k. Aanv. direct.

HEERLEN winkel-woonh. waarin gevestigd rookartikelenzaak, het woonhuis is zeer mooi verbouwd en gemoderniseerd. Grondopp. 340 m2. Ind.: winkel 5 x 4.4, woonkamer 32 m2 met parketvloer, keuken 3 x 2.6 met mod. installatie, kelder, 4 slaapkamers, douche, zolder, garage 8 x 3,25. C.V.-gas. Vraagprijs f 88.000,— k.k. incl. inventaris en goodwill.

OZEK B.V. Onroerend Goed

Bekkerweg 67, Heerlen, tel. 045—718283
's zaterdags tot 12 uur.

Gevraagd fysiotherapeut(e)

J. L. F. DISSE, Ruysdaallaan 2, Geleen, tel. 04494—46134.

Aanmelding cursisten opleiding Akte K

(textiele werkvormen L.O.)

Vooropleiding: Kleuterleidster A of B. Onderwijzeres N. akte eindddiploma Atheneum - M.M.S. of HAVO.

Duur opleiding: een jaar, een avond per week.

Aanmelden schriftelijk: Mevrouw Soer-Driessen, Douvenraderallee 2, Heerlen.

HEERLEN
Even buiten het centrum, aan grote verkeersweg, een fabriekshal met kantoorruimte en woonhuis met garage. Tot. opp. 1.500 m2; opp. hal 800 m2. Gunstig gelegen en ruime mogelijkheden voor laden en lossen van vrachtwagens. Direkt te aanvaarden.
Vraagprijs f 200.000,— k.k.

GULPEN
Goed gel. volledig vrijst. huis m. blijvend vrij uitz. goed aangel. tuin, gar. en 2 auto's, cv-provisie- en hobbyruimte. Ind.: hal. toilet, keuken, ruime woonkr., 3 slpkrs. m. vw., badk. m. ligb. vw en 2e toil. Gr. zolder via vaste trap, mogelijkh. tot 4e en 5e slpkr.
Vraagprijs f 168.000,— k.k.

GRONSVELD
Vrijst. villa m. dubb. gar., tuin m. zwembad en c.v., tot. opp. 740 m2. Ind.: hal. toilet. ruime keuken. living m. veranda. 4 slpkrs.. badkr. + vw en 2e toilet. zldr. via vliezotrap. Geh. onderkelderd. Aanv. i.o.
Vraagprijs f 175.000,— k.k.

[illegible]STRATEN
Semi-bungalow m. tuin en grote gar., kelderruimte m. wasmach. aansl. en c.v.-olie. Ind.: hal m. natuurst. vloer en open trap naar verdieping. Living m. open haard en parketvl., ruime moderne eethoek, 2 slpkrs. m. vw. badk. m. ligb. en vw. Verdieping: 2 slpkrs.
Vraagprijs f 163.000,— k.k.

AMSTENRADE
Ruime oudere villa, bwjr. 1929 m. grote tuin. tot. opp. 1.720 m2. Ind.: hal toilet. gr. dubb. woonkr., studeerkr. en keuken. Verd.: 4 slpkrs. en badkr., grote zolder moet gemoderniseerd worden.
Vraagprijs f 160.000,— k.k.

VALKENBURG/Broekhem
[illegible] vrijst. woonhuis m. gar., mooi aangel. tuin (opp. 850 m2). Ind.: hal, toilet, L-vormige living m. open haard en keuken, 4 slpkrs., badk. m. douche en 2 moderne kantoorruimten.
[illegible] 11802

MAKELAARSKANTOOR Drs. SCHREINEMACHER



Bruss. straat 55 Maastricht 043-19157

---

witte week en ware winstprijzen bij van uden

STEREO		
Sony set HMP 20	899,— nu	548,—
Dual set KA 12-L	1090,— nu	688,—
Grundig R.T.V. 801 tuner-versterker	833,— nu	629,—
Akai bandrecorder GX-210-D	1498,— nu	898,—
Pioneer draaitafel PL-D-12	448,— nu	269,—
Philips FM stereo-cassette combinatie	895,— nu	698,—
WASSEN EN DROGEN		
Pelgrim wasdroger ± 3 kg.	525,— nu	369,—
Indesit volautomatische wasmachine	599,— nu	399,—
Zanussi — Castor „ „	849,— nu	598,—
AEG Princess volautomaat	1598,— nu	1198,—
VERWARMING		
Oliegevulde radiator	nu	99,—
Etna gevelkachel 3000 Kcal. m/th	431,— nu	299,—
Etna gashaard Royal 8	993,— nu	598,—
Dru gashaard Erasmus	1257,— nu	949,—
Faber gashaard Hestia	1798,— nu	1298,—
KOELKASTEN		
Indesit 140 ltr.	369,— nu	249,—
Zanussi 160 „	548,— nu	398,—
Zanussi 225 „ dubbeldeurs	728,— nu	498,—
Ignis 225 „ „	849,— nu	548,—

DIEPVRIEZERS		
Zanussi 50 ltr. kast	478,— nu	298,[illegible]
Indesit 190 „ kist	699,— nu	498,[illegible]
Siemens 255 „ kist	998,— nu	598,[illegible]
Marijnen 200 „ kast	960,— nu	599,[illegible]
Zanussi 395 „ kist	1199,— nu	749,[illegible]
KOOKAPPARATEN		
Etna 4-pits gascomfoor	202,— nu	129,—
Etna gasfornuis	685,— nu	449,—
4-pits electr. fornuis	nu	398,—

haast u we[l]

levering zolang de voorraad strekt

VAN UDEN hoofdstraat 10-[illegible]
hoensbroek 045-212655

STICHTING DAGCENTRA VOOR SCHOOLGAANDE JEUGD OOSTELIJKE MIJNSTREEK

Voor ons Dagcentrum Akerstraat zoeken wij in verband met vervanging, resp. uitbreiding van ons team:

GROEPSLEIDERS/STERS

voor zo spoedig mogelijke indiensttreding

Leeftijd bij voorkeur plm. 23 jaar
Diploma M.B.O. Inrichtingswerk of daarmee gelijkwaardige opleiding.
Salariëring volgens rapport Haeck.

Sollicitaties richten aan de Koördinator van het Dagcentrum, Akerstraat 113, Heerlen, waarbij ook informaties kunnen worden verkregen. Telefoon 045—713223.

Voorts zal ook op **vrijdag 25 april** om **10.30 uur** precies publiek worden verkocht de gehele hotel-café-restaurant-inventaris van bovengemeld hotel door

De Vlaming & Backer B.V.

makelaars en veilinghouders te Amsterdam en wel eveneens in Hotel Gillissen voornoemd. Alsdan worden:
1) **provisioneel** geveild o.a. elektr. groentesnijmachine fabr. Ditto, steenbeuken hakblok Van Dijk, dubbele frituuroven Rubbens, 2 zevenvlams gasfornuizen ZNAF en Philips magnetron-ontdooioven, 2 diepvrieskisten Carma, gekoelde gebakvitrine, AEG centrifuge en Indesit wasautomaat, electr. kasregister en elektr. telmachine, beiden N.C.R., kompl. intercominstall. Philips, koffieinstallatie Crescendo en telefoonbeantwoorder, 2 roodkoperen fonduetafels, drievoudige gas- en houtskool-grill Van Zwanenburg, de inrichting van de bar met 14 krukken, restaurant met 22 tafels en 82 stoelen, 32 gestoffeerde caféfauteuils met tafels en voorts komplete inrichting van 22 hotelkamers, dekens en linnengoed, veel terrasstoelen, 1 Volkswagen Variant etc. etc.
2) **Daarna zullen na de veiling van bovengemeld onroerend goed,** deze inboedelgoederen, al dan niet in **massa,** definitief worden toegewezen.

Bezichtiging van deze inboedelgoederen: donderdag 24 april 1975 van 11—17 uur ter plaatse in Hotel La Bonne Auberge te Slenaken en vrijdag 25 april 1975 van 8—9.45 uur v.m.

Inlichtingen: bij gemelde makelaars en veilinghouders, Amstel 177, Amsterdam, (tel. 020—251059 en 232257) en bij genoemde notaris (tel. 04450—1986). x

---

Firma GERLACH P.v.b.a.

Jozef Liesstraat 19, Antwerpen vraagt voor België

Metselaars
Betontimmerlieden
Fijntimmerlieden
Voegers
Steenhouwers
Tegelzetters
Shovelmachinist
Vloerenleggers
en HULPEN

Hoog loon, goede soc. voorzieningen. — Aanmelden 's zaterdags en 's zondags van 10.00 tot 17.00 uur: 080-774395.

Schoonmaakbedrijf
zoekt serieuze gegadigden
i.v.m. uitbesteding glazenwassersw[e]rkzaamheden.

Brieven onder no. S 8546 Limburgs Dagblad Sittard.

PARK-GARAGE B.V.

dealer voor MERCEDES-BENZ in Zuid-Limburg

vraagt:

a. ALL-ROUND DOORSMEERDER
Leeftijd tot 30 jaar.

Voor zijn vestiging te Heerlen

b. MANNELIJKE ADMINISTRATIEV[E] KRACHT
Leeftijd tot 22 jaar

c. ENIGE AUTOMONTEURS
Leeftijd tot 22 jaar

Gegadigden moeten vrijgesteld zijn van dienstplicht of deze reeds ve[rvuld] hebben. Sollicitaties voor de funkties A en B te richten aan Parkga[rage] B.V., Nieuwenhofstraat 3, Maastricht en voor de onder C genoemde fu[nktie] aan Park-garage B.V., Heerlerbaan 233 in Heerlen.

Aan bankbiljetten en munten circuleert twaalfduizend [...] gulden door Nederland. Geld stroomt binnen bij bank[...] baar vervoer, parkeergarages, winkelbedrijven, autom[...] recreatieoorden — enfin f 12 miljard verzamelt zich [...] zenden punten. Daar moet worden geteld. Gesorteerd. [...] Dat is tijdverslindend werk. Maar er is apparatuur v[...] heel eenvoudig tot wonderen van elektronisch vernuft. [...] Systema (kantoorapparatuur, tachtig man, deel van he[t] [...]landse concern Borsumij Wehry) vertegenwoordigt in [...] behandelingsmachines twee voortreffelijke merken: G[...] Countess. Deze beheersen de markt.

Nieuwe technische ontwikkelingen verbreden nu de m[...] daarom vragen we voor het zuiden van het land ([...] Limburg en een gedeelte van Noord-Brabant)

een jonge vertegenwoordiger in geldbehandelingsapparatuur

U komt dus te werken bij een sterke onderneming, [...] cellente apparatuur, in een enorme markt. We leiden [...] begeleiden uw eerste stappen. U hebt een basissalaris [...] provisieregeling waardoor een HOOG INKOMEN REËEL[...] BAAR IS. Maar u moet wel niveau hebben. U moet [...] methodisch en vasthoudend zijn. U moet goed en rus[...] nen argumenteren.

Nadere inlichtingen of een afspraak maken?
Dat is telefonisch mogelijk door nummer 02940 - 1 53 15 te [...] draaien waarna u zich laat doorverbinden met de h[...] Voorbergen. Natuurlijk is ook uw brief welkom bij de [...] van

Holland Systema b.v.

(N.V. Borsumij Wehry)

Weesp - Postbus 178 - Bloemendalerweg 45 - Tel. 02940 - 1 53 15.

VS *Tegelspecialisten*

alles onder één dak

TEGELS - SANITAIR - KEUKENS

Bouwmaterialen VAN DE VENNE VAN DER SLUIS N.V.

NIJMEGEN, AMSTERDAM, HEERLEN, HELMOND, TILBURG

ook 's zaterdags geopend van 9-12 [...]
IN DE CRAMER 7 - HEERL[EN]

de rijksoverheid vraagt

bibliothecaresse/ bibliothecaris

voor de Rijks Geologische Dienst

Het salaris is exclusief 7 % vakantie-uitkering en een toeslag van max. f 45,- per maand.

Schriftelijke sollicitaties onder vermelding van vacaturenummer 5-0883 1172 in linkerbovenhoek van brief en enveloppe zenden aan de Rijks Psychologische Dienst, Prins Mauritslaan 1, 's-Gravenhage.

VAKANTIE

VOORTENTEN voor alle merken caravans v.a. f 607.- Tevens grote sortering caravanaccessoires en kampeerartikelen Mostard-Recreatie BV Rijksweg Zd 7 Susteren. tel 04499-1560 x

Alle losse ONDERDELEN voor caravans en aanhangwagens zoals assen banden, koppelingen, spatborden enz. enz. Tevens verhuur van caravans en aanhangwagens en autotransporters Fr. Dassen Stationsstr. 6 Kerkrade. tel. 04445-5088. x

Reserveer nu een seizoenplaats voor uw caravan met water en electriciteitsaansluiting Vraagprijs Camping De Bousberg, [illegible] no. 8, Schaesberg tel. 045-311213. x

VOUWCARAVANS La Bohème en Sunride v.a. f 2975.- Kompleet Tourcaravans Flipper Ass 4-5 pers. vanaf f 5975.- Kompleet met dubbele ramen. Mostard Recreatie B.V. Rijksweg Z. 7 Susteren Tel. 04499-560 x

Voor hen die iets aparts zoeken. Recreatiecentrum Hacienda richting Gulpen, Noorbeek grens La Planck Voerstreek België. Tel. 09-3287687999. x

Diverse merken tour-, vouw- en STA-CARAVANS, uitgevoerd in aluminium, hout en kunststof. Voortenten in alle merken. Tevens occasions in Adria 4.50 mtr. en 5.50 mtr met c.v., koelkast en dubbele ramen. Holland Caravans B.V. Ganzeweide 221. Heerlerheide. tel. 045-212887. x

Nieuw! STACARAVANS m. t.v., radio-recorders, 7, 8, 9 mtr en Am. keuken. 3 slpk toilet. voll. geïsol., verw., gratis transp. Financ. 60 mnd., zonder eigen geld. Zat. 2-6 uur. Houtbouw Ubach-, Kerkrade-Vink — Weekendhuisjes, [illegible], garages, hokken, enz. x

VOORTENTEN nu nog met 10 pct. korting Prijzen v.a. f 540.—. Caravanimport Corvam BV. In de Cramer 1. Heerlen, tegenover Nationale Houthandel. x

Te h. prachtige STAANPLAATSEN voor caravans op een privaat recreatiedomein met zwembad, elektra etc. Enig mooie rustige beboste omgeving in Limburgse grensstreek. Selekt gezelschap. Inl. tel. voor België 09-3211755 plant discount Rijksweg 265. 3650 Dilsen (B) x

Op vakantie met goede BANDEN. Sampermans voor alle banden. Willemstr. 80 Heerlen. X

Doorlopende CARAVAN-SHOW Constructam-Int Trailers vanaf f 4995.- compl. Geopend t.m. 20 uur. Zondags gesloten. Caravancentrum Klassen, Borgharenw. 4 Maastr. 043-18763. x

BOOTE und Chrysler Aussenbordmotoren. Neu und gebraucht. Segelkajütboote. Carina 6 m. Marina 7 m. Segeljollen Motorboote. Schlauchboote. Kielbootsanhänger. Boots- und Pkw-Campinghänger. Inspektionen Innen- und Aussenbordmotore. Schlauchboot-Reparaturen. Ankauf. Finanzierung. Eintausch. Besichtigung: mo. bis samstags von 9 bis 18 Uhr, sonntags von 10 bis 15 Uhr. Sport-Boot-Center Wohler. 5132 Ubach-Palenberg. Borsigstrasse 5. Ruf: 09-49245143663 am Interkauf - an der B 221. x

Te huur op recr. centr. Hacienda. Remersdaal België 1e klas accom. Rest. keuken enz. STACARAVAN, 6 pers. met str. water, gas, electr. t.v. nieuw! Inl. 4450-1380.

Te k. 4 pers CARAVAN m. voortent. Industriestraat 3? Kerkrade-W.

Oostenrijk. Vak. BUNGALOW huur f 240.- p.w. plm. 1500 m hoog. Oranje Nassaustr. 22 Nieuwenhagen tel. 311999.

Te h. 4-6 pers. CARAVAN in Heimbach Eifel compl. inger. m. voortent C. Poethgen Paasen Schandelerboord 4 Hrl. tel. 717780.

Te huur 4-, 6- en 8-pers. ZOMERHUISJES Camping Rekemerhof België, zwembaden, speeltuin aanw. Tel. 04?-30373.

Te h. recr. centr. „Lunastrand" België VAK.-BUNGALOWS 4-6-pers. Te bevr. na 5 u. 045-352028 of in weekends Lunastrand Bung. 177a.

Te h. of te k. 4-pers. STA-CARAVAN op camping „Salamander" Maasmechelen B. Te bevr. na 4 u. 09-01650—41094.

Wilt U een ZOMERHUIS huren in Zeeland? Wij hebben vlakbij de Grevelingen te Sonnemaire een woning met 6 slaapplaatsen. Aanwezig: douche, k. en w. water, boven wasgelegenheid, verwarming, t.v., zonneterras en speelgelegenheid. Rustige omgeving. Belt U 3211765958 B

Te h. ZOMERHUISJE op uw eigen plaats of camping eventueel inruil van uw caravan. Vraagprijs f 9000.- Te bevr. Caravanbedrijf Cremers Reeweg 84 Ubach over Worms bij Durox tel. 045-312558.

Breskens aan Zee. Gezellige ZOMERHUISJES te h. Vrij tot 12-7 en vanaf 9-8 tel. 070-273049.

Te h. STACARAVAN m. alle comf. staande in Heimbach (Dld.) te bevr. Putweg 7 Waubach tel. 045-312593.

Te k. weg. omst. t.e.a.b. pr. stalen KRUISER 74 1.20x80x265 cm Mercedes diesel motor met autom. keerkoppeling 6 slaappl. voll. inger. o.a. dinette, keuken en toilet. Helemaal compl. m. verlichting binnen- en buiten (ook anker) Stuurstoel EVENT. KLEINE BOOT INRUILEN 10-18 uur 04490-5259 na 18 uur 04494-49869.

Te k. 4 pers. CARAVAN z.g.a.n. Te bevr. Kakertsweg 132 Schaesberg.

Te k. gevr. TOURCARAVAN 5-6 pers. tot f 6000.- Tevens trekh. Ford Taunus tel. 04498-2171.

Te k. STACARAVAN 8 pers. z.g.a.nw. apart toilet 04499-2566.

Te k. TOURCARAVAN te bevr. Kruisberg 36 Meerssen tel. 04403-3530.

Mooi VAKANTIEHUIS nog enkele weken te huur gelegen te Opgrimbij (B) nabij Stein. Te bevr. 04[illegible]-2279

Te k. Roda CARAVAN, 2 [illegible] Parallelweg t.o. Nat. Heath [illegible]

Te k. CARAVAN de Reu Casba. 4 à 5 pers. m. voort. [illegible] van 17.00-18.00 uur Aldeneikstraat 10, Malberg Maastricht

[illegible] BUNG TENT [illegible] St. Pieterstraat 52, Chevremont.

WADDENKRUISER 6 pers. m. trailer en zonnezeil, [illegible] Peut [illegible] 33, H'broek.

Te k. [illegible] CARAVAN [illegible] 4-6 pers. Zaterdag tussen 10 en 12 uur Heemskerkstraat 52 Meezenbroek Hrl.

Te k. 3 à 4 pers CARAVAN Sprite 400 m. z.g.a.n. voortent. Kantstr. 90, Waubach.

RIJPAARDEN inscharen- In prachtig gebied omg. Vijlerbos met ruiterpaden. Biedt particulier mogelijkheid tot inscharen van rijpaarden. Tevens mogelijkheid tot het plaatsen van een caravan. Tel. 04455-1560 b.g.g. 1329.

CARAVANS: Chateau type 380 Elite met ijskast, verw., dubbele ramen 1 mnd oud; Knaus Jet 440 T luxe fabrieksnieuw; Astral type 510 luxe 1973, 1 gesloten koffer vacantiewagentje. Berg Slanghenstr. 6, einde Demstr. bij het zwembad. Tel. 045—213190 Hoensbroek x

CARAVANS en Bungalowtenten compl. te huur in de Eifel en Roggel. S. Degenkamp Tel. 045-211705.

Te k. Kip-CARAVAN 6 pers. met voort. z.g.a.n. Prov.weg 43 Oirsbeek tel 04492-1465.

VOUWCARAVAN-SHOW van volgende merken: Trigano, André Jamet v.a f 2995.—; winterprijs compleet met voortent enz. en met bermkeuken, ook botenshow om mee te nemen. Camping Cars, Ridderbeks, Einderstraat 42-44 Heerlen (N.), tel. 045-211638, t.o. sporthal Varenbeuk. S.v.p. borden volgen Varenbeuk. x

Te k. 6 pers CAR. Kip Goldstream 73 1 x gebr., geheel als nw. m. voort., slechts f 5700.—. A d. Bogen 9, Nieuwstadt x

Vakantie in CASTRICUM prov. N.-Holland, privé huis, nieuwbouw (modern ingericht) dicht bij centrum 5 min. v. strand duin en zwembad Logies met ontbijt f 12.- p. dag per persoon. A. Liefting Waayenburg 7 Castricum. tel 02518-50176. x

CARAVANS te huur vaststaand in Eifel en Ardennen. „Frada". Fr. Dassen, Stationstr. 6. Kerkrade x

Perfect CARAVANS Centrum. Bosstr. 105, Swalmen, tel. 04740-2220. De nieuwste types caravans zijn binnen, keuze uit meer dan 15 verschillende modellen met 1-2 of 3 slaapkamers met of zonder badkamer of douche. Prijzen vanaf f 9650.-. Merken o.a. Belmont-Acé-Solar. Albatros oud-Hollands chalet (hout). Monza-Knaus tour-caravans. Prijzen vanaf f 4995.-. Saris aanhangwagens. x

De grootste kollektie tour- en sta-CARAVANS vindt u bij caravanbedr. Cremers. Wij geven de hoogste inruilwaarde voor uw caravan. Tevens eigen transport voor binnen- en buitenland. Ook voor uw voortenten het goedkoopste adres. Reeweg 34. Ubach o. Worms (bij Durox). tel. 045-312558. x

Nieuw! OPBERGHUISJES voor de camping ter kennism. f 100.- korting. A. Feyts, Hoofdstr. 76 A'rade, tel. 04492-1860. x

1.000 goedkoper door eigen import!!! Enorme keuze STACARAVANS in alle afmetingen Gratis transport in binnen- en buitenland. Eigen serviceddienst Inruil en financiering direct tot 60 mnd. Ook zonder eigen geld (PL). Wandel eens rustig over ons showterrein! U slaagt altijd bij Caravan-Import Corvam B.V., In de Cramer 1. Heerlen, hoek autoweg, t.o. Nat. Houthandel. tel. 717868. x

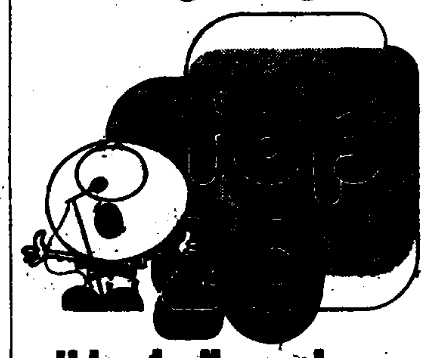
VERMAKELIJKHEDEN

SCHINVELD DISCOTHEEK DANCING
LABERINTO
HEDEN ZATERDAG en ZONDAG
DANSEN
d.j. JO ROSENBOOM
VRIJDAG 13 JUNI: TEACH IN

DANCING BUS - Brunssum
Heden zaterdag en zondag
DISCOTIME

ZAAL KEULEN - KLIMMEN
ZONDAG 13 APRIL
DISCOTIME
Volautomatische kegelbaan.

★ ★ ★

Limburgs Dagblad

rijdende disco-show
Inlichtingen en boekingen:
Jo Rosenboom
Ransdaal 106
Ransdaal-Klimmen
Telefoon (04459) 743

ZONDAG 13 APRIL
K.P.J.-BAL in zaal Goebbels te Bocholtz
Orkest: Galaxy
Uitnodigend, K.P.J., afd. Bocholtz

Heden zaterdag, zondag en a.s. vrijdag
DISKO IN CLUB 208
Aan de lopende band, gouwe ouwe, en nieuwe hits, verzorgd door de deejays
HANS en HENS
Vrij entree
Patronaatstraat 6, Kerkrade-W., tel. 045-415123
Zaal beschikbaar voor koffietafel, bruiloften enz.

SCHINVELD
„IM HEIDE STUBEL"
Heden zaterdag
VRIJ DANSEN
met het orkest
The Swinging Players
Geopend tot 3 uur.
Bel. uitn. E. Cobussen en H. Droomers.

ZUM BLAUEN BOCK
Heden zaterdag en zondag
DANSEN
met het orkest
De Zorgen-brekers
Romeinenstr. 84 — Kerkrade-W., tel. 045-413889
K. v. Hoof-Dortants
Ook voor bruiloften, feesten en vergaderingen.

MOLENBRONZAAL LIMBRICHT
ZONDAG 13 APRIL
Commedian Troubadours
Lidmaatschapskaarten voor Disco-sociëteit verkrijgbaar iedere woensdag van 17—19.30 uur.

Pavillon
VALKENBURG
THE CASH

Bar-Dancing EXTASE
Pey-Echt
HEDEN ZATERDAG
THE E.P.-BAND
ZONDAG
HARTE VIJF
Bar-Dancing EXTASE
Het trefpunt voor Echt en omstreken

BEEK
Zaal MAESSEN
zondag
spelen voor u
Melodia Quintet

Dancing Housmans
MONTFORT
12 APRIL
zaterdagavondbal
Orkest: WINDMILL
Iedere zaterdag dansen.

NIEUWSTADT
HEDEN ZATERDAG
VRIJ BAL
in bar-dancing 't Nestje
met het bekende dans- en showorkest
THE DUCK BAND
Aanvang 19.30 uur.

BRUNSSUM
DANCING GORISSEN
Heden zaterdag en zondag
DANSEN
Een der mooiste dancings van Limburg

Dancing MANUELA - Heerlen
Iedere woensdag, vrijdag, zaterdag en zondag
DANSEN

GELEEN BAR-DANCING
Le Caveau
Heden zaterdag en zondag
THE QUINTO'S

NOORBEEK
ZONDAG 13 APRIL A.S. Paaskermis te Noorbeek, waar 's avonds te 19.30 uur
EEN DANSAVOND
wordt gehouden
in Paviljoen „Berggalm"
met het toporkest „The Spike"

Bar - Dancing GILISSEN
Cadier en Keer
HEDEN ZATERDAG weer gezellig **DISCO**
A.S. ZONDAG **The Hippy's**

Dancing *'t Wölfje*
Heden zaterdag en zondag
DANSEN met 'Het Apollo Trio'
J. D Bol — Kasperenstraat 84 — Kaalheide

Heden zaterdag
DANSEN
met het bekende orkest
THE ACCORDS
CAFE 't WIELTJE
Grote parkeerplaats achter de zaak.
[illegible]erstraat 26, Spekholzerheide, tel. 045—412465

GROOT RUITERBAL
Heden zaterdag 12 april op het
Kasteel Hoensbroek
Toegankelijk voor iedereen. Aanvang 20.00 uur
Orkest: Frans Tiedtke (12 pers)

Waar gaan wij dit weekend naar toe?

Café-Dancing Op de Trepkes
Hulsberg
ZONDAG 13 APRIL wederom
DANSEN
met het orkest
DEE DUCK BAND
Uitnodigend: RIKA en JOEP BRANDS

EL DORADO
Spaubeek
HEDEN ZATERDAG EN ZONDAG
ACCORDEONETTE
Dinsdag kienen

[illegible], 28 jaar,
[illegible]kt passende werkkring
[illegible]ouwsector of bouwmaterialen-[illegible]del als b.v. verkoper.
[illegible]en ond. no. 1147 L.D. Heerlen.

Te huur in Krekrade
WOONHUIS
met stoffering en complete keukeninrichting. Ind.: hal, woonkamer, keuken, wintertuin, 3 slaapkamers, badkamer, zolder, kelder, garage, huurprijs f 475,— p. m. Beheerkantoor voor onroerend goed Molenkamp tel. 045-711786.

STREEKPLAN NOORD- EN MIDDEN-LIMBURG

U hebt wel degelijk een boodschap aan de toekomst van uw streek

[illegible] is er met de toekomst van uw streek aan [illegible]?

[illegible] is een plan nodig dat de grote lijnen aan[illegible] voor de toekomstige inrichting van noord- [illegible] midden-Limburg.

Daar komt nogal wat bij kijken.

[illegible]t zo'n plan voor de inrichting van uw [illegible]eek, het streekplan dus, heeft vele aspec[illegible]. Om er maar 'ns een paar te noemen: de [illegible] en uitbreiding van woonkernen, de [illegible]gelegenheid, de wegenbouw, de agrarische [illegible]kkeling.

[illegible] hebt u dus wel degelijk een boodschap [illegible]

[illegible] is immers uw land. En dat van uw kin[illegible]. Waar u nú werkt en straks misschien [illegible]nderen.

[illegible] hebben al veel van uw streekgeno[illegible] belang van hun inbreng in de plannen [illegible]en. Zij hebben zich al aangemeld als deel[illegible] aan de inspraak in het Stadsgewest [illegible]mond.

Wilt u ook meepraten? Dat kan!

De inspraakgroepen gaan in de periode van 17 april tot 1 juli 1975 praten over het onderwerp 'Bevolking en Bevolkingsspreiding'. Een eerste informatieve bijeenkomst over dit onderwerp vindt plaats op
donderdag 17 april in de 'Oranjerie te Roermond, aanvang 20 uur.

Vul de bon in en denk óók met ons mee over de toekomst van onze streek.

BON VOOR INSPRAAK

Ik wil meedoen aan een inspraakgroep.
Deze bon opsturen in een envelop zonder postzegel naar:
Stadsgewest Roermond
Kapellerpoort 4
Roermond
U kunt zich ook telefonisch aanmelden. (04750) 1 20 73.

Naam: ....
Adres: ....
Woonplaats: ....

KSV
Het Bestuur der Katholieke Schoolvereniging Heerlen
vraagt per 1-8-1975 voor

Scholengemeenschap St. Andreas, L.E.A.O., Heldevierlaan 2, Heerlen
Direkteur hr. J. M. J. Diederen, telefoon 045-716175

LEERKRACHT LICHAMELIJKE OPVOEDING (mnl.)
Volledig lesrooster. Bezit van 71b, 41b, 29b strekt tot aanbeveling.

LEERKRACHT ENGELS en/of FRANS
Bezit van 71b, 41b, 29b
Examinandi 1975 in een van de twee vakken kunnen ook in aanmerking komen.

MAVO St. Clara, Diepenbrockstraat 15, Heerlen
Direkteur hr. J. W. Heinen, telefoon 045-716604

LEERKRACHT ENGELS
Volledig lesrooster. Liefst in bezit van 71b, 41b, 29b.

MAVO De Lichtenberg, Barenstraat 11, Schaesberg
Direkteur hr. S. P. A. Perfuin, telefoon 045-311260

GODSDIENSTLERAAR
± 8 lessen

LEERKRACHT TEKENEN EN HANDENARBEID
in bezit van L.O.-akte
± 15 lessen, wegens langdurige ziekte huidige leraar.

MAVO Henricus, Schimmelpenninckstraat 2, Heerlen
Direkteur hr. H. J. Klinkers, telefoon 045-714912

LEERKRACHT FRANS
± 20-25 lessen. Gevraagd voor zo spoedig mogelijk, wegens ziekte huidige leraar.

Sollicitaties met uitvoerige inlichtingen en referenties richten aan het Bestuur, Kortstraat 18-20 te Heerlen, en wel binnen 14 dagen.

HERDENKINGSPLATEN, GEVELSTENEN en PLATEN t.b.v. eerste steenlegging levert en beletterd:
ATELIER HUYBREGHS
Kissel 51a, Heerlen
telefoon 045—712787 - 714516

Volledig gediplomeerd
RIJ-INSTRUCTEUR
gevraagd.
Te bevragen:
Dorpstr. 2, Spaubeek,
tel. 04493 - 1220.

BEMY ENGINEERING,
Antwerp Tower,
2000 Antwerpen,
tel. [illegible]
vraagt voor projekten in België:
Fotolassers (pijp)
omgeving Antwerpen
Metselaars
omgeving Brussel
Beton-timmerlieden
omgeving Luik
Vakbekwaam personeel wordt uitsluitend gehonoreerd.
Serieuze gegadigden, gelieven te solliciteren na telefonische afspraak. Buiten kantoortijd: 040-417278 of 04404-49640.

GARMACO B.V.
advies & constructiebureau
vraagt voor zijn kantoor Maastricht
SECRETARESSE
Ervaring gewenst.
Leeftijd niet jonger dan 23 jaar.
Bekend met dagelijkse administratie en enige boekhoudkundige ervaring.
Sollicitaties te richten aan postbus 3008, Maastricht.

bogaard
Schelsberg 45, Heerlen
Tel.: 045-711934
RENAULT
...het juiste adres voor 'n goede service!

WIJ ZOEKEN:
2 TRACTOR-DIESELMONTEURS
die willen werken in de onderhoudswerkplaats en buitendienst van ons landbouwmechanisatiebedrijf.
Wij bieden een goed loon. Ervaring is noodzakelijk.
Kom praten, bel of schrijf naar:
J. M. HOUBEN B.V.
HEESBERGSTRAAT 3 — HEERLEN
TELEFOON 045 - 412242.